AÑO OCTAVO — Núm. 2.792 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, 5 de diciembre de 1923.

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; 2.a edición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3937, Central.

Congreso Nacional — Biblioteca

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION
CAPITAL
Por mes 2.50 $ m|n. Trimestre 7.50 $ m|n. Semestre 15 $ m|n. Año 30 $ m|n.
INTERIOR
Trimestre 7.50 $ m|n. Semestre 15 $ m|n. Año 30 $ m|n.
EXTERIOR
Por mes 2.50 $ oro. Trimestre 7.50 $ oro. Semestre 15 $ oro. Año 30 $ oro.
Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Prusia y el separatismo de la región del Rhin

El separatismo renano

BERLIN, diciembre 5. (United Press).— El primer ministro de Prusia, Herr Braun, hizo una verdadera declaración de guerra al Reich, al decir en el Landtag que Prusia combatiría toda tentativa de independencia de Renania, aun en el caso de que continuara formando parte del Reich.

En el Congreso norteamericano

WASHINGTON, diciembre 5. (Ag. Havas).— Los "leaders" del partido progresista y un importante grupo de representantes republicanos de la Cámara de Diputados, tratan de llegar a un arreglo para terminar con la indecisión reinante y asegurar la elección del presidente de la Cámara de Diputados. No obstante, hasta último momento no habían podido llegar a ningún arreglo decisivo.

Un artículo de M. de Jouvenel

PARIS, diciembre 5. (Ag. Havas). El señor de Jouvenel escribe un artículo en el diario "Le Matin" titulado "Edicto del general Degoutte. El boletín de la Victoria. El ofrecimiento de paz". En el citado artículo, el autor dice lo siguiente: "En lo sucesivo es imposible decir que los hechos culpan al señor Poincaré lo mismo que será imposible pretender que su política constituye una empresa de dominación y de conquista".

Comentarios periodísticos franceses

PARIS, diciembre 5 (Ag. Havas). —Los diarios de esta capital comprueban la moderación de los aliados frente a un pueblo que sólo respeta la fuerza, descontando desde ahora los resultados prácticos que se conseguirán mediante la influencia de la "entente" y de la Comisión de Peritos.

Letonia obtiene un crédito de 75 millones de marcos oro

BERLIN, diciembre 5. (Ag. Havas). — En los círculos comerciales de esta capital se anuncia que el gobierno de Alemania acordó a Letonia un crédito de 75 millones de marcos oro, suma que será destinada al pago de las mercaderías alemanas.

En el momento de la entrega, Letonia, pagará el 35 o|o del monto de las mercaderías y el restante en un plazo.

Fallecimiento de la princesa Chigi

ROMA, diciembre 5 (U. Press).— La princesa Chigi falleció a consecuencia de las heridas recibidas en el accidente de automóvil, ocurrido ayer en momentos en que viajaba acompañada por su esposo.

Los comunistas contra Bombacci

MILAN, diciembre 5 (U. Press).— La comisión directiva del partido comunista desautorizó el discurso pronunciado por Bombacci, en la Cámara de Diputados sobre la ratificación del acuerdo comercial sobre entre Italia y el soviet.

El ejecutivo declaró que las ideas expuestas por Bombacci no representan el sentimiento del partido y que por otra parte el discurso es ofensivo para la dignidad del partido; por consecuencia Bombacci, no puede considerarse por más tiempo representante del partido y debe presentar su renuncia.

Proyéctase un empréstito para los necesitados alemanes

WASHINGTON, diciembre 5 (Un. Press). — Una persona muy autorizada del Departamento de Estado, declaró que los Estados Unidos están dispuestos a apoyar la idea de un gran empréstito que sería lanzado en Inglaterra y Estados Unidos y cuyo producto destinaríase a los necesitados alemanes.

Se tiene entendido que las negociaciones para dicho empréstito deben iniciarse en breve.

Acuerdo franco-belga con los industriales

DUSSELDORF, diciembre 5 (Un. Press). — Los francobelgas firmaron un acuerdo con los industriales, representando una producción anual de 6.500.000 de toneladas de carbón. Hasta la fecha, el 78 por ciento de los industriales firmaron dicho acuerdo.

La muerte de Felipe Daudet

PARIS, diciembre 3 (U. Press).— La autopsia del cuerpo del joven Felipe Daudet reveló que la muerte prodújose a raíz de un balazo en la sien derecha.

Los médicos declararon que tal herida podía provenir de un suicidio.

En el Japón se sintió un nuevo temblor

TOKIO, diciembre 5 (Un. Press). —En la parte Oeste del Japón y en la isla de Formosa se sintió un fuerte temblor de tierra.

Los habitantes sufrieron el consiguiente pánico, pero los daños son de poca importancia.

Jira del presidente Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 5 (Agencia Havas). — Noticias procedentes de las ciudades del sur de la República, anuncian que se activan, con mucho entusiasmo, los preparativos de los festejos que se celebrarán en honor del presidente Alessandri, quien partirá el día 12 del corriente, para realizar una jira por el sud, siendo probable que llegue hasta Chiloé.

Cotización de títulos franceses

PARIS, diciembre 5. (A. Havas). — Los títulos del empréstito del 6 por ciento de 1920, fueron cotizados a 85.85 francos.

Los sucesos del Ruhr

LONDRES, diciembre 5. (A. Havas). — Los diarios de esta capital acogen con satisfacción la noticia de que las autoridades francesas en la cuenca del Ruhr se proponen abandonar los métodos severos puestos en práctica para la ocupación.

Viaje de un psicólogo hindú

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 5. (A. Havas). — Se halla en esta capital el psicólogo hindú señor Enrey Mkachdkquien.

Después de una breve estada, seguirá viaje a otras repúblicas sudamericanas, en cumplimiento de una misión de estudio que le fué confiada por las instituciones científicas de su patria.

Declaraciones del arzobispo de Santiago

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 5 (Agencia Havas). — Entrevistado el secretario del arzobispado con el fin de conocer los fundamentos de la noticia publicada por "La Tribuna", de Roma, anunciando que en el consistorio que se celebrará el día 20 del corriente, [illegible] entre otros nuevos cardenales, [illegible] arzobispo de Santiago, monseñor Errázuriz, manifestó que en el palacio arzobispal no se ha recibido ninguna noticia al respecto.

Declaración de Mr. Baldwin

LONDRES, diciembre 5 (A. Havas) — En un discurso que pronunció ante sus electores, en la ciudad de Malvern, el jefe del gabinete, Mr. Stanley Baldwin, declaró que haría cuanto estuviese en su poder para hacer pagar a Alemania y para ayudar a Francia en su tarea de obligar a Alemania a efectuar los pagos de las sumas que adeuda en concepto de reparaciones.

El señor Raúl Edwards, condecorado

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 5 (Agencia Havas). — El gobierno belga acaba de conceder la condecoración al Mérito Militar destinada a los héroes de la defensa de Mons al señor Raúl Edwards.

Dicha condecoración es reservada sólo para los que formaron parte de las primeras seis divisiones que entraron en campaña en 1914, y el señor Edwards es el primer extranjero que ha sido agraciado con ella.

Un discurso de lord Linlithgow

LONDRES, diciembre 5 (Havas) —Lord Linlithgow pronunció un discurso ante los electores del distrito de Walls End, en el que dijo: "La idea de Mr. Baldwin al convocar a una conferencia de representantes de la marina mercante, tiene por objeto estudiar la cuestión de no permitir a los buques extranjeros de transportar nuestras mercaderías, si los países extranjero se abstienen de utilizar a los buques británicos para el transporte de sus productos.

Lord Linlithgow, agregó: "Hemos ganado la guerra y tenemos derecho de controlar la dirección en donde Alemania podría hallar nuevos mercados, para impedirle que lo haga a nuestras expensas".

URUGUAY

La cultura física obligatoria. — Reunión de la Federación Colorada — Otras noticias.

MONTEVIDEO, diciembre 5. — El proyecto del ministro de Guerra reorganizando el ejército y la armada determina la cultura física obligatoria.

—Los neutrales que componen la Federación Colorada se reunieron anoche, asistiendo tres miembros por los riveristas y tres por los radicales.

Dióse lectura a una nota batllista, declarando que es de la incumbencia de la convención considerarla.

El martes volverá a reunirse.

—Es muy visitado el periodista Eugenio Garzón, director de "Le Figaro".

—El 15 llegará el jefe político de Paysandú, para presentar su renuncia.

—El Consejo Nacional decretó la creación de una sala de auxilios en los pueblos de Sarandí, Guichón y Maldonado.

—Designaráse "Parque Pasteur" a la escuela de Veterinaria, colocándose, en los jardines, el monumento del sabio.

El nuevo parlamento británico

LONDRES, diciembre 5 (Havas) —Mañana a la noche se conocerá el resultado de 195 de los miembros del nuevo parlamento. De esos 195 nuevos representantes, 55 corresponden a Londres, 130 al resto de Inglaterra y los otros 10 a Gales y Escocia. El resultado de los demás miembros será conocido el viernes próximo, salvo en algunas circunscripicones alejadas como las islas Orkney, a las cuales el resultado de la elección llegará probablemente el lunes próximo.

Reunión del gabinete italiano

ROMA, diciembre 5. (A. Havas). — El Consejo de Ministros ha sido convocado a una reunión, que se celebrará hoy, y en la cual serán adoptadas las medidas adecuadas para socorrer a los damnificados en la región de Bergamo.

Nuevo presidente del Parlamento de Estados Unidos

WASHINGTON, diciembre 5 (Havas) — A última hora los jefes del partido Republicano y del partido Progresista, han llegado esta mañana a un acuerdo definitivo, poniendo así fin a la grave obstrucción que impedía la elección de presidente de la Cámara. Por este acuerdo queda asegurado el nombramiento del señor Gillet y también la reorganización del reglamento de la Cámara para el porvenir.

La situación de Alemania

LONDRES, diciembre 5. (A. Havas). — Al revelar la indignación demostrada por numerosas personas ante el estado en que se encuentra Alemania, "The Daily Mail" dice que una organización privada ha solicitado socorrer a ese país.

Match Firpo Spalla

MILAN, diciembre 5. (United Press).— La "Gaceta Deportiva" dice que tiene entendido que Spalla telegrafió a Buenos Aires aceptando las condiciones de su match con Firpo.

Según la misma fuente informativa, Spalla pediría una bolsa de 50 mil pesos.

El match se realizaría en Buenos Aires.

Bodas de diamante

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 5 (Agencia Havas). — Prometen alcanzar vastas proporciones, a juzgar por los preparativos que se llevan a cabo, los festejos que se realizarán con motivo de la celebración de las bodas de diamante del arzobispo monseñor Errásurriz con la Iglesia.

Información local de última hora

Fondos para los FF. CC. del Estado

Cumpliendo lo que dispone un decreto dictado en acuerdo general de ministros, la Administración de los FF.CC. del Estado retiró del Ministerio de Hacienda 1.000.000 de pesos moneda nacional, en concepto de anticipo al total de la suma que le acuerda la ley de presupuesto en vigor. Hasta la fecha, la mencionada administración ha recibido, con igual destino, y a cuenta de la suma de $ 9.795.000, tres millones de pesos moneda nacional.

Fiesta en la escuela de Suboficiales

Con motivo de la terminación de los cursos, tuvo lugar esta mañana una interesante fiesta militar en la Escuela de Suboficiales del Ejército, que funciona en el Campo de Mayo, bajo la dirección del teniente coronel Justiniano de la Zerda.

Los festejos consistieron en la realización de diversos ejercicios, desfile de la tropa y pruebas de equitación, tomando parte los alumnos del establecimiento.

Al mediodía fué servido un almuerzo especial a la tropa.

Concurrieron a estos actos el ministro de Guerra, general Justo, y su ayudante, teniente coronel Rodríguez, quienes almorzaron en compañía de los jefes y oficiales de la Escuela.

Por la tarde se ofreció una recepción y lunch a las familias de los alumnos.

Partirá el viernes el director de las obras portuarias de Deseado

El viernes próximo partirá para Deseado el ingeniero José Zelada, recientemente designado por el P. E. para dirigir las obras que para la construcción de un puerto se realizarán en el citado punto.

Con la llegada de este funcionario, comenzarán activamente los trabajos.

Personal civil de la Armada

JUBILACION DEL Sr. JOSE F. MUÑOZ — ASCENSOS Y NOMBRAMIENTOS

El P. E. dictó en la fecha un decreto aceptando la renuncia presentada por el señor José F. Muñoz del cargo de jefe de la sección segunda del Ministerio de Marina; meritorio y antiguo empleado de ese departamento, donde presta servicios desde el primer día de su creación, y a quien se le han acordado los beneficios de la jubilación.

Por el mismo decreto se hacen los siguientes ascensos: a director de sección de segunda, el de tercera, Ramón Marín Cruz; a director de sección de tercera, el auxiliar principal Laurencio Mur; a auxiliares principales, los de primera José A. De Vita y José Muñoz; a auxiliares de primera, los de segunda Roberto Agdamus Paz y Alberto Bellusci; a auxiliares de segunda, los de tercera Luis V. Allende, Enrique R. Marín y el escribiente de primera, Antonio R. Miranda; a auxiliares de tercera los escribientes de primera Silenio Rossi y Juan E. Camalet Le Noble; a escribientes de primera, los de segunda, José M. Bustos, Juan Cánepa y Héctor Fernández; a escribientes de segunda, el meritorio José Alberto Mackintosh y los señores Jorge R. Napoleón Costa y Martín Real.

Transporte de cargas de preferencia

PROXIMAMENTE APARECERA UN DECRETO REGLAMENTANDOLO

El ministro de Obras Públicas, doctor Loza, nos anunció esta tarde que de un momento a otro será dado a publicidad un decreto por intermedio del cual se reglamentará el transporte de cargas de preferencia en los ferrocarriles del país.

El decreto, que comprenderá el estudio de esta amplia cuestión, que originara diversas gestiones por partes de cargadores y empresa, será extenso y en él se establecerán las condiciones, requisitos y obligaciones que ambas partes deberán cumplir, en las operaciones de esta naturaleza.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre, llegó hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno, el Presidente de la República. A continuación, solicitó el despacho pendiente, subscribiendo decretos y órdenes de pago de los Ministerios de Instrucción Pública, Hacienda, Obras Públicas, Culto, Guerra y Marina.

Recibió al titular de la cartera de Obras Públicas, al coronel Pereyra Rozas, a algunos diputados, al nuevo director de la Lotería Nacional, señor Cossio, al director general de Correos y Telégrafos, al jefe de Policía y al capitán de fragata Braña, comandante de la fragata "Presidente Sarmiento".

Después concedió audiencia al señor Luis Lamas, a una comisión de comerciantes de la ciudad de Rosario, a los señores Pedro D. Zavaleta, Antenor Pererra, Damián Torino y al doctor Julio [illegible].

La acusación contra el juez doctor Quintana

Probable absolución del magistrado

(De nuestra agencia)

LA PLATA, diciembre 5. — A las 14 y 10 se constituyó el jury, con asistencia de los mismos miembros que concurrieron a la mañana.

Concedida la palabra al acusador, éste empezó por manifestar que había tenido que torturar sus sentimientos para cumplir con un deber de funcionario y de conciencia.

Entró en seguida de lleno a analizar las constancias de diversos juicios y asuntos tramitados por el juzgado del doctor Qiutana, para demostrar las faltas graves cometidas por éste, en un análisis minucioso.

Transcurrida la hora de tiempo que la ley de enjuiciamiento concede a las partes, el jurado resolvió que, tanto la acusación como la defensa, podían tomarse todo el tiempo que necesitaren, pero el doctor Walker manifestó que quería ceñirse al texto estricto de la ely que no haría uso de esta resolución.

En consecuencia, dió por terminada su exposición e inmediatamente se concedió la palabra a la defensa.

Fué iniciada ésta por el doctor Mazza, quien hizo notar que la acusación promovida por el procurador de la Corte lo había sido de acuerdo con las constancias de una investigación levantada por el secretario de la Corte, constancias que, en su casi totalidad, eran falsas. Agregó que si el procurador de la Corte se hubiera tomado la molestia de indagar, habría desistido de su acusación.

Entró en seguida a analizar los diferentes punto sde la acusación.

En los momentos d ecerrar la presente edición, continúa con la palabra la defensa, calculándose que el acto terminará a las 18.

Según informes de fuentes autorizadas, se anticipa que el fallo del jury será favorable a la absolución del doctor Quintana.

Gobierno de los territorios

Se asegura que, de un momento a otro, el P. E., por intermedio del Ministerio del Interior, nombrará, en comisión y hasta tanto el Senado preste el acuerdo de práctica, gobernadores para los territorios nacionales.

MOVIMIENTO DE BUQUES DE LA ARMADA

Llegó a Dock Central, procedente de Dársena Norte, el crucero "Buenos Aires".

— Entró a Río Gallegos, procedente de Cabo Vírgenes, el transporte de mar "Vicente F. López".

— El buque petrolero "Ministro Ezcurra" zarpó de Comodoro Rivadavia para Puerto Belgrano.

Nuevo habilitado del Ministerio de Hacienda

Por decreto de la fecha nombróse jefe de habilitación y pagos del Ministerio de Hacienda, en reemplazo de don Carlos S. Pérez, que se jubiló al oficial 1.o de la dirección Contribución e impuestos, don Eudoro Carrasco.

Movimiento de Tesorería

El total de lo pagado esta tarde por la Tesorería General de la Nación, en concepto de haberes y gastos, ascendió a la suma de pesos m.n. 3.551.111.15.

Comida en honor de Lady Curzón

En los salones del Jockey Club tendrá lugar esta noche la comida que en honor de Lady Curzon, esposa del canciller de Gran Bretaña, ofrecen el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gallardo y señora.

DIPLOMATICAS

Llegada de los ministros de Suecia y Noruega.—

Llegarán mañana al país, a bordo del vapor Cap Polonio, los ministros de Noruega y Suecia, señores Backe y Hulgren, respectivamente, que se habían ausentado de nuestro país, hace algún tiempo, en uso de licencia.

Legación argentina en Roma.—

La habilitación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto recibió esta tarde de la Tesorería General de la Nación, 3.000 $ m.n. destinados al pago de las reparaciones efectuadas en el edificio que ocupa la legación argentina en Roma.

Las reformas a la ley 10650

LA ASOCIACION FERROVIARIA NACIONAL DIRIGIO UNA NOTA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La Asociación Ferroviaria Nacional ha elevado una nota al presidente de la República, relacionada con las reformas a la ley 10650, de reciente sanción por el Congreso.

Dice así la nota de referencia:

"Tengo el honor de poner en manos de V. E. esta presentación de la Asociación Ferroviaria Nacional, para la cual solicito el particular interés del P. E.

En los últimos días, señor Presidente, han circulado rumores que atribuyen al Gobierno Nacional el propósito de observar la ley de reformas a la N.o 10650.

Tal noticia ha conmovido profundamente al gremio ferroviario, al punto de que desde las más lejanas regiones del país ha recibido la Asociación consultas perentorias.

La ley que acaba de sancionar el H. Congreso, ofrece acaso más de un motivo de observación, pero no por la largueza de los beneficios que otorga, sino por la omisión de otros, que los ferroviarios han reclamado insistentemente.

Comprendo, señor, la imposibilidad de que la Caja pueda por mucho tiempo, hacer frente a las nuevas erogaciones que irrogará la ley; pero V. E. advertirá de inmediato, que ella está provista por el inciso 10 del Art. 9, de un nuevo y cuantioso recurso, con el cual la estabilidad financiera de la Institución no corre el peligro que se le atribuye. Nos referimos al fondo acumulado por las empresas desde 1919 hasta la fecha, por concepto del excedente del 3 o|o sobre las tarifas después de cubierto el 8 o|o de la contribución normal de aquéllas al fondo jubilatorio. Esa suma se hace ascender a más de pesos veinte millones, ya acumulado y el detalle anual de su percepción, que estimamos en cuatro millones, puede ser solicitado por P. E. a la Dirección General de Ferrocarriles, la que, en cumplimiento del artículo 1959 de la ley orgánica de la Caja, lo contabiliza.

No deseamos, señor presidente, aparecer ignorando las contingencias de un debilitamiento de tan importante Institución de orden social: el estudio de la situación no ha sido hecho aún y nada autoriza a orientar las opiniones con pesimismo o con desaliento. Es por eso que, en nombre de la Asociación que tengo el honor de presidir, me permito insinuar a V. E. la utilidad de solicitar del actual Directorio de la Caja, antes de que cese en su mandato, un estudio completo de las modificaciones que correspondería hacer a la ley, incluyendo la nueva situación probable con motivo de las reformas, con lo cual esa autoridad daría cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 60 de la que está vigente y que hasta la fecha sabemos que haya satisfecho.

Puede, pues, V. E. promulgar la nueva ley sin temor de que la Caja de Jubilaciones llegue a correr mayores riesgos, tanto más cuanto que la previsión que dejamos enunciada hace posible el equilibrio que nosotros más que nadie estamos empeñados en establecer.

El gremio, señor Presidente, confía en las claras vistas del primer magistrado de la Nación, y al solicitarle por nuestro intermedio de la imposición de la vigencia de la nueva ley, le transmite su caluroso reconocimiento.

Me es grato ofrecer al señor Presidente las seguridades de mi más alta consideración. — (Fdo.). — M. Leguía, presidente. — S. Valle Barraco, secretario general."

Haberes de la Administración por noviembre

Establecimientos de enseñanza, justicia federal y letrada

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, liquidó hoy las planillas de haberes y gastos por noviembre, de las dependencias de la Administración que seguidamente se mencionan:

Escuela Normal Mixta de Lomas de Zamora, 15.055 pesos, íd. íd. de Maestras N.o 9, 19.649; Aduana de Campana, [illegible]; Instituto Nacional de Educación Física, 7.640; Escuela Industrial de la Nación, 41.130; Biblioteca Nacional, 10.610; Colegio Nacional "Domingo Faustino Sarmiento", [illegible]; Juzgados letrados de La Pampa, Río Negro y Chaco, 18.777; Liceo Nacional de Señoritas, 24.649; Colegio Nacional "Manuel Belgrano", 23.646; Colegio Nacional "Bernardino Rivadavia", 43.215; Escuela Normal de Maestras N.o 3, 16.125; Escuela Profesional N.o 4, 7.645; Juzgado Federal del doctor Escobar, 10.510; Escuela Comercial de Mujeres, 20.0[illegible]; Juzgado Federal de Bell Ville 3.894; Escuela de Comercio Sud, 42.188; Archivo General de la Nación, pesos 6.141; Colegio Nacional "Bartolomé Mitre", 26.936; Instituto Nacional del Profesorado Secundario, 19.730; Instituto Nacional de Sordo mudos, 15.950; Colegio Nacional "Juan Martín de Pueyrredón" y Bachillerato Nocturno, 35.924, Escuela Profesional N.o 5, 6.369; Escuela Normal de Maestras N.o 4, 19.150; Administración de Impuestos Internos (personal de empresas particulares), 10.934, Escuela Normal de Maestras N.o 10, 21.197 pesos.

—La Tesorería General de la Nación, giró esta tarde 312.629 pesos moneda nacional, total de las planillas de haberes y gastos de las siguientes dependencias nacionales en el interior, por el mes de noviembre:

Cárceles de Tierra del Fuego, Santa Cruz y servicio de guardia de la cárcel del Chubut; juzgados de paz de Tierra del Fuego, Chubut y Santa Cruz, y juzgados letrados de Santa Cruz y Chubut.

Cámaras federales de Córdoba, Paraná y Rosario; juzgados federales de Jujuy, Catamarca, Santiago del Estero, San Luis, San Juan, Tucumán, Mendoza, Córdoba, Corrientes, Concepción del Uruguay, Paraná, Bahía Blanca, La Rioja, Salta, Santa Fe y Rosario (doctores Carrillo y Alvarez).

Juzgados letrados de Formosa, Neuquén y Misiones; juzgados de paz de Neuquén, Misiones, Río Negro, Chaco, Formosa y La Pampa.

Cárceles y servicio de guardia de Santa Rosa, Neuquén, Río Negro, General Acha, Chaco, Formosa y Misiones.

Personal de Correos y Telégrafos.—

La habilitación de la Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación recibió del Ministerio de Hacienda 1.000.000 de pesos moneda nacional a cuenta del total de los haberes por el mes de noviembre, del personal perteneciente a aquella dependencia de la Administración.

2.a EDICION

RECEPCION DIPLOMATICA SEMANAL

De acuerdo con la nueva práctica establecida, se realizó esta mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores la recepción semanal ordinaria al cuerpo diplomático extranjero acreditado ante nuestro gobierno.

Visitaron la cancillería y conversaron con el titular de la cartera sobre asuntos de sus respectivas representaciones el embajador de España, ministros de Italia, Inglaterra, Paraguay y Méjico, y encargados de negocios del Brasil y Japón.

El representante brasileño presentó al Dr. Gallardo, el nuevo agregado naval capitán Carlos Suárez Dutra, y el encargado de Gran Bretaña hizo lo mismo con el señor E. Mac. Coel, comisionado comercial del Canadá.

Transporte del monumento al general Alvear

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General de la Nación entregó hoy al habilitado del Departamento de Relaciones Exteriores y Culto, 20.000 pesos moneda nacional, suma destinado al pago de gastos, seguros y transportes de las piezas destinadas al monumento al general don Carlos María de Alvear.

Miembros de la Comisión Administrativa de la Lotería Nacional

De acuerdo con lo que adelantáramos ayer en nuestra 2.a edición, el presidente de la República firmó esta tarde a primera hora un decreto, nombrando por un período de ley, miembros de la comisión administradora de la Lotería de Beneficencia Nacional, a los señores Dr. Alfredo Gándara, Santiago Rocca y don Carlos Cossio.

Servicios de la deuda interna

De acuerdo con lo que disponen las leyes en vigor, la junta administradora del Crédito Público Nacional recibió del Ministerio de Hacienda medio millón de pesos, suma destinada al pago de los servicios de renta y amortización de títulos del empréstito denominado Empréstito Argentino Interno de 1905.

Pro cooperativas frutícolas

El agrónomo regional, destacado en Luján (F. C. O.), dió el sábado una conferencia en la escuela número 8, situada en el cuartel 5 de ese partido, sobre cooperación agrícola y el domingo 25, en General Rodríguez, pronunció otra conferencia en la escuela número 22 sobre formación de cooperativas frutícolas y selección de la semilla de maíz, se realizó en Carlos Keen (F. C. C. A.), una asamblea de agricultores, a fin de organizar una cooperativa agrícola y que fué presidida por el citado técnico.

Unión Cívica Radical de Córdoba

Reunión de presidentes de comités seccionales. Invitación al Dr. Yrigoyen para que visite aquella provincia. Telegrama al presidente de la República

De nuestro colega "La Voz del Interior", de Córdoba, tomamos la siguiente información sobre las actividades del radicalismo en aquella provincia:

"Como estaba anunciado, anoche, a las 22 horas, se reunieron en el local del comité de la sección 2a., los representantes de los comités radicales de las secciones 1a., 2a., 3a., 4a., 6a., 7a., 9a. y 10a.

Abierto el acto por el presidente de la seccional 3a., señor Lanza Donati, manifestó que el objeto de la reunión que tenía lugar, obedecía al deseo de estrechar vínculos y cambiar ideas entre los miembros componentes de las CC. DD. de los comités de las secciones de esta capital, sobre el actual momento político de la provincia, manifestaciones que fueron recibidas con calurosos aplausos de aprobación.

De inmediato se procedió a designar la mesa directiva, recayendo por unanimidad la elección en las personas del señor Lanza Donati y Manuel D. Zapata, para presidente y secretario, respectivamente. Los nombrados agradecieron en breves palabras la designación de que habían sido objeto.

El señor Luis Pedernera hace moción para que se pase una nota a la familia del presidente del H. Comité de la Provincia, coronel Rómulo Arguello, expresándole el sentimiento que produce entre los radicales de Córdoba la enfermedad que aqueja al viejo radical y distinguido correligionario, haciendo votos, a la vez por su pronto restablecimiento. La moción del señor Pedernera es aprobada unánimemente.

En seguida, usa de la palabra el señor Gallo, quien hace moción para que se dirija un despacho telegráfico al señor presidente de la Nación, doctor Marcelo T. de Alvear, solicitándole que a la brevedad posible resuelva el pleito político de Córdoba, para cuyo objeto autoriza a la mesa directiva a fin de que redacte el telegrama de referencia. Esta moción también es aprobada por unanimidad de votos.

El señor Lanza Donati mociona en el sentido de que las autoridades de los comités seccionales presentes en la reunión, se comprometan a solidarizarse con los otros comités seccionales para presentar su renuncia colectiva cuando se pretenda reorganizar alguna de las secciones sin una causa bien justificada. La moción del señor Lanza Donati es apoyada por el señor Calixto Granado. También esta moción es aprobada por unanimidad.

A continuación, pide la palabra el señor Luis Pedernera, para mocionar en el sentido de que la asamblea ahí reunida dirija un telegrama al doctor Hipólito Yrigoyen, pidiéndole una vez más su valiosa ayuda en pro del envío de la intervención nacional a esta provincia, como así también, que la asamblea vería con agrado la venida a esta ciudad del distinguido hombre público. La moción del señor Pedernera es aprobada unánimemente entre grandes aplausos y vítores.

En seguida pide la palabra el señor de la Mota, quien mociona para que la mesa directiva de la asamblea visite a los presidentes de las secciones 5a. y 8o., a fin de conocer el pensamiento de las referidas personas acerca de las resoluciones tomadas por los asambleístas. Se aprueba esa moción.

A continuación, se da un voto de aplauso a los miembros de los comités seccionales que tuvieron a su cargo la organización de la asamblea, y se autoriza a su mesa directiva para convocar a los comités seccionales de esta capital toda vez que lo crea necesario.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 23.30 horas, entre los aplausos y vítores al radicalismo y al doctor Hipólito Yrigoyen, de parte de los numerosos asistentes, que se retiraron bien impresionados de la reunión y de las resoluciones tomadas."

DEL RADICALISMO DE NOETINGER

Telegrama al presidente de la Nación

"Excelentísimo señor presidente de la Nación, doctor Marcelo T. de Alvear. — Buenos Aires.

"La comisión directiva del comité radical, en nombre de sus numerosos adherentes y demás radicales de la región, se dirigen al Excmo. señor presidente, en virtud de no haber sido resuelto por el H. Senado, el justiciero pedido de intervención a esta provincia a pesar de las reiteradas veces que con tanto patriotismo V. E. lo consideró entre los asuntos de mayor importancia nacional, que aquel alto cuerpo debió tratar, teniendo en cuenta la grave situación en que estamos y que desde tanto tiempo viene sufriendo este pueblo por causa del inexplicable retardo en devolverle el más soberano de sus derechos; solicitamos que V. E., haciendo uso de las facultades que le acuerda nuestra Constitución, nos haga justicia decretando esta indispensable intervención. A la espera de una resolución favorable, saludamos al Excmo. señor presidente con la más alta consideración. — Juan Costa, presidente. — Guillermo Pratto, vicepresidente. — Ramón Díaz, secretario. — Agustín Costa — Cupertino Salinas — Felipe Bruno — Camilo Cretón — L. Nicollier — B. Pérez — J. M. Guvidi".

Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja

LA ULTIMA SESION PLENARIA

INTERESANTE DEBATE

El doctor Angel Jiménez se retira de la asamblea en actitud de protesta

POR LOS NIÑOS POBRES DE ALEMANIA

Impresiones—

Ha terminado hoy la Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja sus sesiones plenarias. Mañana celebrará, a las 9 horas y 30, reunión de clausura; pero todavía permanecerán en esta capital la mayoría de los delegados extranjeros, quienes visitarán el sábado el Reformatorio de Menores de Olivera, partiendo de la estación Once a las 7. Almorzarán en aquel establecimiento.

Si bien ha habido debates animados se ha podido notar cierta laxitud en los miembros de la conferencia. Hay que atribuirla a las fatigas de estos días, pues los delegados puede decirse que no se han dado un momento de reposo. Con todo, se ha mantenido hasta el fin el mismo espíritu de labor y cooperación que advirtiéramos en la sesión inaugural y en el intercambio de impresiones e ideas de antesalas era visible hoy el deseo de poner término a las ya desmesuradas deliberaciones. Estaban agotados, exprimidos los temas.

El doctor Jiménez arroja una piedra al estanque—

Hasta esta mañana el doctor Angel Jiménez, pese a su reputación de agitador, había sido uno de los elementos moderados de la asamblea. Estaba escrito que al cabo saldría con la suya.

Viendo que la mesa directiva había abreviado los despachos, aligerando los asuntos, reducidos algunos a dosis homeopáticas, pidió que se leyese "in extenso" los informes producidos por las subcomisiones. Aludía a la profilaxis antivenérea. Citó, con elogio, antecedentes de Estados Unidos, Brasil y Cuba. Dijo que sólo dos naciones europeas mantenían el anacronismo de la prostitución reglamentaria: Francia y España.

El presidente Dr. Llambías explicó el objeto de la conferencia, al margen de las cuestiones técnicas y de la política. Debía contraerse a las tareas que le están asignadas a la Cruz Roja. Otra cosa sería perder tiempo.

El delegado cubano doctor Ferrer y Díaz apoyó al Dr. Jiménez. Sostuvo que no se trataba de incursionar en el cercado político sino de hacer profilaxis. La prostitución debía ser conceptuada de lesa civilización. También requería la lectura de los informes, para que se los aprobase o se los rechazara de plano.

El delegado boliviano doctor Montellano declaró que no era admisible que se involucrase en un despacho único, de concisión telegráfica, el pensamiento de distintas subcomisiones. Agregó que era necesario afrontar la profilaxis valientemente. Los estudios técnicos admirables verificados no podían arrojarse al archivo. Hacía extensivas estas apreciaciones a los despachos sobre protección a la infancia.

Vuelve a hacer uso de la palabra el Dr. Llambías. Justifica el proceder de la mesa. Las sesiones se han prolongado demasiado. La mesa directiva ha resumido los despachos para facilitar su aprobación. Los informes no irán a parar al canasto [illegible] particulares. De ellos tendrán conocimiento muy pronto todas las sociedades de Cruz Roja.

El doctor Lefevre manifiesta que la 5.a conferencia panamericana resolvió establecer una oficina sanitaria en Wáshington, y que la actual conferencia tiene acordado recomendar a las sociedades de Cruz Roja la mayor vinculación a aquella oficina. El como delegado de Panamá aplaude la actitud del Dr. Llambías. Nada se perderá con acelerar la discusión.

El delegado brasileño doctor Dos Santos aplaude al doctor Llambías, concordando en un todo con sus puntos de vista. Aquí no se ha de considerar asuntos políticos ni técnicos. Este no es por lo demás un congreso médico. La conferencia ha cumplido ya su misión.

El doctor Jiménez protesta. Se ha puesto de pie y ha echado mano de su sombrero y de sus papeles. En todo cuerpo colegiado, basta que alguien lo pida, para que se lea cualquier informe.

No acepta este temperamento la presidencia. Afirma el doctor Llambías que su resolución es irrevocable y que un pronunciamiento de la asamblea le crearía una situación molesta. No pondrá, pues, en discusión el pedido del Dr. Jiménez. (Este se retira de la asamblea, quejándose amargamente de la dictadura ejercida por la mesa directiva).

El doctor Llambías dice que sabía de antemano que no se comprendería su actitud por parte de algún delegado. No deja de lamentar la retirada del doctor Jiménez, que ha prestado tan valioso concurso a los trabajos de la conferencia, pero entiende haber seguido la línea que le marcaba el deber.

Palabras oportunas—

Como en otra ocasión, el doctor Ortega Belgrano acertó a despejar la atmósfera abriendo la ventana para que penetrase una ráfaga de aire puro. Todos los caminos conducían al fin unánimemente anhelado. Hizo apelación a los sentimientos de solidaridad. Invocó en frase florida la buena armonía. A él se le habían mutilado los trabajos presentados, pero aceptaba con íntimo dolor el sacrificio que eso suponía en obsequio al éxito de la conferencia. (Aplausos).

El doctor Ferrer Díaz expuso que el Dr. Llambías contradecía lo sostenido por él en sesión anterior, cuando indicó que no se respetase los despachos. El Dr. Llambías negó semejante contradicción, demostrando con rápido cotejo de papeles que las conclusiones contenían los despachos, sin alterar su esencia.

La señora Elvira Rawson de Dellepiani manifiesta que acepta por razones de concordia, no por conformidad, la indicación formulada por el doctor Ortega Belgrano.

Puesto el asunto a votación la inmensa mayoría pronúnciase en favor de la mesa directiva (13 por 2). Los delegados de trece países aprueban los procedimientos del doctor Llambías; contra los de dos naciones que encuentran fundadas las objeciones de Dr. Jiménez.

También las enfermeras...—

El delegado cubano doctor Ferrer y Díaz, a propósito del despacho relativo a escuelas de enfermeras, reitera sus modos de ver. A su juicio es admirable la organización de la escuela de Nurses creada en el Hospital Piñero a iniciativa del doctor Delfor del Valle (hijo). Está persuadido de que la conferencia ha de tener buen cuidado de no recomendar a las cruces rojas cualquier clase de enfermeras sino esas de tipo profesional, sometidas a cursos de tres años, a semejanza del conocido modelo inglés.

Suscítase vivísima discusión; más luego se comprueba con los despachos a la vista de que no existe desacuerdo ninguno. Y se pasa a otra cosa.

Críticas—

Ha terminado la consideración de los asuntos incluídos en la orden del día. Entonces la señora Rawson de Dellepiani pronuncia un discurso de tonos severos sobre el contraste que ha ofrecido esta reunión de gentes intelectuales con la tiranía ejercida por la mesa directiva, a la que acusa de arbitraria y despótica. Examina las medidas adoptadas por el doctor Llambías para cortar de raíz los debates. "Se nos puso una mordaza en los labios y una venda en los ojos". Formula votos porque esta mala semilla de absorción no dé frutos en los congresos futuros de la Cruz Roja.

El doctor Llambías, un tanto emocionado, pero sin ceder en su acostumbrada energía, reclama para sí toda la responsabilidad de los procedimientos usados por la mesa directiva. Antes de hacerse cargo de la presidencia sabía lo ingrata que le sería la tarea y las enojosas situaciones que comportarían las discrepancias de criterio.

El doctor René Sand, secretario, se solidariza con el presidente. Anuncia que las resoluciones han sido tomadas por la mesa. Rinde homenaje a la personalidad del Dr. Llambías, que honra a la América Latina. "Nuestro presidente ha salvado, señores, con sus procedimientos tachados injustamente de draconianos, el prestigio de la Cruz Roja". (Aplausos).

El Dr. Lefevre elogia al Dr. Llambías en términos análogos.

El Dr. Samuel Madrid Pérez afirma que la responsabilidad ha de ser compartida por la asamblea en masa. Podrá haberse cometido errores de método y de detalle, pero es evidente que ha habido gran acierto en la dirección de la conferencia.

Mociona el doctor Ferrer y Díaz para que se retire todo lo dicho, es decir, para que no figure esta discusión en las actas. Deplora haber motivado la incidencia con una proposición suya. (Aplausos).

El doctor Montellano apoya la moción, después de hacer justicia a la personalidad del Dr. Llambías.

Serenidad—

El representante del Concejo Deliberante, doctor Tedín Uriburu, que ha intervenido poco pero eficazmente en los debates, pronuncia un buen discurso, sereno, convincente, que suaviza las asperezas y cae como bálsamo sobre las magulladuras. Colócase de parte de la señora Rawson de Dellepiani y en nombre de sus compañeros del Concejo Deliberante y en el propio nombre hace votos porque haya en las futuras asambleas de la Cruz Roja amplia, franca libertad de deliberación. El doctor Llambías — agrega — ha dirigido los debates con ecuanimidad, sabiduría y distinción; pero las asambleas han de desenvolverse democráticamente, para que puedan exteriorizarse todas las opiniones. Se adhiere a las observaciones de la señora Rawson de Dellepiani, pues está convencido de que los problemas debatidos interesan a la humanidad, no a un grupo de personas en aislado local.

El delegado brasileño Dos Santos aplaude al Dr. Llambías y lee enseguida un telegrama de la Cruz Roja de San Pablo en que esa institución se adhiere a las resoluciones de la conferencia y congratúlase del éxito alcanzado.

Por los niños pobres de Alemania—

El delegado colombiano, Dr. Guillermo Ancizar en rápida exposición demuestra que en Colombia se han realizado la mayor parte de las aspiraciones de la Cruz Roja.

El último en hablar es el delegado chileno doctor Pedro L. Ferrer, quien describe el estado de los niños pobres de Alemania, víctimas de culpas ajenas, y pide que los delegados de regreso en sus países organicen suscripciones para socorrer a aquella infancia condenada al hambre, a la degeneración y a la muerte prematura. Durante la guerra él fué partidario de la Entente. En la solapa ostentaba una insignia que tenía inscripta una palabra francesa. Sin embargo conmoviase ante el espectáculo de los niños alemanes que pagaban con sus vidas inocentes y tristes el crimen de la guerra.. Chile había enviado recursos por intermedio de Dinamarca. La Argentina había realizado el día de arribo de los delegados una función extraordinaria en el teatro Colón a beneficio de los niños de Alemania. Exortaba a los delegados a fomentar las suscripciones en sus pueblos, sin carácter oficial, particularmente, para evitar razonamientos y suspicacias internacionales. (Aplausos).

Sociedades anónimas

Fueron aprobados los elementos técnicos para las secciones "seguros contra robo con violación de domicilio", de las sociedades anónimas "La Protectora" y "La Internacional".

Fueron aprobadas las reformas introducidas en el Reglamento de la Sociedad Anónima "Mercado de Cereales a Término".

CURSOS DEL HOGAR AGRICOLA

Prosiguen los trabajos de organización de los cursos del Hogar Agrícola. La directora del que se realizará en Ojeda (F. C. O.) informa que ha encontrado el mejor ambiente para una eficaz labor. Prestigiosos vecinos han ofrecido su cooperación, contando con una cómoda casa, de propiedad del señor Francisco Gondra, puesta a disposición, gratuitamente, del Hogar Agrícola, contribuyendo el señor Máximo Mattassi con la instalación de luz eléctrica y un molino; el señor Demetrio Bravo con algunos muebles y un automóvil para el recorrido de las chacras; el señor Zabala enviará gratis la leche para la fabricación de queso y manteca. Por su parte, el señor Heguy prestará dos vacas lecheras para el consumo diario y el agrónomo regional, ingeniero Pico, ha facilitado una incubadora y tomará a su cargo una parte del curso. La directora, una incubadora y tomará a su cargo una parte del curso. La directora de la Escuela Nacional, señorita Visitación Ceballos, ha cedido en préstamo 16 bancas escolares y varias maestras han solicitado ser inscriptas, aprovechando la época de vacaciones.

La desconfianza de los gobiernos contribuye a la desvalorización de la moneda franco-belga

El Sr. Angel Velaz nos trasmite ligeras impresiones de su viaje a Europa

EL ESPIRITU DEL TRABAJO EN LAS REGIONES DEVASTADAS

Entre el pasaje de Cámara que desembarcó hoy del "Lutetia", figuraba el señor Angel Vélaz, director del Banco de la Nación Argentina y avezado financista, que acaba de realizar un viaje de descanso por el continente europeo.

Ha visitado el señor Vélaz las principales ciudades de Francia, Bélgica y España permaneciendo en las regiones devastadas durante varios meses.

Su reconocida capacidad de hombre experto en materia de intercambio comercial, le ha permitido recoger informes relacionados a los puntos más fundamentales de la política exterior, como asimismo apreciar el vislumbre del resurgimiento, de algunas naciones que sufren aún las consecuencias de su participación directa en la última contienda.

Ha prolongado su estada en el continente europeo el señor Vélaz, por espacio de seis meses, en particular en las regiones de Francia y Bélgica, que fueron azotadas por los efectos de la conflagración, habiéndolas recorrido en toda su extensión.

Al desembarcar el señor Vélaz, tuvimos oportunidad de celebrar una entrevista, en el transcurso de la cual su característica deferencia permitió, nos trasmitiera suscintamente ligeras impresiones del viaje que acaba de realizar, y de su permanencia en el extranjero.

—Actualmente, — empezó por manifestarnos — es apreciable en Europa el espíritu de trabajo, que se intensifica considerablemente a medida que se recorren las regiones de devastación. La labor de los pueblos es allí enorme; tanto hombres como mujeres y niños despliegan actividades en todo sentido, llevando a efecto nobles propósitos inspirados tan sólo en el resurgimiento de esos países dentro del menor espacio de tiempo.

—Desde luego — agregó — diversos factores que no pasan desapercibidos, me han permitido vislumbrar tal resurgimiento en los territorios a que me he referido y en menos del tiempo que se cree imaginable.

Hizo en seguida referencia, el señor Vélaz, a los principales acontecimientos acaecidos en Europa, para significarnos luego que de la inestabilidad del franco belga y francés depende, por el momento, el impulso mayor que se requiere para la prosperidad de los pueblos.

—Debo manifestar, además, — dijo — que la desconfianza de los gobiernos en la actualidad contribuye eficazmente a la desvalorización de la moneda. No es posible su saneamiento sin una política de concordia, y es precisamente a la falta de ésta que se estima esa apreciable baja en la moneda franco-belga.

Al término de la conversación, interrogamos a nuestro interlocutor sobre la posible solución del Ruhr, manifestándonos que es un problema cuyo resultado final creen algunos, a juzgar por hechos acaecidos recientemente, será con los efectos de una nueva contienda o con una revolución social que pueden alcanzar proyecciones deplorables.

El señor Vélaz tiene el propósito de reanudar sus actividades habituales a la brevedad posible.

LA DENUNCIA CONTRA EL HOSPITAL DURAND

EL DIRECTOR DE LA ASISTENCIA PUBLICA ORDENO EL LEVANTAMIENTO DE UN SUMARIO

El director de la Asistencia Pública, doctor Abel Zubizarreta ha ordenado el levantamiento de un sumario tendiente a esclarecer el hecho ocurrido en el hospital Durand, según la acusación formulada por la presunta víctima ante el departamento de Policía y de la cual dimos cuenta en la sección respectiva.

A estar a las versiones que hemos podido recoger extraoficialmente parece ser que se ha magnificado el asunto, por cuanto el atropello denunciado es inexacto. Asimismo se cree que la denunciante sufre perturbaciones mentales. Estos datos que anotamos son oficiosos y por consiguiente, hasta el momento de cerrar esta edición no hemos podido comprobarlos, por cuanto la repartición encargada del sumario, no puede adelantar nada hasta su terminación.

Obras del nuevo Puerto de la Capital

La empresa constructora del nuevo puerto de la capital, ha hecho conocer algunos datos estadísticos de los trabajos efectuados durante los meses del corriente año.

Según esos datos, las obras llevados a cabo, comprenden un total que asciende a la suma de 2.800.000 $ oro. El personal obrero ocupado ha sido de 1.400 hombres, 800 de los cuales han sido declarados cesantes, últimamente, por falta de aprobación del Congreso de las partidas respectivas en el presupuesto del año en curso.

Estos datos han sido hechos conocer ayer al presidente de la República en una entrevista que el representante de la empresa, señor J. Walker, celebró con el doctor Alvear, quien se manifestó particularmente interesado por todas estas noticias, prometiendo su atención especial para subsanar las dificultades que se presentan para la prosecución de los trabajos.

Estudio del problema de la vivienda

NUEVAS NOTAS RECIBIDAS EN LA COMISION ESPECIAL DE DIPUTADOS

Concurrió esta tarde a entrevistarse con el doctor Bard, presidente de la comisión especial de Diputados, que tiene a su cargo el estudio del problema de la vivienda, el presidente de la Comisión Nacional de Casas Baratas, doctor Nazar Anchorena, el que prometió colaborar ampliamente en la solución legislativa que se proyecta dar a ese complejo problema.

Los señores Juan A. Rúa y Cía., en la imposibilidad de concurrir personalmente a la comisión, han enviado una nota a la misma, exponiendo sus puntos de vista sobre el problema.

Entienden que para llegar a una solución definitiva deben sancionarse los dos proyectos de leyes presentados por el P. E. y cuyo texto publicó íntegramente LA EPOCA.

Además, opinan que a los empleados y obreros debe acordárseles préstamos por el valor íntegro de la vivienda, creándose los recursos necesarios al efecto.

Por otra parte, no creen que la liberación de derechos a los materiales de construcción contribuya al fomento de la edificación, abaratándola. En cambio, contribuirá eficazmente la eliminación total o parcial de impuestos y contribuciones, como asimismo la seguridad de que, en ningún caso, se pondría un límite a la renta de los inmuebles, menor del 6 por ciento, libre de los gastos y recargos citados. Tampoco deben limitarse sin reducirse fianzas y garantías en la locación. Estas ventajas deben ser recíprocas entre locadores e inquilinos.

Los señores Lobato y Cía., se han dirigido también por nota a la Comisión, estudiando el problema desde tres puntos de vista distintos:

1.o Del punto de vista económico, para el cual la vivienda es un objeto de comercio cuyo valor se rige por la ley de la oferta y la demanda.

2.o Del punto de vista social, para el cual la vivienda es el techo que cobija a seres humanos, y como tal debe ofrecer condiciones de higiene y seguridad apropiadas.

3.o Del punto de vista jurídico, para el cual la vivienda es materia sobre la que versan derechos humanos. La ley debe consagrar los resultados del estudio económico y social del problema para asegurar su cumplimiento y propender al bienestar general.

El señor Rufino de Elizalde concurrió esta tarde a la Comisión ante quien expuso la opinión que el problema le merece, la cual prometió ampliar por escrito.

La Asociación de Propietarios de Bienes Raíces ha dirigido un extenso memorial sobre este asunto y el señor José Bacigalupi ha solicitado se le concreten por escrito las preguntas, a fin de responderlas con toda amplitud.

La Comisión volverá a reunirse mañana, a las 14. para escuchar a diversos arquitectos, citados al efecto.

Administración Nacional

Estudio de la organización de aduanas—

Con motivo de una nota presentada al Ministerio de Hacienda por el doctor Enrique González Patiño, pidiendo revocatoria de la resolución por la que se dejó sin efecto la de fecha 6 de octubre pasado, que le comisionaba "ad honorem" para estudiar en diversos países la organización de las aduanas, se declaró que no ha sido el propósito de la resolución precitada afectar en forma alguna el buen nombre y reputación del recurrente, sino proceder de acuerdo con un temperamento que deberá aplicarse en casos análogos.

Fianza de los comerciantes introductores—

El Ministerio de Hacienda no hizo lugar a lo solicitado por el señor Mc Grath Alfredo J., para hacer extensiva a la aduana de Bahía Blanca la fianza que como importador tenía otorgada ante la Aduana de la Capital.

En los considerandos de la resolución, se expresa que el artículo 37 de la ley número 4933 exige que la fianza de los comerciantes introductores sin casa establecida, despachantes y agentes marítimos, sea constituída por comerciantes radicados en la plaza de registro con antigüedad de cinco años y que, en el presente caso, no se han llenado las condiciones aludidas.

Escuela Normal de Concepción del Uruguay—

El Ministerio de Instrucción Pública resolvió adquirir con destino a la Escuela Normal Mixta de Concepción del Uruguay, numerosas substancias químicas para uso de los gabinetes de aquel establecimiento de enseñanza.

El gasto de 1.031.51 pesos moneda nacional que demandará la adquisición de referencia, deberá ser imputado al inciso 14, ítem 1, Anexo E, del presupuesto en vigor.

Patente de invención—

El Departamento de Hacienda autorizó a la Dirección de Patentes y Marcas para acordar al señor José Barreras Escalona, por el término de quince años, patente de invención "para el procedimiento racional para el rociado o lavado de los trigos para su molienda".

Universidad de Buenos Aires—

Con destino al pago de haberes del personal subalterno, por el mes de febrero pasado, la Universidad Nacional de Buenos Aires percibió hoy del Departamento de Hacienda la suma de 101.802 pesos m/n.

Ley de bosques y yerbales—

El P. E. acaba de declarar en vigor la ley número 10.355, referente al impuesto de bosques y yerbales.

Han caído lluvias en las provincias del este y centro

Observaciones meteorológicas

La Oficina Meteorológica Argentina comunicó esta mañana que habían caído lluvias ligeras en las provincias del Este y Centro. Hoy reina tiempo algo nublado en las provincias del centro y norte y tiempo bueno en Buenos Aires y en el Sud del país.

Prevalecen vientos suaves del Sud a Sudoeste en general.

La temperatura ha bajado varios grados excepto en las provincias del Norte donde permanece alta.

La presión ha bajado algo en las provincias del Norte y ha subido rápidamente en las regiones del centro, oeste y sud.

A las 8, 11 y 14 horas, respectivamente, se hicieron hoy en la Oficina Meteorológica de Villa Ortúzar las siguientes observaciones:

Presión atmosférica 755.60, 756.63 y 756.94 milímetros a nivel del mar y pesantez normal; temperatura del aire 17.0, 19.6 y 20.7 grados centígrados; presión del vapor 7.95, 8.24 y 9.09 milímetros; humedad relativa 55, 49 y 50 por ciento de saturación; nebulosidad 3 cumulus-cumulus stratus, 1 cumulus 2 cumulus stratus y 2 cumulus stratus; dirección del viento S. O., O. S. O. y S. O; velocidad del mismo 20, 22 y 28 kilómetros por hora.

La temperatura mínima se registró a las 2.40 horas con 13.8 grados centígrados. La mínima del suelo fué de 9.0.

Nombramientos en la Judicatura

El doctor Salvador S. Sartorio, actualmente defensor de menores ante el juzgado federal de Concepción del Uruguay y a quien, como lo anunciamos ayer, le fué ofrecido el cargo de juez federal de La Plata, envió hoy un despacho telegráfico al titular de la cartera de Justicia e Instrucción Pública, rehusando el ofrecimiento de referencia.

A última hora, fué puesto a la firma del primer magistrado un decreto del Ministerio de Justicia, por el que se nombra camarista, en lugar del doctor Seeber, al actual juez doctor Francisco I. Oribe y jueces en lo civil y correccional, respectivamente, a los doctores Mariano de Vedia y Mitre y Luis A. Costa.

De acuerdo con lo anunciado oportunamente por LA EPOCA, el Ministerio de Justicia puso a la firma del primer mandatario otro decreto designando juez federal de la capital, al doctor Clodomiro Zavalía.

Defensa antipalúdica en las provincias

Designación de personal

Por decreto de la fecha, nombróse el siguiente personal de auxiliares de la Defensa Antipalúdica en las provincias que seguidamente se mencionan: Tucumán: Arseno Quevedo, José R. Cerviño, Luis W. Plaza, Adolfo Wyss y Teodoro Gomez.

Catamarca: Rafael Angier, Luis Aguiar, Javier Fernández, Mario Flores Ferreyra, Luis Delgado y J. Alejandro Melo.

Jujuy: Vicente Fosalti y Miguel Angel Pellegrini.

Elecciones de gobernador en Jujuy

Comunicación recibida en el Ministerio del Interior

El gobernador de la provincia de Jujuy, comunicó al Ministerio del Interior, que por decreto de la fecha, ha convocado al pueblo de aquella provincia para el día 6 de enero próximo a elecciones de electores de gobernador, para el próximo período constitucional, y diputados a la legislatura, por los departamentos de El Carmen, Valle Grande, Tumbaya, Tilcara, Cochinoca, Rinconada, Santa Catalina y Yaví, por renovación ordinaria de la mitad de los miembros del cuerpo legislativo.

Provisión de cables para grúas en el Puerto Nuevo

Por decreto de la fecha, no se hace lugar a lo solicitado por la Empresa Philipp, Holzmann y Cía, ex constructora de las obras complementarias del puerto de la Capital, acerca de que se someta a la decisión arbitral la cuestión suscitada con motivo de la provisión de cables para grúas y ascensores eléctrico, a lo que se refiere a la forma en que se había efectuado la mediación del palastro ondulado que colocaron en dichas obras y por la consiguiente liquidación de su importe.

Reglamentación de la ley de jubilación de empleados bancarios

Probablemente hoy, a última hora, saldrá por el Departamento de Hacienda, el anunciado decreto del Poder Ejecutivo reglamentando la ley sobre jubilaciones y pensiones de empleados bancarios.

Reconsideración denegada—

Ha sido firmado un decreto no haciendo lugar al pedido de reconsideración formulado por el contratista Francisco González López, sobre pago de sobrepiso en el camino de Olavarría a Blanca Chica (B. A.).

Reparaciones en el Correo de Rosario—

El presidente de la República suscribió, esta tarde, un decreto aprobando el presupuesto, por la suma de $ 45.723.55, para reparaciones en el taller de telegrafía, oficinas de clasificación y transmisión de Correos y Telégrafos de Rosario.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	13.65	16.70	39.86	[illegible]		55.40	[illegible]	—	313.56	—
Provincia de Buenos Aires										
Alemán Transatlántico	39.31 ½	11.27	5.50	[illegible]		[illegible]	14.15	[illegible]	[illegible]	—
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—		—	—	—	—	—
Argentino-Americano	13.77	16.90	41.17	13.65		55.16	14.62	110.62	[illegible]	29.47
Argentino-Uruguayo	13.80	17.10	41.10	17.80		55.00	14.70	190.	[illegible]	[illegible]
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la A. del Sur	13.78	17.—	41.30	13.70	—	4.10	15.64	1.85	138.—	38.400
Galicia y Buenos Aires	13.77	16.90	41.17	13.65	—	55.40	14.70	130.20	310.10	—
Germánico de la América del Sur	30 1/3	13.88	5.49	16.50	—	55.16	14.62	110.62	315.01	29.37
Holandés de la América del Sur	13.77	17.12	41.21	13.74	—	4.09	15.13	1.80	139.40	38.400
Italia y Río de la Plata	30 0/16	13.85	5.50	16.50	—	55.90	14.79	110.—	314.—	29.—
Italo-Belga	13.72	17.04	41.24	13.74	—	4.11	15.45	1.80	139.—	—
Italo-Sudamericano	13.76	17 —	41.30	13.70	—	55.10	14.73	110.80	315.—	28.00
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Banco Italiano	13.75	17.04	41.25	13.77	—	55.40	14.68	120.56	316.80	29.10
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Royal Bank of Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The National City Bank of New York	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	18.07	17.31	—	—		55.86	14.31	110.93	308.00	30.—
The Yokohama Specie Bank	13.77	17.13	41.24	13.74	—		—	—	311.70	29.37

Palacio de Justicia

SOBRE LA INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY 759 DE LA PROVINCIA DE MENDOZA

Dictamen del Procurador General

La sociedad Chirstensen, Endrizzi y Compañía entabló demanda ante la Suprema Corte de la Nación contra la provincia de Mendoza, por restitución de sumas de dinero pagadas bajo protesto, solicitando al mismo tiempo se declare la inconstitucionalidad de la ley No. 759, dictada por la Legislatura de dicha provincia el 6 de noviembre de 1919, por estar en pugna varias de sus cláusulas con los principios consagrados en los artículos 14 y 16 de la Constitución Nacional.

La parte demandada sostuvo la constitucionalidad de la ley impugnada, por las consideraciones que adujo en autos, en cuyo mérito solicitó el rechazo de la acción promovida.

Elevado este expediente a consideración del procurador general doctor Rodríguez Larreta, este magistrado dictaminó hoy lo siguiente:

"El examen de estas cuestiones constitucionales debe circunscribirse al caso que lo motiva, del punto de vista jurídico, con el fin de llegar a establecer si existen o no las incompatibilidades que se alegan entre los preceptos de la mencionada ley y los de la Constitución, como lo tiene consagrado la jurisprudencia.

Dentro de este orden y dada la organización política de la Nación, es indudable que las provincias gozan de autonomía propia, pudiendo dictar sus leyes bajo el régimen de gobierno adoptado; pero, siendo bien entendido que deben conformar la estructura de ellas a los principios enunciados en la Constitución Nacional, que no admite ningún monopolio, particular o fiscal, porque el admitirlo importaría destruir ese régimen de libre concurrencia o competencia en el trabajo privado que preconiza, como resultaría si se mantuvieran las cláusulas impugnadas de la ley No. 759.

Declarada por V. E. la inconstitucionalidad de la ley No. 703 de 15 de diciembre de 1916, la legislatura de Mendoza sancionó la que motiva el presente juicio, reproduciendo en el Art. 20 de ésta el art. 18 derogado de la anterior, que establece la obligación de reparar excesos de prorrateo. Se desconoce, de este modo, la libertad de comercio limitando al productor el derecho de vender su mercancía; gravándose, además, por el citado art. 20, con un impuesto adicional de dos centavos por litro, todo porcentaje mayor de vino que el autorizado que se entregare al consumo y no fuere repuesto en el mes siguiente, destinándose su producido a los fines que establece el art. 18.

En juicios análogos al presente, en que también he dictaminado, entre otros, el seguido por la sociedad anónima "Bodegas y Viñedos Domingo Tomba, Limitada", contra la misma provincia de Mendoza, se encuentra justificada la existencia de la ley impugnada, corriendo agregado a fs. 29 de esos mismos autos un estudio que de ella han realizado constitucionalistas y juris-consultos de reconocida autoridad, que la han clasificado como un monopolio público incompleto, llegando, por las razones que expresan y jurisprudencia y autores que citan, a la conclusión de que es inconstitucional.

Es indudable que el monopolio oficial que establece la ley número 759 se ha convertido en gubernativo, después de derogada la ley número 703, en lugar del carácter corporativo que le daba esta última, agravándose de este modo los caracteres del monopolio.

Teniendo en cuenta que la igualdad es la base del impuesto y de las cargas públicas, resulta contrariado este precepto por la contribución extraordinaria del doce y medio por ciento que fija el artículo 19 sobre el valor total de la producción de uva, sin ninguna deducción, lo que importa más bien un despojo o confiscación, aparte de ser improcedente la facultad que la ley confiere a la Comisión de Fomento para imponer esa contribución con autorización del Poder Ejecutivo. Es delegar en este Poder facultades legislativas intransferibles, tales como la de fijar le materia imponible, el objeto a que se destina y la tasa o quantum de la contribución personal.

En el fallo de V. E. que se registra en el T.o 128 pág. 445, que declaró la inconstitucionalidad de la ley número 703 antes citada, en otros análogos, ha quedado establecido "que una ley que prohiba con un impuesto el expendio dentro de la República del producto que se fabrica más allá del límite que esa ley "prescribe, es contraria a la franquicia acordada a todos los habitantes del país por el artículo 14 de la "Constitución", y que, de aceptarse una reglamentación tendiente a restringir la producción de un artículo determinado "podría hacerse extensiva a toda actividad industrial y la vida económica de la Nación, con las libertades que la fomentan, quedaría confiscada en manos de las legislaturas o congresos que usurparían "por ingeniosos reglamentos todos "los derechos individuales. Los gobiernos se considerarían facultados "para fijar al viñatero la cantidad de "uva que le es lícito producir; al agricultor, la de cereales; al ganadero, la de productos, y así hasta caer en "el comunismo de Estado en que los "gobiernos serían los regentes de la "industria y del comercio, y los árbitros del capital y de la propiedad".

V. E. tiene también consagrado, en una copiosa y uniforme jurisprudencia, que el principio de igualdad que consagra el artículo 16 de la Constitución no es otra cosa que el derecho a que no se establezcan excepciones o privilegios, excluyendo a unos de lo que se concede a otros en iguales circunstancias.

Siendo esto así, y estando unánimemente reconocido que el impuesto debe responder a fines públicos, forzoso es llegar a la conclusión de que existe la incompatibilidad denunciada, y en su mérito pido a V. E. se sirva declarar que en los efectos de este pleito, la ley número 759 de la provincia de Mendoza es inconstitucional, por contrariar las cláusulas enunciadas de la Constitución Nacional".

PROCURATORIA GENERAL DE LA NACION

El señor Pedro Pasarella, vecino de La Banda (provincia de Santiago del Estero) ofreció donar una fracción de terreno de su propiedad, ubicado en ese pueblo, con una extensión de cinco mil metros cuadrados, para la construcción de un edificio destinado a la Escuela Normal de Preceptores, ofrecimiento que fué aceptado por el P. E. N., por decreto de julio 17 del corriente año.

Por el Art. 2.o de este decreto se autorizó director de dicho establecimiento, don Nicolás Juárez, para que firme la escritura correspondiente en representación del gobierno y tome posesión del bien, lo que no ha podido efectuarse por no haberse enviado a este funcionario el poder especial que se requiere a tal fin. Dictaminando hoy este asunto, que le fuera enviado en consulta por el Ministerio de Instrucción Pública, dice el procurador general, doctor R. Larreta, que tratándose de donaciones de esta naturaleza, nadie puede aceptarlas, sino por sí mismo o por medio del que tenga poder especial suyo al intento, o poder general para la administración de sus bienes, o por medio de su representante legítimo, lo que debe constar en la misma escritura, salvo el caso de ausencia del donatario, en que la aceptación se expresará por medio de otra escritura. (Arts. 1797 y 1811 del Código civil).

La falta de este requisito anularía el acto, aparte de que el escribano que ha de labrar la escritura no estaría habilitado para ello, como el mismo lo ha manifestado, por lo que el doctor R. Larreta opina que es indispensable el otorgamiento del poder especial, por escritura pública, que la ley requiere para estos casos.

FISCALIA DEL Dr. ENRIQUE J. RACEDO

Se expidió hoy el Dr. Racedo en los siguientes procesos:

Guillerm Kock, alemán, 27 años, soltero, empleado, por el delito de defraudación, aconseja la libertad condicional solicitada.

—Luis Sosa, argentino, 28 años, soltero, empleado, encubrimiento de hurto, pide se confirme la sentencia apelada que le impone los años de prisión.

—Esther Sánchez, argentina, 28 años, soltera, enfermera, por el delito de homicidio provocado, pide la confirmación de la sentencia que la condena a la pena de cuatro años de prisión.

—Alfredo Capellini, argentino, 22 años, soltero, empleado, por el delito de defraudación, solicita la confirmación de la sentencia que lo condena a la pena de cinco años de prisión.

—Carlos E. Castillo, argentino, 28 años, casado, empleado, por el delito de defraudación, pide se confirme la sentencia que le condena a la pena de cinco años de prisión.

—Juan H. Bengochea, argentino, de [illegible] años, casado, empleado, por el delito de defraudación, pide la confirmación de la pena de tres años de prisión.

—Feliciano Fonseca, argentino, 58 años, soltero, camarero, por el delito de hurto, solicita la confirmación de la sentencia que le impone un año y medio de prisión.

—Aristobulo Rendez, argentino, 38 años, soltero, peluquero, por el delito de atentado a la autoridad pide la confirmación de la sentencia que lo condena a la pena de un año y medio de prisión.

—Antonio [illegible], español, 25 años, casado, panadero, por el delito de intimidación pública, pide se confirme su absolución.

—Nicolás García, español, 27 años, soltero, [illegible], por el delito de intimidación pública, solicita la confirmación de la sentencia que lo condena a la pena de tres años de prisión sin la aplicación de la accesoria del artículo 51 del código penal.

FISCALIA DEL Dr. ACHAVAL RODRIGUEZ

Acusó hoy el fiscal del crimen, doctor Pastor Achával Rodríguez en su causa seguida contra Elena Valdez, argentina, de 24 años, soltera, sirvienta, por tentativa de homicidio, solicitando la pena de siete años y medio de penitenciaría.

Escuela normal No. 9 de maestras

Mañana, de 9 a 11 horas, se abonarán los haberes correspondientes al mes de noviembre al personal de esta escuela.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina, 6 o.o. diciembre 6: 7.000 a 102.50.

Id 2a. serie, diciembre 6: 10.000 a 96.50.

Id 3a. serie, diciembre 6: 10.000 a 94.60.

Id 4a. serie, diciembre 6: 1.000 a 94.60.

Id 5a. serie, diciembre 6: 8.000 a 95.50.

Id 7a. serie, diciembre 6: 5.000 a 94.50; id dic. 7: 50.000 a 94.50.

Id 8a. serie, diciembre 6: 2.000 a 94.40; id dic. 7: 20.000 a 94.50.

Id 9a. serie, diciembre 6: 22.500 a 94.90.

Id 10a. serie, diciembre 6: 21.000 a 94.90.

Id 11a. serie, diciembre 6: 11.000 a 95.10.

Id 12a. serie, diciembre 6: 15.000 a 93.50.

Id 14a. serie, diciembre 6: 27.000 a 93.90.

Id 15a. serie, diciembre 6: 10.000 a 93.90.

Id 16a. serie, diciembre 6: 9.000 a 93.20.

Id 17a. serie, diciembre 6: 16.500 a 94.10.

Id 18a. serie, diciembre 6: 274.400 a 94.10; id fin de mes: 150.000 a 94.20.

Crédito 1917, diciembre 6: 7.500 a [illegible]; id de 1922, dic. 6: 107.000 a 96.20.

Bonos (semestrales), diciembre 6: 10.000 a 98.40; id 1a. serie, diciembre 6: 17.000 a 84.80.

Id de 1914, diciembre 6: 1.000 a 88.

Deuda municipal, 6 o/o, diciembre 6: 20.000 a 96.20.

Caminos afirmados, diciembre 6: 10.000 a 72.

Deuda Buenos Aires, 6 o/o, diciembre 6: 31.000 a 86.10.

Banco El Hogar Argentino, diciembre 6: 540 a 37.50; id integradas, diciembre 6: 240 a 48.

Banco Español, diciembre 6: 330 a 47; id diciembre 15: 200 a 46.50; id fin de mes: 500 a 45; id enero 31: 200 a 45.

Comodoro Rivadavia, diciembre 6: 40 a 86.50.

Puerto San Nicolás, fin de mes: 200 a 42.

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

	$ oro
Libras	39 1/2
Francos	13.25
Belgas	15.34
Suizos	4.10
Florines	1.88 1/2
Liras	16.50
Pesetas	5.49 1/2
Dólares	138.50
Reis	38.500
Montevideo	1/8

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, diciembre 5. — En esta Bolsa se anotaron hoy los siguientes negocios:

Títulos serie U, a 91.80; id serie V, a 91.80; id serie X, a 91.90; id serie Z, a 91.90; Deuda Obras Públicas, de 1909, a 81; Empréstito de conversión, a 59.

Comunicaciones Telegráficas

Esta Dirección ha recibido el siguiente parte de Santa Fe: "Comunica Santo Tomé que chocó tren 8 pasajeros de Rosario con ídem carga. Salió ésta tren auxilio busca correspondencia. Llegará 9 horas. No hay desgracias personales".

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Universitarias

FACULTAD DE DERECHO
Exámenes

Los exámenes del segundo turno en esta Facultad, se realizarán de acuerdo con el siguiente horario:

Ingreso a los cursos de abogacía y diplomacia: diciembre, idiomas; 24, historia; 28, filosofía.

Primer año: diciembre 6 (turno voluntario), derecho romano, primera parte; 10 (turno definitivo), derecho romano, primera parte; 14, derecho internacional público; 18, introducción a las ciencias jurídicas y sociales; 22, economía política.

Segundo año: diciembre 10, derecho civil, primer curso; 14, derecho penal; 18, finanzas; 22(derecho romano, segunda parte.

Tercer año: diciembre 6 (turno voluntario), derecho constitucional; 10 (turno definitivo), derecho constitucional; 14, derecho civil; 18, derecho comercial; 22, legislación de minas y rural.

Cuarto año: diciembre 10, derecho civil; 14, derecho comercial; 18, derecho administrativo; 22, procedimiento; 26, legislación industrial y obrera.

Quinto año: diciembre 10, filosofía jurídica; 14, derecho comercial; 18, derecho procesal; 22, derecho civil; 26, derecho internacional privado; 30, historia de las instituciones jurídicas.

Notariado—Primer año: diciembre 10, derecho civil; 14, derecho comercial.

Segundo año: diciembre 10, práctica notarial; 14, derecho civil; 18, derecho comercial; 22, derecho procesal.

Tercer año: diciembre 10, derecho civil; 14, práctica notarial; 18, derecho procesal.

Diplomacia—Primer año: diciembre 10, derecho constitucional y derecho civil; 14, derecho internacional público; 22, economía y finanzas.

Segundo año: diciembre 10, derecho diplomático; 14, derecho civil; 18, derecho comercial; 22, derecho internacional privado.

Cursos de procuración: diciembre 10, derecho comercial; 14, derecho civil; 18, organización judicial y procedimientos civiles; 22, legislación y procedimientos penales; 26, elementos de derecho constitucional y administrativo argentinos.

—Hoy funcionarán las siguientes mesas examinadoras:

Notariado: A las 17, derecho comercial, primera parte.

Ingreso a los cursos de procuración: A la misma hora instrucción cívica y castellano.

FACULTAD DE AGRONOMIA Y VETERINARIA
Exámenes

Funcionan hoy en esta Facultad, las mesas examinadoras de zoología agrícola, agricultura especial y meteorología. El examen para el segundo curso de botánica, se realizará el 13 del corriente.

Sociales

Las Sociedades "12 de Octubre" y "Filis", realizarán el día 9 del corriente, con el plausible propósito de estrechar lazos de confraternidad entre sus asociados, un gran "pic-nic" en las playas de Quilmes, recreo "La Choza", habiéndose preparado al efecto un interesante programa, que será amenizado por selectas orquestas.

Se comunica a los asociados que las entradas deben ser retiradas en la secretaría, Piedras, 734, antes del 6, fecha en que se cierra la inscripción.

* * *

En casa de la novia, será consagrado, el 15 del corriente, el enlace de la señorita Mercedes Calviño con el señor Guillermo R. Lehmann, actuando de padrinos la señora Trinidad Yoost Llambí de Lehmann y el señor Joaquín Calviño.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia, el doctor José Vázquez Romaguera y el señor Enrique Calviño, y por el novio, los señores Rodolfo Lehmann y Ricardo Yoost Llambí.

Caja de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

SORTEO DE HOY

Con $	50.000	5.774
„ „	10.000	15.451
„ „	5.000	30.166
„ „	1.000	2.437
„ „	1.000	4.466
„ „	1.000	16.048
„ „	1.000	19.473
„ „	1.000	24.666
„ „	1.000	29.070
„ „	1.000	23.270
„ „	1.000	2.840

CON 500 PESOS

10166 11708 10821 14550 19152
28303 15376 1475 21849 25330

CON 200 PESOS

21201 10519 10481 23972 19829
17059

CON 100 PESOS

14806 24437 32096 21899 25725
23445 28453 22810 24479

PRIMERA EDICION

5 DE DICIEMBRE DE 1923

LA INTERVENCION EN CORDOBA

Constituída en celoso campeón de la insostenible situación cordobesa, los pasajeros eclipses del asunto crean en "La Nación" un estado de ánimo complejo, mixto de esperanza y de temor; esperanza de que el silencio sea signo de ya pasado peligro, temor de que calladamente se prepare la medida que ha de dar fin con el gobierno de hecho imperante en Córdoba. De ahí que acuda al más ligero rumor circunlante sobre el particular, sea para desautorizarlo con oficiosa prisa, bien para demostrar la imposibilidad de su verosimilitud con los mil y uno recursos dialécticos discurridos por su ingenio.

Anunciado el probable envío de la intervención a Córdoba por decreto del Poder Ejecutivo, corre "La Nación" al quite con apresuramiento e inquietud. No acepta que el Ejecutivo resuélvase a intervenir en Córdoba. ¿Y por qué no lo acepta? Por una serie de razones enunciadas con minuciosa prolijidad y encaminadas a probar que el gobierno cordobés es el más excelente de los gobiernos, que la provincia de Córdoba está mejor gobernada que cualquier otra provincia de la República, que la intervención nacional resultaría inoportuna por tardía, y, finalmente, que solamente la reclama un círculo político afecto al personalismo.

Cuantas falsedades tantas afirmaciones. La situación institucional de Córdoba no puede ser peor. Su origen político bastardo determinó su destino desde su nacimiento. Desconocido por la presidencia anterior, fué puesto en cuarentena asimismo por el Ejecutivo actual, quien esperó del Congreso la ley que pondría en sus manos el instrumento necesario para remover un régimen de gobierno que funcionaba a espaldas de la Constitución. Sabido es lo que aconteció en seguida. La ley de intervención fué aprobada en la Cámara de Diputados por abundosa mayoría pero fué paralizada en el Senado por las maniobras de algunos representantes del "régimen" confabulados —triste es decirlo—con senadores cuyo mandato radical les dictaba una conducta muy distinta. Entre tanto, el gobierno de hecho trataba de mejorar su situación política reuniendo apresuradamente una convención que reformó a marchas forzadas la Constitución vigente. El trabajo realizado puede ser malo o bueno, mejor o peor; ello no nos interesa. Pero carece de toda validez, anulado como está por el vicio redhibitorio de su origen. Si el gobierno cordobés no es un gobierno legal y sí un poder de hecho, todas sus resoluciones y actos carecen de legalidad, sean nombramientos de empleados o convocatorias de convenciones. El caso es que ahora, ya reformada la Constitución local, como antes de la reforma, los poderes públicos cordobeses giran en el vacío, aislados como están dentro del sistema político de la República y viviendo recluso dentro de las fronteras provinciales.

Evidente es que la marcha de la provincia resiéntese de ese estado de cosas y de la precariedad que sella todos los actos gubernativos. Ni las leyes votadas por la legislatura, ni las sentencias emanadas del poder judicial, ni los decretos expedidos por el Ejecutivo poseen el imperio necesario para ser acatados, cumplidos y respetados. Las leyes impositivas solamente son aplicadas por extorsión y ninguna entidad responsable quiere contratar con un gobierno cuyas obligaciones están expuestas a un desconocimiento por insuficiencia de mandato.

Esas son las razones que exigen la intervención en Córdoba. Razones políticas, jurídicas y sociales. Amputada del organismo federativo de la Nación, la provincia de Córdoba languidece en un letal proceso de consunción que sólo puede ser resuelto por una renovación completa de sus instituciones bajo las garantías de una intervención federal. Rubiérala enviado la presidencia anterior de no haber expirado el término de su mandato; la ha votado una de las Cámaras del Congreso Nacional; la reclama la opinión pública del país representada por la Unión Cívica Radical que acumula las grandes mayorías que concretan la voluntad de las democracias. Y la intervención irá. Pese a las argucias dialécticas de "La Nación"; pese a sus intrigantes insinuaciones, la intervención en Córdoba es un hecho fatal y necesario que se producirá para bien de la República.

¿Arrepentidos?...

¿Significará arrepentimiento, aunque tardío, por parte de "La Nación" el proceso que forma ahora a la situación de San Juan? Tal vez y sin tal vez, su actitud no responda a una conciencia herida por la verdad. Es que cuando sintió en carne propia en las personas de sus corresponsales los atropellos de la horda que gobierna a la infortunada provincia, recién se apercibió, que ésta había caído a un nivel tan bajo, que toda noción de derecho, de libertad y de justicia había desaparecido en absoluto.

Responsable "La Nación" en gran parte, de la afrenta que sufre el país con la existencia en un estado de un gobierno que ha saltado sobre todas las vallas de la ley y de la civilización, pretende ahora justificarse de su complicidad anterior. Y como "La Nación", también lanzan su grito de protesta, los mismos que contribuyeron a formar ese gobierno y usufructuaron del crimen. Así se revela en el documento que reproducimos y cuyo autor es un senador de la incondicional legislatura de San Juan. Poca autoridad moral acompaña esa protesta y pedido de garantías al Ejecutivo nacional, desde que ella procede de la misma ralea oficialista de San Juan; pero vale la pena publicarla, ya que el grito no parte de la oposición sino del mismo círculo gobernante.

Dice así el telegrama dirigido al ministro del Interior:

"Con motivo de actitudes francamente contrarias a los innumerables desbordes que este oficialismo realiza diariamente sembrando el terror en la sociedad, vengo siendo objeto de injuriosos ataques en el diario del gobernador de la provincia, que dirige su hermano el senador nacional doctor Aldo Cantoni, del cual son redactores empleados a sueldo de la Administración.

"Ni mi reconocida hombría de bien, ni mi calidad de senador provincial han sido obstáculo para estos excesos periodísticos, inspirados en el despecho del gobernador, con el deliberado propósito de obligarme a abandonar en una justa reacción la serenidad y la altura de miras en que me ha colocado mi actuación como senador.

"Siguiendo el plan de persecuciones y venganzas, ayer fué violado mi domicilio, donde tengo instalado un negocio de farmacia, por un empleado de apellido Castelli, con el propósito de encontrar pretexto para clausurarla, impidiendo la consumación de este atropello mi enérgica actitud y la presencia de un escribano público, ante quien labré acta relacionando el hecho.

"Como estos atropellos a la propiedad y a las más primordiales garantías consagradas por la Constitución, son un sistema adoptado por este gobierno en contra de sus adversarios políticos y se repiten sin interrupción, me veo precisado a pedirle a V. E. garantías para mi vida e intereses, no sin antes dejar constancia de que me siento apenado como argentino al formular esta demanda, increíble en un país regido por instituciones democráticas y por una Constitución libérrima, pero a ello me obligan los desbordes de un gobierno que, quiero creer, será el último baldón de ignominia, que tolere este pueblo, para honor de su gloriosa tradición".

Lo hemos dicho y lo repetimos, el responsable principal de que San Juan, apure las amarguras a que está condenada, fué y lo será ante juicio severo de la opinión pública, el nefasto ministro del Interior, que en nombre de doctrinas constitucionales, entregó los poderes de San Juan a los victimarios del gobernador Jones.

UN CHARLATAN

El apasionamiento político, lo mismo aquí que en el Congo — si es que en el Congo se hace política— adquiere caracteres tales que obliga a dudar de que el espíritu humano llegue alguna vez a ser verdaderamente civilizado. La campaña electoral británica viene a demostrar que también cuecen habas los flemáticos ingleses. A Mr. Churchill casi no le dejan hablar en las reuniones públicas. A Mr. Chamberlain le ocurre lo mismo. El coronel Clay fué herido de una pedrada en un mitin en que hizo uso de la palabra. A Mr. Lloyd George, el estadista más prestigioso de Inglaterra y uno de los más grandes del mundo, se le aplican calificativos denigrantes. En un cartel de propaganda de sus adversarios se le ha representado como un charlatán que nunca ha logrado realizar nada.

Esta injusticia, como no podía dejar de suceder, ha causado indignación al eminente político galense. Y en un discurso pronunciado en Criccieth dijo, con su habitual tono irónico, que si no recordaba mal, fueron sus actuales adversarios los que se mostraron más contentos de que el charlatán asumiera la dirección de los destinos del imperio británico desde 1916 hasta 1922. Y añadió que cuando las finanzas inlesas se hallaban desorganizadas y era necesario salvarlas del desastre; cuando había que fabricar armas y municiones e improvisar establecimientos que las produjesen a breve plazo para enviarlas a los hombres que se encontraban en el campo de batalla, el charlatán resultó de alguna utilidad.

Los que conocen la historia de los últimos veinte años, especialmente de los angustiosos años de la guerra, saben cuán grande y glorioso fué el esfuerzo del viejo león galense para salvar de la catástrofe el imperio de Jorge V. Lo malo es que parece excesivo arrojar todo un período, el más brillante de la historia contemporánea, contra un simple cartel de propaganda.

Comentarios al cable

El peligro de los pulpos

Los telegramas de hoy dan cuenta de la lucha desesperada que un buzo y sus compañeros tuvieron que librar, en el puerto de Tolón, con un pulpo gigantesco, que lo aprisionó con sus tentáculos.

Debieron ser momentos angustiosos los que el pobre buzo pasó. Algo parecido vino, durante largos años, sufriendo el país, cuando los grandes pulpos de la prensa argentina, que todos conocen, explotaron las debilidades, extravíos y delitos del "régimen", hasta que la reacción salvadora del advenimiento radical, lo libró de sus asfixiantes ligaduras.

Desde entonces los pulpos, aunque palpiten, están reducidos a pedazos. Sin autoridad, sin influencia, viven despechados y sin ambiente, ensayando sin resultado recobrar lo que perdieron para siempre: su influjo en la opinión argentina.

En todas partes cuecen habas—

Cuando fué descubierta la estafa hecha al Banco de la Nación por algunos empleados, no faltó quien se escandalizase de que aquélla hubiera podido cometerse.

Lo que había de cierto en el asunto era el compromiso de los funcionarios culpables que, prevenidos de su responsabilidad, operaban cautelosamente y de completo acuerdo desde sus respectivos cargos, logrando así no despertar sospechas, ni dejar margen a la duda, hasta que la casualidad, feliz cooperadora de una justicia superior, vino a descubrirlos.

Indudablemente que los actos delictuosos cometidos de acuerdo por empleados de cualquier institución son de más difícil constatación, que los que pueden realizar individualmente.

El cable nos informa hoy que, en Roma, fueron detenidas varias personas que defraudaron medio millón de liras en bonos del tesoro, cuyos cupones habían sido cobrados con anterioridad, siendo cómplices algunos empleados de la institución bancaria estafada.

De donde se deduce que también por el viejo mundo los bancos pueden ser víctimas de las operaciones delincuentes de sus empleados.

Cifras alentadoras—

En las informaciones comerciales de París leemos que la Compañía Nacional de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires ha publicado el balance del último ejercicio, que contiene un aumento de cuatro millones de francos sobre las ganancias obtenidas en el ejercicio anterior.

La Compañía del Ferrocarril del Rosario a Puerto Belgrano realizó a su vez en el último ejercicio una ganancia de más de doce millones de francos lo que significa un superávit de más de seis millones sobre los resultados del ejercicio anterior.

La divulgación de esas cifras en el mercado europeo es el mejor pregón del estado de prosperidad alcanzado por la República Argentina y de la forma generosa como retribuye la inversión de los capitales.

CARNET DEL REPORTER

Nomenclatura de calles

El vasto perímetro de nuestra Capital nos hace someter al suplicio de una investigación previa si queremos dar con el paradero de cualquier persona a quien necesitamos ver o visitar y que vive lejos del centro.

Tenemos que ir haciendo cálculos por el camino. Fijarnos en los letreros de las esquinas (donde los hay); encargar que nos oriente al guarda del tranvía en que viajamos y si tenemos la suerte poco común de que este no se olvide, bajarnos de sopetón para seguir con el interrogatorio al vigilante de facción o a cualquier chicuelo que brinca en la puerta de su casa...

Por regla general terminamos por equivocarnos y debemos desandar el camino hecho.

El nombre de nuestras calles es así una verdadera pesadilla. Los hay de toda clase: se refieren a hombres, hechos históricos, fechas rememorativas y en nuestra propensión hacia la gratitud dedicamos otros para recordar a algunos sabios, poetas o músicos extranjeros;... Pasteur, Moliere, Lincoln, Milton, Homero, Virgilio, Donizetti, Leopardi, Mozart, Cervantes, Víctor Hugo, Lope de Vega, etc., (una colección de literatos entre ellos).

La Municipalidad, que a diario se crea la obligación de hacer un homenaje propone el cambio en la nomenclatura y no va muy lejos. Recurre a las calles cuya importancia debe colocarlas en relación a la significación del gesto. Atenta así contra la otra gratitud que debe ser tan respetable como la intención de quedar bien con nuestros vecinos. Olvídase la tradición injustamente.

Así ha ocurrido con el nombre de la calle Ombú a la cual se le dió el de Pasteur, aunque se cuenta ya con otras dos o tres arterias que la llevan. Recientemente ha pasado algo análogo con la de Merlo, lo que da lugar a la protesta de entidades formadas por vecinos exclusivamente a objeto de evitar que esta tendencia tome mayores vuelos.

Vamos a quedar sin recuerdo histórico y las calles se van a complicar con denominaciones hasta difíciles de pronunciar.

Y sin embargo, contamos con una que a falta de bautismo especial se llama "Sin nombre".

El concurso de vacas lecheras de Balcarce

En representación del gobernador concurrirá el ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui

Con motivo de efectuarse el próximo domingo 9 del corriente, elecciones municipales en varios partidos de la provincia de Buenos Aires, a la vez de realizarse en La Plata la carrera de aeroplanos a cuyo acto prometió concurrir el gobernador señor Cantilo, no asistirá a la inauguración del concurso de vacas lecheras que se llevará a cabo ese mismo día, en Balcarce.

En representación del gobernador concurrirá el ministro de Obras Públicas doctor Rodríguez Jáuregui, quien irá acompañado de los delegados de la Sociedad Rural Argentina bajo cuyos auspicios se efectúa ese certamen.

El nuevo arancel aduanero

Se reclamará contra su aplicación

En una reunión celebrada por un numeroso grupo de importadores y despachantes de aduana, se resolvió elevar una solicitud al Ministerio de Hacienda, contra la aplicación del nuevo arancel aduanero, que comenzó a hacerse efectivo ayer.

Las operaciones de pago durante el mismo día, fueron reducidas. Lo que se atribuye a los transtornos del primer momento, en la aplicación de la ley.

Sobre el retiro de las letras de tesorería provinciales

DECLARACIONES DE UN MINISTRO QUE SON DESAUTORIZADAS POR EL GOBERNADOR DE MENDOZA

MENDOZA, diciembre 5. — Las declaraciones que el ministro señor Suárez hizo al ministro de Hacienda de la Nación, doctor Molina, de que el Poder Ejecutivo de Mendoza enviaría a las cámaras un proyecto de ley gravando con cuatro centavos el litro de vino de la producción vitivinícola, para el retiro de las letras de tesorería, ha dado lugar a aclaraciones, pues, según propia declaración del gobernador, doctor Lencinas, y de su ministro de Hacienda, doctor Moyano, y que publica "Los Andes" de hoy, tal declaración es una oficiosidad del ministro señor Suárez, quien ha ido "de paseo a la Capital Federal, sin habérsele encomendado ningún gestión en nombre del gobierno de esta provincia."

Como se ve, esta noticia que nos transmite nuestro corresponsal cambia un poco el aspecto de ciertas declaraciones oficiales que se han dado a publicidad en lo que se refiere por lo menos al caso de Mendoza.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

LA SITUACION POLITICA EN ALEMANIA

Política alemana

BERLIN, diciembre 5 (U. Press). —El Reichstag debe reunirse hoy, a las 1, para votar la ley concediendo amplios poderes al gobierno, teniendo en cuenta la opinión favorable de la Comisión revisadora.

Con tal voto se evita la disolución de la Cámara, que los miembros del Reichstag temían, en vista de la proximidad de las fiestas de año nuevo y la falta que les hace sus salarios.

Muerte de Barres

PARIS, diciembre 5 (Un. Press). —Falleció el conocido escritor Mauricio Barres.

PARIS, diciembre 5 (Un. Press). —Acaba de fallecer en esta capital el ilustre literato y miembro de la Academia de Francia señor Maurice Barres.

Accidente de automóvil

ROMA, diciembre 5 (U. Press). — Un automóvil que era conducido por el príncipe Francisco Chigi della Rovere, se dió vuelta en un viraje. El príncipe resultó con heridas leves, pero la princesa que le acompañaba recibió heridas de gravedad, siendo necesario transportarla de inmediato a un sanatorio vecino.

Detención de un extremista

BERLIN, diciembre 5 (U. Press). — El extremista Merges, ex presidente del Estado de Brunswick, ha sido arrestado preventivamente por sospecharse de que tiene ocultas mercaderías robadas.

La catástrofe italiana

—MILAN, diciembre 5 (Un. Press). —El enviado especial del "Corriere della Sera", resume la situación del valle del Gleno en la siguiente forma:

"El número de personas heridas es muy reducido, pues el desastre ha sido completo. Cuando llegaron los socorros procedentes de Milán, Brescia y Bergamo, no encontraron ni casas para apuntalar, ni heridos que atender. Todo había sido barrido por las aguas."

DOMODESOLA, diciembre 5 (Un. Press). — Las últimas informaciones recibidas confirman que se derrumbó el dique del río Toco, pero que felizmente el agua no causó víctimas.

Varias patrullas del cuerpo de ingenieros socorren a los habitantes que han quedado aislados.

Los desórdenes en Eberfeld

BERLIN, diciembre 5 (U. Press). — Informaciones procedentes de Crefeld dicen que los franceses prestaron ayuda temporal a los desocupados de Eberfeld en los desórdenes que se produjeron y a raíz de los cuales resultaron muertos 9 hombres.

Más tarde, los franceses rehusaron intervenir cuando la policía alemana de la zona no ocupada procedió a restablecer el orden.

Se rechazó una moción de censura

VARSOVIA, diciembre 5 (A. Havas). — La Dieta, después de un animado debate, rechazó por 183 votos contra 149 una moción de censura que había sido presentada contra el gobierno.

La muerte del hijo de Daudet

PARIS, diciembre 5 (Un. Press). —La policía mantiene en el mayor secreto la visita de un supuesto testigo del asesinato Daudet.

Se cree que es un anarquista, el cual después de revelar a los realistas los detalles del hecho, fué obligado a presentarse ante la policía, mientras los realistas lo protegían de los fotógrafos a la entrada, y le hacían desaparecer después de la declaración.

Los partidarios de Daudet continúan dando gran importancia al hallazgo del sobretodo entre los efectos del joven, alegando que la historia de la venta de dicha prenda era necesaria para ocultar el hecho de que el joven Daudet había concurrido a las oficinas del "Libertire" el día anterior al de su muerte.

En el congreso norteamericano

WASHINGTON, diciembre 5 (U. Press). — Los progresistas de la Cámara de Representantes aceptaron las propuestas hechas ayer por el "leader" republicano Longworth, lo cual permitirá la elección del señor Gilbert, en el primer escrutinio que se realice hoy.

El presidente Coolidge leerá un mensaje mañana por la tarde.

El duque de Aosta enfermo

TURIN, diciembre 5 (U. Press). — No tienen informaciones de que el duque de Aosta se encuentra enfermo de influenza, pero aparentemente su estado no revista mayor gravedad.

La campaña electoral británica

LONDRES, diciembre 5 (U. Press). —La campaña electoral **termina hoy**, en medio de un torbellino de discursos pronunciados por los **dirigentes** haciendo un último llamado a los electores.

Mr. Baldwin debe **pronunciar** un largo discurso desmintiendo la cuestión del impuesto a los **alimentos**, que es el actual grito de **guerra** de los laboristas y liberales.

Los sucesos de España

MADRID, diciembre 5 (**U. Press**). — La mayoría de los **Ayuntamientos** de las capitales de provincia **telegrafiaron** al directorio militar para **felicitarle** sobre el éxito del **viaje** de los soberanos a Roma.

MADRID, diciembre 5 (**U. Press**). — Los regionalistas de Cataluña **aseguran** que el señor Cambó **volverá** nuevamente a participar en la **política** activa.

MADRID, diciembre 5 (**A. Havas**). — Según noticias llegadas de **todas** las guarniciones de España, **resultaron** lucidísimos los actos conmemorativos organizados por los **artilleros**, con motivo de la festividad de **Santa** Bárbara.

Entrevista de Musolini con el patriarca armenio

ROMA, diciembre 5 (U. Press). — El señor Mussolini concedió una **audiencia** al patriarca armenio, el **que** concurrió acompañado por el **señor** Luzzatti.

LA CUESTION GANADERA

Carta dirijida por el Doctor Bartolomé Vassallo, al Ministro de Agricultura de la Nación

Buenos Aires, diciembre 4 de 1923. — A S. E. el señor ministro de Agricultura de la Nación, doctor don Tomás A. Le Breton. Presente.

Señor ministro:

De vuelta de Rosario me informo de la nota contestación que el Excmo. señor presidente por su intermedio dirige a la Confederación de Sociedades Rurales, sobre la que ésta elevó al primer magistrado con fecha 26 de noviembre ppdo., en defensa de las prerrogativas y derechos de nuestra hermana la Sociedad Rural de Salta. Como en esa nota contestación se cita mi nombre y se da como causante de esa desinteligencia con el señor ministro, mi nota a V. E. de fecha 5 de noviembre la que fué elevada por mí como presidente de la junta central de la asamblea de ganaderos de Gualeguaychú **(y no como delegado de la Confederación de Sociedades Rurales)**, pero, como ésta última al hacer suyos los conceptos generales vertidos en esa nota, parece ser llevaron contra ella los enojos de V. E. Como deseo que nadie pueda ni pensar que yo haya estado fuera de los términos corrientes, me limito a citar los párrafos siguientes de la última contestación a V. E. de la Confederación de Sociedades Rurales, que dice: "Debemos en primer término manifestar que no esperábamos dicha apreciación desde que la nota presentada por el doctor Vassallo fué aceptada por el señor ministro, sin provocar de su parte, ni una reacción, ni una sanción, circunstancia que significaba darla por recibida sin observaciones, etc., etc.".

En "La Razón" del 30 de noviembre, en un comentario titulado "Ejecutivo y Sociedades Rurales", en un párrafo refiriéndose a esta cuestión y a mi nota, dice lo siguiente: "Por lo demás, ni en los juicios vertidos, ni en las palabras dichas o escritas había nada que significara un desdoro para el ministro de Agricultura. La energía que los ha caracterizado ha sido hija del calor del momento, de la magnitud de los intereses heridos y de la convicción de que se defendía con ellas la buena fe favorable para la ganadería y en consecuencia para los intereses del país.

"Era de desear, pues, que el doctor Le Breton hubiese juzgado el caso con mayor serenidad, y es de esperar que convencido de que ha habido una precipitación en su resolución, vuelva sobre ella, etc., etc.".

Estas apreciaciones convencerán seguramente al señor ministro, que nunca pudo hacer incapié para un distanciamiento con la Confederación de Sociedades Rurales en una nota, en que sólo se creía sinceramente decir la verdad, y tan es así, que en su contestación el P. E. no reprueba los cargos ni niega los hechos y sólo se lamenta que le fué dicho en términos "inconvenientemente duros". Quiere decir esto que acepta lo dicho y sólo se quería que no lo fuera en términos menos duros.

V. E. con su ilustración, su experiencia y sus años sabe como yo, que la verdad dicha casi siempre y cuando esa verdad es dicha sobre algo que afecta nuestro yo, por más almibarada que vaya en sus frases, duele siempre... Máxime cuando se discuten tan altos intereses y para más probarlo voy a transcribir aquí, tomado del "Diario de sesiones", algunos párrafos del discurso que el senador por Corrientes, doctor Vidal, pronunció en la H. Cámara de Senadores el 28 de noviembre y que refiriéndose a la cuestión de la suspensión de la ley de precio mínimo por el P. E. decía: "No se podrá desconocer la gravedad de la falta del Poder Ejecutivo, que no tiene nada que la justifique, ni siquiera que la ataque, dejando de dar cumplimiento al precepto constitucional que le impone el deber de dar las explicaciones e informes solicitados por cualquiera de las cámaras.

"Pero más grave aún que ésta contiene la falta en que ha incurrido por el mal cumplimiento de la ley de defensa de la industria ganadera que afecta intereses vitales tanto en el orden económico, como constitucional, material y moral.

Los hechos que han venido produciéndose demuestran de una manera palmaria, que el único responsable de la situación creada por la falta de cumplimiento de las leyes de defensa de ganadería, es el señor ministro de Agricultura.

"Estudiando estos hechos se ve claramente, que no se buscaba el cumplimiento de la ley, sino su fracaso, llegando a extremos que arrojan muy grandes responsabilidades sobre el Poder Ejecutivo. Se ha puesto en juego un sistema de extorsión en que aparece marchando paralelamente los frigoríficos y el ministro de Agricultura para presionar a los ganaderos y obligarles a que pidan la suspensión o derogación de la ley del precio mínimo.

"Aceptando este procedimiento, si el Poder Ejecutivo procede en la misma forma en la aplicación de las otras leyes, sólo podrán aplicarse aquellas que los frigoríficos lo permitan. Los frigoríficos podrán vetar todas las leyes, lo mismo la del precio mínimo, como la del control, la antitrust o cualquier otra.

"Con sólo suspender sus compras el Poder Ejecutivo tendría numerosos pedidos, de los que necesitan vender a cualquier precio. Con el precio máximo podría ocurrir lo mismo si los carniceros dejaran sin carne a la población y los poderes públicos se cruzaran de brazos, dejando indefensos los intereses públicos. **Si los frigoríficos hubieran sabido que el P. E. no toleraría el abuso, eso hubiera bastado.**

Estas empresas han procedido en la forma que lo han hecho, porque sabían que no incurrirían en responsabilidad, porque el ministro se había anticipado a manifestárselo así, etc., etc.".

Quiere decir, que cuando tuvo interés el señor ministro, sin ley, pudo conseguir "por su sola voluntad", que los frigoríficos designen sus representantes y ahora con ley, que impone esa obligación, no puede conseguirlo porque faltó la voluntad.

Esta actitud contradictoria se ve en todo... etc., etc.

El Poder Ejecutivo sabe que las empresas trustificadas están expoliando a la ganadería; lo sabe y lo tolera. El mismo señor ministro lo ha reconocido en los siguientes términos que me voy a permitir leer: "Los señores diputados han hecho afirmaciones categóricas, absolutas y documentadas, de que la ganadería es una de nuestras grandes industrias nacionales, hecho en que todos estamos de perfecto acuerdo; han comprobado también que la situación de la ganadería es precaria, hecho absolutamente indiscutible; han establecido que existe una combinación, trusts, etc., para controlar el negocio de la exportación de ganado, hecho que tampoco puede discutir-se". En otro párrafo dice: "El hecho de que los frigoríficos estén combinados, acordados o arreglados, es un asunto antiguo, dentro y fuera del país. Quiere decir, pues, que el Poder Ejecutivo está perfectamente convencido de que existe un trust o combinación para explotar la industria ganadera. El señor ministro ha calculado también la magnitud de esta expoliación, la cantidad que se sustrae a la riqueza pública y que constituye la ganancia ilícita de los frigoríficos. El señor ministro calculaba en 236 millones, lo que percibiría por impuesto si se sanciona el proyecto de la Cámara de Diputados, y se admiraba de la enormidad de esta suma sin tener en cuenta, que lo que debía asombrarlo es que los poderes públicos contemplen impasibles que las empresas substraigan estas ganancias enormes e ilícitas, que traen como consecuencia arruinar a la industria y comprometer seriamente la situación económica del país.

He dicho, señor presidente que la resistencia de las empresas casi podría decirse que había sido insinuada por el señor ministro y los hechos que voy a citar lo confirman... etc., etc."

Después continúa citando cifras y hechos probatorios de lo que él sinceramente piensa sobre la inacción del P. E. y todos sabemos la corrección y la hidalguía del senador Vidal.

Continuando, señor ministro. En el decreto del P. E., fecha 7 de noviembre suspendiendo la ley del precio mínimo, entre otros se hacen los siguientes considerandos:

9.o Que es de esperar que los factores que intervienen, transformación, consumo y exportación de carnes, advertidos de la común conveniencia de encaminar su acción en el sentido de un ajuste equitativo e la distribución de cargas y beneficios, hagan innecesario en el futuro la intervención excepcional del Estado para coordiar el equilibrio indispensable a la sana regulación de este comercio.

10. Que la comprobación de que una situación que ponga en desacuerdo a los diversos factores que intervienen en la producción, elaboración y venta resulta en definitiva perjudicial a todos; ha de decidir por sí solo, en propio interés de esta industria a procurar formas privadas y equitativas que eviten en adelante la repetición de los inconvenientes señalados.

11. Que una suspensión temporaria de la aplicación de la ley no contraría su espíritu, ni desconoce el loable propósito de cuantos han intervenido en su preparación, sanción y aplicación.

12. Que es de presumir, como muchos lo han pensado, que ella seguirá actuando virtualmente y señalando a todos la conveniencia de la moderación, justicia y equidad, sirviendo así eficazmente a los propósitos de un razonable y proporcionado equilibrio en la distribución de los esfuerzos y su compensación.

En esa fecha los **frigoríficos** pagaban a 24 centavos la libra y en el mercado de Smithfield se vendía al por mayor a 30 centavos argentinos la libra, datos oficiales.

Se suspendió la ley... En Smithfield sigue pagándose el mismo precio, se pagó un poco más aun, según los telegramas del doctor Luis Mitre a "La Nación" se pagaban ayer 20 centavos centavos y aquí en el mercado de Liniers se paga ahora 12 y 13 centavos la libra—**por cual todos los novillos—pues no puede computarse como precio de estos: 15 o 16 centavos que se paga por un pequeño lote excepcional de 20 o 30 novillos. Es, pues, un precio de ruina cierta y segura desde que no alcanza a pagar sino la mitad del costo de producción.**

¿Donde está, pues "ese equilibrio en la distribución de los esfuerzos y su compensación que V. E. suponía se iba a mantener sin obligar al Poder Público a intervenir? **Los hechos posteriores prueban en absoluto que los frigoríficos siguen sin piedad la expoliación de nuestra industria madre, como decía el senador Vidal.** Como está también en el espíritu de todos los ganaderos productores del país. Y ante esta situación, ante la miseria de cientos de honestos hogares, ante la perspectiva de que esta situación ruinosa va a continuar. Creemos todos y yo también que el P. E. no puede continuar cruzado de brazos siendo un mero espectador que contempla el desastre.

En el espíritu de todos los ganaderos del país, está seguramente el pensamiento de ayudar al P. E. en cualquier iniciativa de remedio a que se lance. No se me oculta que puede ser difícil la tarea, pero pienso, que si se ha tenido decisión para gastar muchos millones para armamentos que producirán más gastos, aun después, pero que aseguran el mantenimiento de nuestra libertad política. ¿Cómo no tendrá también decisión para gastar unos cuantos millones para algo que al fin producirá dinero y servirá para mantener nuestra libertad económica?

Nosotros los ganaderos estamos unidos, lo estaremos más seguramente, pues nada une tan fuertemente como el mal común, pero necesitamos la ayuda moral de nuestro gobierno, para desarrollar en conjunto una acción eficaz y efectiva.

Nosotros solos, no podemos, lo que el gobierno puede, como por ejemplo tratar de hacer con Inglaterra, que es la que consume la casi totalidad de nuestras carnes), un arreglo a base de intercambios y beneficios para ambos países.

Nosotros no podemos después de haber trabajado tanto y molestado tanto, resolvernos a quedarnos metidos siempre en el pantano, y máxime cuando flota en el ambiente y en el espíritu de todos, además del deseo, la seguridad y la convicción de que todo es factible, de que ese bien deseado por todos, se puede obtener, se puede conseguir, o por lo menos en una gran parte se puede realizar.

Por último manifiesto a V. E. que la Junta Central de Ganaderos de la asamblea de Gualeguaychú, me ha encomendado dirigir esta incitación, este pedido al P. E., asegurándole nuestro concurso incondicional y patriótico en la obra a que se decida, y que yo en estas líneas tengo el honor de poner en conocimiento de V. E.

Saludo al señor ministro con toda consideración.—Fdo. B. Vassallo, presidente; Fdo. Cornelio J. Viera, secretario."

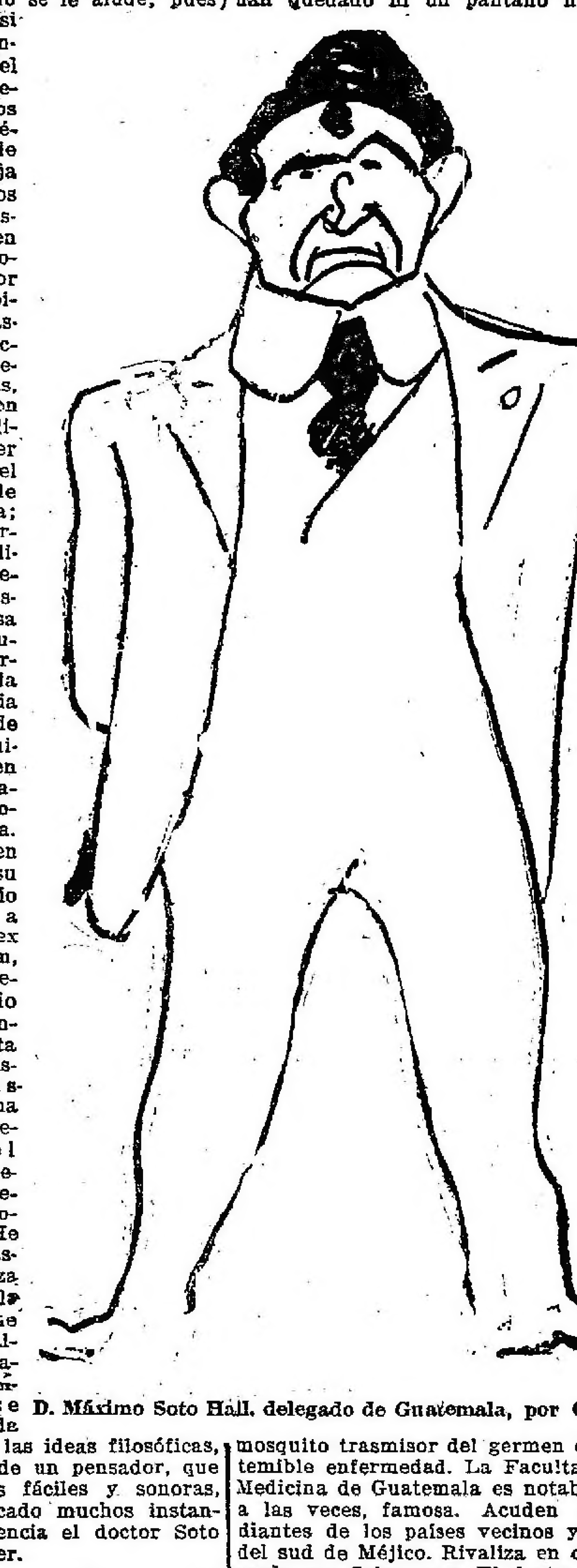
Diputado Alberto Carossini

Auséntase mañana para Entre Ríos, terminadas sus tareas como legislador, nuestro correligionario el diputado nacional don Alberto Carossini. El señor Carossini, cuyos prestigios en el litoral del Uruguay responden a la lealtad y firmeza de sus convicciones partidarias, se reintegrará a su puesto de lucha con los bríos y optimismo cívico que singularizan su personalidad. Con motivo de su viaje, numerosos amigos y colegas han pasado por el domicilio del consecuente correligionario para cambiar con él un apretón de manos y darle un ¡adiós! que no puede ser sino un ¡hasta la vista!

La mancomunidad centroamericana

Anotaciones de rápida conversación con el Dr. Máximo Soto Hall

El hombre. — Es el doctor Soto Hall una de las personalidades vigorosas de la Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja. Figura en ella como delegado de Guatemala. Espíritu amplio, protesta de esa limitación cuando se le alude; pues humildad, cual si se reconoce identificado con el alma, los intereses y los destinos de Centro América, por sobre de fronteras. Viaja desde hace años a través de nuestro continente, en afanes de estudioso, dominado por la inquietud espiritual que trasciende de su actuación en las letras y las ciencias, cultivadas con mira a la aplicación del saber y la belleza en el mejoramiento de la vida humana; fuera de cuya órbita las disciplinas científico-literarias han de inspirarle la sonrisa escéptica de Brunetiere. Tuvo participación en la Va. Conferencia Panamericana de Santiago de Chile. También en los congresos brasileños de Historia y de la lepra. ..ta temporada en Montevideo, a su paso por el Río de la Plata y a invitación del ex presidente Brum, por aquella fecha en ejercicio del mando. Miembro de la Junta Argentina de Historia y Numismática, se le ha confiado la vicepresidencia del Congreso que celebrará la Academia de la Historia en 1924. He ahí en cuatro rasgos la semblanza de quien en la conferencia que reúnese actualmente en la Facultad de Medicina compórtase bien llevado más de las ideas filosóficas, en la apostura de un pensador, que de las palabras fáciles y sonoras, con haber dedicado muchos instantes de su existencia el doctor Soto Hall al gay saber.



D. Máximo Soto Hall, delegado de Guatemala, por Coke

La preocupación predilecta. — El repórter creyó que la primera pregunta debía referirse a Guatemala, país del delegado. El ilustre guatemalteco, a pesar de la serenidad que ha alcanzado, y que es "summa" [illegible], no pudo evitar un visaje de fastidio. Preferiría hablar de Centro América, de esa constelación de naciones chicas, adelantadísimas, de que forma parte su patria. Se hallaría cómodo ante horizontes dilatados. Dijo que ya había estado en Buenos Aires, en ocasión del congreso de la International Law Assotiation, y que ahora tenía establecido su domicilio entre nosotros desde hacía un año. La elección del solar porteño era deliberada y grata. Ocupábase al presente en escribir sus impresiones para la prensa del exterior: diarios y revistas. En estos artículos iniciales de la serie trataba de nuestros publicistas. Asimismo dába los últimos toques a un libro de próxima aparición: "Prosas y versos desconocidos de Rubén Darío — Impresiones y recuerdos íntimos del poeta". Fué compañero del autor de "La princesita está triste", poco antes de que se extinguiera el espíritu luminoso del artífice del idioma castellano moderno. Le acompañó en los días de dolor que precedieron al descanso definitivo.

—¿La legislación centroamericana? Ha avanzado hasta colocarse en filas de vanguardia. Domina en ella desde ols viejos tiempos del presidente Gálvez (1836) el espíritu liberal. Nuestras leyes, ultramodernas en más de un respecto, responden admirablemente a las tendencias del siglo. Han sido los centroamericanos los primeros países que elevaron la legislación obrera a legislación internacional. Se tienen concertados tratados aduaneros y de desarme, en conferencias celebradas en Washington, sin intervención siquiera oficiosa de Estados Unidos, cuyo gobierno se reducía al papel de espectador. Una corte de justicia centroamericana resuelve las cuestiones de carácter internacional y sus fallos son además de inapelables y sin revisión, acatados de buen grado. No puramente cuestiones internacionales. La corte ejerce funciones de tribunal de arbitraje, exactamente como lo preconizaba muchos años atrás el pensamiento uruguayo.

Fisonomía psicológica—

—¿De suerte que esos pueblos no se preparan para la guerra?

—No. El espectro de la guerra a nadie quita el sueño allá. Se vive en paz inalterable. Es fortísima la solidaridad centroamericana. Mejor que solidaridad, según suele entenderse la, es verdadera cohesión física, aunque, claro, sin ausencia de ideales generosos. La acción de nuestras jóvenes democracias es mancomunada en todos los aspectos de la vida colectiva.

—¿El proletariado?

—No hay efervescencia en las multitudes. Población desperdigada en campos de riquezas naturales inagotables, la "cuestión social" lejos de acusar carácter dramático se va resolviendo por evolución, dentro del orden, a favor de la coordinación cada día más perfecta de las actividades generales. Allí tenemos un socialismo desteñido, constituído de diletantes. El virus comunista no ha entrado ni invadirá, sencillamente porque la condición del trabajador mejora a ojos vistas por el esfuerzo propio y en virtud de la tutela del Estado. La generalidad de obreros y campesinos son dueños de la casa que habitan, casa salubre y alegre que infunde en propietario modesto sentimiento conservador, que le presta apego al suelo nacional. En Centro América no se conocen los conventillos.

De la medicina—

—Servicios sanitarios...

—Satisfactorios. Y no incurro en optimismo estilo doctor Pangloss. Al contrario, siempre late en nosotros el descontento que nos hace renegar y que nos dificulta el reconciliarnos con las realidades del mundo, a despecho de los consejos de la cordura sanchesca. La salud pública ha realizado en las tierras centroamericanas sendas conquistas. Con ayuda del Instituto Rockefeller fué desterrada la fiebre amarilla. No han quedado ni un pantano ni un mosquito trasmisor del germen de la temible enfermedad. La Facultad de Medicina de Guatemala es notable, y a las veces, famosa. Acuden estudiantes de los países vecinos y aún del sud de Méjico. Rivaliza en cierto modo con Salamanca. El doctor Flores, egresado de nuestra Facultad, desempeñó el puesto de médico de cabecera de Carlos III. A él pertenéce la invención de las figuras anatómicas de cera. Nuestro problema grave es el alcoholismo...

—¿Estándose tan cerca de Estados Unidos?

—Porque la producción de alcohol es renta nacional. De ahí la prosperidad de las destilerías; pero se trabaja activamente para substituir esa fuente de ingresos fiscales, transformando las industrias del alcohol de modo semejante a como lo ha efectuado la república norteamericana con éxito que nadie osaría discutir. En cambio la tuberculosis hace pocos estragos. El clima templado, la población desparramada, bien nutrida, contenta de vivir, impiden que prenda la peste blanca, que pesa sobre la civilización a guisa de acstigo de la humanidad en los enormes hacinamientos de las ciudades europeas y americanas. Ustedes saben que la tuberculosis pide aire, sol, alimentación, descanso, ya que no se dispone de tratamiento específico.

Opiniones sobre conferencias panamericanas—

El repórter condujo el diálogo al tema palpitante de la Conferencia Panamericana.

No vaciló en expresar su entusiasmo el doctor Soto Hall. La asamblea importaba un paso agigantado en la senda de solidaridad de los pueblos.

—Merecía tal elogio por el hermoso espíritu de concordia y por la recia voluntad para el trabajo. Aún las proposiciones que parecerían estar fuera del marco del programa son reveladoras del deseo de aportar el mayor concurso al triunfo del certamen. Considero en esto como en todo que la labor de América es de educación, y por esto, concreté mi proposición capital a la organización de las cruces rojas de la juventud. Me satisface que el proyecto haya merecido un aplauso especial en la sesión plenaria de la sección primera y la aprobación por aclamación en la magna sesión de la conferencia en pleno. En igual rumbo, cumplo con el deber de decirlo, ha laborado mi distinguida compañera de subcomisión doctora Elvira Rawson de Dellepiani. Creo que las cruces rojas juveniles han de ser en América el fundamento sólido para el establecimiento de la fraternidad continental. En mi concepto hará esto más que todas las conferencias panamericanas de índole política.

Y el doctor Soto Hall nos tendió la mano, con su llaneza característica, que suprime distancias y hace que se le interrogue y se le escuche agradablemente. Su frase es concisa y tiene la limpidez del agua del manantial. Carece de la "pose" de los "maestros". Discurre en lenguaje familiar, sin rodeos. Llama las cosas por sus nombres castizos. No le tientan los eufemismos, quizá por temperamento rebelde a cuanto fuere disfrazar el pensamiento.

La Liga Nacional de Educación propicia la realización de fuegos florales para los maestros

La Liga Nacional de Educación, de acuerdo con el proyecto presentado por el señor Angel Braceras Haedo ha resuelto organizar un acto de juegos florales, en el cual sólo podrán participar los maestros radicados en el país, sean argentinos o extranjeros. El certamen de referencia se realizará en el mes de marzo del año próximo y será presidido por el primer mandatario de la República en acto público a efectuarse en un teatro de esta capital.

Se solicitarán donativos de parte del comité ejecutivo de la referida institución para la adquisición de los premios que serán entregados a los ganadores. Con el fin de que ajuste estrictamente a los altos propósitos que han inspirado esta iniciativa se rá redactada una reglamentación, cuyas condiciones serán dadas a conocer a los interesados.

La acusación contra el juez de Dolores, Dr. Quintana

Reunión del jury en La Plata

(De nuestra agencia)

A las 11 horas se reunió el juri de enjuiciamiento de magistrados para realizar el juicio oral anunciado en la acusación promovida por el procurador general de la Corte, contra el juez en lo civil y comercial del Departamento del Sud, doctor Antonio Quintana.

Presidió el doctor Mariano Molla Villanueva, actuando como secretario, el doctor Adolfo E. Parry y encontrándose presentes los miembros doctores Horacio B. Oyhanarte, Francisco Aníbal Riú, José A. Leiva, Alberto M. Fonrouge, Juan M. Lozano, Juan M. Pizarro y Juan Silva Riestra.

Concurrieron además, el acusador doctor Federico Walker, acompañado de su secretario doctor Lecot, y juez acusado con sus defensores los doctores Maza y Joffré.

Después de tomarse declaración a los testigos, en número de nueve, y llegado el momento de conceder la palabra a la acusación, el jury resolvió pasar a un cuarto intermedio hasta las 14, levantando en seguida la sesión. Eran las 12.

Mauricio Barrés

+ en Paris

La muerte de Mauricio Barrés, acaecida hoy en Paris, enluta a la literatura universal. El autor de "El Jardín de Berenice" era uno de los más ilustres representantes del pensamiento contemporáneo. Analista delicado y estilista de extraordinarias condiciones, su obra se ha impuesto a la dmiración de las gentes cultas del mundo. No ha sido Barrés un autor popular ni pudo serlo, dada la naturaleza de su talento y de sus producciones. Esto no es un reproche; es un elogio. Los grandes escritores no suelen ser populares. Balzac es una excepción; pero Balzac es un genio. No puede decirse lo mismo del magnífico autor de "Un hombre libre".

Además de escritor eminentísimo, Barrés fué un político militante. En las luchas políticas derrochó la mayor parte de sus energías y buena parte de su inteligencia. En ese campo, como en el de las letras, obtuvo más de un bello triunfo. En cierto momento fué el representante más destacado de la tradición conservadora de Francia. Por el prestigio intelectual, por el espíritu combativo y por el carácter diamantino fué el verdadero jefe, el jefe natural, de un importante grupo parlamentario. Ese grupo consideraba como un honor contar en su seno personalidad tan ilustre.

Durante la guerra, Maurice Barrés puso al servicio de Francia todo lo que él valía y significaba en el movimiento intelectual del mundo. Su clara y preclara inteligencia expuso más de una vez, en aquel estilo incomparable que lo hizo glorioso, cuáles eran los propósitos de su patria en la formidable contienda. Los que no compartían sus ideas, no dejaban por eso de admirar la forma prodigiosa.

Maurice Barrés había nacido en Charmes (Vosgos) en 1862. Muere, pues, cuando aun las letras universales podían esperar nuevas maravillas de su pluma.

Escuela Naval Militar

Comisiones de exámenes al interior de la República

El día 11 del corriente mes partirán de la Capital Federal cuatro misiones constituídas por jefes, oficiales y profesores de la Escuela Naval, que la Dirección de la misma envía al interior de la República, para tomar los exámenes previos de que trata el artículo 17 del Reglamento Orgánico de ese establecimiento.

La primera comisión recorrerá las ciudades de Mendoza, San Juan, San Luis, Villa Dolores y Córdoba y estará constituída por el teniente de navío Horacio Fraga, cirujano principal doctor Juan C. Achard y profesor doctor Teófilo Ismardi.

La segunda recorrerá las ciudades de Rosario, Santa Fe, Paraná, Goya, Corrientes, Concordia y Gualeguaychú y la constituirán, el teniente de fragata Ismael García Torres y el profesor doctor José Collo.

La tercera recorrerá las ciudades de Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy, y estará constituída por el teniente de fragata Héctor Ratto y el profesor ingeniero don Manuel Ordóñez.

La cuarta comisión se constituirá en Puerto Belgrano, donde examinará a los candidatos de Bahía Blanca y localidades cercanas.

Esta comisión estará formada por el teniente de navío Marcos A. Savón; alférez de navío Edelmiro A. Cabello y el profesor ingeniero Martín A. Ferro.

Las tres últimas comisiones solicitarán los servicios de los cirujanos del ejército o armada que hubiera en los lugares de permanencia, a los efectos de los reconocimientos médicos y a falta de ellos solicitarán los de las policías.

Por intermedio de los diarios de las ciudades anteriormente citadas, se dará a conocer inmediatamente que lleguen las comisiones, el local en cada una de ellas en el cual se constituirá la mesa examinadora, precisándose los días y horas que se habilitarán para tomar los exámenes.

El cometido de estas comisiones quedará terminado en 15 días aproximadamente a contar desde la fecha de partida de la Capital Federal hasta el regreso a la misma.

Por consiguiente los candidatos con residencia en las cercanías a las ciudades donde irán las comisiones, deberán estar prevenidos para presentarse a ésta en oportunidad, porque dado el poco tiempo de que disponen, el de permanencia en ellas será el extrictamnte indispensable.

Demostración al señor Juan De Simone

Le fué ofrecida por los Bomberos Voluntarios de la Boca

Anoche a las 20 horas, se llevó a cabo la demostración organizada por el cuerpo de Bomberos Voluntarios de la Boca, en honor de su presidente señor Juan De Simone, al que se hizo entrega de una medalla de oro y de un pergamino. Hizo uso de la palabra, el comandante del cuerpo, señor Orestes Liberti, quien hizo un elogio del obsequiado. Este pronunció un breve discurso agradeciendo.

Finalizó el acto con un "lunch" que se sirvió a la concurrencia.

Los sucesos de Junin

Quedan todavía matones que quieren ganar las elecciones a balazos

Los padrones adulterados

Denuncia que se hace llegar a las autoridades provinciales. El comentario de la prensa local

Recibimos de nuestro enviado especial, en Junín, el siguiente telegrama:

JUNIN, diciembre 5 — A las 2.30 de la madrugada, en circunstancia en que un grupo de jóvenes, pertenecientes al Comité de la Juventud de la Unión Cívica Radical, hacía una fijación de carteles de propaganda política, fueron atacados por un grupo de individuos, capitaneado por el candidato a concejal del Partido Conservador Peralta Thort, habiéndoles hecho una descarga con revólver y winchester, disparando unos 200 tiros.

La policía instruye el sumario, habiendo dado intervención al señor juez del crimen.

Este hecho es condenado por toda la población.

Se teme que en la corriente semana se repitan estos hechos, dado el estado de ánimo del electorado, por frases y vocabulario que emplean los conservadores en sus conferencias, sin respetar los nombres de personas dignas a quienes hacen blanco de su procacidad.

—Se encuentra al frente de la repartición policial el inspector de policía señor Rafael Laguna, mandado por la jefatura para vigilar el acto comicial.

El Partido Radical publicará una lista de ciudadanos que aparecen inscriptos varias veces, doblando así su personalidad a los fines de producir el fenómeno de multiplicar los sufragios. El número de éstos "ciudadanos múltiples" se calcula en unos 400.

Al ministro de Gobierno—

La denuncia del hecho producido ha sido puesto en conocimiento de las autoridades de la provincia, con el siguiente despacho enviado al ministro de Gobierno:

"Comunico a V. E. que hoy a las 2 horas, en circunstancias que un grupo de radicales, acompañados del señor T. Fontanillas, se ocupaba en fijar carteles de propaganda política, y al llegar a la esquina de España y Borges, fueron agredidos por otro grupo de personas, que desde un automóvil hicieron varios disparos de arma de fuego. Se practican las averiguaciones para individualizar a los autores."

El comentario de la prensa local — La condenación de la "hazaña".

Los diarios locales de Junín dan detalles completos del atentado urdido por las huestes conservadoras, condenándolo enérgicamente, por el grado de cultura cívica que hemos alcanzado y el que debe resguardarse contra estos desmanes y actos de retroceso hacia una época ya pasada felizmente.

Uno de esos diarios publica la información que insertamos en seguida:

"Eran las 2, cuando terminados de fijar los carteles en la esquina de España y Sarmiento, y al marchar por la primera hacia Borges, desde esta esquina el sujeto Peralta Thorp y sus secuaces, en número de ocho a diez, a los gritos: "¡Viva el doctor De Miguel y Peralta Thorp!, y de: ¡Mueran los radicales!, descargaron sobre el grupo de éstos sus armas—que eran winchesters y revólveres—produciéndose una granizada de balas verdaderamente feroz.

"El grupo de jóvenes radicales, echáronse a tierra unos, y replegáronse sobre las ochavas de España y Sarmiento otros, mientras los matones conservadores llegaban al número de 40 a 50 disparos de sus armas. Agotadas las balas acaso, o previendo la represión severa del criminal atentado, emprendieron la fuga precipitadamente en el automóvil que llevaban, logrando escapar en ese instante a la persecución de la policía que acudió en el acto al lugar del suceso, que era, precisamente a inmediaciones de la subcomisaría.

"Existen varios testigos presenciales de esta alevosa tentativa de asesinato, y uno de los testimonios más autorizados es tal vez, el del mismo agente que se encontraba de facción en la esquina de Borges y España, que vió llegar el automóvil con el sujeto Peralta Thorp y otros que conoció, quienes se detuvieron allí haciendo como que fijaban carteles, pero, demorándose, evidentemente en la emboscada de la esquina, a la espera de sorprender cerca ya, y desapercibidos, al grupo de jóvenes radicales que marchaban en esa dirección.

"Resulta plenamente comprobado ese propósito criminal, pues a una hora y minutos de la madrugada varios jóvenes que se hallaban departiendo cerca de la imprenta de "El Mentor" vieron llegar a ésta y golpear fuertemente sobre las persianas metálicas que estaban corridas, a Héctor Peralta Thorp, quedando en el automóvil los otros sujetos."

Así las gastan los sobrevivientes de la política más vergonzosa que ha debido soportar el país durante tantos años.

E una digna hazaña del "régimen".

Esta mañana entraron en la dársena Norte los paquetes "Lutetia" y "Crefeld"

Espérase mañana el "Cap Polonio"

Emprenderán sus regresos los transatlánticos "Conte Verde", "Pan América" y "Wurttemberg"

A una hora temprana, llegó hoy a la dársena Norte, el paquete postal francés "Lutetia", con procedencia de Burdeos y escalas, trayendo abundante pasaje y correspondencia.

A bordo del "Lutetia", regresaron al país, un selecto grupo de familias de nuestra sociedad, después de una ausencia de varios meses por el viejo mundo.

Han llegado también en el expresado vapor algunos periodistas y personalidades conocidas y vinculados a nuestro comercio.

El transatlántico aludido, con los inconvenientes imaginables, tuvo que fondear en tercera andana, junto al paquete "Teutonia", estando éste, al costado del vapor "Villagarcía", ambos llegados ayer.

A un mismo tiempo desembarcaban los pasajeros de los tres barcos nombrados.

Del vapor francés "Lutetia", desembarcaron, entre otros, Eduardo Naón y familia, la señora María Orué del Carril y familia, Fernando Seijo, Luciana Bas de Torres, Evangelina Bas Veyra, el coronel Pedro Toscano, Arturo de Uribe, Pedro Tobal, Ramón Aranguren, señora y familia, Anna Canale y familia, Gervasio Videla Dorna y señora y muchos más.

Entre los pasajeros de primera clase llegados en el "Lutetia", figuran los siguientes señores:

Eduardo Naon, Neily y Licio Furuy, Adolfo Oliveri, María Orue del Carril y familia, Ivonne de Ridder y familia, Jacobo Sardoy, Fernando Seijo, Moisés Torres, Clara de Correa, Lucrecia Bas de Torres, Evangelina Bas Vieyra, Emilio Tambouriseguy, Jorge Tambourirseguy, coronel Pedro Toscano, Arturo de Uribe, Catalina Aguerre, Gregoria de Jurrita, José Angel y Julio Jurrita, Esteban Juan Flores, Pedro Tobal, Ramón Aranguren, señora y familia, Ezequiel Barrenechea y señora, Anna Canale y familia, Gervasio Videla Dorna y señora, Armando y Elena Doublet, Ernestina y Elena Crouzel, Rodolfo Díaz Martínez, Amelia de Daireaux, Bernardo y Tomás Duggan, Pablo Giorello, Juan Gabastou, Carlos Glucepro, Adela de Girule y familia, Henri Lesti, M. Kirger, María Luisa Lesté y familia, Carlos Méndez y Elvira de Méndez Gonzalves, Rosa de Almanza, María Luro de Chevallier, María Estela Gibson, Luisa de Kerdal, Prudencia Ravista y familia, Luis Alejo Larrieu, Raúl Monsegur, Jacobo Huberman, Carlos Parcel, Exequiel y Celina Paz, Augusto Plau, Elisa Beláustegui, R. Calviro, Eduardo Naon, señora y familia, Dolores F. de Casal y familia, Alberto Lernout y familia, Angel Vélaz y señora, Raúl Riganti, José Lambart, Víctor Enurigne Chandler, Augusto Errázuriz y familia, Jacques Demiot.

El vapor Lutetia, emprenderá su regreso, el 12 del corriente, a las 16 horas.

Como a las 11 de la mañana, también llegó hoy en la Dársena Norte, el paquete alemán Crefeld, el que procedente de Bremen y escalas, trajo un crecido pasaje.

Debido a la congestión de paquetes que se produjo frente al desembarcadero oficial, con motivo de los arribos de ayer y esta mañana, el Crefeld no pudo desembarcar los viajeros hasta una hora algo avanzada de la tarde.

Vinieron en el vapor Crefeld, un grupo de personas conocidas.

Para mañana, antes de medio día, está anunciado el arribo a la dársena Norte, del paquete postal alemán Cap Polonio, en el que viajan de Hamburgo y escalas, un nutrido núcleo de personas conocidas.

El lujoso paquete italiano "Conte Verde" emprenderá su regreso a Génova, mañana, Zarpará a las 11 horas, de la Dársena Norte, con pasajeros, carga y correo.

Partirá también mañana, el vapor norteamericano "Pan América", a las 15, saliendo de la Dársena Norte, para Brasil y Nueva York, con los siguientes viajeros:

Samuel Mayer y señora, James H. C. Ricau, Oscar I. Pezet y señora, Alba Pierpoint, Arturo J. Clayton, Jorge Lindgren y señora, Derk Vander Veen y señora e hija, Arturo J. Dunn, Nicolás Padilla, A. J. C. Mc Cann, Jorge Curtis y familia, Beatriz Herschley, señorita Krieger, Isabel Izquierdo, Rev. Krieger Juan H. Curry, Francisco Kalmay, Héctor Bolognini y señora, J. Santiago Rodríguez, Federico T. Elder, Mott M. Elder, Emilia Elder, Adrian Strauss, Juan Forseth, James C. Quarles y señora e hijos, Carlos F. Yoder y familia, Joseph Goddard y señora, señora Marta Witemberg, señorita Fireda Witemberg, Tudisco Concetto, Albino Ferrario, José Santilli, Bernardo Sos, Antonio Joaquín, Francisco F. Rodríguez, Herman Weber, etc.

Asimismo, saldrá mañana, a las 16, el vapor alemán "Wurtemberg", con destino a Hamburgo y escalas, con pasajeros, carga y correo.

Reglamentación del servicio de autos ómnibus

Pedidos de informes

Bajo la presidencia del señor García Anido y con asistencia del secretario de Hacienda del D. E. doctor Ravignani, se reunió ayer el Concejo Deliberante.

Luego de darse lectura de una nota enviada por el alcalde de Santiago de Chile, agradeciendo la designación de una calle de esta capital con el nombre de Francisco Bilbao, se aprobó una moción del concejal Rotta que consiste en la donación de una medalla de oro al Club Atlético Banco de la Nación, para ser discernida en su cuarto torneo interno.

A continuación se sancionó sobre tablas un proyecto del concejal Gallo para que se impute el subsidio de 3000 pesos acordado a la comisión organizadora del torneo internacional femenino, a la partida de festejos patrióticos, por tener excedente suficiente para cubrir dicha cantidad.

Asimismo se trataron varios pedidos de informes al D. E. relacionados con la ocupación de la calle Triunvirato de Federico Lacroze a El Cano que se encuentra cerrada por una vía de la empresa Lacroze; sobre canalización del arroyo Maldonado; por incumplimiento a la ordenanza que se refiere a los depósitos de materias inflamables, y finalmente, se dió lectura a una nota del D. E. donde solicita se aplace hasta el día 7 del corriente la consideración sobre el pedido de informes pendiente sobre la Junta Municipal de Abastecimiento.

En seguida se pasó a considerar el proyecto que reglamenta el servicio de ómnibus pendiente de sesiones anteriores.

Fueron aprobados los incisos que fijan un depósito de 5000 pesos que como garantía debe depositar el concesionario en el Banco Municipal más 500 pesos que en tal concepto debe depositar por cada kilómetro de nuevo recorrido.

Se suprimieron aquellos incisos que exijan garage propio y talleres de reparación en terrenos de propiedad de los concesionarios.

A continuación aprobáronse varios incisos más, levantándose la sesión a la hora reglamentaria.

Cómo se ven las cosas argentinas en el exterior

Acerca de las "pérdidas" en la explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia

El comentario de la prensa norteamericana que se publica en la prensa de esta capital

Ya estamos acostumbrados a sorprendernos y muy a menudo por la forma en que se nos conoce en el exterior, publicándose a veces extravagantes relatos acerca de la República Argentina de los cuales resultamos nosotros los primeros en asombrarnos. Nuestra geografía y división política es generalmente ignorada, quizás porque nadie se preocupa de darla a conocer. No ha de ser seguramente motivo de enseñanza en los programas de las escuelas.

Pero lo más lamentable es que esa ignorancia la demuestran hasta los escritores extranjeros y de común los grandes diarios que publican noticias de la Argentina, pintándola como a un país generalmente más atrasado del estado en que se encuentra.

No vamos a defendernos de ello. No atribuímos mayor importancia a tales cosas, porque en el mundo de los negocios y en los círculos intelectuales y políticos no necesitamos hacer ya propaganda. El nombre de nuestro país tiene el debido prestigio del grado de progreso, cultura y civilización que marca su evolución.

De manera que en gran parte debemos atribuir los "errores" de apreciación al analizarse o calcularse cualquiera cuestión financiera argentina, a un propósito comercial debidamente premeditado.

Y a eso vamos.

Debemos sin embargo censurar a los diarios argentinos, que suponemos bien informados, los que no niegan su hospitalaria atención á las noticias que llegan de tales fuentes aún con la responsabilidad de su origen y las dan a conocer en toda su extensión.

El "patriotismo" los lleva a no mezquinar ese espacio que seguramente se ha de negar para tratar con justicia otros asuntos de vital importancia.

La propensión a la crítica, aunque no se la vea por fuera, corre pareja con la resistencia para tributar el aplauso frente a un mérito conseguido o a la conquista de cualquier adelanto que beneficie al pueblo. Falta en estos casos para despertar el interés necesario, el beneficio propio.

Todas estas reflexiones nos sugiere el siguiente telegrama publicado por "La Prensa", órgano que tiene un amplio servicio de información y un personal de sabios redactores y comentaristas a quienes no se les escapa ninguna minucia para dar consejos y hacer doctrina:

NUEVA YORK, noviembre 30. (U. Press). — Se han recibido despachos de Buenos Aires anunciando que el sindicato petrolífero Royal Dutch-Shell ha resuelto dar por terminadas sus operaciones en los campos petrolíferos de la República Argentina, noticia que provoca el más vivo interés en los círculos interesados en este asunto, pues da margen a que se hagan conjeturas sobre la importancia que dicho sindicato dará a sus actividades en Norte América.

El "New York Commercial", al comentar esta noticia, estima que en las exploraciones y cateos hechos en Comodoro Rivadavia, se han perdido 100.000.000 de dólares en "uno de los esfuerzos más enérgicos que ninguna otra nación haya hecho jamás para encontrar petróleo en sus dominios".

Con motivo de esta información, los petrolíferos recuerdan la retirada de la Argentina de la compañía Anglo-Persian, obedeciendo, como la Royal Dutch, a las mismas causas, aun cuando las pérdidas de aquélla fueron mucho menores.

Se dice que la compañía Royal Dutch ha hecho exploraciones en vasta escala en la Argentina, por la oposición política que encontró en los Estados Unidos para lograr nuevas concesiones, y se indica que como esta oposición ha desaparecido en gran parte, la Royal Dutch está ahora en condiciones de obtener campos petrolíferos en los Estados Unidos.

La noticia consigue el efecto de despertar verdadera estupefacción.

En el fondo, parece que se quisiera demostrar que en Comodoro Rivadavia se enterraran los millones y que ese dinero y "los esfuerzos más enérgicos" se malograron por completo, ¡se pierden 100 millones de pesos inútilmente!

¿Qué quiere decir esto?

Lo único que se deduce es la intención de desprestigiar una industria que no puede ser más halagüeña en el país porque explota ya "en efectivo" y con provecho su rendimiento una de las fuentes más ricas de su producción, la que, felizmente, no ha caído en manos de los negociantes extranjeros.

El Estado ha tomado por su cuenta la explotación de la zona fiscal de reserva en Comodoro Rivadavia. En sus inmediaciones, se han establecido algunas compañías particulares que también explotan y extraen petróleo. De otra manera, no se explicaría el interés que se manifiesta por el negocio con la concurrencia de tantos competidores. Los buques petroleros cargan y transportan combustible, y no todo es de procedencia de los pozos oficiales.

La tutela de esa enorme riqueza pública está en buenas manos, y así lo ha entendido el gobierno anterior, que ha tratado siempre de intensificar la explotación, sin permitir la intromisión de los trusts peligrosos, que todo lo monopolizan. Sus tentáculos han estado siempre tendidos para malograr el esfuerzo que tan empeñosamente se dedica al florecimiento de dicha industria, en marcha ascendente y con porvenir asegurado por suerte.

La estadística podría ofrecer la prueba más elocuente de lo "que no se pierde".

Pero, por lo visto hay otra estadística: La que nos viene de afuera y que habla de ¡millones de dólares!!!

La forma en que está redactado el despacho que nos ocupa, se presta a diversa interpretación.

Pero, se revela muy claramente de dónde viene y adónde va.

Termina por insinuar que la oposición en los Estados Unidos para otorgar concesiones ya desaparece a costa, naturalmente, del cuadro del desastre que se pinta para la situación argentina donde "la liberalidad" de acordarlas no ha evitado del desastre a esas fuertes empresas, que han de tener todavía mucho dinero para gastar y perder.

La fabulosa suma de los 100 millones de dólares es una mistificación que urde la propaganda comercial con fines deliberados.

Y para que no quede la menor duda sobre el particular, vamos a valernos de un medio de probanza más serio y menos especulativo. Nos referimos a la estadística de verdad, a la única estadística, a la que deben dar fe los diarios serios:

CAPITALES INVERTIDOS EN EL PAIS POR COMPAÑIAS DE PETROLEO EXTRANJERAS Y NACIONALES

	$ c/l.
Astra	15.000.000
Ferrocarrilera	8.500.000
Anglo-Persian	5.000.000
Sindicato Kinkelin	4.000.000
Standard Oil Argentina	5.000.000
Arg. de Comod. Riv.	4.500.000
Cía. de Petróleo de Comod. Rivadavia	2.500.000
Royal Dutch	**1.500.000**
Omnium	1.500.000
Standard Oil de California	1.500.000
La Diadema Argent.	1.500.000
Burmah Oil Co.	1.500.000
Petróleo de Challacó (Neuquén) Ltda.	**1.000.000**
Argentine Oil Fields Limited	**1.000.000**
Compañía Titán	**400.000**
Petrolífera de Cacheuta	300.000
Sosneado (Mendoza)	500.000
Comp. Petr. Alfonso XIII	100.000
Anglo-Argentina ex Tobar	500.000
Andes	200.000
San Rafael	500.000
Leanch Hnos	[illegible]
Petróleo Argentino	[illegible]
Diversas compañías en trabajo de exploración	100.000
Total	58.100.000
Varios particulares	1.900.000
Total	60.000.000

La Royal Dutch Shell, es decir, el sindicato en cuestión ha "invertido" 1.500.000 pesos moneda nacional argentina (ni siquiera dólares). Ni un centavo más.

Todas las compañías juntas han gastado 60.000.000 de pesos de la misma moneda nacional, los cuales han de haber rendido algún provecho. No ha de ser dinero enterrado ni para pérdida.

¿De dónde saldrán, nos preguntamos, los 100.000.000 de dólares que hacen una suma tan fantástica?

Habrá que esperar que se nos explique, aunque ya adivinamos la contestación.

Así se escribe para la historia.

Reorganización radical en Santa Fe

El sábado será inaugurado el Comite Brown

Otras resoluciones tomadas por la junta

SANTA FE, diciembre 5. — En la última reunión habida en el comité departamental de la capital, se resolvió, entre otras cosas, pasar una circular a todos los comités de sección a objeto de que éstes designen sus brigadas de oradores para la campaña próxima, e indiquen, asimismo, cuáles son los puntos más adecuados para realizar conferencias públicas. Se resolvió que no [illegible] se reciba la nómina solicitada, empleen las conferencias y asambleas, las que serán [illegible] por resorte especial del comité departamental.

Inauguración del comité Brown—

La inauguración de este importante comité, que debía realizarse el domingo pasado y que se suspendió a causa de la fuerte lluvia caída, se realizará el sábado próximo, a las 11 horas. Con tal motivo, y como lo anunciáramos días pasados, se servirá un gran almuerzo criollo a la concurrencia y varios oradores pronunciarán conferencias.

Con motivo de la inauguración del comité Brown, su activo presidente, señor José Garro, ha invitado a todos los comités y subcomités para que tengan representación en dicho acto.

Disposiciones de la junta reorganizadora—

La junta reorganizadora, en su reunión bajo la presidencia del doctor Saravia, resolvió que el día domingo 9 del corriente, a las 11 horas, tenga lugar, en Yrigoyen, la constitución del comité y convención departamental del departamento 9 de Julio, postergando para esa misma fecha las elecciones de autoridades en el departamento San Javier.

Ayer, a las 17.25 horas, partieron para Arrufó, y de allí al departamento 9 de Julio, los miembros de la junta doctores Héctor S. López y Armando G. Antille, a fin de dejar terminada definitivamente la reorganización de los departamentos 9 de Julio y San Javier.

Homenaje al Dr. Luis María Drago

ADHESIONES RECIBIDAS DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE

Durante el pasado mes de noviembre, la comisión de hacienda del homenaje al doctor Luis María Drago, recibió las siguientes nuevas suscripciones:

[illegible] Ricardo C. Aldao pesos 500, doctor Enrique Bas[illegible] 50, señores Enrique [illegible] 50, Pedro [illegible] 500, Enrique [illegible] 500, Alberto Bracht 500, Eduardo [illegible] 50, Emilio Casal 100, Pedro Christophersen 100, Cía. de Tranvías A. Arg. Ltda. 500, señor Alfredo [illegible] 100, [illegible] Mercantil 100, señor José de Estrada 50, señor [illegible] 100, doctor Marcelino Herrera Vegas 500, Facundo T. [illegible] 100, señor Enrique Larreta 100, Domingo Lozano 100, profesor José [illegible] 100, señores Pedro Antonio [illegible] 50, doctor Alberto V. López 50, Adolfo G. Lutz 500, Ernesto Marcó del Pont 100, Miguel A. Martínez de Hoz 100, doctor Leopoldo Melo 500, Juan B. Mignaquy 500, Miguel Mihanovich 500, Jorge A. Mitre 500, Guillermo J. Nunes 100, Manuel S. Ocampo 500, Narciso M. Ocampo 100, doctor Santiago G. O'Farrell 500, señor Marcelino J. Paunero 500, Julio A. Roca 500, Alejandro E. Shaw 100, David de Tezanos Pinto 50, Damián M. Torino 50, Saturnino J. Unzue 500, Eduardo N. Vela 100, Fernando Willmart 75, Juan Nelson 100, Carlos de la Torre 100, Ezequiel Ramos Mexía 500, Manuel Porcela 100, Félix Carlos Malbrán 500, Jorge Alucha 500, Alberto Williams 100.

Lo que dá un total general de pesos 8.035.

La suscripción, continúa abierta para aquellas personas que deseen cooperar al referido homenaje, pudiendo remitirse las donaciones a la comisión de hacienda, calle Bartolomé Mitre 5...

Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja

La reunión plenaria de esta mañana

Despachos de subcomisiones considerados

Algo antes de las diez horas reunióse hoy en pleno la primera conferencia panamericana de la Cruz Roja bajo la presidencia del doctor Emilio Llambías.

En orden del día comprendía numerosos asuntos despachados por las distintas subcomisiones en los días anteriores.

La Exposición Industrial.—

Mañana por la noche se exhibirán películas científicas en la Exposición de Higiene de Palermo. En esos films se describe la campaña efectuada en Estados Unidos y Méjico contra la prostitución. No hay en ellos obscenidades.

Hará el comentario de las escenas el concejal Dr. Angel Giménez.

Visita al reformatorio de menores.—

El sábado se realizará, muy probablemente, una visita de los delegados al reformatorio de menores en Olivera. La invitación ha sido hecha por el Dr. Cabred.

En el Colón.—

Tendrá lugar esta noche en el teatro Colón una función de gala en honor de los delegados a la conferencia panamericana de la Cruz Roja.

Reanudación de los debates.—

En ambiente más tranquilo reanudaron esta mañana los debates de la conferencia.

El doctor Llambías expresó que veía con satisfacción la intensa labor ejecutada en los pasados días por las subcomisiones y que aseguraba el éxito de la asamblea. Creía oportuno declarar que la abundante y proficua documentación reunida quedaría en el archivo de la Cruz Roja y se publicaría próximamente. Se había acumulado acopio de datos de índole técnica, que parecerían en parte ajenos al programa exacto de la conferencia. Pero ese material habrá de ser utilísimo en el futuro. Ahora, por el momento, se descartaría en las deliberaciones todo aquello que no correspondiese a dicho programa concreto. Por ello, es que se habían sintetizado los despachos.

Despachos aprobados. — Propaganda de la profilaxis antivenérea.—

La primera conferencia panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

1.o Invitar a las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, a intensificar en sus respectivos países, la acción de profilaxis antivenéreas por medio de campañas permanentes de vulgarización de los peligros que determinan dichas enfermedades, utilizando la prensa diaria, folletos, conferencias, gráficos, películas cinematográficas y todos los medios que la experiencia aconseje.

2.o Completar esa obra de educación profiláctica, con el establecimiento de servicios de prevención y curación de los males venéreos, organizando dispensarios y curatorios para el tratamiento gratuito de los enfermos, hasta tener su completo esterilización.

Por el mejoramiento de la raza.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Recomendar a cada Sociedad Nacional de la Cruz Roja, instituir en su programa de acción la conveniencia de encaminar el mejoramiento de la raza, el aumento de la población y a la felicidad del pueblo, protegiendo a la madre y al niño.

Protección a la primera infancia.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Recomendar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, la conveniencia de continuar la obra de protección a la primera infancia, divulgando la acción médica y de asistencia social que en beneficio de la misma, realizan las instituciones oficiales y privadas de cada país.

Enfermedades infecciosas.—

La Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

1.o Recomendar a las Sociedades de la Cruz Roja, presten su decidida cooperación a la obra de saneamiento y profilaxis de las enfermedades infecciosas que realcen los gobiernos.

2.o Que cada Sociedad procure por todos los medios a su alcance una intervención directa en las campañas que las respectivas autoridades sanitarias organicen, concertando una acción coordinada que permita la aplicación de los puntos de vista que tenga la Cruz Roja, especialmente en los que respecta la educación higiénica preventiva.

La lucha antipalúdica.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

1.o Recomendar a los países representados en la Conferencia y que tienen en sus respectivas jurisdicciones territoriales zonas maláricas, les presten preferente atención intensificando las campañas de saneamiento, de acuerdo con la experiencia universal alcanzada en la lucha antipalúdica.

2.o Las sociedades nacionales de la Cruz Roja llevarán a cabo campañas permanentes contra el paludismo, y cooperarán en las tareas de las autoridades sanitarias, haciendo que esa contribución permita aplicar la experiencia adquirida por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, en todas las faces de la lucha, especialmente en: a) La labor educacional higiénica tratando de divulgar en el seno del pueblo conocimientos concretos y sencillos sobre la etiología y profilaxis del paludismo; b) Llevando su auxilio al hombre indigente para sanear su vivienda; facilitándole los medicamentos indispensables para su curación y útiles que le permitan subvenir a su propia subsistencia.

Fundación de escuelas de enfermeras.

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Recomendar a las diversas sociedades de la Cruz Roja de América, la fundación a la brevedad posible del mayor número de escuelas de enfermeras, dando especial importancia a la creación de cuerpos de visitadoras especializadas, en las funciones correspondientes a éstas e incorporando a los planes de enseñanza las nociones imprescindibles de fueniculfura.

La conferencia reconoce que si bien no es siempre posible en América la fundación de escuelas, tipo Florencia Nightingale, conviene dejar constancia que ese tipo de escuelas constituye el ideal hacia el cual deben tender las sociedades nacionales.

Al mismo tiempo recomienda el aprovechamiento de las becas instituídas por la Liga de la Cruz Roja, para que las enfermeras ingresadas sigan cursos de perfeccionamiento.

Alcoholismo.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Recomendar la investigación y estudio del problema antialcohólico, procurando la educación higiénica social del pueblo, a base de una amplia propaganda antialcohólica y antidísica en todos los medios sociales y muy particularmente en la enseñanza de las escuelas.

Secretariado de la sección latino-americana.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve.

Recomendar a la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, el estudio de la posible creación de la Secretaría de la misma de una sección latino americana.

Ficha sanitaria escolar.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Invitar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, a gestionar en sus respectivos países la adopción de la ficha sanitaria escolar obligatoria.

Colaboración pro-infancia.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Invitar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, a prestar su colaboración a la labor que desarrolla la "Asociación Internacional de Protección a la Infancia".

Higiene industrial.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Invitar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, a fomentar las investigaciones relacionadas con la higiene industrial, procurando la amplia difusión de nociones generales sobre enfermedades profesionales y prevención de accidentes del trabajo.

Defensa contra el cáncer.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Recomendar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, presten preferente atención a la propaganda de nociones generales que permitan la prevención del cáncer.

Socorro internacional a los niños.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

Solicitar de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, hagan conocer en sus respectivos países, la labor que vienen desarrollando la Unión Internacional de Socorros a los Niños y le presten su colaboración en las campañas que realice.

Asistencia social.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

1.o Recomendar a las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, la conveniencia de mantener estrechas vinculaciones con las instituciones de asistencia social de cada país, para coordinar una acción uniforme, en beneficio de los intereses de la comunidad.

Para la realización de tales propósitos, las Sociedades Nacionales prestarán su más decidida cooperación, a las instituciones de referencia.

La tuberculosis.—

La Primera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, resuelve:

1.o Coordinar, práctica y científicamente, los esfuerzos de las instituciones de asistencia y lucha contra la tuberculosis, de manera de concentrar esos esfuerzos en una acción de mayor utilidad mediante la armonía y asociación en la obra de todas las instituciones que trabajan con el mismo fin.

2.o Promover conferencias entre todos los dirigentes de las sociedades nacionales que tienen el mismo objetivo y los representantes de los poderes públicos encargados de la misma misión y recomendar a las mismas autoridades sanitarias de aquellos países que no le tienen expresamente especificado en sus reglamentos, que auspicien, reconozcan y ayuden en toda forma a las sociedades que se ocupan de esta obra social.

3.o Hacer la más intensa propaganda hablada y escrita de las cuestiones generales de higiene, especialmente de la tuberculosis.

4.o Trabajar ante el gobierno y los particulares en el sentido de obtener medidas contra el alcoholismo, en favor de las habitaciones higiénicas baratas, de la mejoría de la alimentación de los obreros y de los pobres en general.

5.o Fundar dispensarios modelos antituberculosos, en los policlínicos de la Cruz Roja.

6.o Solicitar a las autoridades y sociedades de los países donde no existan, la fundación de establecimientos dedicados a la prevención de la tuberculosis mediante la atención y tratamiento de los débiles y predispuestos, anexándolos si es posible a la obra de los dispensarios existentes.

Homenaje a la señora Carmen S. de Pandolfini

El domingo 9 del corriente, se llevará a cabo en el salón "Príncipe George's Hall" (Sarmiento 1230) el festival que en honor de la conocida escritora señora Carmen S. de Pandolfini (Mamá Catalina) han organizado los comités Billiken de la Capital bajo la dirección del comité "Aparicio Saravia".

Concurrirán a dicho acto todas las instituciones infantiles de este carácter con sus banderas, insignias y estandartes, y en él, la comisión de homenaje presidida por la señorita Angélica de Catica Lynch, hará entrega a la señora Carmen S. de Pandolfini de un artístico medallón de oro y de un pergamino firmado por todas las presidentas de comités Billiken.

El homenaje promete alcanzar así lucidas proporciones.

Exposición universal de radiocomunicaciones

En las horas de la mañana visitó la exposición el tercer grupo de alumnos de la Escuela de Telegrafistas de la Nación, a quienes el personal docente de la misma dió un curso de enseñanza objetiva frente al numeroso material expuesto en los stands del Telégrafo Nacional, complementándolo con la visita a los stands del Ejército y Marina y a los que queda patentizado el adelanto de la industria nacional y extranjera en materia de comunicaciones eléctricas.

—En los stands del Ministerio de Guerra han sido puestos en exhibición varios modelos de mochila con receptor radiotelefónico construídos en los talleres técnicos de la División de Comando del Palomar, para el uso del ejército en campaña.

—Como ya lo hemos informado, el domingo 9, se realizará el primero de los te danzantes organizados por el Club Social Eslava

Demostración al señor César Lorente Solá

Con motivo de su próximo viaje a Europa, los amigos de doctor César Lorente Solá le ofrecerán un banquete de despedida, el que será servido mañana a las 20.30 horas, en los salones del restaurant "Aue's Keller", calle Bartolomé Mitre 650.

Palacio de Justicia

CONVOCATORIAS DE ACREEDORES Y JUNTAS QUE SE REALIZARON HOY

Pintos y Cía. — Convocatoria. Verificación a las 14, juez Sr. Marín y Herrera, secretaría, Britos.

Máximo Martínez Vázquez — Convocatoria. Verificación a las 14, contador A. Manghi, juez Dr. Martín y Herrera, secretaría Romero.

Lunati Hnos. — Convocatoria. Verificación a las 14, contador A. A. Nimo, juez Dr. Labougle, secretaría García Calvo.

Ruiz y López — Convocatoria Verificación a las 14, juez Dr. González Gowland, secretaría García.

Rafael Luis de los Llanos. — Convocatoria. Verificación a las 15. Juez Dr. Figueroa, secretaría Oderigo.

CAMARA CIVIL PRIMERA

En los últimos acuerdo ésta Cámara falló en los siguientes juicios:

Alejandro G. Callegari contra Francisco Scassi, sobre cobro de honorarios médicos, reforma la sentencia del juez Dr. Arriola reduciéndose a $ 400, la cantidad a cuyo pago se condena al demandado.

—Julio M. Martínez contra Tomás Juárez, sobre cobro ejecutivo de pesos. Incidente; reforma la sentencia recurrida, declarándose que los intereses deben computarse.

—Causa número 15613, sobre alimentos, reforma la sentencia fijándose en cincuenta pesos, la pensión alimenticia.

—Palá y Lagrave contra Agustín Marchese, sobre consignación, confirma la sentencia del juez Dr. Lagos.

JUZGADO DEL DOCTOR PADILLA

Sucesiones

Por la secretaría Carranza (en turno), se han iniciado los siguientes:

Juan Aspicella, Antonio Probistero, Federico Mabilio y María Concepción Logonetti de Mabilio, Angel Aurelio Jecchini, Joaquín Santino y Filomena Magdalena de Santino, Luisa Batista de Landi, María Varela de Portero, Luisa Nicasia Landi y Antonio Peloroso.

JUZGADO FEDERAL DEL DR. JANTUS

Por la secretaría Sauze falló las siguientes causas militares.

Ramón Sánchez y Domingo S. Garro, por no haberse enrolado en su debido tiempo, impone al primero un año de recargo y 100 pesos de multa al último.

—Alberto Pola por no haber cumplido con la ley militar le impone 1 año de recargo en las filas, del ejército.

CAMARA COMERCIAL

Falló en su último acuerdo en los siguientes juicios:

—Alejandro Olivero contra Jockey Club de Mar del Plata, confirma.

—The First National Bank of Boston contra Emilio Pitzre, confirma.

—Ramón Bugarín contra Compañía Hispano Americana de Electricidad, confirma.

—F. S. Buin y Cía., contra Andrés Gogorzo, confirma.

—Virgilio Rodrigues contra Juan Manuel Rodríguez, reforma.

—Ernesto J. J. Castelli contra Luisa A. de Arce, confirma.

—Tomás Rodríguez Eijo Juan J. Manassero, contra Juan Artzo, confirma.

—Héctor Gandulfo contra Ferrocarril Central Argentino, confirma.

JUZGADO DEL DR. ESTRADA

Por la secretaría del Dr. Aguilar (en turno), solicitó convocatoria de acreedores el comerciante Bernardo Nusm, establecido con comercio de ramos generales y con escritorio y depósito en la calle Planes 1058, no ha acompañado balance.

—El comerciante Antonio Rozas, dueño de la tienda y mercería de la calle Caseros 3697, solicitó sea declarado en estado de quiebra. Acompaña su balance. Activo pesos 6 mil 457.30 y pasivo 8.066.64 pesos.

JUZGADO DEL DR. LABOUGLE

Por la secretaría Grandoli, se realizó la junta de acreedores, como anunciamos ayer, de la firma López Paez y Cía., fué aprobado un concordato del 25 0|0 pagadero a 90 días de plazo con pagarés; se regularon los honorarios del contador Magaldi Levene en la suma de pesos 3.500. Esta regulación fué hecha por el juez hecha por el juez, pues la junta había fijado dichos honorarios en 2000 pesos y apeló el contador.

El informe califica de culpable la conducta de los convocatarios. Activo pesos 192.434.48 y pasivo pesos 361.353.83.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Exámenes

Han sido citadas las siguientes Comisiones examinadoras:

Mañana, a las 8, dentistería operatoria; terapia e higiene; a las 15, química analítica de medicamentos; a las 17, física biológica (del doctorado).

Pasado mañana, a las 19.30, odontología legal y social.

La inscripción para el tercer turno de exámenes se realizará los días 6, 7 y 10 del corriente, comenzando los exámenes el 11.

El Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, ha dirigido una nota a la Facultad, solicitando que el miembro de la Comisión examinadora de patología quirúrgica, Dr. Casteltort Lugones, sea separado de la misma, con motivo de una queja recibida. El decano de la Facultad. Dr. Julio Iribarne, remitió los antecedentes al Consejo para que éste resuelva lo que corresponda.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Exámenes

En esta Facultad funcionarán hoy, a las 18, las mesas examinadoras de geografía económica nacional, segunda parte, y de bancos.

—Los certificados de estudiantes, se expedirán yor la secretaría de la Facultad, hasta el 20 del corriente.

INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Los exámenes para alumnos regulares continuarán tomándose en este Instituto, el martes 4 del corriente, de acuerdo con el siguiente horario:

De 9 a 9.25: Aritmética de primero y segundo año, álgebra de segundo y tercero, latín de cuarto, quinto y sexto.

De 9.45 a 11.15: Inglés de cuarto, quinto y sexto.

NOTAS POLICIALES

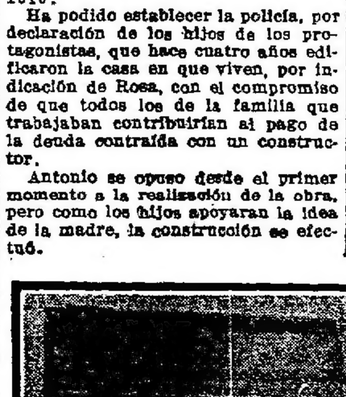
Drama entre esposos

Por cuestiones de intereses, un hombre hirió de dos balazos a su cónyuge y luego se suicidó

El estado de la víctima no reviste mayor gravedad. — Antecedentes de lo ocurrido

Un drama entre esposos, se desarrolló anoche en jurisdicción de la comisaría 37a.

En estos momentos las autoridades policiales se encuentra ocupadas en efectuar diversas diligencias tendientes a obtener el esclarecimiento del hecho, solicitaron los servicios de la Asistencia Pública y en una ambulancia fué recogida la víctima y llevada al Hospital Fernández donde quedó internada.



Rosa Testa de Messina

Un anciano, luego de herir a su cónyuge, creyéndola muerta, se descerrajó un tiro de revólver en el parietal derecho, falleciendo instantáneamente.

Según parece, el hecho se produjo por cuestiones de intereses.

Antecedentes del suceso.—

En la casa Zabala 3330, viven desde hace cuatro años, los esposos Antonio Messina y Rosa Testa, italianos, de 60 y 44 años de edad, respectivamente, en compañía de sus hijos Miguel de 25 años, Salvador de 22, Carmela de 14, María de 12 y Angela de 8.

El esposo se encuentra en el país desde hace 13 años, y Rosa llegó en 1919.

Ha podido establecer la policía, por declaración de los hijos de los protagonistas, que hace cuatro años edificaron la casa en que viven, por indicación de Rosa, con el compromiso de que todos los de la familia que trabajaban contribuirían al pago de la deuda contraída con un constructor.

Antonio se opuso desde el primer momento a la realización de la obra, pero como los hijos apoyaran la idea de la madre, la construcción se efectuó.

Parece ser que Messina, que trabajaba desde la tarde, se retiraba del chalet todas las noches a las 22 y se dirigía a su domicilio, regresando a la casa de la calle Juramento a eso de las cinco de la mañana.

El doctor Maure le había entregado un revólver imitación Smith Wesson, de manera que Antonio andaba siempre armado.

Ayer por tarde, antes de dirigirse a sus ocupaciones, Messina tuvo un violento cambio de palabras con su esposa por la eterna cuestión.

Como en ocasiones anteriores, la incidencia no tuvo mayores consecuencias.

Luego abandonó la casa y dirigióse al chalet del doctor Maure, donde permaneció hasta momentos antes de las 22.

A esa hora, aproximadamente, llegó a su domicilio, y apenas entró se encontró con su cónyuge, que en ese momento se dirigía a la puerta de calle.

Antonio al verla, sin pronunciar palabra, extrajo el revólver que guardaba en un bolsillo posterior del pantalón y, sin darle tiempo a que se pusiera en salvo, le descerrajó un tiro, yendo el proyectil a herirla en el brazo izquierdo, de poca gravedad.

Rosa entonces echó a correr en dirección a la calle, seguida de cerca por Messina que aún esgrimía el arma.

La mujer llegó hasta la calle Martínez, y frente al número 1041, es decir a media cuadra de su domicilio, fué alcanzada por su marido, que en ese sitio que descerrajó el segundo tiro, hiriéndola en el costado derecho del cuerpo.

Rosa rodó entonces por el suelo, bañada en sangre, exhalando ayes de dolor.

Antonio se quita la vida.—

Cuando atraídos por las detonaciones llegaban al lugar del suceso algunos particulares y agentes de la comisaría 37.a, Antonio, que creyó haber dado muerte a su cónyuge, abocándose el arma al parietal derecho se descerrajó un tiro.

El proyectil le causó la muerte instantáneamente.

Momentos después de producirse el hecho, concurrió al lugar del suceso el comisario Bacigalupo y auxiliar Patricio Bravo, quienes adoptaron las primeras providencias.

Conducción de la víctima al Hospital Fernández.—

Algunas personas que concurrieron en el primer momento al lugar del hecho,

Frente de la casa Zabala 3330

Dos de las habitaciones de que consta la finca la ocupaban el matrimonio y sus hijos, y las restantes las alquilaban a otras personas.

Antonio y su esposa con frecuencia sostenían violentos incidentes a causa de que algunos de sus hijos no cumplían el compromiso, y se efectuaban los pagos sólo con el dinero que percibían en concepto de alquiler.

Estas discusiones se producían diariamente de un tiempo a esta parte, y solían participar de ellas los hijos mayores.

En algunas ocasiones Antonio estuvo a punto de castigar a su cónyuge, pero ello le fué impedido por Miguel y Salvador.

El hecho.—

Antonio, que se ocupa de sereno, actualmente se hallaba al cuidado del chalet que el doctor Alberto Maure posee en la calle Juramento 3170.

El cadáver de Antonio Messina

Hecho de sangre

HOMBRE HERIDO DE UNA PUÑALADA

En el interior del inquilinato de la calle Chacabuco 1245, anoche, a las 23.15, a raíz de un cambio de palabras, José Caruso atacó con un cuchillo a Cayetano Ferrando, infiriéndole una profunda puñalada en la región glútea.

La víctima, en grave estado, fué transportada al hospital Rawson, quedando internada.

El heridor fué detenido por un agente de la comisaría 14a., en momentos en que pretendía darse a la fuga.

Choque de vehículos

En la calle Rivadavia, frente al número 1639, el automóvil de alquiler número 4240, que dirigía el chauffeur José García, embistió a la victoria de plaza 1262, que guiaba Juan García, quien, por efectos del golpe, cayó al pavimento y se produjo heridas en el cuerpo de alguna consideración.

Fué curado en la Asistencia Pública por intermedio de la comisaría 5a., que tomó la intervención del caso.

Fuego en una colchonería

2.200 PESOS DE PERDIDAS

Hoy a la hora 9, en la colchonería Carlos Calvo, números 3233 al 37, de propiedad de Luis G. Hasse, a causa del recalentamiento de un ventilador, originóse un incendio que fué sofocado momentos después por una dotación de bomberos del cuartel central.

El obrero Víctor Amadeo, al pretender sofocar el fuego sufrió quemaduras de poca importancia que le fueron curadas en la Asistencia Pública.

Los perjuicios han sido valuados en 2 200 pesos.

La comisaría 20.a que tomó la intervención correspondiente, dió aviso del hecho al juez doctor Jaime Llavallol.

Prosigue hoy el juicio oral del proceso a Carlos T. Seguí

La iniciación de la audiencia en la cámara 3a. de Apelaciones

Exposiciones de nuevos testigos

(De nuestra agencia en La Plata)

LA PLATA, diciembre 5 — Conforme se anticipó, ayer, a las 15, comenzó el juicio oral en el proceso incoado a Carlos T. Seguí, ante la Cámara Tercera de Apelaciones en lo Criminal, por lesiones graves, detención privada, lesiones leves, atentado y desacato a la autoridad.

Después de la lectura de la acusación fiscal, el procesado a indicación del presidente del Tribunal doctor Machado hizo su declaración verbal, expresando que por algunas observaciones que había hecho, tenía la certeza de que Juana Suburu le era infiel, por lo que días antes de ocurrir el hecho, se resolvió a comprobarlo. Nada mejor para ello, dijo, que aprovechar la oportunidad de hallarnos en vísperas del premio de honor, para fingir una ausencia y sorprenderla.

Los miembros del tribunal doctores Machado, Alsina y Mignes

En efecto — agregó — el viernes 23 de septiembre me trasladé a Buenos Aires, regresando el 23 por la noche, sin que nadie lo supiera. En Villa Elisa descendí cerca del tanque de agua, y por la obscuridad me dirigí a la cabaña. Próximo a ella, dijo — observé que algo anormal debía ocurrir, pues de las luces de la galería estaban encendidas sólo dos, cuando era costumbre que lo estuvieran todas.

Refirió su encuentro repetido con un gindet que al reconocerlo se apresuró a galopar hacia la cabaña, por lo que corrió también él, y que al llegar pudo comprobar que la Suburu se encontraba con Francisco Demaría. Que al ver a éste que pretendía fugar por la puerta de la cocina, lo alcanzó haciéndole un disparo y luego cuatro más, no hiriéndolo porque le habían cambiado las balas del revólver.

Al ser interrogado por el doctor Machado sobre los malos tratos que diera a la Suburu, Seguí negó que hubieran sido frecuentes, diciendo que sólo llegó a pegarle con una fusta cuando después de haberla expulsado de su casa, regresó al poco tiempo, confesando en un escrito que hizo en varias hojas de una Agencia Peuser, las faltas que había cometido, siéndole infiel con varias personas.

Negó igualmente que hubiera maltratado al menor Patricio Boland, diciendo que sólo lo había tenido encerrado un día, con esposas para que no pudiera escapar.

El fiscal de las Cámaras pidió que se leyera la declaración prestada por la Suburu y el doctor de Tomaso formuló a ello una declaración de carácter legal, fundándose en que esa mujer había sido citada tres veces como testigo, hasta en el domicilio que había constituído como querellante, y que no había comparecido a ninguna de ellas, por lo que su declaración no podría servir al tribunal para condenar al acusado. El tribunal resolvió, no obstante que se leyera, y así lo hizo el secretario, doctor Vas Losada, dándose lectura también a lo escrito por la Suburu en la Agenda Peuser, donde reconoce sus faltas y se declara una mujer infame e innoble.

Después de referir otros detalles para corroborar esas afirmaciones, expresó que el proceder de Juana, una vez que abandonó la cabaña y a las declaraciones que prestó a la policía y a la justicia afirmó que obedecían a insinuaciones del escribiente de policía José M. Goya, con el cual supone que ella tenía relaciones.

Terminada la declaración de Seguí, el secretario dió lectura de varias pruebas reunidas en el sumario que no podían producirse en el acto, entre ellas, declaraciones de los testigos Gregorio Silva Micaela Demaría y Pedro Branchuval, pasando el tribunal a un breve cuarto intermedio.

Reanudado el juicio, se comenzó a recibir las declaraciones testimoniales, siendo el primero en deponer el señor Luis Domingo Fontana, argentino, de 39 años, ex subcomisario, que recibiera en la pierna un balazo disparado por Seguí, al pretender detenerlo en la cabaña.

Fontana recordó la intervención que había tenido en el sumario que instruyó a raíz de los disparos que Seguí hizo a Demaría, diciendo que cuando a su juicio se habían reunido suficientes elementos de prueba para decretar su prisión, se presentó al despacho del juez doctor Roth, requiriendo una orden de allanamiento, la que le fué extendida inmediatamente.

Dijo que al día siguiente entre 10 y 10.30 horas, se presentó a la cabaña con la orden judicial, acompañado del personal de la comisaría, a fin de proceder a la detención de Seguí, y que cuando se encontraban a 40 metros aproximadamente de la casa de éste fueron objeto del primer disparo de arma de fuego. Fontana ordenó a sus acompañantes que se arrojaran al suelo, al propio tiempo que indicó al agresor: "Entréguese, Seguí", pero al propio tiempo que éste respondía: "no avancen que no me entrego", hizo un segundo disparo que fué a herir a Fontana en la pierna.

A partir de ese momento, el declarante no recuerda lo que ocurrió, sabiendo sólo que al caer herido sus compañeros lo recogieron, trasladándolo fuera de la casa, en tanto él ordenaba a los agentes que guarecieran en la arboleda a la espera de refuerzos, pues no había nada que hacer. Afirmó que los primeros auxilios los recibió del facultativo fiscal doctor Martínez, necesitando un mes para curarse, al cabo del cual le sobrevino una infección que duró 25 días, y de la que, como una consecuencia, padece continuos malestares.

A continuación prestó declaración el menor Patricio Boland, argentino, de 17 años, que fuera objeto de los malos tratos y lesiones, cuya comisión se imputa a Seguí.

El menor Boland, con toda llaneza y sin disimular detalles dando impresión de una absoluta sinceridad, comenzó diciendo que no hacía un mes que había entrado a prestar servicios en la cabaña como peón encargado del cuidado de los padrillos cuando un día, encontrándose en su trabajo diario, fué llamado por Seguí a sus habitaciones, donde amenazándolo con un revólver, le obligó a beber un líquido contenido en un vaso, solución que [illegible] le produjo efectos narcotizantes.

Yo no estaba bien dormido — agregó — y sentí cuando me colocó las esposas, atándome las manos atrás de la cintura, haciendo lo propio en los pies con unos grilletes. Después de golpearme bárbaramente en la cabeza — continuó — me arrastró por los cabellos hasta la puerta del sótano, a cuyo interior me arrojó de un empujón. Boland aseguró que no había conocido a la concubina de Seguí, y que éste le causó las lesiones de que fué objeto aduciendo que él le había abierto la puerta para que la Suburu fugara.

A la declaración del menor Boland, siguió la prestada por el encargado de la subcomisaría de Villa Elisa, Eduardo R. Perdomo.

Invitado por el juez doctor Machado a ilustrar al tribunal relatando la intervención que había tenido en el hecho, dijo que no podía precisar la fecha en que fué, pero que una noche había concurrido el empleado de recorrida — que también recordaba quien era — dándole cuenta de haber oído varias detonaciones en la cabaña que al concurrir a ésta, se entrevistó con Seguí, quien le dijo que le parecía hubieran entrado ladrones, por lo que hizo los disparos para intimidarlos.

—Doctor Machado: ¿Dió cuenta del hecho a sus superiores?

—Perdomo: No, señor juez. No sé si procedí mal pero como se trataba de disparos hechos al aire y en el domicilio de Seguí, entendí que importaban simplemente una contravención.

Interrogado sobre si se hallaba presente en el momento en que Seguí atacó a tiros al subcomisario Fontana dijo que no, que había concurrido más tarde, y que el fué quien retiró al menor Boland del sótano, donde lo encontró bañado en sangre, atado de pies y manos. Era — dijo — una masa de carne humana. Finalmente expuso que sometido el menor a la primera cura, no recobró el conocimiento hasta mucho después.

El procesado Carlos T. Seguí al iniciarse la audiencia

Terminada esta declaración, depuso el empleado de policía José María Goya, argentino, de 29 años, pudiendo apuntarse que su declaración era contraria en algunos puntos a la prestada por Perdomo.

Dijo que se encontraba de recorrida la noche que Seguí hizo los disparos a Demaría y que al oír las detonaciones se llegó hasta la comisaría donde informó al encargado Perdomo de lo ocurrido, diciéndole: "Me parece que se trata de un hecho de sangre".

Luego de prestar declaración los testigos Francisco Demaría, José L. Otero, y Juan M. Cappi, el tribunal resolvió pasar a cuarto intermedio hasta hoy, a las 14 que se reanudará el juicio.

Reanudación del juicio oral.—

LA PLATA, diciembre 5 — A las 14 se reanudará el juicio oral del proceso instaurado a Carlos T. Seguí.

El tribunal, llamará nuevamente hoy al menor Boland para prestar declaración y responder a las preguntas que sobre diversos puntos le serán formuladas.

Deberán prestar declaración, además, los siguientes testigos:

Juan Chiorazzi, doctor Mollá Villanueva, doctor Croba, doctor Aurquet, M. Baldomoro Girardelli, Angel Brambilla, Leonardo Gayol, Cipriana Muñoz de Gayol, Máximo B. Herrera, Adolfo Vázquez, Tancredo Pecanella, Julia D. di Franco, G. García, Servando Petel, Alberto F. Calis, Manuel Coronel, Sebastián Giménez, Emilia de Herrera, Pascual Tramontana, Constanzo Girardelli, Luis Molinari, José Sparraguirre, doctor Atilio M. Grapiolo, Miguel Masano, María M. de Silva, Josefina Silva, Armanda Silva, Luis Dorosa, Domingo Pistorini, Ernesto Antico y Mario Fedola Garín.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Ministerio de Hacienda

RESOLUCIONES DIVERSAS

LA PLATA, diciembre 5: — El Poder Ejecutivo por este ministerio ha despachado los siguientes expedientes:

DEVOLUCION DE DESCUENTOS

Se han ordenado las siguientes devoluciones de descuentos:

A José Casucho, la suma de pesos 282.27 m|n; a Emilio Teléforo Burgos, $ 207.37 m|n; a Juan Lizondo, $ 30.93 m|n; a Alberto Allam, pesos 133.60 m|n; a Antonio Peyron, pesos 2.160.20 m|n; a Amalia María Giorgi de Otamendi, $ 813.47, y a don Constantino A. Wood, $ 214.66 m.n, y a don Pedro Carlos Blanco, pesos 38.32 m|n.

DEVOLUCIONES DE DESCUENTOS DENEGADAS

No ha hecho lugar a la devolución de descuentos a los siguientes señores: Ernesto J. Echagüe, Adolfo Soiuyo y a don Carlos Blanco.

ACUERDO DE JUBILACIONES

A don Alfredo Alnaldi la jubilación mensual de $ 167.04 m|n, y a don Lucilo E. Herrera, la suma de pesos 54 m|n.

PENSION

Se ha acordado a los herederos de don Pedro Lamas la pensión mensual de $ 117.45 m|n.

PAGOS VARIOS

Se ha ordenado el pago por Tesorería General de las siguientes sumas de dinero: A la Sociedad Popular de Educación, de Avellaneda, $ 7.50 moneda nacional, por los meses de junio, julio, agosto y septiembre ppdo. a la Compañía Unión Telefónica, pesos 140.10 m|n. por los meses de mayo y junio ppdo., con la imputación al ítem 130 del presupuesto vigente (partida de $ 600.000 m|n.)

Premios acordados por la secretaría de la gobernación, a instituciones deportivas

LA PLATA, diciembre 5 — Por la secretaría de la gobernación se han acordado durante el pasado mes de noviembre los siguientes premios a instituciones deportivas de la provincia:

Comisión Atlética Municipal de Pergamino: Un brazal de honor, para el torneo atlético municipal.

Club Atlético Wilde de Wilde: Un brazal de honor, para un torneo atlético.

Colegio San José de la Capital: Doce brazales de honor, para un campeonato interno de football.

Centro Estudiantes Secundarios de Bahía Blanca: Un brazal de honor, para disputarse sucesivamente durante tres años en el torneo para alumnos de escuelas primarias de toda la provincia.

Sociedad Rural de Bahía Blanca: Una copa de plata, para premio al ganadero que durante tres años presente el mejor animal vacuno de cualquier raza y sexo.

Consejo Escolar de Maipú: Un brazal de honor, para el concurso de manualidades por él organizado.

Club Atlético Nacional de La Plata: Doce brazales, para un match de football.

Comisión pro festejos de Villa Elisa: Dos brazales de honor, para premio en el torneo atlético organizado con motivo del 43o. aniversario de su fundación.

Club Atlético Romerense de Melchor Romero: Un brazal de honor.

Sociedad Colombófila La Valiente, de Bahía Blanca: un brazal de honor, para una carrera de palomas.

Tiro Federal de Olavarría: Un brazal de honor, para el concurso anual de tiro de guerra.

Colegio y Oratorio Santa Isabel de San Isidro: Un brazal de honor, para un concurso gimnástico entre los alumnos de la institución.

Football Club Cuarenta y Tres: Un brazal de honor.

Club Deportivo América de Buenos Aires: Un brazal de honor, para la carrera ciclista de Buenos Aires a Pergamino.

Club Ciclista General San Martín de La Plata: Un brazal de honor, para la carrera ciclista organizada.

Ciclos Club Argentino de Buenos Aires: Un brazal de honor, para la carrera ciclista Dobie Zárate.

Departamento Provincial del Trabajo

INSPECCIONES REALIZADAS

LA PLATA, diciembre 5. — La Dirección General de este Departamento, por intermedio de sus inspectores, ha inspeccionado los establecimientos industriales de los siguientes partidos:

Coronel Dorrego.— Herrerías: de F. Talturi, Juan Tujan, Santiago Pía.

Fábricas de carros: Federico Russi, S. C. Trobini, Perorusi Hnos.

Fábricas de soda: Carrera Aniceto, Cascarelli Juan.

Fábrica de embutidos: Machi Nicolás.

Fábrica de mosaicos: Marcelo Gabar.

Panaderías: Rodríguez Leandro, Caucer y Felipe, Vicente Chiaradio, D. y A. Próspero, Rovena Julio, Vda. de Coriani.

Usina eléctrica: E. Pagano.

Compañía General Telefónica: Bilbao y Fernández.

Fideería: Ravena y Cía.

Tres Arroyos. — Panaderías: Mirás Pedro, E. Diodutti, J. A. Ammaret, Juan Fernández, Rivolta Eugenio, Patricios Moore, Di Tulio Hnos., A. San Román.

Hojalaterías: José Torterella, Vernio Cordisch.

Carpinterías: Calbrazo Nicolás, Castro Emilio y Cía., Jurado Francisco y Cía., A. Bárrera, J. M. Dematteo, C. Bottino, Antonio Migaro.

Fábrica de fideos: Vizzocelli Luis.

Fábricas de mosaicos: Alvarado Ricardo, J. Mutázzano.

Fábricas de soda: Cazalas Hnos., Guillemet Ceferino.

Fábricas de carruajes: Montana Hnos., Rossi Hnos., Rivero U. J.

Fábricas de cocinas: Ignacio Wechineshy, Espósito y Cía.

Talleres mecánicos: Boldanini Hermanos, J. D. Istilulti.

Usinas eléctricas: S. A. de Tres Arroyos, S. A. Luz Eléctrica.

Lavadero de lana: Compañía Lanera Industrial.

Fábricas de jarras: Ciriglio y De Rosa, Lompart Juan, Minetti Ana P. de.

Fábrica de balanzas: Alinas Juan.

Unión Telefónica: United River Plate y Cía.

Molino y elevadores de granos: S. A. Molinos Harineros.

Fábrica de alpargatas: Martínez Rafael.

Universitarias

FACULTAD DE AGRONOMIA

LA PLATA, diciembre 5.— Se hace saber a los señores alumnos, que hasta el lunes 10 del actual, improrrogablemente queda abierta la inscripción para el turno de exámenes complementarios de ingreso.

La secretaría funciona de 8 a 11 horas.

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, diciembre 5. — Esta oficina recaudó durante los días 31 de noviembre y 1.o del corriente, la suma de 504.943.07 moneda nacional, por diversos conceptos.

Notas sociales

LA PLATA, diciembre 5. — Dará margen a una lucida reunión social el acto de la consagración del enlace de la señorita María Matilde Gambrier con el doctor Ricardo Guido Lavalle (hijo), que se efectuará el 23 del corriente en el templo parroquial de San Ponciano.

—Cumple años hoy la señorita Ada Portos Aranzábal, hasta quien llegarán los plácemes de sus amigas.

—El próximo viernes será servido en el hotel Sportsman el banquete que la Comisión Directiva del Club Gimnasia y Esgrima de esta ciudad y los socios de la institución, ofrecen a su presidente, el doctor Horacio A. Casco, y a los señores Carmelo Merlo y Luis Pereyra Baker, con motivo de su actuación en los concursos nacionales de esgrima.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

CINE AVENIDA HALL, La Plata.— Empresa Anselmino. El mejor espectáculo cinematográfico.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Viajar por las líneas de los FF.CC. del Estado, es contribuír al mejoramiento de los servicios de transporte y a su economía y engrandecimiento.

Enviar las cargas por las líneas de los FF. CC. del Estado representa economía y seguridad en el transporte.

De Luján

EN HONOR DE LA PATRONA DE LUJAN — FESTEJOS QUE SE PREPARAN.

LUJAN, diciembre 5. — Con el propósito de celebrar la festividad de la patrona de esta localidad, se designó a la comisión pro Plaza Belgrano, que presiden el presbítero Guimalac y el señor Horacio B. Maleplate, a fin de organizar diversos actos públicos.

A tal efecto se ha dispuesto preparar diversas fiestas, entre ellas, como actos principales un baile en la Municipalidad el día 7 del corriente, corso de flores y juegos populares; el 8, aniversario de la patrona y el 9 también corso de flores y una exhibición de boxeo a cargo del campeón sudamericano Luis Angel Firpo, en el local del Colegio de Nuestra Señora de Luján. El citado pugilista accedió a lo solicitado en ese sentido por la mencionada comisión.

El anuncio de las fiestas ha despertado mucho interés y se espera que alcanzará buen éxito.

De Miramar

MEJORAS EN LOS SERVICIOS DE CORREOS. — LA TEMPORADA VERANIEGA.

MIRAMAR, diciembre 5. — La Dirección General de Correos y Telégrafos, atendiendo a un justo pedido de este vecindario, ha hecho lugar al petitorio haciendo llegar hasta Miramar el vagón postal que antes limitaba su itinerario hasta Mar del Plata.

Con motivo de este nuevo servicio y a objeto de comprobar su eficiencia, se trasladaron a esta localidad el jefe de la sección Transportes de la referida Dirección, señor J. Arturo Dufour, acompañado del inspector señor Ricardo L. Fernández, quienes se manifestaron gratamente impresionados y significaron francamente que, dada la importancia de esta población y el movimiento postal de la misma, ese servicio se hace absolutamente indispensable, no sólo en invierno, sino y con más razón en la temporada de verano, época que el trabajo de correspondencia se triplica. Se impone, como también lo reconocieron dichos funcionarios, el refuerzo urgente del personal para esta oficina, a cuyo efecto harán el pedido a la superioridad.

—Con la anticipación que corresponde, numerosas familias de distintos lugares de la República hacen sus pedidos de alojamiento en los hoteles, casas de pensión y de edificios particulares.

Ya son varias las familias que se encuentran aquí instaladas. Oportunamente daré una nómina de las personas que llegaron y de los crecidos pedidos que se suceden diariamente.

En general, se han hecho importantes ampliaciones en todos los servicios sin excepción.

De Bonifacio

FIESTA ESCOLAR. — LAS ELECCIONES COMUNALES

BONIFACIO, diciembre 5. — Con una numerosa concurrencia se llevó a cabo el sábado la fiesta escolar de fin de curso, la que alcanzó gran éxito.

—En las tres mesas instaladas en este pueblo, en las elecciones del 25 último, sufragaron 137 votantes, triunfando la U. C. Radical.

Los conservadores y socialistas no se presentaron a los comicios.

De Bolívar

AMPLIACION DE LA ESTACION LOCAL DEL F. C. S. — OBRAS A EFECTUARSE.

BOLIVAR, diciembre 5. — Debido a las gestiones realizadas por una comisión de vecinos de esta localidad ante la empresa del Ferrocarril del Sud, la gerencia de la misma ha dispuesto la ampliación de la estación local.

Las obras comprenden la demolición del estanque actual de agua; extensión de la plataforma en 75 metros hacia el sur; colocación de alumbrado eléctrico; ampliación de la entrada para vehículos; construcción de aceras laterales y ensanche de diez metros de la estación frente a las plazas Italia y España.

Además de estas obras, posiblemente se efectuarán otras que aun están a estudio de la Dirección General de Ferrocarriles.

De Sáenz Peña

ASAMBLEA DEL RADICALISMO LOCAL. — PROCLAMACION PUBLICA DE CANDIDATOS.—

SAENZ PEÑA, diciembre 5. — El Comité "Dr. Hipólito Yrigoyen", de la Segunda Sección electoral de San Martín, realizará el viernes 7 del corriente, a las 21 horas, en el Salón Coliseo de Santos ugares, una asamblea, en la que serán proclamados públicamente los candidatos para concejales, señores: senador provincial Juan V. Merlo, señor Pascual Pastorino, Juan Tomadoni y Francisco Anzorena.

Para consejeros escolares, los señores: Isauro Rivarola, Pedro Carli y Eduardo Barbagelata, que sostendrá en los comicios que se realizarán en este partido el día 9 del corriente.

En este acto harán uso de la palabra, el doctor Pacífico Rodríguez Villar, senador Juan V. Merlo, concejales Pascual Pastorino, José Rodríguez Abal, Gervasio Santantonin, señores Juan Tomadoni y Alberto J. Cornet.

De General Guido

NOTAS POLICIALES. — ROBO A UN INGENIERO. EL AUTOR, QUE RESULTO SER UN CONSCRIPTO, HA SIDO DETENIDO.—

GENERAL GUIDO, diciembre 5. —El ingeniero de la Compañía Geográfica Argentina, que tiene su campamento en la estación local, y a cuyo servicio se encuentran seis conscriptos y seis civiles, fué víctima, el martes último, de un robo.

Al profesional de referencia le fué sustraída del coche especial donde se aloja, una pequeña caja de hierro que contenía 150 pesos en efectivo y varias joyas, que justiprecia en 400 pesos aproximadamente, una libreta de Banco, un cheque y otros documentos.

Iniciadas las averiguaciones del caso, fué detenido el conscripto Cartaccini, por existir presunciones en su contra, y después de varios días de labor, la policía local pudo comprobar su culpabilidad en el hecho. Cartaccini se declaró, en efecto, autor del robo, y anteayer por la tarde se encontró la caja, que había sido ocultada entre las malezas de un terreno baldío; pero sólo contenía los documentos.

El conscripto delincuente fué alojado en un calabozo de la comisaría local, de donde se fugó anteanoche, después de haber escalado la pared de material que da a la caballeriza utilizando un instrumento cortante.

Más tarde fué detenido en Haedo, por el comisario Amaya, quien le secuestró parte de los efectos robados.

De Gerli

NOTICIAS DE POLICIA. — MUJER GRAVEMENTE HERIDA POR UN SUJETO.—

GERLI, diciembre 5. — El sábado último, en la casa ubicada en la calle Pozos 138, de Villa Porvenir, se produjo un hecho de sangre del que resultaron víctimas dos mujeres.

El sujeto de malos antecedentes Juan Osorio (a) Gorrita, contrajo enlace hace algún tiempo con una sobrina suya llamada Mercedes, de 17 años de edad, y como aquél la incitara a efectuar actos deshonestos su esposa lo abandonó y retornó a casa de sus padres.

El sábado, a las 18, Osorio se presentó en la casa en que habitaba su esposa con el propósito de compelerla a que volviera a reunirse con él, y como aquélla se rehusara a acompañarlo le hizo dos disparos con un revólver, hiriéndola gravemente.

La madre de la víctima, y a su vez hermana del criminal, pretendió salir en defensa de su hija, y en esas circunstancias fué herida de varias cuchilladas por el mismo.

Las víctimas fueron trasladadas al hospital Fiorito, siendo el estado de Mercedes muy grave.

De Mercedes

DESIGNACION DE CONTADORES. — VIAJEROS. — OTRAS NOTICIAS.

MERCEDES, diciembre 5. — La Cámara Primera procedió a la designación de la lista de contadores públicos que han de intervenir el próximo año en los juicios correspondientes.

Ha llamado la atención y motivado justas protestas que de los veinte contadores designados, doce no residan en ninguno de los partidos que componen el departamento judicial del Centro, en contradicción con la terminante disposición legal.

En el departamento existen mucho más de veinte contadores diplomados, quedando en su gran mayoría fuera de la lista, para incluirse indebidamente a los residentes en la capital federal, que no aventajan en forma alguna a los eliminados, en preparación, laboriosidad ni honestidad.

El Colegio de Abogados y el Colegio de Contadores formularán las protestas e impugnaciones del caso.

En los diarios locales asimismo, se comenta acerbamente la inclusión de los contadores no residentes en el departamento.

—Han regresado de Europa el doctor Romeo San Pedro y su familia.

—Falleció el antiguo vecino don Ernesto G. Buruel.

—Con motivo de la terminación de las tareas escolares, se llevó a cabo en la escuela número 2, que dirige la señorita Juana Muscagorry, una interesante fiesta escolar y la exposición de trabajos y manualidades efectuadas por los alumnos durante el curso escolar que termina.

De Bahía Blanca

(De nuestra agencia)

SOBRE UNA VOTACION

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — En las esferas políticas de ésta se comentan en distinto tenor el voto de la fracción disidente dado en el Concejo Deliberante a los conservadores, que diera la mayoría al Dr. Lucero para presidente provisional del referido cuerpo.

Los diarios de filiación radical fustigan crudamente esta actitud calificando de vergonzoso contubernio.

DEPORTIVAS

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — En el field que el Centro de Estudiantes Secundarios posee en Parque Mayo, continuó ayer el torneo atlético organizado por esa entidad deportiva.

Dado el entusiasmo que este torneo había despertado afluyó al estadio aludido numeroso público notándose gran afluencia de familias, adquiriendo ribetes de un verdadero acontecimiento social.

Dentro de un marco de simpático entusiasmo se iniciaron a las 14 las pruebas siendo muy aplaudidos los competidores por el numeroso público que ocupaba las instalaciones del field de Estudiantes, dándose el resultado siguiente en las distintas pruebas:

Lanzamiento de la bala: 1.o D. Oyuela Cerri, que marcó a los 10.48 metros; 2.o J. Gil, 10.17; 3.o S. Peralta, 9.29; 4.o R. Gil Esponda, 8.35.

Carrera llana de 400 metros para todo competidor: 1.o A. Renteria; 2.o F. Bigliardi; 3.o A. Piraino; 4.o M. V. Neliendam.

El tiempo empleado por el primero fué de 53".

Carrera llana de 80 metros, para niños de 9 a 11 años: 1.o J. Tancredi, 2.o R. Morroni; 3.o A. Tancredi. Tiempo empleado por el primero 12".

La carrera llana, en 50 metros, para niñas, hasta 10 años, quedó suspendida por falta de competidores.

Lanzamiento del disco: 1.o J. Gil, que marcó a los 30.92 metros; 2.o T. Furton 30.80; 3.o S. Peralta, 28.50; 4.o R. Gil Esponda, 27 metros.

Carrera llana, en 60 metros, para niñas de 6 a 15 años: 1.a Angela Villa; 2.a Haydée Tancredi. El tiempo empleado por la primera fué de 8" y 3.5.

Triple salto: 1.o S. Peralta, que alcanzó a 11.55 metros; 2.o J. A. Otero 10.97; 3.o A. Piraino 10.95; 4.o D. Oyuela Cerri, 10.85.

Carrera llana, en 80 metros, para señoritas: 1.a Angela Villa; 2.a Haydée Tancredi; 3.a Estrella Scattolini. Tiempo empleado por la primera 11"4.5.

Carrera en 110 metros, con valla: 1.o D. Guglielmetti; 2.o R. J. Carpinetti; 3.o J. L. Cornejo; 4.o M. V. Neliendam. Tiempo empleado por el primero 19" 2.5.

Carrera llana, en 5.000 metros, para todo competidor: 1.o M. Pérez; 2.o L. Gianotti; 3.o J. F. Ferraris; 4.o A. Ríos, de Médanos. Tiempo empleado por el primero, 17'43".

Final de la carrera llana de 100 metros para no ganadores de primer premio: 1.o J. A. Otero; 2.o C. Borelli; 3.o F. Giusteczi; 4.o A. Aguirre Campal.

Lanzamiento de la jabalina: 1.o J. Gil, que marcó a los 34.88 metros; 2.o A. Piraino, 34.19; 3.o J. A. Otero, 31.57; 4.o E. Fabrion, 30.70.

La carrera de postas entre equipos del Club Pacífico y Centro de Estudiantes Secundarios, fué ganada por el primero, por haber abandonado el de Estudiantes.

Salto con garrocha: 1.o E. Fabrion, que alcanzó a 3.66 metros; 2.o D. Guglielmetti 2.62; 3.o J. L. Cornejo, 2.58.

Al finalizar el torneo el que estuvo lleno de incidencias interesantes las que fueron largamente aplaudidas, se hizo el cómputo de puntos obtenidos en las distintas pruebas por los clubs participantes del torneo, clasificándose así:

Centro Estudiantes Secundarios, 103 puntos; Club Pacífico, 83 puntos.

FOOTBALL

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — Continúase con el mayor entusiasmo los partidos por el campeonato, organizado por la Liga del Sud, atrayendo gran público en los diversos partidos jugados.

Estudiantes v. Olimpo. — Era este el encuentro de la tarde, que había despertado mayor expectativa no sólo por tratarse de dos poderosos equipos que marchan a la cabeza en la tabla de posiciones del campeonato sino por el hecho de haber sido vencido en dos oportunidades Estudiantes por su fuerte adversario y más por un abultado score.

Estudiantes ante el afán de rehabilitarse de los derrotas infringidas se aprestó entusiastamente, exteriorizando gran optimismo en lo que respecta al resultado de este partido en que se jugaba su chance para poder aspirar al centro footballístico de la región.

Olimpo por su parte, reconcentrado por sus victorias obtenidas en forma definitiva sin lugar a dudas de que ella podría obedecer a factores accidentales, iba al field con la confianza que da la conciencia de la propia fuerza.

Ante un público numeroso y vocinglero, al llamado del referee señor Alfredo Citteno, los cuadros se alistaron así:

Estudiantes: Oliva; Disario y Nogués; Cadalbon, Alcain y S. Otaola; Hansen, Concetti, Etcheverry, Tanera y A. Otaola.

Olimpo: Fornetti; Justinano y Díaz; Pirola, Lanfranch y Schena; Gouarnalusse, Borelli, Totti, Radivoy y Pasor.

Después de una brega pletórica de incidencias en que se hizo buen juego que mereciera aplausos del público, Estudiantes se adjudicó el triunfo por 4 a 1.

Los goals fueron marcados por: Tanera 2, Hansen 1, Etcheverry 1 y por Borelli el de Olimpo. El referee actuó correctamente.

Liniers v. Huracán. — Estos dos cuadros hicieron un partido poco lucido debido a que por ausencia de algunos de sus titulares hubieron de recurrir a divisiones inferiores para integrar su escuadrilla, las que estaban así formadas:

Huracán: Magariños; Lota y Rigoglio; Real, Reynoso y Aguilera; González, Rodríguez, Ventura, De Luca y Del Piero.

Liniers: Rozas; Nigli y Samuel; Arnaudo, Mujica y Larrarte; R. de Robles, E. de Robles, Carmona, Y. de Robles y Fontana.

Bajo la dirección del señor Domingo Debrieux se desarrolló la brega resultando vencedor Liniers por 3 a 0 de Huracán.

Comercial v. Nacional. — Con un dominio absoluto de Comercial se jugó este partido en la cancha que el citado cuadro posee en Ingeniero White, el que se desarrolló ante la presencia de numeroso público.

Iniciado el encuentro notóse el dominio del cuadro comedor que batió a su rival en 7 oportunidades, goals que convirtieron los jugadores: T. Ursino 3, Camilucci 2, Bugarini 1 y García 1, sin que Nacional pudiera reaccionar, estrenándose siquiera con uno.

El cuadro vencedor estaba así formado:

López; Gamero y Sosa; Maisonave, Cabas y Arcidiacomo; Camilucci, García, Bugarini, T. y S. Ursino.

SOCIALES

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — El 10 de este mes tendrá lugar el enlace de la distinguida señorita Isabel Escoteguy con el señor Joaquín Ponce de León.

Con tal motivo los futuros esposos son muy felicitados.

Viajeros distinguidos—

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — Procedente de la capital federal se halla en esta el distinguido parlamentario doctor Valentín Vergara en compañía de su respetable esposa, doña Aurora González de Vergara y su hijo Valentín, quienes son muy visitados en su residencia.

Kermesse—

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — Muy lucida resultó esta reunión que patrocina la entidad Casa de Galicia viéndose congregado lo más selecto de esta sociedad.

Viajero—

BAHIA BLANCA, diciembre 5. — Regresó de su misión periodística el corresponsal inspector de ese diario don Francisco M. Peña.

SANTA FE

LA RECOLECCION DE LA COSECHA. — REBAJA DE FLETES FERROVIARIOS.—

PABLO MARINI, diciembre 5. — Tocan a su término los trabajos de recolección del trigo y lino, habiéndose verificado sin mayores contratiempos. Ello es puede afirmar que el rinde satisface los cálculos más optimistas, pues los agricultores que emplean las magníficas "segadoras trilladoras" nos producen término medio veinte quintales por cuadra.

—Se ha solucionado satisfactoriamente el pedido de los acopiadores a la empresa del F. C. C. C., la que ha rebajado los fletes de esta estación, de modo que no se trasportar el cereal por estaciones distantes.

CORDOBA

(De nuestro agencia)

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS. — RESOLUCIONES ADOPTADAS.— —

CORDOBA, diciembre 5.— La Facultad de Ciencias Médicas ha hecho conocer el comunicado del rector sobre la resolución del Ministerio de Instrucción Pública de Italia, por la que se instruye un fondo de 200.000 liras anuales que se asignarán a los italianos y extranjeros que, provenientes de universidades o escuelas superiores de otros países, deseen iniciar o continuar estudios en Italia.

La misma Facultad aceptó la renuncia del profesor suplente de histología, doctor Guillermo San Román.

El Consejo Directivo resolvió no considerar la ordenanza por la que se suprime el concurso para la provisión de los cargos de jefes de clínicas y trabajos prácticos, haciendo saber a los peticionantes de la reconsideración que la Facultad, compenetrada de la eficaz colaboración de los elementos jóvenes y la necesidad de estimular la labor científica, se preocupa en estos momentos de dictar una ordenanza organizando la docencia en general.

Se postergó la consideración de la renuncia del profesor titular de química biológica, doctor Guillermo Stucker, hasta tanto se trate la formación de la terna de las cátedras de química inorgánica, que motivó la dimisión del nombrado profesor.

Cinzano Vermouth

ENTRE RIOS

ELECCIONES COMUNALES. — SUS RESULTADOS. — LAS LLUVIAS.

PARANA, diciembre 5. — En las últimas elecciones municipales realizadas el domingo próximo pasado la lista de la fracción Etcheverrista, apoyada por los elementos que responden al clero local, obtuvo ocho concejales y la lista socialista dos, siendo a primera vez que en esta capital tomarán parte en el Concejo Deliberante representantes del partido socialista, siendo elegidos por dicho partido el doctor Carlos A. Rossi y Vicente Cavallo.

—Las últimas lluvias causaron considerables perjuicios en los trigos y linos, llegando quejas de los centros agrícolas que la cosecha en general ofrecerá gran merma debido a las excesivas lluvias.

ESTADO DEL TIEMPO — LLEVANSE A CABO LAS ELECCIONES MUNICIPALES—

FEDERACION, diciembre 5. — Desde el jueves a la noche llueve copiosamente y con miras de seguir. Aunque la lluvia favorece algunas cosechas, para el trigo perjudica en gran parte.

—Las elecciones municipales se llevaron a cabo ayer bajo la lluvia torrencial. Suena como probable candidato a intendente municipal el señor Manuel Santiago, persona de criterio y que sabrá cumplir con su deber.

MENDOZA

REGRESO DEL ADMINISTRADOR DEL F. C. P. — VIAJE DEL GOBERNADOR. — VARIAS

MENDOZA, diciembre 5. — En tren especial partió ayer a esa el administrador general del ferrocarril Pacífico, Mr. Harry Usher, quien ha visitado Mendoza por asuntos relacionados con la empresa que representa.

—En la semana entrante anúnciase el viaje a esa del gobernador de la provincia.

—Sigue haciendo fuertes calores.

—El centro viñateros de la provincia se ha dirigido al Poder Ejecutivo pidiéndole la derogación de la disposición que grava con impuestos la uva para exportar.

CATAMARCA

ELECCIONES COMUNALES.— RESTAURACION DE LA AUTONOMIA MUNICIPAL.—

CATAMARCA, diciembre 5. — Tuvieron lugar el domingo las elecciones comunales. El contubernio formado por los conservadores y radicales desidentes abstúvose invocando fútiles pretextos. Desde el año 1880 en que fué anulada la autonomía de la municipalidad recién bajo el gobierno radical se hacen elecciones populares de ediles, pues recién se restaura el régimen municipal autónomo.

LA PAMPA

EN HONOR DEL EX GOBERNADOR NUÑEZ — LA DEMOSTRACION DEL DOMINGO PROXIMO.

CASTEX, diciembre 5 — El 9 del corriente, a las 21 horas, en el cinebar "Colón", de esta localidad, tendrá lugar el banquete con que los pobladores obsequian al ex gobernador del territorio teniente coronel don Arturo Núñez, con motivo de su actuación gubernativa que acaba de fenecer.

La demostración promete alcanzar brillantes proporciones, habiéndose, habiéndose adherido las autoridades locales, prestigiosos vecinos y caracterizados miembros de la política, el comercio y la industria.

Subscriben las invitaciones, los señores:

Héctor Isola, presidente de la Municipalidad de Castex; Jaime Sidebotton, presidente de la Municipalidad de Victoria; Juan Santiago, presidente de la Municipalidad de Bernasconi; Pablo C. Pera, presidente de la Municipalidad de Urdampilleta; Martín Larraburu, presidente de la Municipalidad de General Acha; Enrique Mercolli, presidente de la Municipalidad de Barón; Benjamín Carelli, presidente de la Municipalidad de Winifreda; Pedro Dupuy, presidente de la Municipalidad de Telén; Pedro Bordarampé, presidente de la Municipalidad de Lonquimay; Marcos A. Gil, presidente de la Municipalidad de Rancul; Tomás L. Mullally, presidente de la Municipalidad de Realicó; Salvador Pucheu, presidente de la Municipalidad de Van Praet; Julio Díez, presidente de la Municipalidad de Toay; Jaime Murray, presidente de la Municipalidad de Intendente Alvear; Vicente Acosta, presidente de la Municipalidad de Monte Nievas; Ambrosio García, presidente de la Municipalidad de Veinticinco de Mayo; Raúl Zugasti, presidente de la Municipalidad de Caleufú; Antonio Linus, presidente de la Municipalidad de Miraflores; N. Elizalde, presidente de la Municipalidad de Alpachiri.

DESPEDIDA DEL AÑO ESCOLAR— FIESTA CAMPESTRE — VIAJEROS.

QUEMU-QUEMU, diciembre 5 — Con el propósito de despedir el año escolar, a iniciativa del señor Simeón R. Gatica, director de la Escuela N.o 13 de C. Paródi, se llevó a cabo una fiesta campestre en la alamedas que el señor Conde Xavier Orlowsky posee en este pueblo.

Concurrieron numerosas familias de los pueblos cercanos.

Hizo acto de presencia el inspector señor Eduardo Sola y visitador señor Quiroga.

—Con motivo de las vacaciones, se ausentaron para San Luis, el señor Juan J. Olmedo y la familia de Suárez.

Para esa capital, el señor Ricardo I. Carulla y señora.

COMPAÑIAS DE NAVEGACION

HAMBURGO-SUD AMERICANA HAMBURG-AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO Y Cía. — RECONQUISTA 535

S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
WURTTEMBERG	6 Diciembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
VILLACARCIA	13 Diciembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
TEUTONIA	20 Diciembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	27 Diciembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
BADEN	10 Enero	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
ANTONIO DELFINO	24 Enero	LISBOA-VIGO-BILBAO
CAP POLONIO	31 Enero	LISBOA-VIGO-BILBAO

EL "ANTONIO DELFINO" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocarán también en Santos, Río de Janeiro, Rotterdam y Hamburgo.

En todos los vapores: 3.ª clase especial

Renovación de suscripciones

Solicítase a los señores subscriptores la renovación de sus subscripciones correspondientes al cuarto trimestre del año en curso, a fin de evitar interrupciones en el envío de LA EPOCA.

Los pagos deben hacerse por giro postal o bancario a nombre de

EL ADMINISTRADOR

GRATIS 2500 CASAS (Pida catálogo)

Compañía Nacional de Tierras - Lavalle 1172

Unión Telef. 0666 y 0431 Mayo

PAGINA LITERARIA

El marrano de Morín, por Guy de Maupassant

VAYA, amigo mío — dije a Labarde,— ya vuelves a decir otra vez "ese marrano de Morín". ¿Por qué demonios no se habla de Morín sin que le traten de marrano?

Labarbe, que hoy es diputado, me miró con sus ojos de mochuelo.

—¿Cómo, — dijo — eres de la Rochela y no sabes la historia de Morín?

Confesé que no sabía la istoria de Morín. Entonces Labarde se frotó las manos y empezó su relato.

—¿No conocías a Morín? Sí, de fijo que recuerdas el negocio de mercería que tenía en el muelle de la Rochela.

—Sí, me acuerdo.

—Bueno; pues sabe que en 1862 o 63, Morín fué a pasar quince días a París por gusto, con el pretexto de renovar su existencia de géneros. No puedes imaginar el tremendo efecto que a un comerciante de provincia le producen quince días pasados en París. Les enciende la sangre. Cada noche asisten a los teatros, ven mujeres, se rozan con ellas y están excitados continuamente. No ven más que bailarinas con mallas, actrices descotadas, piernas redondas, hombros carnosos, todo esto al alcance de la mano, pero sin atreverse ni poder tocarlo. Apenas si alguna que otra vez se puede catar un bocado poco exquisito. Y se marchan con el corazón conmovido, con el alma excitada, con una especie de escozor de besos que les cosquillea los labios.

"En tal estado hallábase Morín cuando tomó billete para la Rochela en el expreso de las ocho cuarenta de la noche, y se paseaba turbado y melancólico por el gran salón de espera del ferrocarril de Orleans, cuando de pronto se detuvo ante una joven a quien besaba una vieja.

"Habíase levantado el velo del sombrero y Morín, encantado, murmuraba:

"—Diablo, qué guapa es.

"Cuando se hubo despedido de la vieja entró en el andén, y Morín la siguió; cuando subió a un vagón vacío, Morín la siguió también.

"Había pocos viajeros para el expreso. Silbó la locomotora y partió el tren.

"Estaban solos. Morín la devoraba con la vista. Parecía tener de diecinueve a veinte años, era alta, rubia, desenvuelta. Se arrolló una manta de viaje a las piernas y se extendió en el asiento para dormir.

"Morín se preguntaba:

"¿Quién será?

"Y mil suposiciones, mil proyectos, acudían a su mente. Decíase:

"—Se cuentan tantas aventuras de ferrocarril. He aquí quizá una para mí. ¿Quién sabe? La suerte se presenta de un modo impensado. Quizá me bastará ser atrevido. ¿No es Dantón quien decía: "Audacia, audacia y siempre audacia"? Si no era Dantón era Mirabeau. En fin, poco importa. Sí, pero carezco de audacia, este es el caso. ¡Ah! si se pudiera leer en las almas... De fijo que cada día, sin que lo sospechemos, dejamos escapar ocasiones magníficas. Tan sencillo como le sería indicar lo que desea.

"Entonces imaginó una serie de combinaciones que le proporcionaban la satisfacción de su deseo. Se le ocurrían lances caballerescos para entrar en relación con la desconocida; servicios que le prestaba; una conversación chispeante y viva terminada por una declaración, que a su vez concluía por... por lo que puedes imaginar.

"La noche transcurría entretanto, y la hermosa muchacha continuaba durmiendo, mientras Morín meditaba su caída. Nació el día y pronto el sol lanzó su primer rayo, un largo rayo claro que llegaba desde las profundidades de horizonte, y acariciaba el hermoso rostro de la durmiente.

"Se despertó, se sentó, miró el paisaje, miró a Morín y sonrió. Sonrió como mujer dichosa, con expresión alegre y animadora. Morín se estremeció. No había duda; a él iba dirigida aquella sonrisa, que era una invitación discreta, la señal soñada que esperaba. Aquella sonrisa quería decir: "Qué tonto es usted, qué gaznápiro, qué cobarde, en permanecer ahí como una estaca, sin moverse desde anoche. Ea, míreme usted, ¿no soy acaso encantadora? Y usted se está toda una noche quieto mirando a una mujer linda sin atreverse a nada, como un tonto de capirote".

"Continuaba sonriendo y mirándole, parecía que hasta le daban ganas de reir, y él estaba como turulato, buscando una palabra oportuna, un cumplido, cualquier cosa, en fin. Pero nada encontraba, nada. Entonces, acometido de un arranque de audacia, pensó: "Suceda lo que quiera, me atrevo". Y, bruscamente, sin decir agua va, se adelantó con las manos tendidas, los labios temblorosos, y cogiéndola entre sus brazos, la besó.

"De un salto se puso en pie la joven, gritando: "¡Socorro!" con acento de terror. Abrió la portezuela, agitó los brazos loca de miedo, y trató de saltar, en tanto que Morín, desesperado, persuadido de que iba a precipitarse a la vía, la sujetaba por las sayas, balbuceando:

"—Señora... ¡oh, señora!...

"El tren moderó la marcha, se detuvo. Dos empleados se precipitaron hacia el departamento de la joven que cayó en sus brazos, balbuceando:

"—Este hambre ha querido... ha querido... abu... abu...

"Y se desmayó.

"Habían llegado a la estación de Mauzé. Un gendarme detuvo a Morín. Cuando la víctima de su brutalidad hubo vuelto en sí declaró. La autoridad levantó un sumario. Y el pobre mercero llegó por la noche a su domicilio amenazado de un proceso por ultrajes al pudor y a la moral en lugar público.

II

"Era yo entonces, redactor en jefe del "Farol de las Charentes" y veía todas las noches a Morín en el café del Comercio.

"Al día siguiente de su tropiezo vino a verme no sabiendo qué hacer. No le oculté mi modo de pensar:

"—Eres un marrano; un hombre no hace eso.

"Lloraba; su mujer le había pegado; y veía ya el pobre su tienda arruinada, su nombre por el lodo, deshonrado, y que sus amigos indignados le negaban el saludo.

"Acabó por darme lástima, y llamé a mi colaborador Rivet, un hombrecito gruñón y listo, para que nos asesorara.

"Me indicó que viera al fiscal imperial, que era un amigo mío. Envié a Morín a su casa, y yo fuí a la del magistrado.

"Supe que la mujer ultrajada era soltera, la señorita Bonnel, que acabab de obtener en París su diploma de institutriz, y que no teniendo padres, pasaba las vacaciones en casa de sus tíos, que eran unos buenos magistrados de Mauzé.

"Lo que hacía más grave el asunto de Morín era que el tío se mostraba parte en la causa. El ministerio público consentía en echar tierra sobre el asunto si el tío retiraba la demanda. Esto era lo que debíamos obtener.

"Volví a casa de Morín. Le encontré en la cama enfermo de emoción y de pesar.

"Su mujer, que era una mocetona huesosa y barbuda, le maltrataba sin descanso. Me introdujo en el cuarto de mi amigo, diciendo:

"—¿Viene usted a ver al marrano de Morín? ¡Tome, aquí tiene usted a esa alhaja!

"Y se plantó delante de la cama con los brazos en jarras. Expliqué lo que ocurría y me suplicó que fuera a ver a la familia de la ofendida. La cosa era peliaguda, pero no me negué a ello.

"El pobre diablo no cesaba de repetir:

"—Te aseguro que ni siquiera la besé. ¡Te lo juro!

"Yo contesté:

"—De todos modos eres un marrano.

"Y tomé mil francos que me dió para que los empleara como mejor me pareciese.

"Como me causaba cierto temor ir solo a casa de los parientes de la ofendida, rogué a Rivet que me acompañara. Consintió a condición de que fuéramos inmediatamente, pues tenía al siguiente día un negocio de urgencia en la Rochela. Dos horas después llamábamos a la puerta de una hermosa quinta. Nos vino a abrir una joven muy linda. Seguramente era ella. Al verla, dije en voz baja a Rivet:

"—¡Voto va!... Empiezo a darme cuenta del caso de Morín.

"El tío, el señor Tonnelet, era precisamente un lector del "Farol", un ferviente correligionario político, que nos recibió a las mil maravillas, nos felicitó y nos estrechó las manos, contentísimo de tener en su casa a dos redactores de su periódico. Rivet me dijo al oído:

"—Me parece que hemos arreglado el asunto del marrano Morín.

"La sobrina se había alejado; y yo inicié las delicadas negociaciones.

"Hice presente el escándalo que podía promoverse, la depreciación que sufriría la fama de la joven cuando se supiera la indecente tentativa, pues la gente supondría algo más que un simple beso.

"El buen señor parecía indeciso, pero quería consultar el caso con su esposa, que no volvería hasta tarde. De pronto lanzó un grito de alegría.

"—Tengo una idea excelente. Puesto que están ustedes aquí, aquí se quedan. Comerán y dormirán aquí los dos, y cuando llegue mi mujer, supongo que nos entenderemos.

"Rivet resistía; pero el deseo de ser útil al marano de Morín, le decidió y aceptamos la invitación.

"El tío se levantó contentísimo, llamó a la sobrina, propuso que diésemos un paseo por su propiedad, y decidió que por la noche se hablaría del asunto.

"Rivet y él se pusieron a hablar de política, y en cuanto a mí, al cabo de poco rato estuve al lado de la joven algunos pasos detrás de la otra pareja. ¡Era verdaderamente linda, muy linda! Con infinitas precauciones, empecé a hablarle de su aventura para procurar ganarme una aliada.

"No pareció ella turbarse en lo más mínimo, y me escuchaba con la expresión de una persona que se divierte muchísimo.

"—Piense usted, señorita, en los quebraderos de cabeza que la esperan. Tendrá usted que ir al tribunal, afrontar las miradas maliciosas, hablar delante de mucha gente, y contar en público la escena del vagón. ¿No le parece a usted que lo mejor habría sido no gritar y cambiar sencillamente de coche, en vez de llamar a los empleados?

"Se echó a reir.

"—Tiene usted razón ¿pero qué quiere usted? Tuve miedo, y cuando se tiene miedo, no se piensa. Cuando comprendí lo que ocurría, sentí haber gritado, pero ya era demasiado tarde. Figúrese usted que ese imbécil se me echó encima como una furia, sin pronunciar una palabra, con cara de loco. Ni siquiera imaginé lo que quería.

"Me miraba frente a frente, sin parecer turbada o intimidada. Yo pensaba: "Es una moza de pelo en pecho; comprendo ahora que ese marrano de Morín se engañara".

"Añadí en tono de broma:

"—Ea, señorita, confiese usted que mi amigo tiene disculpa, pues no hay modo de estar junto a una joven tan linda sin sentir deseo de besarla.

"Se echó a reir, enseñando sus dientecitos:

"—Entre el deseo y la acción, caballero, paréceme que hay sitio para el respeto.

"La frase era buena pero poco clara. Pregunté bruscamente:

"—¿Y si ahora la besara yo, qué es lo que diría?

"Se detuvo para mirarme de pies a cabeza, y luego dijo tranquilamente:

"—¡Oh! Hay hombres y hombres.

"Bien lo sabía yo, pardiez, pues en la provincia entera me lamaban el "guapo Labarde". No había cumplido aún los treinta años; de todos modos le pregunté:

"—¿Y por qué?"

"Se encogió de hombros y contestó:

"—Toma, porque no es usted tan tonto como él.

"Y luego añadió, mirándome de soslayo:

"—Ni tan feo.

"Antes de que hubiera podido hacer un movimiento para evitarlo, le había besado la mejilla. Se esquivó a un lado, pero demasiado tarde. Luego me dijo:

"Parece que no es usted muy tímido, pero de todos modos no vuelva usted a empezar.

"Adopté una expresión humilde y contrita, y dije a media voz:

"—¡Ah, señorita! crea usted que si algo deseo es ser llamado ante el tribunal por la misma causa que Morín.

"A su vez me preguntó:

"—¿Por qué?

"Le miré fijamente, y dije:

"—Porque es usted una de las mujeres más hermosas que he visto. Porque tendría a gloria y sería para mí un galardón haber querido violentarla. Porque después de haberla visto a usted, dirían: "Bien merecido se tiene Labarbe lo que le pasa, pero de todos modos, tiene suerte".

"Se echó a reir de buena gana.

"—Qué bromista es usted.

"Aun no había acabado de pronunciar la palabra bromista, cuando la cogí entre mis brazos besándola con voracidad donde quiera que pude: en el pelo, en la frente, en los ojos, en la boca a veces, en las mejillas, en la cabeza, pues a pesar suyo tenía que descubrir un punto para proteger los otros.

"Por fin consiguió soltarse, colorada y ofendida:

"—Es usted un grosero, y me hace usted arrepentir de haberle escuchado.

"Le cogí la mano un tanto confuso balbuciando:

"—Dispense, dispense, señorita. Es verdad que la he ofendido, que he sido brutal. No me guarde usted rencor. Si usted supiera...

"Buscaba en vano una excusa, que no se me ocurría.

"—Nada tengo que saber, caballero —contestó al cabo de un instante.

"Por fin había encontrado la excusa, y exclamé:

—¡Señorita, hace un año que la amo!

"Quedó verdaderamente sorprendida, y levantó la vista.

"—Sí, señorita —repuse,— dígame usted. Maldito lo que me importa de Morín. Que se vaya a la cárcel o a la calle, lo mismo me da. El año pasado la ví a usted aquí, junto a la verja. Me causó usted tal impresión que desde entonces no la he olvidado ni un solo momento. Poco me importa que no me crea usted. Me pareció usted adorable; no podía olvidar su imagen; quise volverla a ver; aproveché el pretexto de ese imbécil de Morín, y aquí estoy. Las circunstancias me han hecho exceder; perdóneme usted, se lo suplico, perdóneme usted.

"Ella trataba de descubrir la verdad en mis ojos, dispuesta a sonreir de nuevo, y murmuró:

"—Buen pícaro está usted hecho.

"Levanté la mano y dije con tono sincero (hasta creo que era sincero):

"—Le juro que no miento.

"—¡Bah!—contestó ella.

"Estábamos solos, bien solos, porque Rivet y el tío habían desaparecido tras un recodo, y le hice una verdadera declaración, larga, cariñosa, apretándola y besándola los dedos.

"Escuchaba aquello como una cosa agradable y nueva sin saber lo que pensar de ello.

"Acabé por sentirme turbado, por pensar lo que decía; estaba pálido, oprimido, tembloroso, y suavemente le rodeé el talle con mi brazo.

"Le hablaba casi al oído tocándole los ricillos de la nuca. Ella parecía inanimada, absorta en sus pensamientos.

"Luego su mano encontró la mía y la apretó. Yo apreté lentamente su talle con un abrazo cada vez más fuerte y tembloroso; la joven no se esquivaba; y de pronto mis labios, sin buscarlos, hallaron los suyos. Fué un beso largo, muy largo; y habría durado más a no haber oído detrás de mí los pasos de alguien que se acercaba. La muchacha escapó a través de un grupo de plantas; yo me volví y ví a Rivet a dos pasos.

"De pie en mitad del camino me dijo con seriedad:

"—De modo que tú arreglas así el asunto del marrano de Morín.

"Contesté con fatuidad:

"—Se hace lo que se puede, querido. ¿Y el tío? ¿Qué has conseguido de él? Yo respondo de la sobrina.

"—No puedo decir lo mismo del tío —contestó Rivet.

"Juntos nos encaminamos hacia la casa.

III

"La comida acabó de hacerme perder la cabeza. Estaba al lado suyo y mi mano no cesaba de encontrar la de ella bajo los manteles; mi pie oprimía su pie; nuestras miradas se mezclaban y confundían.

"Dimos en seguida un paseo a la luz de la luna y le murmuré al oído toda la ternura que desbordaba mi corazón.

"La tenía estrechada contra mí, besándola a cada instante, humedeciendo mis labios en los suyos. Delante de nosotros el tío y Rivet discutían. Sus sombras les seguían gravemente por la arena de los senderos.

"Volvimos a la casa y un ordenanza de telégrafos trajo un telegrama de la tía diciendo que no volvería hasta el día siguiente, a las siete, en el primer tren.

"El tío dijo:

"—Oye, Enriqueta, enseña sus habitaciones a estos caballeros.

"Estrechamos la mano del buen señor y subimos. Nos llevó primero a la habitación de Rivet, que me dijo al oído:

"—Bien podía habernos llevado primero a tu cuarto.

"Luego me enseñó el mío. Apenas estuvo sola conmigo, la cogí de nuevo entre mis brazos, tratando de enloquecer su corazón y vencer su resistencia, pero cuando se sintió pronta a desfallecer, huyó.

"Me metí en la cama contrariado, agitado, comprendiendo que no dormiría y pensando qué torpeza habría podido cometer, cuando llamaron suavemente a la puerta.

"—¿Quién va?—pregunté.

"Y una voz me contestó.

"—Yo.

"Me vestí rápidamente, abrí, entró.

"—He olvidado—me dijo—preguntarle lo que tomará usted mañana para desayunarse: te, chocolate, o café.

"La había abrazado impetuosamente, llenándola de caricias, y balbuciando:

"—Tomo... tomo... tomo...

"Pero se me escurrió de entre los brazos, sopló la luz y desapareció.

"Quedé solo, furioso, a obscuras, buscando cerillas y no encontrándolas. Por fin las hallé y salí al corredor medio loco, con la palmatoria en la mano.

"¿Qué iba a hacer? No lo sabía, quería hallarla; la quería. Luego pensé bruscamente: "Y si me meto en el cuarto del tío, qué le voy a decir?"

"Permanecí inmóvil, con los sesos como derretidos y latiéndome el corazón. Al cabo de algunos segundos se me ocurrió la contestación: "Pardiez, diré que buscaba el cuarto de Rivet para hablarle de un asunto urgente".

"Empecé a examinar las puertas, tratando de averiguar cuál era la de Enriqueta. No tenía ningún indicio. Por fin, al azar, empujé una, y abrí y entré... Enriqueta, sentada en la cama, me miraba despavorida.

"Acercándome de puntillas, le dije:

"—Señorita, me olvidé de pedirle un libro.

"Se resistía; pero pronto abrí el libro. No citaré el libro. Era, en verdad, la novela más maravillosa y el más divino de los poemas. Una vez vuelto a la primera página, dejó mi amada que lo recorriera por entero, y hojeé tantos capítulos que se consumieron nuestras dos bujías.

"Luego, después de darle las gracias, iba a paso de lobo, cuando una mano brutal me detuvo, y una voz, la de Rivet, me dijo al oído:

"—¿Has acabado ya con el asunto del marrano de Morín?

"A las 7 me trajo ella misma una taza de chocolate. Nunca lo tomé tan bueno; era un chocolate exquisito, oloroso, embriagador. No acertaba a despegar los labios de los deliciosos bordes de la taza. Apenas había salido Enriqueta, entró Rivet con cara de pocos amigos, del que ha dormido mal, y me dijo con expresión adusta:

"—Si continúas así, vas a estropear el asunto del marrano de Morín.

"A las ocho llegaba la tía. La discusión fué corta: aquellas buenas gentes retiraban la demanda, y yo entregaba quinientos francos para los pobres del pueblo.

"Entonces quisieron que nos quedásemos a pasar el día. Haríamos una excursión para visitar unas ruinas. Enriqueta, a espaldas de sus tíos, me hacía señas para que aceptara. Acepté; pero Rivet se empeño en marcharse. Le cogí aparte, le rogué, le solicité, le dije con el acento más enternecedor que pude, que lo hiciera por mí, pero parecía exasperado, y repetía:

"—Ya me empieza a cargar lo del marrano de Morín.

"Tuve que partir también. Fué uno de los momentos más penosos de mi vida. Me hubiera pasado toda la vida arreglando aquel asunto.

"—Eres un bruto.

"Y él me contestó:

"—Hijo mío, ya me tenías hasta la coronilla.

"—Al llegar a la redacción del "Farol", ví a muchos conocidos que nos esperaban. Apenas nos vieron, gritaron:

"—¿Habéis arreglado el asunto del marrano de Morín?

"La Rochela entera estaba ansiosa. Rivet, cuyo malhumor había desaparecido por el camino, apenas podía contestar:

"—Sí, se arregló gracias a Labarbe.

"Fuimos a casa de Morín. Estaba hundido en un sillón y le habían puesto sinapismos en las piernas y compresas de agua fría en la cabeza, desfallecido de angustia. Tosía sin descanso, con tos de agonizante, como si estuviera muy malo.

"Su mujer le miraba con ojos de tigre, dispuesta a devorarle.

"Apenas nos vió se puso tembloroso.

"Yo le dije:

"—Ya está arreglado, marrano, pero no vuelvas a las andadas.

"Se levantó, sofocado, me tomó las manos, me las besó como se besan las de un príncipe, lloró, estuvo a pique de caer sin sentido, besó a Rivet y, hasta besó a su esposa, quien le rechazó empujándole hacia el sillón.

"Nunca se repuso de aquel golpe, porque la emoción había sido muy brutal. En toda la comarca no le llamaban más que el "marrano de Morín" y aquel epíteto le hería como una estocada cada vez que lo oía. Cuando un pillete gritaba por la calle: "marrano", volvía instintivamente la cabeza.

"Sus amigos le asaetaban con bromas horribles, preguntándole cada vez que comía jamón:

"—¿Es del tuyo?

"Murió dos años después.

"En cuanto a mí me presenté candidato a diputado en 1875 y tuve que hacer una visita electoral al notario de Tousserre, el señor Belloncle. Me recibió una mujer gruesa y muy guapa.

"—¿No me reconoce usted?—me dijo.

"—No... señora ...—balbucié

"—Enriqueta Bonnel.

"—¡Ah!—dije sintiendo que me ponía pálido.

"Parecía completamente tranquila y sonreía mirándome. Apenas me dejó solo con su marido, éste me tomó las manos, y apretándomelas hasta descoyuntarlas, exclamó:

"—Hace mucho tiempo que quería ir a visitarle, caballero. Mi mujer me ha hablado mucho de usted. Sé... sí, se en que circunstancias dolorosas la conoció usted y lo muy delicado y fino que estuvo en aquella ocasión.

"Luego, en voz más baja, como si hubiese temido pronunciar una palabra gruesa, añadió:

"—... Con ocasión del asunto del marrano de Morín".

DOS RELATOS DE HENRI BARBUSSE

EL IDIOTA

Cuando yo salí de mi casa— dijo Vandor— era yo el idiota de la localidad. Si, en aquella aldea, que tenía además un nombre estúpido, San Honorato, desesperaba yo a mis padres y divertía a mis conciudadanos con mi candor sin fondo, mi timidez sin límite y mi sensibilidad sin razón.

Mi sensibilidad, sobre todo, era la resultante y la crisis aguda de un estado de estupidez general.

Me enternecía, ¡y de qué modo!, mirando un gato viejo y rapado, algún caballo derrengado con mataduras, en las que se veía el rojo bifteс, la chuleta o el filete.

Me encontraron varias veces besando a las vacas en la puerta de un matadero; me quedaba en medio del camino para ver pasar despacio a un niño enfermo, que inmediatamente me hacía burla sacando la lengua. Y cuando muchas veces volvía tarde a comer, era que me había quedado en una especie de éxtasis interminable y siniestro delante de la fachada, y aún de una pared del hospital.

No me interesaban los asuntos generales de la conversación: la vida, los acontecimientos, las ideas, las convicciones, los hombres célebres. No, no. Tales cosas me estaban prohibidas por mi naturaleza.

Muchas veces en un salón o en el café escuchaba, sin oir, conversaciones en que se trataba de cuestiones importantes: muchas veces abandoné por la noche a un lado de la mesa, sin abrirlo, el periódico, reflejo impreso de las grandes actividades humanas y de la energía universal. Infinidad de veces olvidaba que había comenzado a leer la última novela psicológica de un autor conocido. Todo lo que pretende aquí abajo y lo que alimenta el espíritu, no me interesaba nada. Yo no tenía cara. La mirada hacia adentro, rumiando padrenuestros incomprensibles, limitados y siempre parecidos como un bonzo centrípeto, dejaba a la tierra dar vueltas fuera de mí. No me parecía a nadie, era como el fantasma de otro, y me hundía en una estupidez llorona y monótona...

¿Y después? Después me fuí a París, mejor dicho, fuí arrebatado por la fuerza de las circunstancias. Allí todo cambió. Tras muchos trabajos, múltiples humillaciones y muchos engaños, perdí el candor, que ponía una máscara rosa sobre la piel de mi cara, y perdí la sensiblería, que me corroía las entrañas.

Esta transformación fué completa, demasiado completa, sobrepasó a las previsiones más optimistas.

Es conocido el legendario caso de los tímidos, que, a fuerza de curarse, se ponen rabiosos. Tal fué mi caso.

Al cabo de algunos años, el provinciano simplón de alma tartamuda se convirtió en un ciudadano listo y palpitante de actividad.

Iba a todas partes, estaba al corriente de todo, nada se me escapaba. No hubo ningún motivo de actualidad sobre el cual no pudiera discurrir abundantemente.

La charla, las intrigas picantes y sensacionales venían directamente a mí. Yo era un verdadero lazo de cazar noticias.

Dios sabe el éxito que alcancé en esta época cuando me despojé de mi corteza. Entonces me reveló yo como un brillante hombre de mundo. ¡Qué aclamaciones! ¡Qué sonrisas en los salones resplandecientes! Inventé nuevas ocupaciones, fuí yo quien descubrí una noche el cuádruple boston, y entreví el quíntuple boston; este glorioso "sport" intermedio entre el "golf" y el "tennis", lo imaginé yo.

A pesar de ello, no estaba contento; no estaba satisfecho con lucir en el gran mundo.

Yo evolucionaba; las satisfacciones superficiales me cansaban y me desagradaban.

Orienté mi capacidad hacia obras más serias y más elevadas. Me interesé en el movimiento de las ideas, en los progresos, en la literatura y en la historia. Asignaba a mi actividad nobles fines y fuí favorecido por el destino, porque me nombraron diputado y obtuve seis votos en la academia francesa, cuando mis amigos me obligaron a presentar mi candidatura. Mis obras sobre puntos de etnografía, sociología, filosofía, fueron notables, y dicho sea entre nosotros, no se encontrarán pronto otras mejores para reemplazarlas.

¿Tendré necesidad de añadir que en este período de mi vida no recordaba la pendita pereza de espíritu en que había vegetado hasta la edad madura más que con estupefacción y disgusto? ¿Tendré necesidad de indicar que evitaba con gran cuidado toda ocasión de volver a mi país natal, el cual, a pesar de que yo había sido antes un ser perfectamente nulo, no me había olvidado del todo?

No recordaba del campo más que las decoraciones de nubes que corrían de derecha a izquierda, las nubes de polvo, o bien el campo lleno de lazos, en donde los conejos, por una aberración, que es el colmo del arte, hacen todo lo posible para precipitarse en la conejera, sino hacia el cañón de la escopeta.

Esta existencia azarosa, febril, emprendedora, duró años.

Y después, después.... terminó como tiene que concluir todo lo que principia aquí abajo. Poco a poco me desligaba, y, al fin, me separé.

Y heme aquí, cargado de laureles, volviendo una hermosa mañana a San Honorato para arraigarme y permanecer hasta el fin.

Yo no era viejo aún, en el sentido de que no estaba consumido, pero era muy distinto de antes.

Volvía a la aldea con la larga experiencia de las cosas y de las personas; en lugar de la adolescencia tímida y dolorosa y la mirada imbécilmente pura, llegaba un hombre de rasgos fatigados, de frente arrugada por amargos pliegues, de ojos melancólicos y penetrantes. Me había limpiado de mi ignorancia, despojado de mis ilusiones, esterilizado, podado de una manera absoluta y casi científica de toda espontaneidad...

Ciertamente, que se me ha recibido bien; no tengo que quejarme de mis conciudadanos, que tenían que perdonarse el no haberme adivinado... Esta acogida, en lugar de agradarme, me asustó, me dejó perplejo. Quedé intimidado. Desde el primer momento estuve imaginando pretextos para evitar banquetes y reuniones en mi honor.

Yo me difuminaba, me borraba. Y sucedió, queridos amigos, que me puse yo, el ídolo de las multitudes, a ser atraído por la sombra y por los rincones de las habitaciones, como si fueran seres sin forma, como si fueran corazones. Me puse poco a poco a enternecerme, pensando en los viejitos y en los niños; me puse a caricíar a los animales que llevaban al matadero, a rodearles el cuello con mis brazos, a sostenerlos un poco antes de llegar a la puerta, en que el suelo está resbaladizo....

Sí; se me ha comprendido; lo que ocurre es que yo vuelvo a ser lo que era antes; pero no porque no sé, sino porque sé.

Vuelvo a comenzar con conciencia, con fe, a practicar la piedad, a la cual iba por instinto un tiempo pasado, ¡La piedad! La piedad concluye con claridad mi vida, como la había comenzado obscuramente. Como soy rico en experiencia no me consagro más que a la piedad, y no encuentro ya atractivo en el torbellino de las ambiciones o del progreso. De nuevo, no comprendo ya nada en la algarabía de las charlas, o en los gritos de las asambleas, y de nuevo me encojo de hombros, aburrido de antemano, al leer los artículos políticos, los discursos y los libros...

Pero la piedad está alrededor de mí, toda la piedad que puedo tener. Poseo a la piedad y concedo el premio a las dulces revelaciones sencillas, que son las probadas, que son las que reinan.

Cuando sondeo en los ojos, terriblemente huecos, del mendigo que pide o del caballo que tira, siento mejor que en los días de mis gesticulaciones y de mis obras que yo me mezclo a la vida misteriosa y profunda. Penetro en la gran naturaleza, en la gran verdad, hasta el corazón, y ya sin cara me vuelvo bestia, tonto, como todo.

AYER Y MAÑANA

TENIA la cara tan pequeña como una ... la vida parecía hecha expresamente para ella, como un jardín. No solo la gente era exquisita, sino que todo sonreía a su alrededor; su papá era dichoso, y su mamá exactamente tan dichosa como él.

Una muchedumbre de criados, de parientes o de amigos acudían por todas partes a recibir sus órdenes como si fueran regalos. Hasta los extraños y los viejos apreciaban la pequeña gloria de acatar sus mandatos.

No había en los cuentos de hadas, ni aún en la historia de Francia, una reina que a su edad tuviera más poderío. Y, sin embargo, la niña no se acostumbraba a sonreir; su preciosa y fresca figura se obscurecía mejor que se aclaraba. ¿Por qué? Nadie lo sabía explicar, y ella menos que nadie.

A medida que crecía, que sus pies parecían más diminutos, marchaba hacia un destino insípido, en medio de la ternura y de los cariños; su inteligencia se afinaba y su sensibilidad se agrandaba; pero su melancolía no la abandonó.

Se puso a inquirir el por qué antes se entregaba por instinto a ser desgraciada, y en adelante lo fué más sabiamente y mejor. Los demás no adivinaban la herida que escondía en el corazón. Sus padres se limitaban a protegerla por su fuerte amor único, y a ... más unidos el uno al otro cuantas veces se daban la mano.

Hacia los doce años ella experimentó el cambio de las estaciones: del parque verde dorado, al parque violeta, eran estas decoraciones vacías de sentido, por más que los dramas invisibles que ocurrían demostraban el paso del tiempo. En abril, cuando se ve a través de los cristales que la hierba levanta sus flores como sombreros, ¿no es cierto que se piensa en las flores acabadas, muertas por el frío? Y que se dice: ¡Pobre invierno! ¿Y no es cierto que está feo el no tener lástima cuando el hermoso verano agosta a la linda primavera?

Una tarde, inclinando su frente y poniendo sus finas manos de cinco pétalos sobre su falda corta, como una pantalla, se puso a suspirar

—¡Cuando yo era pequeña!

Todo el mundo rió muy alto, muy brutalmente. Nadie la comprendía, a pesar de que ella estaba segura de tener razón.

Así guardó en el fondo de su alma secretos, impresiones, ideas vagas que nadie poseía.

Iba de año en año acumulando, como un avaro, todos los motivos de tristeza, grandes y pequeños. Ahora, a la muchedumbre de servidores se añadieron, de repente, desconocidos esclavizados. Cuando ella avanzaba, los jóvenes se sentían dichosos al mirarla, y cada uno de ellos murmuraba la súplica de ser mirado.

Ella dijo que uno de ellos la escogiera. Y he aquí que, de repente, se encontró transportada como él.

Sentía placer en luchar y razonar; era dichosa. En pleno esplendor de la vida, se consideraba gloriosamente vencida por el amor.

Fué novia: su corazón se calmó. A veces, por la tarde, se separaba un poco de la dicha presente para reflexionar sobre el pasado. Decía:

—¡Cómo se cambia!

Después repetía:

—¡Cómo he cambiado!

Cuando su novio la decía que se hacía cada vez más hermosa, ella comprendía que variaba.

Casada, decidió que la vida gris ... para ella, y que estaba bien el ... provisoria. Había dicho antes:

—¡Cuando yo era pequeña!

Y ahora, en plena floración, se atrevía a decir:

—¡Cuando yo era joven!

Habiendo encontrado en un cajón su retrato de hacía algunos años, notó que, lo mismo que las muñecas, los retratos están muertos. Contempló con envidia lo que había sido ella en épocas medio fantásticas, en que la vida ofrecía misteriosas reservas y promesas de cosas desconocidas.

Cuando se le recordó que a los diez y ocho años había dicho:—¡Ahora todo ha acabado para mí! — respondió moviendo su rostro implacable y magnífico.

Hace siete años de eso... Entonces me equivocaba. Ahora es verdad.

A los treinta y cinco años vió en la sien lo que buscaba desde hacía tiempo: un cabello de plata tan delgado, tan perdido y tan dorado como los demás.

Entonces dijo:

—Tengo el cabello blanco: ¡soy muy vieja.

Envejecía. Todas sus penas anticipadas, sus cuidados precoces, sus remordimientos exagerados concluyeron por tener razón. Sus sienes tomaron color de nácar; sus mejillas, tersas, se comprimieron; la profundidad de sus grandes ojos transparentes se perdió. No tuvo ya gran importancia para los demás: los que antes le servían habían desaparecido uno a uno: su imperio radiante fué enterrado. Otros, los supervivientes, los extraños, la miraban con indiferencia al pasar. Entonces ella pareció despertar; se animó, se exaltó como los que salen de una pesadilla. Después del matrimonio de su hija, cuando había quedado verdaderamente sola, alguna antigua vez amiga la dijo:

—Es preciso resignarse.

—Ella exclamó: —¡Jamás! — admiraba de que pudiera admitirse la resignación.

Entonces vivió locamente. Se puso telas vaporosas, ocultando su cuello arrugado; sombreritos para mostrar sus cabellos demasiado rubios.

A la vista de un retrato antiguo suyo, ella vió y exclamó:

—¡Cómo cambia la moda!

Todo el mundo admiraba sus dientes postizos cuando sonreía. Corría de salón en salón, de convite en convite, durante el tiempo que no consagraba a su tocado.

Un día de fiesta, en un parque, un joven estudiante rondó alrededor de ella. Ella le llamó. El se apresuró a reunirse con ella; con la mirada baja, tembloroso, como si confesara una falta a su mamá, la dijo que la encontraba muy hermosa.

—¡Pero si yo soy vieja! — murmuró ella temblando:

—¡Oh, señora!

El escolar, enamorado, levantó hacia ella sus ojos, muy puros y muy tiernos. ¡Vieja! No lo creían, ni el uno ni la otra.

"ROBLES, BLUNE Y CIA.", por Fernando Santiván

Corazón fuerte, amplia visión y comprensión de la vida, nobleza de sentimiento, energía de apóstol convencido, equilibrio de hombre sano, es lo que demuestra en su obra el autor de "Robles, Blume y Cía.", el mismo ya celebrado justamente en "La Hechizada" y en "El Cristo": Fernando Santiván.

El novelista, eterno observador de la humanidad, bálsamo y corrosivo de las relaciones humanas, orientador y destructor de miserias e hipocresías, glosador del trabajo honrado y fecundo, alentador de ambiciones sanas, es el que necesitamos en el mundo de nuestra literatura.

Eduardo Barrios, Joaquín Edwards Bello y Fernando Santiván, forman el triunvirato de novelistas chilenos, que, hoy por hoy, escriben con el vigor de nuestra raza la novela chilena, donde el alma nacional se reconoce con sus cualidades paradógicas.

Fernando Santiván con mucho acierto ha llevado la novela hasta la alta sociología, abordando concienzudamente el gran problema de nuestra falsa democracia, señalando, en páginas de admirable sinceridad, la llaga incurable que separa como mundos distintos a los individuos de primera, de segunda y de tercera clase, puestos en contacto democráticamente sólo en época de elecciones... cuando los de arriba necesitan que los de abajo "le hagan un empeñito"...

El problema de clases sociales, entre nosotros, es, sin duda alguna, el más grave que puede preocupar a país civilizado alguno constituído en república democrática. Fernando Santiván, ha sentido y ha estudiado el problema, comprendiendo, que, los avinagrados prejuicios que ridículamente abondan las barreras que separan la sociedad son perjudiciales para el bienestar y grandeza de ella misma; mostrando cómo la vida moderna reclama a los hombres una comprension más amplia, haciendo triunfar solamente los valores que se salvan bajo el prisma de la justicia inexorable. Los valores en sí y por sí, no partículas fraccionadas y barnizadas de oropeles.

"Robles, Blume y Cía.", novela escrita con la riqueza de estilo que caracteriza la obra de Santiván, es sobre todo, humana, donde denota el espíritu vigoroso del artista, que coge un trozo de vida para hacerlo palpitar con la intensidad ... que lo ... los acontecimientos que le dieron importancia.

Al lado de los personajes principales de la novela giran las vidas ... con maestría, ha sabido llenar de interés y determinar hasta con detalles de fina psicología.

El triste papel del padre Alamiro provoca el interés mayor, que lleva la obra a su pleno desenvolvimiento ideológico, tomando caracteres inusitados en la conclusión de la tésis: la novela adquiere aquí una grande y fuerte orientación educadora y moralizadora, llevando a sobreponer el egoísmo exclusivista del amor la visión nazarena del bien de la humanidad.

Esta novela, si llega a ser comprendida en toda su magnitud, tiene que tener una grande trascendencia social. Para nosotros es todo un éxito, en todo sentido, y, Fernando Santiván bien se merece los honores del triunfo en su obra.

C. C. N.

"CANCIONES A TONITA", por Carlos Delle Ville

En un volúmen de noventa páginas, con dos retratos del autor, acaba de aparecer "Canciones a Tonita", conjunto de poesías originales de Carlos Delle Ville.

Trae además un prefacio de Cayetano Cresta, ... cuyas opiniones nos anticipamos y del cual copiamos, a modo de crítica, el fragmento que sigue:

"De no haber sido este libro un obsequio de bodas, Carlos Delle Ville hubiera retardado unos meses más su publicación, para someterlo a un nuevo análisis y a una más concienzuda corrección. En vísperas ya de contraer enlace, más que la importancia de su obra le interesó la Amada: por Ella sintió música en su corazón, por Ella engrandeció su alma, por Ella iluminó su cerebro; por Ella se sintió con alas e intentó sus travesías del éter y sus viajes al sol y a la luna; por Ella, en su peregrinaje por la vida, soñó los líricos mundos de la ilusión y la quimera... Nada más justo, pues, que el poeta obsequie a la Amada con el íntimo libro de las mejores emociones de su juventud.

Sin embargo, si he de exteriorizar mi opinión franca con respecto a los versos de Carlos Delle Ville, después de leer "Canciones a Tonita", diré que experimento una grande satisfacción por el progreso que el poeta ha hecho desde su primer libro de versos hasta este último. Resalta la seguridad que va adquiriendo en sus argumentaciones, el conocimiento de la técnica, el dominio de la metrificación, la delicadeza de las rimas. Y, muchas veces, hasta llega a ser osado para romper el cánone académico y caer en la originalidad, como en "Yo buscaba un corazón, Emoción, Imploración, Embriaguez y El alma del beso", composiciones estas que me hacen preveer en Carlos Delle Ville un poeta capaz de formar un estilo y una escuela propia. Todo depende de él y de los autores con quienes se familiarice.

"UNA TRAGEDIA", por Héctor Olivera Lavié.—

La casa editora Manuel Gleizer tiene en prensa la obra "Una tragedia", original de Héctor Olivera Lavié, la cual debe aparecer en la semana entrante.

EDICIONES M. GLEIZER

Tres libros de gran interés de cuya venta se encarga esta casa

CURSO TEORICO-PRACTICO DE TAQUIGRAFIA (Sistema Pitman). 7a. edición. De F. García Beltrán. El método más práctico y sencillo; un tomo encuadernado en tela $ 4.—

JOYAS LITERARIAS — De Edmundo de Amicis. Las más sentidas páginas del inmortal autor de "Corazón". Un volumen encuadernado $ 2.50

EL CAPITAL — De Carlos Marx. LA OBRA SOCIALISTA POR EXCELENCIA. Traducción de J. B. Justo. Un tomo $ 4.—

Ultimas novedades

CABEZAS DE MUJERES — Por Herminia C. Brumana. Semblanzas literarias. Un volumen, ilustrado por Huergo $ 2.—

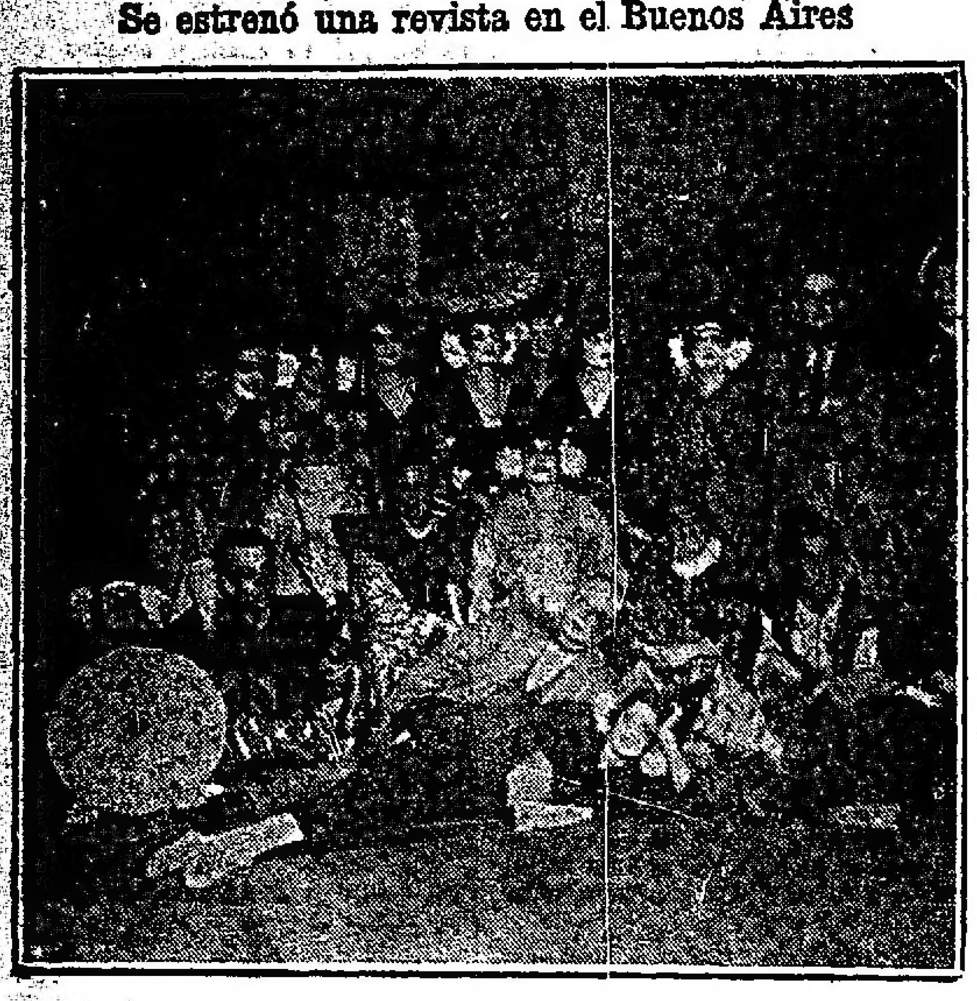
MARTINEZ CUITIÑO — Teatro completo. Tomo IV. Contiene: "Los Soñadores", "El Malón Blanco" y "No Matarás" $ 2.50

EL Arbol, El Pájaro y La Fuente. Poesías de C. Córdova Iturburu. Un tomo con carátula de Huergo $ 2.—

M. GLEIZER Librero-Editor - Soliciten el Catálogo de 1923 - Triunvirato 537 Buenos Aires

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Se estrenó una revista en el Buenos Aires



Muiño y sus huestes que intervinieron en el estreno de "La última del año", revista en varios cuadros de Bayon Herrera

Se efectuó anoche en el Buenos Aires, el estreno de la nueva revista de Bayón Herrera, titulada "La última del año", que encontró una acogida favorable por parte del público.

El conocido revistero ha logrado realizar una nueva obrita de su género predilecto aunque sin agregar nada nuevo en trucos o "trouvoils". Los cuadros que fueron más festejados titúlanse "La camisa punzó", parodia grotesca y de efecto hilarante seguro, de la obra de "La divisa punzó" de Groussac; "Los coros ukranianos; "El Brasil en el Odeón"; "Ermete Zacconi", cuadro este que fué muy reído por la parodia que encierra del final de "Muerte civil" hecho por el gran trágico italiano. También el cuadro final titulado "La tragedia del Japón", fué del agrado del respetable por su vistosidad y la forma en que ha sido musicada. En definitiva, una revista hecha con buen humor y en la que los cuadros graciosos y atrayentes están en mayoría sobre los que no interesaron absolutamente. La parte musical de la revista, que pertenece a Arturo De Bassi, es agradable y algunos de los números que la constituyen debieron ser bisados; tal el fado del cuadro "El Brasil en el Odeón".

La interpretación bastante ajustada, si se tiene en cuenta la premura con que han debidó ser ensayados algunos cuadros. La Poli, Muiño, la Cornaro y Climent los que más se lucieron.

Al final debieron presentarse los autores al palco escénico ante los llamados del público.

San Juan - Anglada

Este elenco que con tanto éxito viene representando "La locura de Don Juan" de Arniches, anuncia para dentro de poco tiempo el estreno de la comedia en 3 actos de Paso y Abati (hijos), titulada "Simón y Manuela". Los padres espirituales de esta obra lo son también de "La casa de salud" que mañana se reprisará en la acostumbrada sección familiar.

Por la noche como de costumbre la obra de Arniches que atrae numeroso público que aplaude la obra y la labor de los intérpretes.

La compañía Podestá Hnos.

Esta compañía nacional que funciona bajo la dirección del popular primer actor José Podestá, hará su presentación a principios de la semana próxima, en el Teatro de Verano, en el que, a fines de la que transcurre, habrá terminado su actuación, la italiana de Cavalli-Piacentini-Firanza.

"La volata"

Esta comedia dramática de Niccodemi, que hace varias temporadas fué dada a conocer por la compañía Cavalli-Piacentini, en el Liceo, será reestrenada hoy en el teatro de Verano por ese mismo elenco italiano que está actuando allí.

El viernes estrena...

La compañía de César Ratti, una pochade en 1 acto y 3 cuadros, titulada "El amigo del diputado" original de Eduardo Rossi, el conocido autor de "Manuelita Rozas".

Aunque la pochade es un género difícil y que por otra parte no ha sido tocado nunca por el citado autor, dada su condición de viejo habitante en los dominios teatrales, cabe esperarse una discreta producción.

Mientras, el cartel del Apolo se defiende honrosamente con el bonito sainete "¡Chanta cuatro!" y la pieza cómica "Los líos del doctor Alvarez", las que ocupan respectivamente dos secciones diarias.

Coliseo

SE ESTRENO CON GRAN EXITO "SCUGNIZZA"

Una sala repleta de un público entusiasta hizo la mejor de las acogidas a la nueva opereta de Lombardo y Mario Costa.

El ambiente napolitano en que se desenvuelve la trama común a casi todas las operetas, permite al libretista mucha fantasía y color, y el carácter popular de sus cantos inspirados o adaptados de canciones conocidas, pero siempre agradables hacen de su partitura una feliz sucesión de números gustosos y de éxito.

El público rió de los muchos chistes y situaciones cómicas y aplaudió especialmente la fiesta de Piedigrotta, que se celebra en la sala y en el escenario a la vez, en forma novedosa.

Las señoras Gioana y Re y los señores Bertini y Baldini se destacaron especialmente, mereciendo verdaderas ovaciones del público, que exigió numerosos bis.

La presentación escénica lujosa. Está de más decir que la obra se repetirá esta noche y muchas otras seguramente.

"Jaque Mate"

Así se titula una comedia en tres actos, que su autor, C. Valdés, ha entregado a la compañía Arellano-Tesada, para que sea estrenada en esta temporada del Victoria.

"Jaque Mate" causó excelente impresión en su lectura.

Un recital poético

La señorita Mony Hermelo, ofrecerá el viernes 7 del corriente, en el Salón Teatro de la calle Cangallo, una audición poética, en la que declamará versos de Juana de Ibarbourón, Antonio Casero, Adolfo Luna, Alberto Valero Martín, Fernán Silva Valdez, Miguel A. Camino, José M. Gabriel y Galán, Poe y Villaespesa.

El acto dará comienzo a las 17.30 horas.

1810

No es esta la cifra a que ha llegado ningún sainete, sinó el nombre del poema dramático de Yamandú Rodríguez, que el viernes servirá para presentación de la compañía que encabeza Mansilla.

Esta obra del autor de "El matrero", fué dada a conocer en la vecina orilla hace varios años en el teatro 18 de Julio, por la compañía que dirigiera el señor Atilio Supparo, y que constituyó un rotundo éxito.

Un colega de Montevideo dice lo siguiente de "1810": "1810 es completo: está trazado dentro de la gesta heróica de la independencia. Sus figuras son de verdad, llenas de carácter y realismo y las luchas que en él se debaten, unidas a la versificación, mantiene tenso el espíritu y conmovido el ánimo".

Baum se beneficiará

El atento secretario del teatro Maipo, tendrá su función de beneficio el lunes próximo.

Muy merecida ciertamente esta función a beneficio de Baum, quien al frente de la mencionada secretaría ha sabido captarse las simpatías de todos los que le trataron, tanto por su eficiente desempeño en el puesto como por el tacto de que siempre ha dado pruebas.

En esa función será estrenada la pieza de Romeu y Berruti, "El arte de tener novio", en la que mucho confía, la gente de Morganti - Gutiérrez.

"La tierra del Carmen" se estrena hoy en el Avenida

Como se venía anunciando desde hace tiempo, la compañía de revistas Méndez, que viene actuando en el Avenida, estrenará hoy en segunda sección de la noche la reducción a un acto, siete cuadros y apoteósis de la revista "La tierra del Carmen" que como es sabido fué dada a conocer esta temporada por el elenco de Velazco en el teatro San Martín, es una revista esencialmente española y de gran aparatosidad.

Para dar lugar a un ensayo general se ha suspendido la vermouth de hoy.

Los 7 cuadros de "La tierra del Carmen" llevan los siguientes títulos:

Cuadro 1o. y 2o.. Los sevillanos; cuadro 3o. y 4o., las murcianas, los huertanos; cuadro 5o., y 6o., los moros, las danzarinas moras, los gitanos; cuadro 7o., los toreritos, las chulas del mantón, desfile final: los cornetas, la infantería, la caballería, los húsares y alabarderos, Apoteósis general.

Arata de paso

Ha estado fugazmente entre nosotros, movido únicamente por el deseo de visitar a algunos amigos, el gracioso actor Luis Arata que en el transcurso de los seis meses en que ha actuado por el interior, ha conquistado aplausos y pesos en abundancia. Ahora acaba de hacer una afortunada serie de representaciones en el Olimpo de Rosario y ya debe iniciar otra temporadita en el Eden Pack de la misma ciudad.

Por lo que se vé el público rosarino le ha sido sobremanera propicio al gracioso actor y a su elenco y como de manera muy parecida se han conducido con él los públicos de las primeras ciudades que ha visitado este año, puede suponerse cuan favorable le ha resultado a Arata su primer salida del radio asfaltado.

Probablemente para mediados de marzo próximo tendremos al aplaudido actor y a su elenco instalados en un escenario del centro.

Variedades

En este teatro de extramuros, donde viene actuando la compañía de Rafael Catalán, se ofrecerá hoy en segunda sección de la noche, la primera novedad de la temporada, consistente en el estreno de una producción en 1 acto y 3 cuadros "inspirada en una obra francesa", original de los señores Treviño y Millán, y titulada "El peligro de la paz".

Acompaña a esta obra en el cartel "El remate del Bataclan" y "El casamiento de Chichilo".

Para el viernes, se anuncia el estreno de la revista "El ejército de la perdición", de Guerrero, y musicada por Dubois.

Empiezan las conversaciones

En estos días de cada año, es cuando con mayor frecuencia se producen las más animadas conferencias entre empresarios y actores cabezas de compañía. Es la época de las "conversaciones" para el próximo año. Es el momento de los contratos. Es el momento, en fin, en que se elaboran primeros actores y se descubren primeras actrices. Todos los cómicos, y hasta los que en todo el curso de la temporada anterior no alcanzaron a pronunciar más palabras que las que invariablemente pronuncian los criados de comedia, se creen con derecho a solicitar aumento, a mejorar de categoría. La pretensión, aunque muy humana, no siempre está justificada, porque hay criados de comedia que ganarían más, si aceptaran lo que cada espectador les daría por que no aparecieran en escena... Pero, aparte de estos pequeños detalles, el hecho capital que deseábamos destacar es el de que nos hallamos en la época de las grandes y pequeñas combinaciones artístico-comerciales.

Unos días más, y sabremos qué nuevo primer actor tendremos que venerar el año próximo y qué nueva primera actriz habrá sido creada por los buenos oficios de un amigo y los sólidos recursos de cualquier empresario.

Aparte de esto, sabremos también qué buenos elementos habrán quedado desplazados del radio central y obligados a planear jiras mediterráneas, cuando su presencia en la capital sería más necesaria.

Porque la evolución natural no se realiza en la farándula — lo estamos viendo — con la infalible escrupulosidad con que se lleva a cabo en los diversos órdenes de la naturaleza.

"Asegure su mujer"

Esta graciosa pieza de J. F. Escobar, que en sus representaciones por la compañía Morganti-Gutiérrez alcanzó un buen número de funciones, será reestrenada hoy en el Excelsior, por el elenco Perelli-Giaccobino.

El viernes de la corriente semana este mismo conjunto llevará a escena "Era un muchaco alegre", de Moock.

Amelia Sinisterra, la aplaudida 1a. actriz de la compañía del Marconi, que está teniendo lucida actuación en el desempeño de su rol de Amelia en la comedia "La primera aventura"

Sobre el arte frívolo

EL OCASO DE LA DANZA ESPAÑOLA

Una de las consecuencias lamentables que ha tenido la purificación del género ínfimo es el ocaso de la danza española, actualmente substituída por el "fox-trot" y otras danzas fantásticas en los escenarios de Variedades.

Nuestras bailarinas todas inflamadas de un afán renovador, han creído modernizarse abandonando el baile castizo — sevillanas, malagueñas, peteneras, boleros y tango — para cultivar una coreografía, consistente en pasearse por la escena con unos estremecimientos de epilepsia, que serán todo lo exquisito y ultramodernos que ellas quieran, pero bastante menos elegantes y sugestivos que las variadas danzas regionales.

Las bailarinas españolas — entren todas y salga la que pueda — carecen de espíritu de la originalidad. Como carneros de Panurgo, se limitan a seguir la orientación de la "estrella" de moda; y así como en su tiempo se alistaron en la escuela de "La Argentina" o "La Babilonia" y nos ofrecían unos grotescos cursos de coreografía geográfica española, hoy, influídas por la peligrosa extravagancia de Isabelita Ruiz, imitan a esta bailarina y copian sus toaletas, sus actitudes y sus gestos, creyendo neciamente que con ello van a igualar a Isabelita.

Isabelita Ruiz es una bolchevique de la coreografía. Ella ha revolucionado completamente los principios más fundamentales de la danza española, y hoy los bailes regionales les han perdido todo el clasicismo por el influjo de esta ilustre ingrávida. Con una hipotética escoba, Isabelita Ruiz ha barrido triunfalmente todas las antiguallas que mantenían anquilosado el baile español; pero lo ha hecho en una forma que si en ella resulta encantadora, en sus imitadores es ridícula.

Isabelita ha conservado todo el espíritu de las danzas regionales y ha ideado posturas, actitudes y pasos que no serán típicos, pero que expresan maravillosamente el alma de la región que pretendían evocar. Isabelita Ruiz baila una asturiana pintoresca; pero aunque el traje, de una blancura inmaculada sólo turbada por el iriso violeta de la falda y el dengue del mismo tono, no sea un modelo de fidelidad típico y sus pasos no sean los obligados, no es posible negar que en su trabajo alienta una llama de arte que no puede ser igualada por la primera ilusa que pretenda encender una cerilla.

Han de saber las bailarinas que seguir a Isabelita elegantemente es caminar hacia el fracaso. Ella es sólo ella, y puede exclamar: "Bienaventuradas de mis imitadoras, porque de ellas serán todos mis defectos".

Y, sin embargo, hay bailarinas tan interesantes, por todos conceptos, como Isabelita Ruiz, que tienen en sí mismas el tesoro de una atrayente personalidad.

Hay una Luisa de Lerma, recientemente regresada de Nueva York, quien ha realizado temporadas brillantísimas, que es el más acabado modelo de subyugante modernidad por el atrevimiento de sus toaletes, la novedad de su repertorio y la selección de los autores que para ella produjeron. Luisa de Lerma, sin perder su españolismo, aporta a la Variedad fragancias de una aristocracia artística y despierta en nosotros acusaciones estéticas inolvidables.

Hay una Pilarcita Calvo, la más adorable intérprete del alma netamente española, deliciosa musa gitana que por su belleza, gentileza y simpatía es un primor, digna de colocarse junto a Isabelita Ruiz. En Pilarcita Calvo adivina a una futura diosa de la danza, cuando el público se percate de la importancia de su trabajo.

Hay una Laguna de Santelmo, para cuyo arte, sancionado por los públicos de Londres, París y Nueva York, todos los aplausos son pocos.

Hay una "Argentinita" que merece todos los elogios, por su dominio en los secretos de Terpsícore, que en ningún momento pierde su lozana españolería, pájaro escénico, suspiro coreográfico, maga del baile que dichosamente no ha sido envenenada por las corrientes extranjeras.

Hay una Antonia Torres, muñeca, flor, de nácar y oro, que si como bel... justifica todas las hipérboles, como bailarina es sencillamente prodigiosa, brisa de España, que en sus [illegible] parece una marquesa bailando para divertir a la corte de un rey español y galante.

Hay en [illegible] Sevilla, que es también [illegible] españolería, ahora [illegible] su juventud, de [illegible] hermosura y de su salsa flamenca, genial creadora de estilos que harán época.

Hay una "Marujilla", reina hermosa de las bailarinas españolas, asombro por su plástica majestuosa y su maestría en el trabajo.

Y hasta hay una Amparito Medina, que si se propusiera perder su [illegible] antiguada, sería otro mi[illegible] perfecto.

Es preciso dar la voz de alarma a las bailarinas españolas. Como prosigan en el abecedario [illegible] de los bailes de fantasía, s[illegible] la muerte d[illegible] y ellas tocarán las consecuencias. — Alvaro Retana.

El circo Sarraceni

Ha llegado ayer a Montevideo [illegible] gran [illegible] Sarraceni, [illegible] los más famosos [illegible] por la selección [illegible] [illegible]

[illegible]

Para mañana es la cosa

La pieza de López Silva y G[illegible]nani, "He pasado en hombre", cuyo estreno en el Maipo se había anunciado para el viernes próximo irá con un día de anticipación, es decir, mañana, jueves.

CERVEZA
PILSEN
(Marca BIECKERT)
En botellas o en chopp
Es siempre la mejor

El programa de Arellano

Ya habíamos dicho antes del debut de la compañía Arellano - Tesada en el Victoria que el repertorio de Sánchez no podía faltar allí. Arellano como se sabe, es uno de los intérpretes más completos del teatro del famoso uruguayo. Siempre habrá que preferir al Arellano de "Los derechos de la salud" al de "La divisa punzó" o al de "Don Félix de Montemar". Por eso no nos ha sorprendido absolutamente que el cartel del Victoria para dentro de unos días se anuncia para hacerse casi exclusivamente con obras del autor de "La gringa". Y si en el repertorio de Sánchez tiene Arellano ancho campo para su especial lucimiento, "inconveniente" que impidió que en la última temporada Quiroga se hiciera a... Sánchez, también Angela Tesada ha obtenido sus éxitos más celebrados con las heroínas del gran autor, de manera entonces, que no es de extrañar este anuncio de próximas representaciones de obras de Sánchez en el Victoria.

El público afecto al buen teatro tendrá donde concurrir.

En el Diapasón

Esta entidad musical ofrecerá esta noche, en su local de la calle Tucumán 543, una audición de canto y piano, en la que se desarrollará el programa siguiente:

Primera parte. — Fantasía y fuga en sol menor, Bach-Liszt; Sonata: Allegretto, Allegro di bravura, Aria, Giga, Scarlatti. En el piano el señor Francisco Amicarelli.

Segunda parte. — La señora Andrée Brull de Elizalde cantará melodías de Chabrier, Debussy, Ravel y André Caplet, acompañada en el piano por el señor Rafael González.

Tercera parte. — Asturias, Albéniz; Ondina, Ravel; Marcha de bodas, Mendelssohn-Liszt. En el piano el señor Francisco Amicarelli.

Cinematografía

La primera película de William Farnum

Donde quiera que se proyectan películas cinematográficas, el nombre de William Farnum es sinónimo al grado más alto de la técnica del cinematógrafo. No solamente es este connotado actor reconocido como uno de los artistas dramáticos de más renombre por su arte, sino que durante sus muchos años ante la cámara fotográfica ha conquistado mayor número de triunfos personales que los de cualquier otro artista.

Para poder darse cuenta del genio que Farnum posee, no hay más que considerar la naturaleza variable de los muchos personajes que interpreta. Bien sea en su papel del emocionante héroe de una representación romántica, o en el más serio y complicado de una pieza epocal, cada cual revela a menos de Farnum una [illegible] distintiva que [illegible] verdadero artista. Muy pocos [illegible] presenciar su representación de Juan Valjean en "Les Misérables", y su papel de Sid[illegible] de la Bastilla, [illegible] su meritorio talento artístico.

William Farnum nació en Boston [illegible], descendiente de una familia de no poca fama en el teatro. Después de recibir una corta educación musical, a la edad de quince años se unió a la compañía dramática repertorio encabezada por su padre, donde desde un principio demostró poseer dones excepcionales para las tablas. Prosiguió su carrera artística en varias compañías dramáticas bajo diversos empresarios, hasta que organizó su propia.

Una tournée muy extensa y favorable culminó en la ambición de Farnum de poseer un teatro propio en Nueva York. Uno de sus triunfos más renombrados, y considerado hasta hoy día como la perfección en el arte dramático, fué con el celebrado drama "Ben Hur", en el cual representó el papel principal durante cinco años consecutivos. Formó parte por dos años, de la compañía de Olga Nethersole, notable actriz dramática, como primer actor; y entre sus interpretaciones más conocidas, se cuentan las de protagonista en los dramas "Virginous", "El pequeño rebelde", "El Príncipe del Indostán", y numerosas otras obras de fama teatral.

Un relato bastante interesante es el concerniente a la primer película de William Farnum. Habiéndosele propuesto al conocido autor norteamericano Rex Beach, la transcripción al cinematógrafo de su afamada novela "Los Despojadores", sugerió a Farnum para el papel principal. El actor rehusó absolutamente tener nada que ver con las películas, y entonces le fué ofrecida la suma de pesos 15.000, por su trabajo en dicha cinta, un sueldo hasta entonces jamás pensado.

Al principio, Farnum ridiculizó la idea, pero convenido de la sinceridad de la oferta, al fin aceptó. La producción resultó un éxito tan extraordinario que Farnum se propuso prestar toda su atención al trabajo artístico ante la cámara, y poco después entró a formar parte del cuerpo de la Fox, al que ha pertenecido desde entonces.

Habiendo terminado últimamente su producción dramática, "Entereza de carácter", ha comenzado a trabajar en otra película que, como las anteriores, será terminada en los talleres de la Fox en Los Angeles de California.

El barquillero

Interpreta este film muy interesante y bien hecho, Jacques Catelain, un joven actor francés, cuya labor en esta obra lo revela como un artista de positivo talento interpretativo, poseedor de gran emotividad y singular personalidad. El argumento de esta película refleja la vida de miseria y amargura de el barquillero (Jacques Catelain) un pobre muchacho debilucho y enfermizo, que vive con sus padres en un misero rancho en las dunas. Su padre es un perdulario borrachín y le pega a él y a su madre.

Cuando conoce a una joven bella, rica y buena, se enamora de ella y su dolor es infinito al saber que ama y es amada por un hermoso joven (Jacques Catelain), rico como ella. El padre va a robarle a la muchacha un collar valioso, pero el barquillero lo sigue para impedirlo, la joven cree que es él el ladrón, pero no dice nada por salvarlo y así huye el pobre [illegible], lejos de la amada, que [illegible] en brazos del amado. Bellísima fotografía, hay tal vez exceso de crueles escenas. Secunda a Catelain el su noble rol Marcelle Pradot.

Una escena del film "El hombre malo", del Primer Circuito. Aparecen aquí Holbrook Blinn, Teddy Sampson, Harry Myers y Stanton Heck

La marca del amor

Cierto hombre rico, deseoso de hacerse dueño de unos yacimientos petrolíferos induce a su hija, bella muchacha de sociedad, a que enamore al [illegible] legítimo de ellos, con el fin de

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Empresa Walter Mocchi y Cía. Temporada popular de despedida del gran trágico Ermete Zacconi. — El sábado 8, a las 21: Re Lear.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Bertini-Gioana. — Hoy, a las 21: Scugnizza.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía Ernesto Vilches. — Hoy, a las 21.15: Un marido ideal.

VICTORIA — Compañía Enrique Arellano. Primera actriz, Angela Tesada. — Hoy, a las 21.30: Mi Otro Marido. Don Félix de Montemar.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Directorempresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: La Cagnotte. A las 22.15: El Cambalache de la Buena Suerte.

LICEO — [illegible] y Paraná. — Compañía argentina de Federico Mansilla. — Viernes 7, debuto con "1810".

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23: La última del año. A las 22: En tierra de gauchos.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20 y a las 22: ¡Chanta cuatro! A las 21 y a las 23: Los líos del doctor Alvarez.

MARCONI — Compañía argentina de dramas y comedias, Casamayor-Sinisterra. — Hoy, a las 21.15: La Primera Aventura y actuación del Jazz-band.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía de sainetes Tomás Simari. —Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Una Mujer Peligrosa. A las 22.15: El Gallego Mazorquero.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18.15 y 23.15: La película de Rojo. A las 21.15: El hombre que nunca mintió. A las 22.15: Don Ponciano Peñaloza.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18.20, a las 21.20 y a las 23.30: Las catastrofes del año. A las 22.20:

¡Pasen a ver el fenómeno!

AVENIDA — [illegible] de grandes revistas Méndez. — Hoy, a las 21: Las hijas del placer. A las 22.15: estreno: La tierra de Carmen. A las 23.30: El paraíso perdido.

[illegible] — Compañía española de zarzuelas y revistas Lamas-Ferrer— Hoy, a las 18.15 y a las 23.15: [illegible] de sabor. El hombre que hacía falta. A las 21: Carceleras. A las 22: El calendario festivo.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé.—Hoy, 18: Gigantes y cabezudos.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Compañía nacional J. Bono. — Hoy, a las 18: Gracia plena. A las 21: En el fango de París; a las 22: En un burro tres baturros.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Num. 180. — Compañía argentina D. D'Amato. — Hoy, dos funciones.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 461.—Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y pochades de Pedro Giannoni. — Hoy, sección vermouth: Los tres berretines de la Pilar Pizan, La Soltona.

BELISARIO ROLDAN — Rioja 452-56. Compañía argentina Volpe-Otegui.— Hoy, a las 18: Patotero, Rey del Conventillo. A las 21: El Casamiento de Chichilo. En Casa del Tata Pancho.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 326. — Hoy, a las 21, gran éxito de Eclair and Co. Manuel Vega, Leon Rogee, Los Rogers, O'Brien and Lary y toda la compañía.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21, grandes debuts: El caballo parlante, el camello Mustafá, osos ciclistas, el bravo alambrista y jockey y toda la compañía.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao.—Temporada de verano. Hoy, desde las 20.30, teatro romano, éxito de Gebr Wichmanns, equilibristas sobre el lago, conciertos y otros atractivos.

PISCINA LAS ROSAS — Avda. Alvear y Bustamante — Todos los días hábiles, de 9 a 12 y de 14 a 19.30. Baño con ropa 1 $. Domingos y festivos, de 8 a 12 y de 14 a 19.30, baño con ropa 1.50 $.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

SAN MARTIN — Temporada de espectáculos cinematográficos. — [illegible] 16.30 y a las 21: La casa de los [illegible] (cómica); a las 17.30 y [illegible] grande en la vida, a las 18.30 y a las 22: Las maravillas del Norte, [illegible] varias aventuras de caza entre las nieves del Artico.

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — Hoy, a las 16, una comedia; a las 17.30 y 21: Buscad la mujer; a [illegible] Pathé Journal y Los ojos del amor, a las 18.30 y 23: El sueño de un knock-out.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.30 y 21: [illegible] chazo del amor, a la [illegible] través del continente, [illegible] El sueño de un knock-out [illegible] cuadro de variedades, dirección [illegible] vis y el original Jazz-Band.

CRYSTAL PALACE — Corrientes [illegible] Hoy: La señorita virtud, El conde [illegible] 100, La barrera de fuego.

REAL CINE — Esmeralda [illegible] Hoy, a las 17.30 y 21.20: [illegible] de la selva; a las 18.30 y [illegible] del mar; sección cómica.

[illegible]

GRAN CINE FLORIDA — Santa Fe [illegible]

Año bisiesto; El repique [illegible] Charles Ray, Uno [illegible] James Kerkwood.

Hoy, estreno [illegible] leyenda del Puente [illegible] diamante, dirección [illegible]

[illegible] su arte [illegible] a las 18.30 [illegible] cases, mira lo que haces.

[illegible] Suipacha 484 — Hoy, en continuado: [illegible] Deportes de Invierno, [illegible] Un perfecto caballero [illegible] ville, gran film [illegible] Anatole France.

[illegible] — Galería Güemes. — Hoy gran éxito de la compañía de variedades, el debuto de Zaira Miguel, [illegible] Griolliti, Abramowa, [illegible] López. La Bordiña y grandioso debuto [illegible]

Hoy: [illegible]

[illegible] THEATRE — [illegible] Hoy, a las 17 [illegible] Yo soy la ley, a las 22.15 [illegible] grande [illegible] 21.15 [illegible] fría.

[illegible] PALACE — [illegible] los mosqueteros [illegible] Bandit [illegible]

[illegible] BUEN ORDEN [illegible] Gran éxito de la [illegible] band y estreno; [illegible] cosecha, estreno: La joven [illegible] Mientras Satanás duerme.

[illegible] Hoy: El conde [illegible] una vida. En la época de [illegible] (1o. y 2o. episodios).

[illegible] PALMS — [illegible] Hoy: Mientras París [illegible] a verdad, en la época [illegible]

[illegible] de tierra [illegible] El [illegible] del desierto.

[illegible] — Callao. — El repique de media noche por Charles Ray.

[illegible] ESTE — Juramento 2133 — Hoy: Variado programa.

IMPERIAL [illegible] — Cangallo 771.—Hoy: Tú eres el culpable, Por expreso contra embolso.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Hoy: En pos de Dolly, Los lobos de la frontera, Letras de la conciencia.

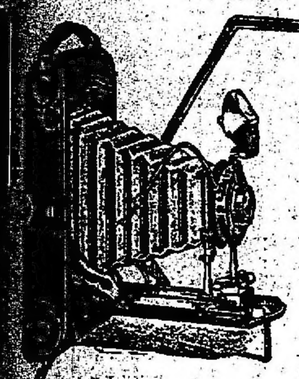
CINE COLON DE FLORES — Nazca 123, [illegible] estrenos. Variado y selecto [illegible] cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

SIEMPRE EN LA PIEDAD COMPRARÁ Vs. MAS BARATO
CREDITOS
en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
Bme. MITRE esq. CERRITO
Bs. AIRES

Obras completas de Juan José Fragoni
"El Eterno Poema"
EDICION DE LUJO $ 2.50
Se reciben pedidos por correo en esta administración.

[illegible] y noche - HOY
CONCIERTOS CLASICOS Y MUSICA SELECTA
Orquesta italiana de danzas florentinas.—Sección vermouth: Jazz Band D'Agostino
GRAN CAFE COLON
Avenida de Mayo, Bdo. de Irigoyen y Rivadavia



ESTA REGIA

KODAK

Tamaño tarjeta postal, autográfica No. 3 A, con objetivo rápido, rectilíneo, por

$ 100.-

pagaderos en 10 mensualidades

PIDA HOY MISMO UNA SOLICITUD DE CREDITO

SUBIRANA & Cía.

OPTICA - FOTOGRAFIA - RADIOTELEFONIA

FLORIDA 328 CORRIENTES 1790

poder sacárselos. Pero la joven se enamora del joven rústico y no quiere participar del engaño. Hay quien se lo cuenta a él y entonces él decide marcarla con un hierro candente, se lo impiden, pero ella desesperada, pone la marca en su pecho. Entonces el hombre comprende cuánto lo ama aquella mujer y todo termina felizmente.

Actúa de protagonista Roy Stewart.

La glosa del cine

Apuntes de Lucifer

LA SEÑORA QUE TIENE MAL GENIO

Cuando una señora tiene mal genio, usa anteojos de carey. Así nos la presentan los norteamericanos en todas las películas. Además, es indispensable que esta misma señora se peine a modo de caricatura, con un grandísimo copete. Debe, por otro lado, gastar enormes aros. Por último, al hablar debe mover exageradamente su rostro y formular payasescas muecas con sus labios.

A nosotros nos consta que aquí en Buenos Aires, las cosas suceden de otro modo. Una señora puede tener mal genio; pero no impide que no lleve anteojos, ni se peine a modo que resulte risueño, ni use enormes y baratos aros, ni gesticule como un vulgar payaso con sus labios, ni mucho menos... A nosotros nos consta que aquí las gastan de otro modo. Por ejemplo, sabemos que esta señora tiene un genio de mil demonios y sin embargo su rostro tiene mucha afinidad con el de los angelitos. Y eso es lo peor...

Vaya todo lo manifestado a modo de preámbulo. Al grano, ahora: La escena representa el hall de un cine. Hay mucha gente esperando que comience la sección que caprichosamente se llama "vermouth". Y digo caprichosamente, porque, según tengo por bien entendido, el "vermouth" es un aperitivo que se toma para ocasionar apetito, cosa que no ocurre nunca con muchas de las películas que se exhiben por las cuales no sólo queda el espectador sin apetito, sino que hasta se enferma. De pronto entran al hall del cine una señora frisando los 40 y tantos años, acompañada de un señor más o menos de la misma edad.

—¡Apúrate, hombre!... ¡Parece mentira! ¡Ni sabes caminar!...

—Voy, mujer. Voy...

Consultan el programa. Al señor no le agrada el título de la película. A la señora le encanta.

—No me gusta...

—¿Qué?... ¿Acaso te he preguntado?... ¡A mí me gusta!...

—¿Entramos? — exclama sumiso.

—¡Claro, claro! ¡Qué barbaridad! Ya debiste sacar entradas...

El señor, el paciente señor, llega hasta la boletería y pide dos plateas. Paga. Vuelve luego a reunirse con su mujer.

—¿Qué fila has pedido?

—Toma... — le dice, entregándole las entradas.

—¡Fila 6! ¡Si eres estúpido! ¡No sabes que me agrada más atrás!...

—Pero mujer, si no tenían...

—¡No tenían!... — despectivamente: ¡Lo que pasa es que estás abriendo la boca!...

El señor se calla. ¿Qué va a hacer? ¿Ella le dice que es así? Muy bien. Así será. ¿Ella dice que no es así? También... Siempre tiene razón ella. No hay nada que hacer. Es infalible...

—Entremos... Tira ese cigarro infame ¡hazme el favor! ¡No sabes más que fumar!

Entran al cine. Se ubican cómodamente. Y la señora continúa en todo momento con sus reproches. Que por qué mira. Que por qué no mira. Que por qué habla. Que por qué no habla. Que... Se deleita esta señora peleando. Se divierte...

Al concluir la sección, salen apresuradamente del cine.

—¡Apúrate, hombre, apúrate!... Es tarde...

En la calle, encuentran un conocido. Se detienen a hablarle:

—¿Cómo está, don Pedro? ¿Y la familia?... ¿Doña Luisa, qué tal... siempre bien?...

—Muy bien; gracias. Muy bien... ¿Y ustedes? ¿Vienen del biógrafo?...

—Sí — contesta la señora. — Fuimos a pasar un rato alegre, ¿verdad, Antonio?...

El interrogado no contesta. ¿Para qué? ¿Ella dice así? Tendrá razón, entonces. Lo malo, lo enormemente malo, es que se ha divertido o ha pasado un rato alegre sin darse cuenta, caramba!... ¡De saberlo!...

Se han permitido las exhibiciones de "La Garconne"

Tal como se suponía, el Concejo Deliberante ha resuelto levantar la prohibición que pesada sobre el film "La Garconne", la versión cinematográfica de la célebre obra de Victor Margueritte del mismo nombre, que el intendente municipal, señor Noel, había prohibido por considerarla inmoral desde el punto de vista ideológico, aun cuando en ella no se presentasen escenas obscenas o pornográficas.

El resultado de las votaciones, fué un triunfo completo para la película, habiendo votado 20 concejales en favor de que se permitan las exhibiciones en público y solamente 1 en contra. Los señores concejales han dado muestras en esta ocasión de tener buen criterio, pues no había motivo alguno para prohibirla por el sólo hecho de que "bajo el punto de vista ideológico", porque hasta sabido es que no hay una sola película, ni aún obras teatrales que no dejen entrever un fondo moral generalmente atrevido.

Film Revista

El número 207 de la película semanal de actualidades Film Revista que edita la cinematografía Argentina Federico Valle contiene el siguiente sumario:

1o. Ecos de la llegada de la "Sarmiento".

2o. El torneo atlético en el club Gimnasia y Esgrima.

3o. Notas salteñas.

4o. El trasandino al norte.

5o. Dibujos cómicos de actualidades.

"Vidas oscuras y pasiones locas"

La celebrada novela de Alfonso Daudet "La pequeña parroquia", ha sido adaptada al cinematógrafo con el título que nos sirve de epígrafe.

El adaptador se ha ceñido al libro en forma encomiable, pudiéndose así apreciar todas las bellezas y las alternativas morales de los personajes.

"Vidas oscuras y pasiones locas", es un estudio hermoso de almas y una producción realizada con toda delicadeza.

En Uzelles viven la señora Fonigeaut y su hijo Ricardo. La madre adora al hijo egoistamente. Es la propietaria más rica del lugar y está acostumbrada a imponer su voluntad sobre todas las cosas. Al parque de Uzelles vienen las educandas del hospicio de Saucy, una vez por mes, y entre ellas, Clara, una huérfana de veinte años. Ricardo se enamora de ella. Y la señora Fonigeaut aprueba el casamiento porque piensa que en agradecimiento a su aprobación, la huérfana no tendrá más voluntad que la suya.

Se realiza la boda y la señora Fonigeaut domina sobre el joven matrimonio. Clara ha soñado con otra felicidad, libre y alegre, y prontamente sigue los impulsos de su corazón, amando locamente al conde Orzet, hijo del príncipe del mismo nombre, quien la roba y la lleva consigo. Pero, cuando se hastía, la abandona, en un pueblo de la Bretaña, y él regresa a sus estudios de Saint-Cyrt.

Mientras tanto, Ricardo comprende el error de su vida, y acusa a su madre de ser la causante de su desgracia. Y la señora Fonigeaut, para espiar su falta, va en busca de su víctima y la trae. Pero cuando parece que la paz vuelve, el conde es asesinado por un vengador, y la justicia acusa a Fonigeaut del crimen. Pero triunfa la verdad y la obra alcanza un desarrollo lógico y humano.

Toda la obra está llena de escenas emocionantes y pasajes hermosos. Es protagonista la celebrada actriz Italia Almirante Manzini. Y la secundan Alberto Collo, Oreste Bilancia y Amlete Novelli. Pertenece al programa "Fert" y se estrena el sábado próximo.

V. V.

SE APLAZO EL CASAMIENTO

y ya las amistades bordan alrededor mil leí de comentarios y murmuran infinidad de atrocidades.

La causa es bien diferente: es que la novia tenía todo el rostro lleno de granos, de una reciente afección a la piel, quiere esperar hasta haberse curado. Tendría bastante que esperar la pobrecita sino hubiese consultado con un médico que le recomendó el azufre termado, el mejor remedio que se conoce para limpiar la sangre y, librar así la piel de sus molestas afecciones: granos, peras, eczemas, acné, manchas, garbullidos, etc. Hoy ya se ven de este remedio alemán en malquier farmacia.

CRONICA SOCIAL

La Comunidad Franciscana realizará hoy, a las 21, una fiesta en el salón de actos de la calle Moreno 343, con motivo de la distribución de premios a los alumnos del colegio de San Francisco.

Se ha preparado, al efecto, un interesante programa.

* * *

Será consagrado hoy, en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Fanny Majlo con el señor Manuel Pastor, ceremonia de la que serán padrinos la señora Manuela B. de Mallo y el señor Marcos Rodolfo Pastor.

En el acto civil fueron testigos los señores Pedro y Juan Mallo, por parte de la novia, y los señores Julio F. Lillo y Carlos R. Paz, por la del novio.

* * *

El 29 del corriente será bendecido el enlace de la señorita Elvira Dirube con el señor Gregorio Sanz.

De la ceremonia religiosa serán padrinos la señorita Concepción Sanz y el señor Bernardo Dirube.

* * *

Bajo los auspicios de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres se inaugurará hoy una exposición-venta a beneficio de las obras que dicha institución sostiene.

La exposición funcionará en el local de la calle Florida 578.

En memoria de la señora Valeria Cueto de Cárdenas se oficiarán misas, el viernes próximo, de 7 a 11, en la basílica de Nuestra Señora del Socorro.

* * *

Bajo el patrocinio del Círculo Intelectual Social Argentino, que preside la doctora Rosa Matilde González Oreján se realizará una garden party el 9 del corriente próximo en los jardines del Club Social de Flores, a las 16 horas, a beneficio del monumento a la memoria de Belisario Roldán.

En un intervalo, la señorita profesora de declamación, María de los Angeles Rossi, declamará poesías del doctor Belisario Roldán.

Las invitaciones y entradas se retiran en la secretaría, Ayacucho 541.

* * *

El señor Carlos Alfredo Tornquist y su señora María Magdalena Madero, ofrecerán pasado mañana una comida en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

* * *

El viernes próximo, después de las 18, la señorita María Luisa Constanzó recibirá a sus amigas que deseen

Será consagrado mañana, en el templo de Nuestra Señora de las Victorias, a las 18 y 30, el enlace de la señorita Lilia N. Frigerio con el señor Luis Soubré, ceremonia que dará margen a una lucida reunión social, dadas las numerosas simpatías que rodean a los contrayentes en los círculos de su actuación.

Apadrinarán la boda la señora Teresa F. de Siublé y el señor Carlos B. Frigerio.

Serán testigos del enlace civil, por parte de la novia, los señores Antonio M. Frigerio, Ovidio F. Carpinacci y Eduardo Etcheto, y por la del novio, el ingeniero Osvaldo Digiorgio y el señor Santiago L. Soubié.

De regreso de Europa son esperados mañana a bordo del Cap Polonio, entre otras las siguientes personas:

Señor Eusebio Estrada de Mandiá y su hijo José, la señora Adelia María Harilaos de Olmos, señores Néstor Novaro, y su señora María Sara Huergo y sus hijos: Abel C. Paz y su señora Rebeca Otamendi, Luis María Piñero y su señora Edelina Taurel Areco; las señoritas Celia Marcó del Pont y Julia Sáenz Rozas; señor Régulo Valenzuela y familia, las señoras Rosa Elena Zalles de Valenzuela, Florencia Zalles de Valenzuela y familia, señor Oscar Valenzuela Valdez y familia, señor Nicolás Lozano y su señora María Carman, Manuel Alberto Iriarte y familia, Félix T. Muñoz y su señora Amalia Arrotea, Alfredo Cernadas, su señora Magdalena Martel y sus hijos; la señora Mercedes M. de Otamendi y las señoritas Mercedes y María Otamendi; D. Emilio Bunge, su esposa señora Laura Olazábal y sus hijas Jovita y Laura; D. Leopoldo González Troncoso y familia: las señoras María Acellaneda de Gallo y familia, Delia Calvo de García, su hijo Carlos y sus nietos Juan María y Guillermo Gutiérrez; los señores José Imaz y familia, Luis F. Madero, Juan Kipp y familia, Alfredo Méndez y su hijo Alfredo.

* * *

Se ha fijado para el 22 del corriente mes el enlace de la señorita Carmela La Banca con el señor Vicente Fazio.

* * *

Mañana regresará de Europa, a bordo del "Cap Polonio", después de una jira por las principales capitales del viejo mundo, el señor Carlos Morea y su señora Esther Cantilo Achával.

* * *

Motivó una lucida ceremonia nupcial la boda de la señorita Marcela Tuckermann con el doctor José Enrique Virasoro, que fué consagrada ayer por la tarde en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Las numerosas amistades de los contrayentes habíanse congregado en el templo para presenciar la ceremonia.

La novia lucía un elegante traje de crêpe moaré, con velo de tul de ilusión, completando su tocado un ramo de arvejillas que llevaba en la mano. La acompañó hasta el altar el padrino de la ceremonia, señor Carlos Victor de Aramayo; el novio daba el brazo a la madrina, señora María Lastra de Virasoro, y a continuación iba el siguiente cortejo:

Elena Dorado de Escalier con Luis Peró, María Elena Virasoro de Cadret con Manuel Cadret (hijo), María Renée Tuckerman de Aramayo con Luis Dorado Aguirre, Juana María Basavilbaso de Virasoro con Alejandro Virasoro e Inés Peró con Pedro Troncoso Calvo.

Terminada la ceremonia religiosa, la concurrencia pasó a casa del señor José María Escalier y señora Elena Dorado, donde se efectuó una recepción que alcanzó las proporciones de un brillante acontecimiento social.

* * *

Fueron inhumados, esta mañana, en el cementerio del Norte, los restos de la señora Sofía Seeber de Grumbein.

La ceremonia congregó una concurrencia muy numerosa, que puso de manifiesto el sincero sentimiento de pesar que ha provocado la desaparición de esta distinguida dama.

* * *

Se realizará esta noche en el Jockey Club, la comida que ofrecen el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo, y su señora Dalmira Cantilo, en obsequio de lady Curzon.

* * *

Constituirá una nota social de muy lucidos contornos la boda de la señorita María Luisa Constanzó con el señor Eduardo Tornquist, que será consagrada el lunes próximo, por la tarde, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

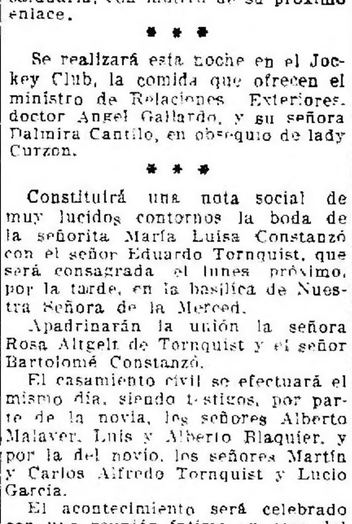
Apadrinarán la unión la señora Rosa Altgelt de Tornquist y el señor Bartolomé Constanzó.

El casamiento civil se efectuará el mismo día, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Alberto Malaver, Luis y Alberto Blaquier, y por la del novio, los señores Martín y Carlos Alfredo Tornquist y Lucio García.

El acontecimiento será celebrado con una reunión íntima en casa del señor Alberto Malaver y señora Austina Constanzó.

* * *

Esta mañana ha dejado de existir a una avanzada edad, y a raíz de una intervención quirúrgica, la señora Juana I. de Leguina.



La extinta dama, era una persona vastamente vinculada en nuestra sociedad y que gozaba de mucha estimación por sus virtudes y bondad.

Espíritu noble y caritativo, dedicó su vida a la práctica del bien, formando parte en varias instituciones de beneficencia, que cuentan en ella, a una eficaz colaboradora.

El sepelio de sus restos se efectuará, mañana en el necrópolis del Norte y en dicha ceremonia ha de evidenciarse el sincero sentimiento de pesar que ha causado su desaparición.

* * *

Es esperado mañana de Europa, el ministro de Suecia, señor Carlos Hultgren.

* * *

En ocasión de celebrar su cumpleaños, la señorita Elisa Ramonedo Juliá fué muy cumplimentada por sus numerosas relaciones, que concurrieron a saludarla, con motivo de su próximo enlace.

* * *

Se realizará esta noche en el Jockey Club, la comida que ofrecen el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo, y su señora Dalmira Cantilo, en obsequio de lady Curzon.

* * *

Constituirá una nota social de muy lucidos contornos la boda de la señorita María Luisa Constanzó con el señor Eduardo Tornquist, que será consagrada el lunes próximo, por la tarde, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Apadrinarán la unión la señora Rosa Altgelt de Tornquist y el señor Bartolomé Constanzó.

El casamiento civil se efectuará el mismo día, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Alberto Malaver, Luis y Alberto Blaquier, y por la del novio, los señores Martín y Carlos Alfredo Tornquist y Lucio García.

El acontecimiento será celebrado con una reunión íntima en casa del señor Alberto Malaver y señora Austina Constanzó.

* * *

Esta mañana ha dejado de existir a una avanzada edad, y a raíz de una intervención quirúrgica, la señora Juana I. de Leguina.

La extinta dama, era una persona vastamente vinculada en nuestra sociedad y que gozaba de mucha estimación por sus virtudes y bondad.

Espíritu noble y caritativo, dedicó su vida a la práctica del bien, formando parte en varias instituciones de beneficencia, que cuentan en ella, a una eficaz colaboradora.

El sepelio de sus restos se efectuará, mañana en el necrópolis del Norte y en dicha ceremonia ha de evidenciarse el sincero sentimiento de pesar que ha causado su desaparición.

* * *

Es esperado mañana de Europa, el ministro de Suecia, señor Carlos Hultgren.

* * *

En ocasión de celebrar su cumpleaños, la señorita Elisa Ramonedo Juliá fué muy cumplimentada por sus numerosas relaciones, que concurrieron a saludarla, lo que dió lugar a una lucida nota social.

Confitería del Aguila

Callao esq. Santa Fé - Pje. Cires

Unión Telefónica 95 y 810, Junc.

PIDAN ORCILLA CIGARETES

La reunión se desarrolló en un ambiente puramente artístico, prolongándose hasta las primeras horas de la madrugada.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nelly Mihanovich con el señor Carlos Alberto O'Farrell.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Obdulia F. Arce con el doctor Alfredo J. Ballestrini.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Berisso con el señor Juan Gómez.

* * *

Dará margen a una reunión social de lucidas proporciones la función de gala que se realiza esta noche en el Teatro Colón, en honor de las delegaciones extranjeras venidas para participar del Primer Congreso Panamericano de la Cruz Roja.

Después de la ejecución del Himno Nacional, la señora Ana S. de Cabrera, tendrá a su cargo varios números de música argentina y luego la señora María Guerrero interpretará el "Romance de Doña Blanca".

A su vez el señor Fernando Díaz de Mendoza recitará varios monólogos.

Ha organizado esta fiesta la siguiente comisión de señoras:

Rosa Woodgate de Mayol, Adela Carabassa de Pando, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Julia V. de Láinez, Julia Zumarán de Olmedo, Julia Moreno de Moreno, Carmen Madero de Agrelo, señorita Albertina Mayol y señores Sylla Monsegur, Nicolás de Urquía y Pedro Bidondo.

* * *

El té danzante que se realizará el próximo sábado a las 18 en los salones del Yacht Club, organizado por la comisión directiva del Círculo de Damas Santafecinas a beneficio de sus obras, sigue despertando mucho interés, dado el numeroso pedido de invitaciones que diariamente recibe dicha comisión.

Invitan para esta fiesta las señoras y señoritas:

Rosario Aldao de Hertz, Ignacia Larguía de Schuchard, Adela Iturraspe de Danuzzo, Flora Bernal de Rodríguez, María Andino de Leguizamón, Ana C. de Frugoni, Erlinda Candioti de Gallo, y las señoritas Isabel Candioti, Lita Araya Cogorno, María Elvira Hertz Aldao, Graciela Lamas, Laura y Georgina Escalada Iriondo, Guillermina Leguizamón, Amalia y Elena Clusellas, Elena Alvarado Uriburu, Esther Danuzzo Iturraspe, Leonor y Raquel Arias, Isabel Acevedo Machado, Marta Inés Andino, Ana Boero, Felisa y Leonor Ferreyra, Blanca Ester Videla, Regina y Angélica Picazzo, Margarita Escudero, Angélica Candioti, María Amelia Aragón Pearson, Beatriz Durán Hertz, Raquel Iriondo, Carmen y Manuela Iturraspe Freyre, Estela y Mercedes Iriondo Lagos, Antonia Antola, Isabel Frugoni Zabala, Ana Ramallo, Carmen Iturraspe e Isabel Zaballa.

* * *

Se realiza hoy a las 21.30 en el Diapasón un concierto muy interesante.

La señora Andrée Bruel de Elizalde cantará melodías de Chabrier, Debussy, Ravel y Andrée Caplee, acompañada en el piano por el señor Rafael González.

El pianista señor Francisco Amicarelli interpretará partituras de Bach-Liszt, Scarlatti, Albéniz, Ravel, Mendelssohn-Liszt.

* * *

En el salón comedor del Jockey Club tendrá lugar mañana la comida que un núcleo de amigos del señor Ricardo Cronwell le ofrece con motivo de su viaje a Europa.

* * *

Un núcleo de amigos del doctor César Lorente Solá le ofrece mañana una comida en el "Auto's Keller" con motivo de su próxima partida para Europa.

* * *

El señor John Baston Payne, presidente del consejo de gobernadores de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, ofrecerá una comida en honor de un núcleo de relaciones, que se efectuará el viernes próximo en el salón comedor del Plaza Hotel.

* * *

En el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, tendrá lugar hoy, a las 21, un concierto muy interesante, a beneficio de la iglesia, en el cual prestarán gentilmente su valiosa cooperación la señora Jenny Wahlberg, señoritas Anita Kihlberg, Amanda Páez, Magdalena Urquiola y los señores Manuel Díaz, Pietro Galetto, Carlos Rodríguez, profesor Adolfo Mopurgo, señor P. Rubblone y C. Cappocci.

Se pueden obtener entradas en la librería del señor Arnoldo Moen, Florida 323, Compañía Sudamericana S. K. F., Victoria 502, Nordiska Kompaniet, Florida esquina Bartolomé Mitre.

* * *

En memoria de la señora Clotilde Cranwell de Acevedo Díaz, se celebrarán misas el viernes próximo, a las 10.30, en la iglesia del Carmen.

* * *

Bajo el patrocinio del ministro de Francia y señora, se realizará esta noche, en el cinematógrafo Callao, la función extraordinaria a beneficio de la obra que sostiene la sociedad Amigas de la Alliance Française.

Se exhibirá la película titulada "Un viaje de turismo por la América Austral", y prestará su concurso la señora Ninon Vallin, que interpretará canciones argentinas y francesas, acompañada en el arpa por la señorita Elena Challot.

* * *

Pasado mañana, a las 11, se rezarán misas en el templo de San Ignacio, en memoria de la señora María Santamarina de Avellaneda.

* * *

Será consagrada hoy, a las 18.30, en el templo de S. Nicolás de Bari la boda de la señorita Josefina Nicholson con el señor Raúl Fitte, actuando de padrinos la señorita María Felisa Fitte y el señor Federico Nicholson.

Los novios y los padrinos entrarán en el templo acompañados de la siguiente comitiva:

Josefina Dhers de Nicholson con Alfredo Fitte, María Teresa Dhers de Fitte con Alejandro Fitte, Alejandrina Nicholson de Pinto con Macario S. Pinto, Lidia López Cabanillas con Juan Fitte, Angélica Guevara de Nicholson con Raúl Nicholson, María Guevara Linch de Nicholson con Edgardo Nicholson, Sara Fitte con Marcelo Fitte, María López Cabanillas con Fernando Esteves y María y Teresa Fitte con Ernesto Fitte.

* * *

La señora Guillermina de O. C. de Wilde, que juntamente con el doctor Aráoz Alfaro y el ministro de Méjico, preside una de las dos grandes secciones del Congreso de la Cruz Roja, dará una recepción de despedida a los miembros de dicho Congreso, el viernes 7, de 5 a 8 de la tarde.

Han sido invitados, además de los delegados, los diplomáticos de los países representados, miembros del Poder Ejecutivo y Nacional y personal de la Sociedad que ha cooperado en alguna forma a la obra de la Cruz Roja.

* * *

Se realiza hoy el enlace civil de la señorita Emilia M. Piantelli con el señor Avelino Basualdo, actuando como testigos el señor Heéctor Piantelli, por parte de la novia, y el señor Julio Basualdo, por parte del novio.

Bendecirá el enlace el reverendo padre Monserrat, mañana, en casa de la novia y en la mayor intimidad, siendo padrinos la señora Sara Rosso de Piantelli y el señor Avelino Basualdo (padre), representado por el señor Pedro Basualdo.

* * *

La Asociación Bonaerense de Nuestra Señora de Lourdes invita a los asociados y fieles en general, a la solemne fiesta de la procesión de las antorchas, que tendrá lugar el domingo 9 de diciembre, previo los cultos que se realizarán en dicha basílica, en honor del misterio de la Inmaculada Concepción de la Santísima Vírgen.

A las 17 y 30, exposición de Su Divina Majestad, rezo del santo rosario, súplica a la Santísima Vírgen, sermón por el R. P. Floro Olivari, bendición y reserva, terminando con la solemne procesión de las Antorchas por el interior y atrio de la basílica.

Durante los días 8, 9, 10 y 11, se expondrá la milagrosa imagen a la veneración de los fieles para la ceremonia del besa-pie de la imagen de Nuestra Señora de Lourdes, terminando estos cultos el día 11, con la misa de comunión general, que tendrá lugar a las 8.30 horas en el altar de la gruta.

Patrocinan estas fiestas las señoras María Elena Llavallol de Rodríguez Larreta, María Delia H. de Olmos, María L. de Bellocq, y señorita Gregoria Lerdou.

Se ruega a los asociados concurran a estos cultos piadosos, como una demostración de amor filial a la Inmaculada Madre de Lourdes.

* * *

Dará margen a una agradable reunión social el baile que se realizará mañana, a las 21, en los salones del club Belgrano, organizado por la comisión directiva del Círculo de Damas Mendocinas, a beneficio de sus obras.

Las invitaciones y entradas pueden solicitarse en la calle Anchorena No. 1261, o por teléfono al 3837 de Juncal. Dado el pedido que ha recibido la comisión que preside la señora Elena Gil de Ortiz, no es difícil augurar a la fiesta de mañana un éxito social y pecuniario.

* * *

En el templo de San José de Calasans, será bendecida, el 12 del corriente, la boda de la señorita Luisa Oyhenard con el señor José M. Eiró.

* * *

En la iglesia de San Agustín será bendecido, pasado mañana, el enlace de la señorita Matilde Laborde Taillade con el señor José A. Vila Melo, siendo padrinos la señora Eufemia Cáceres de Melo y el señor Bernardo Biot Laborde.

En el enlace civil, que se realizará mañana, serán testigos, por parte de la novia, los señores Julio y Bernardo Biot Laborde, y por el novio, los señores Carlos Melo y Nereo Jiménez Melo.

* * *

—Completamente restablecida la señora Susana O. de Gowland Collet.

—Fué sometida a una intervención quirúrgica la señora Carmen Leloir de Acosta.

—Mejor después de la operación a que fué sometida la señorita Angela Ballesteros Blaye.

—Enferma, la señora María B. de Argaño.

—Muy mejorado el señor Octavio Quiroga.

* * *

Han partido:

—Para Montevideo, los señores Enrique Quart, Mauricio Laboray, Eduardo Recald, Jorge E. Dugan, Luis Martel, Federico Tobal.

—Para Chile, los señores Edmundo Borden y señora, León Luro y señora, Daniel López Quesada y señora, Dámaso Arellana.

—Para Cosquín, el señor José Correas y familia.

—Para Córdoba, el ingeniero Mariano S. Barilari.

—Para la Cumbre, el señor Samuel Roberto y familia.

—Para el Tigre, la señora Angélica Guerrico de Fernández y familia.

* * *

Ha llegado:

De Río Cuarto, el doctor Eugenio C. Bustos.

—De Rosario las señoritas Julia Alvarez, María Luisa Orme y Hortensia Tollo Cano.

—De Fortín Paunero, el señor Federico Quirno Costa y señora Adelia [illegible].

—De Salta, la señora Carmen O. de Corvalán.

—De Coronel Vidal, el señor Miguel T. Ezeyza.

—De Europa, el ingeniero Vicente Carlos Bruni.

—De Córdoba, el señor Damián Fernández.

—De Corrientes, la señora Manuela B. de Labougle, su hija Lía el señor Martín Migones, su señora Flora Labougle e hijos.

CHINATO GARDA

es el mejor

SE APROXIMA

La fecha del primer sorteo parcial del 3er. Gran Concurso Nacional de los cigarrillos "43" fijado para el mes de Enero próximo y que consta de 820 premios, entre ellos: 2 casas-habitación, 1 automóvil DURANT y numerosos objetos de uso práctico, para el sport, hogar, etc., etc. Apresúrese pues a canjear sus marquillas vacías.

Piccardo & Cía. Ltda. S. A.

CALLAO esq. SARMIENTO

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA
PELOTA — REMO

Asociación Argentina de Football

Partidos de divisiones inferiores para el domingo próximo

Correspondientes a los campeonatos de divisiones inferiores de la Asociación Argentina de Football se jugarán el domingo próximo los siguientes partidos:

Intermedia Zona Norte — A las 16 horas: Retiro v. Sp. Balcarce.

2.a Reserva Zona Norte — A las 16 horas: Sp. Olivos v. Victoria; Sp. Municipal v. Unión.

2.a Reserva Zona Sud — A las 14 horas: Deutscher Fusball v. Nacional.

3.a Norte Sección A — A las 16 horas: Sportivo Balcarce v. Central Argentino.

4.a Norte Sección B — A las 9 horas: Palermo B v. Urquiza.

5.a Oeste — A las 8.30 horas: Huracán v. Nueva Chicago; A las 9 horas: La Paternal v. Sportivo Barracas.

Veteranos — A las 10 horas: Huracán v. Argentinos Juniors; All Boys v. Boca Juniors B.

"COPA DE COMPETENCIA"

Segunda división — A las 15 horas. Primera rueda: Exito Argentino v. Adrogué; Sarmiento v. Sp. Ramos Mejía; La Paternal v. Central Argentino; Bristo v. Sportivo Monserrat; Porteño v. Huracán; Chacarita Juniors v. Sportsman.

Tercera división — Segunda rueda: A las 16 horas: Alvear v. Argentinos Juniors. A las 9 horas: Sportivo Barracas v. Boca Juniors.

Quinta división — Segunda rueda. A las 10 horas: Chacabuco v. Argentinos Juniors. A las 14 horas: Alvear v. Temperley. A las 9 horas: Los Andes v. Arg. de Bánfield.

Esgrima

CERCLE DE L'EPEE

Concurso de espada de combate

En la sala de armas del Círculo Militar, finalizó ayer, el concurso de espada de combate organizado por el Cercle de L'Epee.

El resultado de los asaltos disputados ayer es el siguiente:

L. Luchetti venció a J. M. Moldes por 2 a 1; P. Alcorta a L. Giustini por 2 a 1; B. de Biedna a A. Tallaferro por 2 a 0; L. Luchetti a P. S. Alcorta por 2 a 1; J. M. Moldes a L. Giustini por 2 a 1; R. A. Alcorta a J. Otaño por 2 a 1; N. Gaudino a A. B. Tallaferro por 2 a 0; J. R. Rasmussen a B. de Biedma por 2 a 1; L. Luchetti a T. G. Otaño por 2 a 0; J. N. Moldes a N. Gaudino por 2 a 1; B. de Biedma a L. Giustini por 2 a 1; J. Rasmussen a A. B. Tallaferro por 2 a 1; P. S. Alcorta a R. A. Alcorta por 2 a 0; L. Luchetti por 2 a 0; L. Giustini a T. J. Otaño por 2 a 0; R. A. Alcorta a N. Gaudini por 2 a 1; P. Alcorta a J. Rasmussen por 2 a 1; A. Tallaferro a J. M. Moldes por 2 a 1; L. Luchetti a A. Gaudino por 2 a 0; L. Giustini a J. Rasmussen por 2 a 0; A. B. Tallaferro a P. S. Alcorta por 2 a 1; J. Moldes a T. Otaño por 2 a 0; B. de Biedma a R. Alcorta por 2 a 1; J. Rasmussen a L. Luchetti por 2 a 0; L. Giustini a N. Gaudino por 2 a 0; A. B. Tallaferro al teniente T. J. Otaño por 2 a 1; J. M. Moldes a R. S. Alcorta por 2 a 1; y P. Alcorta a B. de Biedma por 2 a 0.

La posición final de los esgrimistas que tomaron parte en este concurso, es la siguiente:

	A.	G.	P.	E.
1º L. Luchetti	9	8	1	5
2º J. M. Moldes	9	6	3	10
3º P. L. Alcorta	9	5	4	10
4º J. A. Rasmussen	9	5	4	11
5º N. Gaudino	9	4	5	11
6º L. Giustini	9	4	5	11
7º B. de Biedma	9	4	5	12
8º A. B. Tallaferro	9	4	5	13
9º R. A. Alcorta	9	3	6	15
10º T. J. Otaño	9	1	8	16

La A. significa los asaltos realizados por cada esgrimista, la G. los ganados, la P. los perdidos y la E. las estocadas en contra recibidas.

En los encuentros de ayer actuó el siguiente jurado:

Presidente, C. Viale; vocales, E. G. Manigot, capitán E. Faccione, J. Realmonte y N. Sosa; secretarios, R. Mandelli y F. López.

Próximo festival del Boxing Club de Buenos Aires

Organizado por el Boxing Club de Buenos Aires y Universal Boxing Club, se realizará el domingo próximo, a las 15 horas, en el local Florida 736, un festival de boxeo el que promete alcanzar gran éxito.

Para este festival se ha confeccionado un interesante programa.

Se efectuarán los siguientes matches a 5 rounds de 2 minutos:

Pancho Villa, 45 kilos (Universal Boxing Club) v. Oscar Nigro, 43 kilos (Libre); R. Faraldo, 52 kilos (Universal Boxing Club) v. A. Williams, 53 kilos (Libre); Cornelio T. Leal, 55 kilos (Púgil Club) v. Valente, 58 kilos (Academia Central); Ceferino Leal, 62 kilos (Púgil Club) v. E. Díaz, 61 kilos (Academia Central); Oscar Benedetto, 50 kilos (Campeón del Púgil Club) v. V. Martínez, 50 kilos (Campeón del Club Policial).

A continuación se realizará una exhibición a cuatro rounds de los aficionados Alberto Duarte y Eduardo D'Agostino.

Como match semifinal se medirán Juan M. Morales, de 57 kilos, campeón argentino y O. Reynoso, de 60 kilos, campeón de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

El match de fondo que será a 10 rounds de 2 minutos cada uno, estará a cargo de Luis Rarjo, 57 kilos, campeón veterano del Club Policial y Santiago Pacheco, de 57 kilos (platense) campeón del Boxing Club Firpo, de La Plata.

Club Universitario de Buenos Aires

REALIZARA ASAMBLEA

En el local del Club Universitario de Buenos Aires, calle Corrientes 327, se realizará el día 15 del corriente mes, a las 22 horas la asamblea general extraordinaria de los socios del mismo, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Aumentar la cuota de ingreso a 30 pesos; suprimir durante el mes de mayo de todos los años la cuota de entrada para los solicitantes que ingresan ese año a la Universidad; limitar en 150 el número de socios vitalicios, cuya cuota e sde 300 pesos para aumentarla a 500: implantar uan cuota única de entrada para todo socio eliminado que quiera reingresar antes del 1 de febrero de 1924; nombrar dos socios para que suscriban el acta.

Nueva institución deportiva

Con el nombre de Timbo Boxing Club Villa Devoto, se ha fundado una institución deportiva, cuya comisión directiva ha quedado así formada:

Presidente, Abelardo Gático; vice, Julio Martínez; secretario, Bernardo Moretti; pro, José Vilar; tesorero, Lindolfo Mermet; pro, Constantino Pena; revisadores de cuenta, Juan Bertoni y R. Hernández; vocales: Julio Leal, Ricardo Videla y Aurelio Moretti, intendente, Leopoldo Leal.

El sábado próximo se medirán Luis Galtieri y Santiago Rottoli

En el Avellaneda Park se realizará, el sábado próximo, a las 21 horas, organizado por el Central Boxing Club, un festival de boxeo, cuo número principal del programa es el match a 12 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales argentinos Luis Galtieri y Santiago Rottoli.

Tanto Galtieri como Rottoli se han entrenado para el match del sábado muy bien y subirán al ring en el máximum de su estado.

Antes de este encuentro se realizará otro semifinal, a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los conocidos profesionales N. Spíndola y Leonardo de la Fuente.

Como números preliminares del programa se efectuarán varios matches entre aficionados.

La gran reunión pugilística del sábado próximo ha despertado interés

Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos de organización, para el gran festival de boxeo, que se realizará el sábado próximo a las 15 horas, en el estadio que el Club Atlético River Plate, posee en las calles Avenida Alvear y Tagle, a total beneficio de la escuela taller de la Sociedad del Divino Rostro.

Dado que en este festival, el campeón sudamericano Luis A. Firpo, realizará una exhibición con su ex sparring Boykin, el festival del sábado ha despertado enorme interés entre nuestros aficionados, pues desean ver los progresos de Firpo en el ring después de su larga campaña en los Estados Unidos.

También, por otra parte, como hemos anunciado ya, intervendrán en el festival los boxeadores argentinos que se clasificaron campeones en el último campeonato sudamericano, como ser Mocoroa, Morel, Copello y Porzio.

Promete ser también interesante el match qu sostendrán los aficionados Vergada Biedma y Lanusse, desde que ambos pequeños pugilistas se presentan ya como una promesa para los futuros campeonatos.

El conocido profesional de color, Joe Boykin, que realizará una exhibición con Firpo

La presencia de Ostuno, el fuerte campeón argentino, que realizará una exhibición con Peralta, anticipa un nuevo motivo de emociones.

El conocido profesional Gustavo Lenevé, dejará concertado en la tarde de hoy tres combates más, en los que intervendrán sus mejores discípulos. Por último, el doctor Fernández hará una exhibición con clavas

El campeón sudamericano Luis A. Firpo, que sostendrá un match de exhibición a 5 rounds con su ex sparring, el fuerte profesional Boykin

Para este festival, la Federación Argentina de Boxeo, nombrará los jueves de las peleas, así como el anunciador. El doctor César Viale dirigirá a exhibición entre e campeón Firpo y Boykin.

Las entradas para este gran festival pugilístico, se venderán desde el día de hoy en la sección suorts de las casas Gath y Chaves y Harrods, y en las casas Mac Hardy, Maipú 240, Barbera y Mattozzi, Esmeralda 332; Knight y Dorning, Sarmiento 541; Alberto Molinari, Callao 1062; George Brown, Cangallo 684, y A. Cabezas, Sarmiento 500, Por teléfono pueden solicitarse localidades a Juncal 4339 y 4193, pudiendo retirarse los palcos, a la tarde, en Talcahuano 750.

La casa Cabezas ha decidido contribuir al éxito del festival cediendo los guantes y todos los útiles necesarios para los asaltos. La Federación Argentina de Box resolvió prestar el ring y el Club River Plate procederá en la misma forma, con las sillas que existen en su poder. Los socios del Club River Plate tendrán libre acceso a la tribuna oficial, debiendo presentar su carnet.

Se ha fijado el siguiente precio para las entradas: sillas de ring side, $ 20; palcos con cuatro entradas, $ 60; tribuna oficial, $ 5 p tribuna popular, $ 2.

Alfredo Porzio, campeón sudamericano de la categoría peso pesado, que se medirá con el fuerte aficionado rosarino Pechini

Lawn tennis

ASOCIACION ARGENTINA DE LAWN TENNIS

Asamblea extraordinaria

En los salones del restaurant Sportsman, se realizará el 13 del corriente, a las 18 horas la asamblea general extraordinaria de la Asociación Argentina de Lawn Tennis, con el fi de aprobar la idea de conseguir personería jurídica para la asociación y aprobar el nuevo proyecto de estatutos.

CLUB K. D. T.

Torneo de tennis

En las canchas del Club K. D. T. se disputará un torneo interno de tennis, dobles mixtos, en el que tomaron parte las siguientes parejas:

Señorita Rosa Carabassa y Ricardo Zorraquín, señorita Marta Sánchez Elía y Enrique Piccardo, señorita Silva Casares y Horacio Zorraquín, señorita Lía Elena Elizalde y Luis Piccardo, señorita Sara Fdrederking y Martínez Seeber, señorita Leonor Vivot y Jorge Ayarragaray, señorita Estela Landívar y Abel Bonorino, señorita Iselina Zorraquín y Jorge Seeber, señorita Angélica Pueyrredón y José Beiloc, señorita Estela Schindler y Guillermo Klappenbach, señorita Josefina Vivot y Jorga Reyes, señorita Inés Aldao y Jorgo Villate, señorita Juliette Luro y Gustavo P. Frederking.

CLUB ATLETICO SAN ISIDRO

Torneo interno

Correspondientes al torneo interno de tennis, se jugarán el sábado y domingo próximos en las canchas del Club Atlético San Isidro, los siguientes partidos:

Sábado, a las 9: A. Geoghegan v. A. R. Dufour, Carlos Meira v. H. O. Rohde; a las 10: H. F. Critchley v. M. Tomé (condicional), José Bireban v. I. B. Bond, H. Fusoni Elordi y T. J. Tomé v. D. de Urquiza y A. Zumelzú; a las 11: T. Kirschbaum v. ganador de A. Georghegan v. A. R. Dufour, W. E. Anderson v. Marcelo Ferrer; a las 14: J. Cattaneo y señora v. Campbell y señora de Masters, E. W. Carrick v. E. Mills, Curt Siegman y señora Brosig v. E. Pallejá y señorita de la Barrera; a las 15: Ganador de H. F. Critchley v. H. Tomé v. ganador de Bireban v. Bond (cond.), E. Saubidet y Ag. Lagos v. señoritas E. y C. Klappenbach, G. R. Williams y W Robson v. ganadores de Fusoni Elordi y Tomé v. Urquiza y Zumelzú (cond.); a las 16; A. Espina y señorita G. Benítez v. H. Movano López y señorita M. Lagos, señorita Julieta Ezcurra v. señorita Celia de Escalada (cond.), señora de Contreras Ortiz v. señorita Inés Anderson, señorita K. Poeschel v. ganadora de señorita Marta Lagos v. señorita Ar. Lagos; a las 17: R. Fusoni Elordi y señorita Alicia d. Escalada v. González Gibson y señorita Adams, ganadores de Cattáneo y señora v. V. Campbell y Masters v. ganadores de Siegman y señora Brosig v. E. Pallejá y señorita de la Barrera, R. Nunn y J. W. Buckton v. J. T. Méndez Casariego y Marcelo Tomé.

Domingo, a las 9: M. Goldfiam v. E. D. Anderson, I. B. Bond y R. J. López Pelliza v. G. W. Hayward y H. Fusoni Elordi, Dufour y Bell v. Pravatto y A. C. Saudel, a las 10: C. Van Wassenaar y M. Fernández v. Nicolini y Alvarado (condicional), H. O. Rondo y Dumlor v. ganadores de Nunn v. Buckton v. M. Tomé y J. T. Méndez Casariego, C. A. Espina y C. A. Castro Videla v. Zabaleta y Dónovan; a las 11; F. B. Hughes y Isaac Molina y ganadores de Bond y López Pelliza v. Hayward y H. Fusoni Elordi; a las 14: R. J. López Pelliza v. A. Cádiz (cond.), M. Ferrer v. Marcial Fernández (cond.), G. W. Hayward v. ganador de H. Kirschbaum v. ganador de H. Kirschbaum v. ganador de Geoghegan v. Dufour; a las 15: G. Van Wassenaar v. E. D. Anderson (cond.) y final campeonato de damas; a las 16: ganadores de Fusoni Elordi y señorita de Escalada v. G. Gibson y Adams v. ganadores de Espina y señorita Benítes v. H. Movano López y M. Lagos, M. Fernández v. ganador de Meira v. Rohde, Preston y Cattaneo v. ganadores de Molina y Hogues v. ganadores de Fusoni Elordi y Hayward v. López Pelliza y Bond; a las 17: ganadores de E. W. Carrick v. E. Milles v. ganadores de M. Goldfiam y E. D. Anderson.

Se disputará el domingo próximo la copa Roca

Brasileños v. Argentinos

En la cancha que el club Sportivo Barracas posee en las calles Iriarte y Luzuriaga, se disputará, el domingo, a las 15.30 horas, el match internacional por la copa Roca, entre argentinos y brasileños.

El match, dada la constitución de ambos cuadros, en los que figuran jugadores de reconocidos méritos, promete ser muy reñido e interesante, y los aficionados que concurran no verán defraudadas sus esperanzas de presenciar un buen partido.

El equipo argentino formará de la siguiente manera:

Tesorieri (Boca Juniors); Bidoglio (Boca Juniors) e Iribarren (Argentinos Juniors); Medice (Boca Juniors), Soresni (Del Plata) y Solari (Nueva Chicago); Luzio (Huracán), De Miguel (Rosario), Tarascone (Boca Juniors), Aguirre (Rosario) y Onzari (Huracán).

Antes del match internacional, se jugará un match amistoso entre un equipo de la Liga de Concordia y otro formado por jugadores de primera división de la Asociación Argentina de Football.

El cuadro de la Liga de Concordia formará como sigue:

Casals; Raffo y Saim; Cardozo, Labeque y Locatelli; Cravero, Arrieta, Echeverría, Suárez y Deils.

Suplentes: Miranda y Leguía.

Concurso de tiro a la Paloma del Gun Club

En el polígono de la estación Rivadavia se realizará el domingo próximo, organizado por el Gun Club, un concurso de tiro a la paloma por la disputa del premio General Larrea.

El concurso será a diez palomas y dos erradas, habiéndose fijado el derecho de entrada en $ 30 por competidor.

La demostración de anoche en honor de Miguel Angel Dos Reis

Anoche se realizó en el restaurant L'Aiglón, la demostración en honor de D. Miguel Angel Dos Reis, organizada por un grupo de amigos, por la feliz actuación que tuviera ante la Confederación Brasileña de Deportes, y la que alcanzó grandes proporciones.

Rodeaban la mesa más de cien comensales, y el salón había sido adornado con las banderas de los países participantes en el último Campeonato Sudamericano de Football, disputado en Montevideo.

Rodeaban el obsequiado que ocupaba la cabecera de la mesa el encargado de Negocios del Brasil, doctor Américo de Galvao Bueno; don Benjamín Toulouse; el secretario de la Embajada del Brasil, doctor Arturo Acevedo, delegado de la Confederación Brasileña de Deportes; don Alejandro Berrutti, delegado de la Liga Rosarina de Football; don Aníbal Rovegno, representante de la Asociación Uruguaya de Football; miembros del consejo superior de la Asociación Argentina y los presidentes de los clubs Boca Juniors, Huracán y Sportivo Barracas.

En nombre de la comisión de homenaje, al destaparse el champaña, ofreció la demostración, don Teófilo Pebe, haciendo entrega luego al obsequiado de una artística medalla de oro. A continuación hablaron el doctor Azevedo, el obsequiado y los señores Angel M. Escobar Bablo, el encargado de Negocios de Brasil, doctor, doctor Galvao Bueno, don Alejandro Berrutti y otras personas.

La cabecera de la mesa

Los remeros argentinos concurrirán a las próximas olimpiadas de París

En la reunión celebrada anoche por el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados, se resolvió aprobar, la iniciativa del Nacional Rowing Club, decidiendo la concurrencia de representantes de la institución a las próximas olimpiadas de París y la participación de los mismos en las clásicas regatas de Henley, que se disputarán en el mes de junio próximo.

La selección y preparación de los remeros estará a cargo de una comisión compuesta por ocho personas.

También se resolvió aprobar otro proyecto presentado por los delegados del club mencionado, por el cual se dispone que el día 8 del corriente mes se festeje el cincuentenario de la primeras regatas de botes corrida en el país, y el día 16 del mes en curso el cincuentenario de la fundación del Buenos Aires Rowing Club.

En dichos días se enarbolarán en pabellón de gala los gallardetes de todos los clubs de remo del país y se publicará, además, un folleto con la crónica de ambos acontecimientos, dándose al Buenos Aires Rowing Club, una placa rememorativa.

Boxeo

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA DE LOMAS DE ZAMORA

Festival pugilístico

El viernes próximo a las 21 horas, se realizará en el local de este club, un festival de boxeo, de acuerdo con el programa siguiente:

Match a 5 rounds de 2 minutos cada uno entre Miguel Barbará y Domingo Vázquez.

Match a 5 rounds de 2 minutos cada uno entre Félix Sánchez y Antonio Migliano.

Match a 5 rounds de 2 minutos, con guantes de 4 onzas entre Juan J. Gil y Juan Figueroa.

Match a 6 rounds de 2 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas entre los aficionados Alberto Lamazzoni y Roberto Schmalemberger.

Gran match de fondo a 6 rounds de 2 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los aficionados de la categoría peso pesado, Pedro Buriviola y Roberto Di Lorenzo.

Yachting

TIGRE SAILING CLUB

Regata para el sábado próximo

En el triángulo oficial del Tigre Sailig Club, se disputará el sábado próximo una regata por la copa Comodoro, para yates de tipo Colleen, inscriptos en el club.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán hasta mañana a las 18 horas en la secretaría del club, Reconquista 314.

Varias

CLUB ATLETICO BLASON

Próximo festival

El día 15 del corriente mes, se realizará en el local [illegible], con motivo de dejar clausurada la temporada de football del Club Atlético Blasón, un festival y baile, el que promete alcanzar gran éxito.

Se disputará el sábado próximo un partido internacional

ARGENTINOS v. URUGUAYOS

El sábado próximo, a las 16 horas, se disputará en la cancha que el Racing Club, posee en Avellaneda, un partido internacional, bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football, entre un cuadro combinado argentino y otro uruguayo.

El ministro de Relaciones Exteriores ha instituído una copa denominada "Copa Ministerio de Relaciones Exteriores" para ser disputada anualmente entre ambos cuadros.

En la reunión que realizará esta noche el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, designará el equipo que la representará en este partido.

El 16 del corriente se disputará el Premio Primaveral

La Comisión Directiva del Club Motociclista Nacional se ocupa en la organización de esta clásica carrera social, para el 16 del corriente, siempre que nuevas lluvias y el estado de la carretera del Circuito Nacional lo permitan.

Su reglamentación será la misma de años anteriores y los premios, como siempre, donados por las casas del ramo.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

Primera división

Bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football, se jugarán el [illegible] por el campeonato de primera división los siguientes partidos:

[illegible] v. River Plate.
[illegible] v. Racing.
[illegible] v. Argentinos del Sud.
[illegible]
Sportivo Buenos Aires v. Estudiantes.
Vélez Sarsfield v. San Isidro.
[illegible]
San Lorenzo de Almagro v. Sportivo Almagro.

Todos estos encuentros se jugarán en las canchas de los clubs nombrados en primer término, a las 16 horas.

[illegible] se pedirán las respectivas [illegible].

Resoluciones de la Comisión Directiva del Club Atlético River Plate

En la última reunión celebrada por la comisión directiva del Club Atlético River Plate, se tomaron las siguientes resoluciones:

[illegible] Para la próxima [illegible] se realizará el día 14 del corriente a las 20 horas [illegible] día. 1o. [illegible] Aprobación de la memoria y balance. 2o. [illegible] que [illegible] el acta.

De acuerdo a lo que establece el artículo [illegible] de los estatutos se encuentra [illegible] M. Rodríguez [illegible] que [illegible] a votar en la próxima asamblea.

La asamblea deberá elegir 1 vice [illegible] 4 vocales; [illegible] suplentes [illegible].

[illegible] las [illegible] del señor A. Montenegro, [illegible] para [illegible] el [illegible] copa de plata [illegible] tennis y [illegible].

José S. [illegible] S. María. — Solicita duplicado de [illegible], no se hace lugar [illegible] permite acordar [illegible] duplicados a los [illegible].

[illegible] Groba. — Solicita permiso para entrenarse. Se le contesta [illegible] se le concede [illegible] que se está [illegible] la reglamentación de la [illegible].

Roque Ridano — Ofrece dictar clases de natación. Se resuelve tomar nota para su oportunidad pues por el momento no son necesarios sus oficios.

Club Motociclista Nacional

PREMIO ESTIMULO

Por la disputa del Premio Estímulo de 1923 efectuará este club la décima excursión del año a la localidad de Zárate, el domingo 9 del corriente, partiendo del local social a las [illegible] horas bajo la dirección de las autoridades [illegible].

Siendo [illegible] sábado 8 del corriente, los asociados que así lo deseen podrán partir a las 13 horas, [illegible] puntos correspondientes siempre que el grupo que [illegible] el domingo pueda llegar a destino [illegible].

INSTRUCCION PUBLICA

SOCIEDAD POPULAR DE EDUCACION DE SAN CRISTOBAL

La C. D. de la Sociedad Popular de Educación de San Cristóbal, que sostiene la Escuela [illegible] puertas abiertas, en el local [illegible] edificio del Consejo Nacional de Educación, en vista de haber [illegible] satisfactoriamente el año escolar, ha resuelto clausurar el curso con una exposición de los trabajos realizados por las alumnas, la que tendrá lugar los días 6, 7 y 8 del corriente mes, de 20 a 22 horas.

ASOCIACION "EL HOGAR Y LA ESCUELA"

Bajo los auspicios de esta institución funcionará [illegible] los días 6, 7 y 8 del corriente [illegible] media a 23 horas, la exposición de labores de las alumnas de la Escuela Nocturna de Enseñanza Profesional. Se realizará en el local Almirante Brown 178.

UNIVERSIDAD POPULAR DEL OESTE

El 8 del corriente a las 21 horas, se llevará a cabo en esta institución de cultura popular, el acto de la distribución de certificados y exposición de labores.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES
CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 11,259
$ 1.500.000.000
SITUACION AL 31 OCTUBRE 1923

Circulación	$	979.398.100
Fondo de reserva: seguros $ 242.630.344; artículo 4o. „ 87.285.512.609; general „ 63.751.388.848	$	101.279,581.801
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorros	"	288.262.650
Se paga por renta anual sobre la circulación	"	58.634.650

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales, para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra y venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS
ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o/o anual

La renta de las cédulas Hipotecarias Argentinas NO ESTA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 40, inciso 18, apartado h).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, NO NECESITA LA INTERVENCION DE COREEDORES.

Compañías Francesas de Navegación

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos
"ALBA" .... 10 de Diciembre
"LUTETIA" ...... 12 de Diciembre

Río, Leixoes, Vigo, La Pallice y El Havre
"OUESSANT" .... 16 de Diciembre
"LIPARI" .... 30 de Diciembre

Brasil, Marsella, Génova y Siria
"VALDIVIA" .... 10 de Diciembre
"MENDOZA" ..... 20 de Diciembre

Reconquista 433 — Buenos Aires

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

CARRERAS DE CABALLOS

Solitaria intervendrá en el handicap de la milla del próximo sábado, dirigida por J. Vecino

La representante de la Petite Ecurie conserva el buen estado que se le conoce y el próximo sábado en los 1300 metros del premio Caupí, será muy difícil vencerla.

Solitaria dirigida por el aprendiz J. Vecino fué sometida esta mañana a un ensayo en 1000 metros, marcando a voluntad 1'4" 2|5.

Don Padilla reaparecerá en el clásico Capital

El hijo de Pipiolo, viene alistándose para hacer su "rentre" en el clásico Capital, en cuya carrera será uno de los principales competidores.

Don Padilla que en esa oportunidad será conducido por Leguisamo, no nos parece posible que lo dirija mejor que S. Ruiz, fué trabajado hoy por aquél profesional, haciendo una partida y atropellado al freno en 1000 metros.

Buen Papel, el favorito del clásico Buenos Aires

Haseguido en últimas condiciones, el representante del stud Don Alfonso, después de su fácil victoria del pasado domingo.

Buen Papel que disputará el sábado el clásico Buenos Aires carrera que debe adjudicarse fácilmente, fué ensayado al freno por un peón a la par de Poully, marcando 44" en 700 metros.

Zeus posee grandes ligerezas y es un serio adversario de Cachetazo

Este hijo de Saint Emilión que en recta es un competidor formidable en contra de cualquier clase de adversarios, tendrá que medirse el domingo con Cachetazo en los 1100 metros del premio Rico, y demás está decir que si el hijo de The Wirpool quiere vencerlo tendrá que marcar un tiempo "record".

Zeus que recibirá la apreciable ventaja de 6 kilos del representante del stud Condal, cubrió hoy 800 metros en el buen tiempo de 47" 3|5 dirigido por F. Arcuri.

Poderosa no tardará en adjudicarse un triunfo

Se desempeña mejorablemente en privado esta hija de Charming, por lo que es de esperar que no tardará en adjudicarse un triunfo.

Con J. Garrido, cubrió 1000 metros en 1'2".

Bright Eyes fué floreada en 1.700 metros

La hija de Amsterdam, se encuentraen buenas condiciones de preparación, pues en todos los ejercicios a que es sometida se desempeña admirablemente.

Bright Eyes dirigida por R. Pelletier cubrió hoy de mañana 1700 metros en floreo.

Dantesca tiene un compromiso favorable

Si esta hija de Saint Wolf produce el sábado una de sus buenas performances, con seguridad que resultará la ganadora del premio Gral. Brusiloff.

Esta mañana dirigida por J. Vecino, Dantesca cubrió 1000 metros en 1'4", demostrando encontrarse en buenas condiciones.

Hipódromo Independencia

Asignación de pesos

Premio Inspector, 1.200 metros: Doña Chela 58 kilos, Caragato 58, Antaño 56, Narración 55, Araca 51, Marshal Ney 48, El Glorioso 47, Juicioso 50, Rintintín 46, Rubicón 45, Sapajou 45, Ma Fifille 43, Occitania 42, Omará 41.

Premio Chucker Out, 2.200 metros: Esdepaja 61 kilos, Charmful 56, Limit 56, Defender 50, Seguro 50, Pinard 49, Libertario 46, Diez y Nueve 40.

¿La Tinta reaparecerá en el premio Quo Vadis?

Preparada especialmente, la hija de Crocus que no corre desde que obtuvo su primera victoria, reaparecerá el sábado en la prueba de potrancas ganadoras.

La Tinta, que anda mucho en privado, cubrió hoy 800 metros en 49" 2|5, dirigida por Coronel.

Sandokan, el precioso hijo de Flores, está listo para adjudicarse cualquier carrera

No habrá que descuidar a este hijo de Flores en el clásico Pedro Chapar a disputarse el próximo domingo, pues a nuestro juicio es uno de los principales competidores de esa prueba.

Sandokán, dirigido por J. Canal fué ejercitado hoy al freno en 1000 metros, marcando 1'4".

Místico, en privado se conduce satisfactoriamente

El representante del stud Old Times, pasa por un buen momento en su preparación y en cualquiera de las pruebas en que figura anotado para las próximas reuniones que tome parte, tendrá una figuración descollante.

Dirigido por R. Pelletier, el hijo de Cragonour cubrió hoy 1000 metros en 1'3".

Overall ha realizado buenos adelantos

Dados los progresos que ha realizado este 3 años, creemos que en una de sus próximas presentaciones obtendr el triunfo.

Overall, dirigido por J. Bastías hizo hoy 800 metros en 49" 1|5.

Trolero reaparecerá el domingo

El hijo de The Wirpool, que ha sido beneficiado con un prolongado reposo, hará su "reutree" el próximo domingo en el handicap de fondo.

Con Rodríguez, Trolero fué ejercitado esta mañana al freno en 800 metros, marcando 50" 1|2.

Préstamo ha seguido en óptimas condiciones

Después de la fácil victoria que obtuvo en su pasada presentación, este hijo de Don Dinero, ha continuado con el buen estado que se le conoce.

Préstamo que intervendrá en uno de los dos handicaps en que figura anotado para las próximas reuniones, puede volver a salir airoso. Con V. Casaigne, Préstamo cubrió hoy 800 metros a voluntad en 51".

Mendocino no tardará en hacer su "rentree"

Como los progresos que se notan en este pupilo del entraineur Mashio son apreciable, creemos que su caballeriza le hará disputar en breve una carrera.

Esta mañana dirigido por J. Silveyra, Mendocino cubrió 800 metros en 49" 1|5.

Hipódromo Argentino

Programa completo para la reunión del sábado próximo (feriado):

Primera carrera — 2.000 metros

Matorral 58	E. Ruiz
El Cantábrico 48	No corre
Bufón 52	J. Vecino (ap.)
Solferino 54	P. Goyeneche (ap.
Siempre 54	F. Arcuri
Chápalo 51	R. Pelletier
Tin Tan 50	I. Leguisamo
Firpo 50	M. Acosta
El Derrumbe 48	F. T. Carabajal
Joan 47	J. Garrido

Segunda carrera — 1.500 metros

Ambición 55	No corre
Carmen 55	F. Arcuri
Pandora 55	I. Leguisamo
Beaune 55	No corre
Castillá 55	R. Pelletier
Amarante 55	J. Ardouin
Rosita 55	E. Ruiz
Riña 55	E. Saavedra
Presuntuosa 55	J. Vecino (ap.)
Cacatúa 55	J. Canal
Saeta 55	R. Peña (ap.)
La Garra 55	R. A. Carabajal
Quinola 55	E. Orduna (ap.)

Tercera carrera — 1.000 metros

Espajizo 55	E. Ruiz
Raspón 55	A. Quinteros
Casto 55	G. Ardouin
Padischá 55	No corre
Suleiman 55	R. Pelletier
Ranquilcó 55	No corre
Cervantes 55	J. Vecino (ap.)
El Obrero 55	M. Acosta
The Blind 55	R. Rodríguez
Festival 55	R. V. Lanatti
Cinto de Oro 55	R. Peña (ap.)

Cuarta carrera — 1.800 metros

Dantesca 54	J. Vecino (ap.)
Pitusa 53	R. Pelletier
Supremacía 52	M. Acosta
Doña Cucha 52	A. Falcetti
Cupla 50	X. X.
Burguesa 48	J. Garrido (ap.)
Raquel 47	No corre
Pet 47	E. Orduna (ap.)
Tin Tan 43	No corre
Desdeñosa 42	M. Di Blassi

Quinta carrera — 3.000 metros

Decamps 57	C. Fenucci
Obelisco 57	E. Ruiz
Polvorín 57	No corre
Luisillo 57	No corre
Buen Papel 57	D. Torterolo
Ordenanza 57	G. Ardouin

Sexta carrera — 1.700 metros

Kábila 54	X. X.
Charlatana 54	J. Bastías
Calabria 54	R. Pelletier
Elisa 57	J. Garrido (ap.)
Enjoleuse 54	F. Arcuri
Miss Clara 54	E. Saavedra
Charmingüina 54	G. Ardouin
Somo Sierra 54	No corre
La Tinta 54	M. Coronel
Gabacha 54	J. Vecino (ap.)

Séptima carrera — 1.600 metros

Solitaria 57	J. Vecino (ap.)
Místico 55	No corre
Solís 52	D. Torterolo
Noria 52	No corre
Ch. Jacque 50	R. Rodríguez
Miseltoe 48	J. Garrido (ap.)
Pandour 48	M. Acosta
Goinghome 47	E. Orduna (ap.)
Lord Black 47	X. X.
Copiapó 46	X. X.
Little Wing 41	E. Lema (ap.)
Timba 40	O. Morales (ap.)

Octava carrera — 2.200 metros

Integral 53	No corre
Sor Belén 53	J. Bastías
Para Hoy 53	I. Leguisamo
Copetón 51	M. Altamiranda
Préstamo 48	M. Acosta
The Victory 48	J. Garrido (ap.)
Doña Cucha 48	P. Goyeneche (ap.
Goinghome 46	No corre
Tarn 44	E. Lema (ap.)
Riddle 40.	No corre

"CASINO PIGALL DANCING"

MAIPU 340 U. T. 7149 (Avenida)

TODOS LOS JUEVES GRANDES NOCHES DE GALA

EXITO RUIDOSO DE LAS ARTISTAS Aida, La Terosanto, Las 2 Celtas, Lodoletta, Lidia Crooll, Georgette Walles y la notable pareja VILA-PALOS en su repertorio

ORQUESTAS TIPICA y AMERICANA

Diariamente Secciones:

Aperitif Tango, (a las 18).

Soiree, (a las 21.30) — Champagne, (a las 24).

SALONES RESERVADOS

PARQUE JAPONES

ALEM Y CALLAO — U. T. 2170, Júncal

ABIERTO TODAS LAS NOCHES

DOMINGOS Y FESTIVOS TARDE Y NOCHE

MARTES Y VIERNES NOCHES DE MODA

Teatro — Atractivos — Conciertos — El Auto Pista

ENTRADA: Adultos $ 1 — Niños $ 0.50

CON TEATRO Y UNA ATRACCION

NUESTRAS CABALLERIZAS

Los "dos años" del entraineur Daniel Cardoso

1) Daniel Cardoso en pose para LA EPOCA; 2) Zapirón, por San Jorge y Zoila, del stud Ben Dor; 3) Ocárape, por Your Majesty y L'Espoir, del stud Tapiales, será el primer producto de la velocísima hija de La Esperanza que actuará en Palermo y la "confianza" del entraineur Cardoso para la temporada que viene; 4) Laberinto, por Saint Emilión y Locandiera, del stud Tapiales.

Tócanos hoy comentar y dar a conocer a nuestros lectores el conjunto de "dos años" que se halla al cuidado de uno de nuestros profesionales más conocidos.

Daniel Cardoso figura popularísima en nuestro turf, al decidirse "colgar" el látigo después de adjudicarse una interminable e incomparable serie de éxitos dedicóse con juveniles entusiasmos a la preparación de race-horses, contando para ello con una de las caballerizas más importantes.

Al frente de la ecurie Don Gonzado a Cardoso tocóle en suerte ser entraineur de varios animales que a su paso por las pistas consiguieron revelarse entre los mejores de la generación a que pertenecieron. Saint Emilión, Sangre Azul II, Bruce Love y Gaulois, sin remontarnos a épocas más distantes, habían elocuentemente de las eximias condiciones que, como maestro del entrenamiento de puros de carrera posee Cardoso. La campaña que el bravo y noble contrincante del "fenómeno" — Botafogo el grande, — consiguió efectuar bajo el cuidado del jockey de San Jorge es, sin duda alguna, notable. Saint Emilión fué llevado siempre por Cardoso con sumo acierto; de no haber encontrado a su paso un enemigo invencible como fué Botafogo, muy fácil le hubiera sido al hijo de Cyllene haber triplicado sus éxitos a su paso por las pistas. Sangre Azul primero y Gaulois después se encargaron de coronar los triunfos de Cardoso "trainer". Con el medio hermano de Saint Emilión tuvo en él el super-crack de su generación y obtuvo con el mismo la íntima satisfacción de salir airoso como preparador y jockey en la prueba más importante de que consta nuestro programa clásico.

Hoy, si bien es cierto que los "nuevos" que se hallan al cuidado de Cardoso no son un lote numeroso y de reales pedigrées; sabrá sacar de la media docena de modestos productos que se le han confiado a su cuidado fructíferos resultados, y, conservar así, la posición destacada que hace años ocupa en nuestro ambiente turfista.

La hija de L'Espoir y Youy Majesty es la esperanza con que cuenta Cardoso para actuar en la temporada clásica del próximo año. Ocárape, es de rico cruzamiento, con un andar de crack, muy armoniosa en conjunto y de fuerte contextura. La pupila de la ecurie Tapiales es el primer producto de la veloz L'Espoir que bajará a la arena y a quien creemos, hará honor. Ocárape parece poseer tipo y medios para ello.

Laberinto, uno de los productos por Saint Emilión que despertó mayor interés por su bella silueta, conjuntamente con la anterior defenderá en la arena los colores clásicos del stud Tapiales. En el hijo de Locandiera está seguro su entraineur tener un animal de mucha calidad y de seguro porvenir.

Zapirón, por San Jorge en Zoila, hermano materno de Zagala, El Martillo por Sangre Azul II y Zorra, Quiere Callar!! por Olivo en Querida II completa el pequeño lote de "dos años" con que se defenderá el entrainur Daniel Cardoso para la temporada que en breve se iniciará. De estos tres productos sin mayores antecedentes genealógicos y reducido precio, nada difícil será que su competente entrenador obtenga de ellos animales, sino grandes ganadores, medicridades de positivos resultados para sus caballerizas... como lo hizo con Sofocón, etc.

Como se verá las perspectivas que de preparador se le presentan a Cardoso para el año venidero son bastante buenas, máxime si se tiene en cuenta que entre los de la guardia vieja tiene a Charles Jacque, Cartucho y The Blind, los tres en condiciones de proporcionarle en breve alguna victoria. La nómina de los "nuevos" bajo su cuidado inmediato pertenecen a las siguientes caballerizas y son:

Stud Tapiales.—

Laberinto, por Saint Emilión y Locandiera.

Ocárape, por Your Majesty y L'Espoir.

Stud El Chiche.—

Quiere Callar!!, por Olivo y Querida II.

Stud Dor.—

Zapirón, por San Jorge y Zoila.

Stud Rafaela.—

El Martillo, por Sangre Azul II y Zorra.

Programa para el domingo próximo

Primera carrera — 1800 mts.

Dragador 59	Ñandipá 53
Cartaginés 56	Belfhegor 53
Chápalo 56	Ouro Preto 53
Insurrecto 56	Tin Tan 51
Matorral 56	

Segunda carrera — 1600 mts.

La Garra 55	Pandora 55
Carmela 55	Escobilla 55
Aceituna 55	Rosita 55
Carmen 55	Elvira 55
Beaune 55	Mascotita 55.

Tercera carrera — 1800 mts.

Bariloche 55	Micrón 55
Palikao 55	Polipi 55
Peligro II 55	Otoño 55
Hablantín 55	

Cuarta carrera — 1100 mts.

Diógenes 73	Maturrango 48
Cachetazo 55	My Fly 48
Zeus 49	Nopalito 47

Quinta carrera, 1600 metros

Tangage 60	Polvorín 53
Mameluke 59	

Sexta carrera, 2000 metros

Reina 54	Polvorín 54
Barbijo 54	Mariska 52
Buen Papel 54	Sandokan 54
Luisillo 54	Riddle 54
Murmullo 54	Roi de Tréfle 54
Tarn 54	Tapial 54

Séptima carrera, 1.600 metros

Ciervo 60	Bajazet 47
Edén 57	Lord Black 47
Místico 55	Maneador 45
Solís 52	Little Wing 41
Rosa Roja 47	Ñandipá 41

Octava carrera, 2.500 metros

Trotol 60	Préstamo 50
El Cubano 56	Famoso 50
Evil Eye 55	Trolero 48
Menard 54	Cupla 45
Noespío 52	

Noespío fué trabajado sobre 800 metros

El hijo de Diamond Jubilee anda bien en los ejercicios a que es sometido.

Noespío, que disputará el domingo el handicap de fondo, cubrió hoy 800 metros en 51" dirigido por V. Casaigne.

Roi de Tréfle es un gran candidato en el clásico Pedro Chapar

El hijo de Saint Emilión que hizo su "rentree" el pasado domingo, habiendo corrido bastante bien, será de la partida en el premio Pedro Chapar, donde se destaca como uno de los principales competidores de esa prueba.

Roi de Trefle que ha completado su estado, fué trabajado esta mañana en 700 metros, dirigido por Leguisamo.

Pet, que largó con desventaja en su último compromiso,

Puede rehabilitarse el próximo sábado en el handicap de yeguas, pues su estado es de primer orden.

Dirigida por E. Orduna, Pet, cubrió hoy 1000 metros en 1'3" 2|5, sin haber sido mayormente exigida.

Noria ha seguido bien

Se mantiene en perfectas condiciones esta hija de Saint Wolf.

Noria dirigida por J. Canal, trabajó hoy con moderación en 700 metros.

Riddle es muy ligero

El hijo de Ojal que tuvo que medirse últimamente en contra de adversarios superiores, cuando disputó una prueba ordinaria de ganadores, posiblemente obtendrá su segunda victoria.

Riddle dirigido por E. Saavedra, cubrió hoy 700 metros en un buen tiempo.

Ñandipá fué floreado en una milla

El hijo de Larrea que se ha puesto hermosísimo con el prolongado reposo que se le ha dado, ha reanudado sus ejercicios.

Esta mañana tuvimos oportundad de verlo mientras se le floreaba en 1600 metros.

Evil Eye será enviado nuevamente a La Plata

Como este hijo de Amsterdam, tiene poco que hacer en Palermo, su caballeriza ha decidido enviarlo nuevamente a La Plata.

Evil Eye, dirigido por R. Pelletier cubrió hoy 700 metros sin ser exigido.

Iberá la propia hermana de Trebalor fué trabajada en 500 metros

Otra potranca que ya viene siendo ejercitada con regularidad es esta hija de Menard al cuidado de N. Saavedra.

Dirigida por E. Saavedra, Iberá hizo hoy 500 metros en 31" 3|5, apareada a otro 2 años por Estribor.

Maneador está en condiciones de producir una gran carrera

Anda bien este hijo de General Rivas y está inscripto en un handicap donde puede tener grandes probabilidades.

Maneador dirigido por J. Canal cubrió 800 metros en 50" 1|5.

La Garra se ejercita con moderación

Aún no se ha resuelto en que carrera correrá esta hija de Verdun.

La Garra dirigida por R. A. Carabajal, trabajó hoy suave.

Trotol es un serio competidor del handicap Don Padilla.

Luce un soberbio estado de preparación este hijo de Verdun, y en el handicap de fondo del próximo domingo, seguramente que tendrá una figuración descollante.

Esta mañana dirigido por J. Garrido, hizo 1000 metros en 1'2" 1|5 al freno, quien también lo dirigirá en su compromiso del domingo.

Movedizo se está alentando para reaparecer en el clásico Capital

El buen hijo de Saint Wolf, el mejor producto de su generación, se viene alistando para reaparecer en el premio Capital, donde su nuevo encuentro con Don Padilla y demás cracks ha de resultar muy interesante.

Dirigido por F. Arcuri y a la par de Siempre con O. Morales, Movedizo cubrió hoy 800 metros en 51" 2|5.

El Cubano se desempeña muy bien en privado

El hijo de Hurry Up, reaparecerá el sábado en el handicap Don Padilla, y seguramente que tendrá una figuración descollante.

Dirigido por Leguisamo, El Cubano, cubrió esta mañana 800 metros en 49" 4|5.

Blanca Nieve es una potranca por The Panter muy veloz

Los primeros productos de 2 años que estarán en condiciones de hacer su debut serán los representantes del stud El Martino, que ya se ejercitan con regularidad.

Blanca Nieve fué trabajada por R. Pelletier a la par de Salinera con Garrido, marcando 51" 1|5 en 500 metros.

Cháchara ha seguido en buenas condiciones

La pupila del entraineur E. Frazer, que tan fácilmente se impuso en su única presentación en público, ha seguido en el buen estado que se le conoce y está lista para volver a imponerse en la primera oportunidad que se le presente.

Dirigida por S. U. Morales, Cháchara, cubrió hoy 700 metros en buen estilo.

Burguesa disputará el handicap Gral. Brusiloff

La hija de Volta que al hacer su "rentrée" se impuso en buen estilo reaparecerá el sábado en el handicap de yeguas, en cuya carrera con sólo 48 kilos ha de tener una figuración de primer orden.

Burguesa, dirigida por J. Garrido, fué ejercitada hoy en 700 metros con buen resultado.

Cervantes el veloz hijo de Saint Emilión

En la prueba de potrillos perdedores del próximo domingo será presentado el hijo de Saint Emilión, en condiciones de obtener su primera victoria.

Cervantes, dirigido por Vecino, y a la par de El Taura cubrió 600 metros en 36".

Polvorín ha sido curado

Nos informa el entraineur Naciano Moreno, que a este hijo de Cragnour se le aplicó un cáustico en una sobrecaña que le apareció y que por esa razón no cumplirá sus próximos compromisos.

Carmela hará su debut el próximo domingo

Ha sido inscripta esta hija de Botafogo pero en realidad no vale gran cosa.

Carmela dirigida por M. Acosta cubrió 700 metros en 42" 3|5.

Menard es ejercitado en 1000 metros

Este hijo de Larrea volverá a correr en las primeras reuniones con algunas probabilidades.

Dirigido por J. Canal fué aprontado en 1000 metros distancia que cubrió en 1'4".

Charro y Pardón hacen una partida apareados

Estos dos pupilos del entraineur Naciano Moreno han reanudado sus ejercicios al parecer restablecido de sus dolencias. Charro y Pardón, dirigidos por sus peones hicieron una partida de 700 metros al freno.

Cachetazo disputará el handicap de velocidad

Este representante del stud Condal puede mantener su prestigio de ser uno de los mejores campeones de las carreras de la recta.

Cachetazo, dirigido por E. Ruiz cubrió esta mañana 700 metros en 42".

Dinazarda es ejercitada en 1.000 metros

Como se ha informado, esta noche será embarcada para Montevido esta pupila del entraineur Rodríguez.

Esta mañana ha sido ejercitada en Palermo por el jockey Leguisamo en 1000 metros.

Beaune no correrá el sábado. Lo hará, en cambio el domingo

De las dos carreras que tiene esta hija de Cyllene, cumplirá su compromiso en la reunión del próximo domingo.

Beaune, dirigida por J. Vecino, aprontó hoy en 700 metros, conservando su buen estado.

Para Hoy correrá bien

Está en condiciones de mejorar su reciente performance este pensionista de R. E. Rodríguez.

Para Hoy, con la monta de Leguisamo, cubrió hoy 700 metros con tren moderado.

Burguesa es ejercitada en la partida

En entraineur Telmo Miguez, considera poder ganar en su próximo compromiso con la hija de Volta.

Dirigida por el aprendiz Garrido, trabajó en 700 metros.

Insurrecto mejorará su última carrera

Debe mejorar la carrera de su "rentree" este pupilo de la Petite Ecurie.

Insurrecto dirigido por R. Pelletier, cubrió esta mañana 700 metros con buen exito.

Hipódromo de La Plata

Para las reuniones a realizarse los días sábado 8 y domingo 9, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Baboso, distancia 1000 metros: Pehuajó, Minnie, Betise, Aller II, Sol de Sol, Piafador, Serpollin, Henry White, Tentativa III.

Premio Bacanal, distancia 1300 metros: La Lechera, Olimpiada, Sultanita, Loly, Upa la lá!, Oh Yes, Gomina, Orcina, Polaina, Coloración, Galette, Oratoria, La Espía, Emprimar, White Girl.

Premio Badajoz, distancia 1300 metros: Wrangel, Foguito, Frissia, Fuego Fatuo, Polar Wind, Pretence, Abu, Prefecto, Samán, Renoir, Gobierno, Sendal, Campoamor, Marmión, Remerille, Bruand, Michita Obeissant.

Premio Bandolero, distancia 1400 metros: Mascarilla, Charmant, Sisal, Negrito, Munster, Sulnas, Puntal, Chalupa, Ayx, Estanciera, Clamoroso, Gebeta, La Langosta.

Premio Bailarina, distancia 1400 metros: Amochol, Enemorada, Nopalito, Marbella, Yelma, Rebenque, Armel, Incaguasa, Lechuguita, Bembo, Tala, Favorito, Pial de Volcao, Fripponete.

Premio Baladrero, distancia 1400 metros: Condenador, Esmirna, Sedactor, La Bastille, El Loquito, Oblicua, Boladita, La Querencia, Bombita, Alma Gaucha, Pejerrey, Cautela, Mecha, Oración, Camama, Clavo de Oro, Portugal, Last Bell, Marmión, Gulselle, Stricker, Terreón.

Premio Balazote, distancia 2000 metros: Peón, Rebenque, Proel, El Dante, Bienvenida IV, Rapier, Solferino, Calcador, Marol, Fripponette, El Loco.

Premio Cadenilla, distancia 1300 metros. — San Guillermo, Pehuajó, Betise, Mistongo, Peri Peró, Zirconia, Reiker, Serpolin, Esry White, Tentativa II.

Premio Cafard, distancia 1400 metros. — Olimpiad, Saltanita, Obrerita, Loly, Oh Yes!, Cautela, Orcina, Coloración, Oratoria, Anilina, White Girl, Forastera.

Premio Caid, distancia 400 metros —Blito, Falsette, Foguito, Polar Wind, Pretence, Prefecto, Samán Wrangel, Gobierno, Sendal, Brusand, Apolo, Obeissant.

Premio Calmán, distancia 500 metros. — Marbella, Albeador, Sisal, Apogeo, Chuca, Trapisonda, Atajo, Tala, Terrón, Matalobos, Sanguinario, Estanciera, Claforoso, Gavota.

Premio Calcador, distancia 1300 metros. — Grace Darling, El regente, Nopalito, Marmbella, Amochol, Alahmbra, Incaguasa, Lechuguita, Bembo, Favorito, Punta Chica, Pial de Volcao, Yelma, Lanzafuego.

Premio Calderón, distancia 1000 metros. — Enamorada, El Regente, Esmirna, Muchojo, Alhambra, Alma Gaucha, Mecha, Democrática, Jarretiére, Camama, Con Carbo, Stricker, Abolengo, Gulselle.

Premio Callejero, distancia 2000 metros.—Sofocón, Peón, Evil Eye, Estigia, Armel, Quijote, El Dante, Motín, Rapier, Bienvenida IV, Solferino, Marol, Sangre Fuerte, Fripponette, El Loco.

Turf uruguayo

PREMIO INGENIEBO

DEBERNARDIS

2.300 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Stayer 62 kilos, (no corre).
Metropole 52, M. Tapia.
Don Alberto 48, H. P. Cía.
Carcaré 48, X. X.
Pincel 48, P. C. Moreno.
Chascarrillo 48, O. Ruiz.
Hirondeau 48, A. G. Boreau.
Abd-El-Krim 48, X. X.
Formosa 48, A. F. Batista.
Pampero 48, (no corre).
Fripool 48, J. Batista.
Taylor 48, (no corre).
Ariosto 48, I. Rijo.

Esta prueba fué instituída en 1918. Damos a continuación la lista de sus ganadores, indicando también las fechas por no haberse observado en ellas una estricta regularidad.

1918.— Enero 1o.: Saca Chispas, por Diamond Jubilee y Sibilo, del stud Montiel.

1919.— Enero 1o.: Bristol por Pilo y Brisa, del stud Los Cerrillos.

1920.— Diciembre 25.: Rodín por Diamond Jubilee y Resaline, del stud Gusyabos.

1921.— Enero 1o.: Pollino por The Whirlpool y Primicia, del stud Bella Vista.

1921.— Diciembre 25.: Misterio por Pillo y María Elvira, del stud Progreso.

1922.— Diciembre 10: Hirondeau por Dusty Miller e Hirundia, del stud Fraternidad.

GRAN PILLETE

En la reunión del sábado hará su primera presentación en Maroñas, a cuyo efecto ha sido anotado en el premio Gran Pashá sobre la milla.

Gran Pillete nació en el haras Pelayo (R. A.) el 20 de septiembre de 1919 y es hijo de Domínguito y Gendronniere, por Edouard III en Gommeuse por Son O'Mine, fué vendido en pesos 7000 moneda nacional, al señor F. Letrich, en comisión.

De su trining se ha hecho cargo el compositor Jasé Casella y defenderá los colores del stud Tom Pauce.

Con Justino Batista, y monta puesta, hizo hoy 1600 metros en buena forma. Ultimos 700, 0'42".

Tiene un ejercicio anterior Sobre 1500 metros, en 1'32" 2|5.

JUVENTAS

Ha sido traída de Malvín a Maroñas y ocupa un box en el stud del entraineur Luis Farrarós.

La hija de Botafogo ha experimentado un sensible progreso desde su llegada de Palermo y su aspecto permite augurarle, para fecha próxima, una forma como jamás ostentara en las pistas argentinas.

Iniciará de inmediato su entrenamiento para la gran carrera de enero.

Con el peón, fué hoy vareada, impresionando muy bien su hermosa acción.

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO

PRUEBEN LOS CIGARRILLOS

DOLAR EXTRA DE 0.30

J. S. ONAGOITY y Cía.

HUMBERTO I. 1276

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H Arg., al contado: 4.000 a 102.40.
Id 1a. serie, al contado: 18.900 a 99.70.
Id 4a. serie, diciembre 6: 100.000 a 94.70.
Id 6a. serie, al contado: 3.000 a 93.60.
Id diciembre 6: 44.000 a 93.50.
Id 7a. serie, diciembre 6: 3.000 a 94.40.
Id 9a. serie, diciembre 6: 10.500 a 95.
Id 10a. serie, al contado: 10.000 a 94.90.
Id diciembre 6: 32.500 a 94.90.
Id 11a. serie, al contado: 32.000 a 93.60.
Id 12a. serie, diciembre 6: 36.000 a 93.50.
Id 13a. serie, al contado: 6.000 a 93.90.
Id 14a. serie, al contado: 14.500 a 94.
Id diciembre 6: 11.000 a 93.90.
Id 15a. serie, al contado: 3.000 a 93.40.
Id diciembre 6: 64.000 a 93.30.
Id 16a. serie, al contado: 65.000 a 93.30.
Id diciembre 6: 77.000 a 93.30.
Id 17a. serie, al contado: 2.000 a 94.20.
Id 18a. serie, diciembre 6: 139 mil a 94.20.
B. A. 4 1|2, diciembre 6: 19.000 a 60.50.
Emp. 1911, diciembre 6: 17.000 a 77.50.
Crédito 1922, al contado: 25.000 a 96.20.
Id diciembre 6: 133.000 a 96.20.
Id 1911, diciembre 6: 11.100 a 85.60.
Bonos (trim.), diciembre 6: 5.000 a 87.50.
Id 9142, al contado: 1.900 a 88.
Id 7091, diciembre 6: 16.500 a 96.40.
Deuda Municipal 6 1|2, al contado: 1.050 a 96.30.
Id diciembre 6: 27.450 a 96.30.
Bonos Bco. Provincia (serie A), diciembre 6: 26.000 a 94.
Deuda B. A. 6 o|o, al contado: 5.000 a 86.
Id diciembre 6: 54.300 a 86.
Banco Provincia, diciembre 6: 40 a 109.
Banco Hogar Argentino, al contado: 50 a 48.
Banco Nuevo Italiano, diciembre 6: 100 a 361.
Banco Español, al contado: 100 a 47, 100 a 46.50.
Id diciembre 6: 250 a 47, 300 a 46.50.
Id diicembre 15: 100 a 46.
Id fin de mes: 500 a 46, 530 a 45, 150 a 45.50.
Id enero 31: 200 a 43.50, 200 a 43.
Banco Francés, diciembre 6: 162 a 141.40.
Id fin de mes: 50 a 41.50.
Id enero 31: 100 a 41.50.
C. Rivadavia, diciembre 6: 50 a 86.
M. S. Bagley, diciembre 6: 5 a 105.
Primitiva, diciembre 6: 20 a 125.
Salinas Hnos., diciembre 6: 50 a 70.
Tandilera, diciembre 6: 106 a 130.
Argentina (fábrica de papel), diciembre 6: 200 a 23.
Puerto San Nicolás, diciembre 6: 200 a 41.80.
Id fin de mes: 300 a 42.

MERCADO DE CAMBIOS

(Precios oficiales)

Primera rueda

	$ oro	$ m|n
Libras	39.15|32	13.8199
Francos	13.28	0.1711
Belgas	15.40	0.1476
Suizos	4.10	0.5543
Florines	1.88 1|4	1.2073
Liras	16.50	0.1377
Pesetas	5.50	0.4132
Dólares	138.80	3.1545
Reis	38.700	0.2960
Montev.	1|2 o|o	2.4485

COMPRA-VENTA DE TITULOS

En compra:
Nuevo Banco Italiano. Compañía Americana de Luz y Tracción; Banco Italo Sud Americano; Cía. Introductora de Bs. Aires.
En venta:
La Cantábrica, Hipódromo Nacional; Nuevo Bco. Italiano; Mattaldi, Simón Lda.; Domingo Tomba.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo: entrega en diciembre, 200 toneladas a 12.50 en dársena.
Entrega en febrero, 1.200 toneladas a 11.32, en dársena.
Lino, entrega en diciembre, 500 toneladas a 22.90; 100 a 22.88; en dársena.
Entrega en febrero, 300 toneladas a 19.32, en dársena.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: entrega en diciembre, 100 toneladas a 11.84, 200 a 11.85.
Entrega en euro, 300 toneladas a 11.32, 200 a 11.30.
Lino, entrega en diciembre, 100 toneladas a 22.15; 200 a 22.10; 100 a 22.15; 400 a 22.10; 100 a 22.15; 200 a 22.20.
Entrega en enero, 100 a 19.65.
Entrega en febrero, 200 toneladas a 19.10.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana fina: 4000 kilos a $ 25.
Cruza fina: 11 mil kilos a $ 25, 21 mil a 23, 4000 a 22, 10 mil a 21.50, 4000 a 19.50, 1000 a 17.
Cruza fina y mediana: 4000 kilos a $ 23, 8000 a 22, 4000 a 21.50, 2000 a 21, 4000 a 20, 2000 a 19, 1000 a 18, 1000 a 17, 1000 a 16.
Fina, cruza fina y mediana: 15 mil kilos a $ 23.
Cruza mediana: 2000 kilos a 20, 4000 a 19, 8000 a 18, 18 mil a 17 y 70, 8000 a 17, 4000 a 16.
Cruza gruesa: 12 kilos a $ 15, 15 mil kilos a 15.50, 18 mil a 15.30, 20 mil a 15, 14 mil a 14.70, 15 mil a 14.50, 11 mil a 14.20, 5000 a 14.10, 33 mil a 14, 10 mil a 13.70, 15 mil a 13.50, 13 mil a 13.20, 32 mil a 13, 20 mil a 12.50.
Cruza gruesa: 10 mil kilos a pesos 12, 10 mil a 11.80, 7000 a 11.50, 6000 a 11, 3000 a 10.50, 4000 a 10.
Borregas cruza fina: 100 kilos a $ 20, 1000 a 18, 12 mil a 17.
Mediana y gruesa: 2000 kilos a $ 16, 3000 a 15, 2000 a 14.50, 5000 a 14, 2000 a 13, 1000 a 12.50, 1000 a 12, 2000 a 11.
Cruza fina: 2000 kilos a $ 18, 3000 a 16, 4000 a 14.
Mediana y gruesa: 2000 kilos a pesos 14.50, 3000 a 13 8000 a 12 y 50, 2000 a 10.50, 1000 a 10.
Barrigas: 300 kilos a $ 12; 500 a 11, 1000 a 10, 1500 a 9, 2000 a 8.50, 1000 a 7.50.
De Deseado, lana fina: 6000 kilos a $ 30.
De Pirámides, fina: 20 mil kilos a $ 27.
De Corrientes. Fina cruza fina. Mediana y gruesa — 7000 ks. $ 2050.
Pieles lanares. Lanudo consumo — 500 ks. $ 145; 1000 ks. $ 140; 700 $ 137; 1500 $ 135; 500 $ 133; 1500 $ 130; 1000 $ 125; 2000 $ 122; 1500 $ 120; 500 $ 110; 800 $ 100.
Desecho — 200 ks. $ 125; 500 $ 120; 1300 $ 117; 1500 $ 115; 500 $ 113; 1500 $ 110; 1400 $ 105; 2000 $ 102; 2500 $ 100; 500 $ 090; 1200 $ 080.
Cruza fina — 600 ks. $ 150.
De Santa Cruz — 2500 ks. $ 158.
Cueros vacunos — 300 cs. $ 1100; 600 $ 1080; 200 $ 1070; 300 $ 1000; 800 $ 1050; 400 $ 1030; 300 $ 1020; 400 $ 1000; 200 $ 950; 200 $ 900; 100 $ 850.
Salados. Becerros. — 600 cs. $ 950; 700 $ 940; 300 $ 900.
Nonatos — 500 cs. $ 650; 500 $ 640; 200 $ 600.
Potros — 150 cs. $ 650; 200 $ 600; 100 $ 500.
Cerdas. — 300 ks. $ 1900; 700 $ 1850; 900 $ 1800; 800 $ 1750; 1200 $ 1700; 600 $ 1600.
Corderitos — 50 D. $ 700; 80 $ 650; 100 $ 600; 50 $ 500; 20 $ 400.
Nutria — 20 ks. $ 1750; 20 pesos 1500.
Plumas — 20 ks. $ 900; 30 $ 800; 20 $ 550; 100 $ 400.
Liebres — 200 C. $ 050; 300 $ 045; 200 $ 040; 200 $ 025.
Lana entrada — 508.204 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 181 bolsas en Once a 13 8, P. y A. Lanusse; 552 a 12.60, Benvenuto Hnos.; 31 en Sola a 12.20, E. Lowy; 390 en Bs. Aires a 12.30, M. Rizzolo y Cía.; 51 en Once a 11.70, Perlender y Cía.; 67 en Sola a 10.50, A. Rinaldi; 663 en Once a 10, A. A. Ojea; 24 a 9.50, L. y Etchegaray; 14 a 8 (picado) P. y A. Lanusse.
Triguillo: 13 bolsas en Once a 8.50 $. L. y Etchegaray; 51 a 8.50, F. Dorignac y Cía.; 56 en Sola a 6 (con cebadilla) a P. y A. Lanusse.
Nabo: 473 bolsas en Dep. a 17.50 $, 340 a 17, 10 a 17, R. D. Barker y Cía.; 6 en Once a 16, F. Dorignac y Cía.; 8 en Dep. a 15.60, Estremé Hnos.; 50 en Once a 13, Palacios Hnos.; 25 en Sola a 12.50, P. y A. Lanusse; 68 en Once a 10.20, Benvenuto Hnos.
Avena: 503 bolsas en Once a 8.40 $. P. y A. Lanusse; 45 a 8.40, Perlender y Cía.; 351 en Sola a 8.25, Gnecco y Bloch; 330 a 8.20, D. Vidret; 45 a 8, 96 en Once a 8, 662 en Sola a 8, P. y A. Lanusse; 30 a 8, Suc. B. Sansot; 292 en Once a 8, I. y E. Pillitz; 15 a 8, L. y Etchegaray; 69 en Sola a 7.90, Estremé Hnos.; 38 en Chacarita a 7.90, F. Dorignac y Ca.; 398 en Once a 7.60, Lutjohann y Cía.; 157 a 7.60, F. Castellán y Cía.; 595 a 7.50, Lutjohann y Cía.; 474 a 7.50, F. Dorignac y Cía.; 633 en Sola a 7.60, A. Rinaldi.
Cebada: 25 bolsas en Sola a 8 $, Estremé Hnos.
Centeno: 200 bolsas en Once a 8.80 $. Suc. B. Sansot; 137 a 8.50, A. Mazzino y Cía.; 103 en Palermo a 8.20, F. A. Linari; 10 en Once a 6.70, F. Dorignac y Cía.; 211 a 7.20, L. y Etchegaray.
Alpiste: 201 bolsas en Once a 22 $. Palacios Hnos.; 13 a 18, Benvenuto Hnos.
Cebadilla: 215 bolsas en Once a 6.80 pesos, A. Bellini y Cía.
Maíz amarillo: 655 bolsas en Once a $ 9.80, J. Andreu y Cía.; 350 en Sola a 9.70, G. Capozzi y Cía.; 1866 en Once a 9.65, Unzué, Alzaga y Cía.; 387 a 9.70, Orcoyen, Beloqui y Cía.; 125 a 9.50, U. y Methol; 845 a 9.50, L. y Etchegaray; 256 en Sola a 9.40, S. Calmi y Cía.; 300 a 9.30, T. Devoto Ltda.; 141 a 9.50, Crespo y Rodríguez; 309 a 9.30, T. P. y H. Ojea; 600 a 9.30, B. V. y Orbeta; 462 a 9.30, Benvenuto y Hnos.; 90 a 9.20, S. Elissalt; 320 a 9.20, L. Capello y Cía.; 315 a 9.10, S. y Bercetche; 726 a 9.10 (húmedo) S. Calmi y Cía.; 757 a 8.80, 742 a 8.80, 143 a 8.65, 650 a 8.70. Devoto Ltda.; 600 a 8.10, S. y Bercetche; 425 en Palermo a 8.50, W. García y Cía.; 704 en Sola a 8.45 (inferior) P. Genta y Cía.; 710 a 8.40, T. Devoto Ltda.; 22 a 8, Estremé Hnos.; 117 a 7.20, D. Vidret.
Lino: 377 bolsas en Sola a 23.50 $. Méndez Hnos. y Cía.; 69 en Palermo a 23.50, Crespo y Rodríguez; 437 en Once a 23.50, Perlender y Cía.; 46 en Sola a 23.30, S. Elissalt; 120 a 23.20, Estremé Hnos.; 26 a 20.40, E. Lowy; 90 en Once a 22, F. Castellán y Ca.; 3 en Sola a 20, P. y A. Lanusse; 401 en Palermo a 18.30, I. y E. Pillitz; 3 en Once a 8, (con nabo) Seguí Hnos. y Cía.

ENTRADAS GENERALES

Once—Trigo, 2191; triguillo 51; maíz, 3659; lino, 921; nabo, 382; avena, 458; centeno 801; alpiste 201; cebadilla 1251.
Brián—Trigo 2675; maíz 4770.
Sola—Trigo 1710; maíz 23260; lino 184; nabo, 108; avena, 7291; cebada 469; centeno 94.
Buenos Aires—8118; avena 2418.
Alsina—Maíz 3516.
Totales: trigo 11351; triguillo 51; maíz 4535; lino 7031; nabo 516; avena 10667; cebada 409; centeno 525; alpiste 201; patatas 3777; cebadilla 1251.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy a este mercado: 254 fardos grandes y 8161 chicos.
Sola—4821 chicos.
Buenos Aires: 546 grandes.
Palermo 68 grandes y 1098 chico.
Caballito: 4125 chicos.
Total: 927 grandes y chico 18510.
Precio de venta:
Pasto alfalfa, grande, de 30 a 64; chico, de 24 a 65; mezcla, grande de 24 a 42.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado 3450 bolsas de patatas.
Precio de venta:
Patata, según clase, de pesos 0.35 a 1.10.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 370.000 kilos de frutas y 420.000 kilos de verduras en general y 10 vagones del F.C.C. de B.A. con 49.700 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 469.700 kilos de verduras.
Verduras: Las ventas de estos productos se efectúa con regularidad, no habiéndose producido cambios que por su importancia merezcan reseñarse, siendo los precios firmes paar todas las variedades.
Legumbres secas, las operaciones de los artículos de este renglón s efectúan en iguales condiciones al anterior.
Legumbres frescas: Estos productos son los que mas ha sido dificultosa la venta debido al aumento registrado en las entradas; en general los precios de venta son encalmados.
Para frutas el mercado se presenta animado, pagándose por los diversos tipos precios firmes.
Damos a continuación un detalle de los precios que rigen para legumbres frescas:
Alcauciles, la docena, de $ 0.20 a 0.30; tomates, el cajón, de 15 a 20; porotos colorados, los 10 kilos, de 4 a 6; arvejas, los 10 kilos, de 2.50 a 4; espárragos, la docena de atados, de 2.50 a 4.20; ajíes, el canasto, de 8 a 10; chauchas, los 10 kilos, de 2.40 a 4.10; habas, de 0.80 a 1.20; choclos, la docena, de 0.50 a 0.80; berenjenas, la docena, de 0.80 a 1.20.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Dentro del mismo tono sostenido de días anteriores se han colocado hoy las diferentes clases de haciendas nuevas de consumo, prefiriéndose los lotes de terneros especiales.
Los novillos de frigorífico encontraron la misma dificultad para su venta, de días anteriores, y registrándose para los especiales Chilled-Beef precios que oscilaron alrededor de pesos 0.16 la libra de carne y de pesos 0.13 a pesos 0.14 para los de congelar y continente.
La entrada de hoy en este mercado fué de pesos 8.467 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 3.452; vacas, 2.806; terneros, 2.206 y bueyes, 3.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 465; La Blanca, 1.244; Swith, 90; Armour, 110; Wilson, 1.070; The Anglo South American, 515 y The Englishand Dutch, 313.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos gordos y especiales para frigorífico, de pesos 76 a 107; novillos especiales (Chilled-Beef), de pesos 112 a 115; id gordos (continente), de pesos 68 a 90; id generales de consumo, de 46 a 60; id gordos y especiales de 49 a 65; id generales de 20 a 43; vacas excepcionales a 100; especiales de 76 a 80; id gordas de 57 a 71; id generales de 32 a 50; vaquillonas excepcionales a 70; id gordas especiales de 16 a 40; terneros excepcionales; id especiales de 44 a 50; id gordos de 29 a 40.

VENTAS DE HOY

ALONSO y BLAQUIER—
66 novillos, de Córdoba a 94.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
73 novillos, de Pergamino a 86; 25 id a 72; 23 id a 55; 21 id a 47; 21 toros a 68; 13 terneros a 28; 5 vaq. a 52; 14 novillos, de Rauch a 85; 14 novillitos a 48.
ALCHOURRON Ltda. S. A.—
11 vacas, de C. Casares a 72; 12 id a 68; 22 id a 70; 13 id a 65; 12 id a 55; 10 id de Madariaga a 60; 60 id a 50.
ANDIE y BAGNASCO—
13 novillos, de C. Casares a 117; 3 id a 108; 8 id a 97.
ALVAREZ y SPERONI—
7 terneros, de E. Ríos a 35.50; 7 id a 30.50; 7 id a 26.50; 11 id a 36; 14 vaq. a 36; 20 id a 44, 15 id a 36; 9 novillitos a 56.50.
BASCARAN FELIPE—
22 vaq. de Córdoba a 43; 3 novillitos a 45; 26 vacas a 51; 7 terneros a 30.
BALBIANI y Hnos JOSE—
23 novillos, de T. Lauquen a 83.
BAYONA y Cía. JOSE—
18 novillitos, de Lavalle a 93; 26 id a 80; 15 id a 63.
BUNGE y BORN Ltda.—
41 vacas, de G. Pinto a 80.
BERISTAYN y LARGUIA—
41 novillitos, de Pehuajó a 75; 26 id de Viamonte a 50; 8 vacas a 40; 11 vaq. a 27; 4 mamones a 26; 50 vaq. de Madariaga a 58; 31 terneros de San Vicente a 27; 103 id a 25; 6 vaq. a 27.
CROTTO Hnos.—
2 terneros, de Galacar a 40; 6 id a 36; 7 id a 29; 3 id a 29; 10 id de Madariaga a 35; 60 mamones a 21; 3 id a 23.
CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
12 novillos, de E. Ríos a 70; 2 vacas a 52.
CROHARE SALVADOR—
14 terneros de Alem a 50; 20 id a 47; 6 id a 40; 10 id a 32.
CORDOBA e hijo PEDRO—
65 mamones, de Chascomús a 22; 10 vacas a 58; 27 id a 54; 6 terneros a 33; 35 mamones, de Madariaga a 35.
CHAPAR y Cía.—
CHAPAR y Cía.—
59 vacas, de Pellegrini a 69; 12 id Alvear a 60; 2 novillos a 65; 4 novillitos a 55; 6 id de Maipú a 55; 19 id a 40; 8 vaq. a 27; 16 id a 38; 44 novillos, de Pringles a 117; 50 terneros, de Tandil a 40.
Coop. de HACENDADOS—
44 novillos, de B. Mitre a 106; 8 vacas de Junín a 63; 11 id a 55; 8 vaq. a 47; 15 terneros a 35; 2 id a 28; 13 novillitos a 45; 13 terneros a 31; 36 vacas de Pellegrini a 62; 35 vaq. a 65; 34 id a 57; 33 mamones de Chivilcoy a 12; 5 id a 5.
CRESPO y RODRIGUEZ—
5 toros, de Colón a 76; 8 novillitos, de 9 de Julio a 50; 2 vacas a 40; 11 vaq. a 34; 1 terneros a 27; 5 id a 28; 2 mamones a 26.
CREDITO TERRITORIAL—
20 novillos, de L. N. Alem a 86; 22 id a 76; 22 vacas a 61; 22 id a 59; 25 vaq. a 57; 35 mamones a 30; 24 vacas de Pepinas a 50; 70 mamones a 10.
CICERA y Cía.—
13 terneros, de Tornquist a 48; 5 id a 47; 2 id a 25.
22 vacas, de Córdoba a 75.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
2 vaq. de T. Lauquen a 45; 2 terneros a 26; 13 vaq. a 55; 20 novillos, de Suipacha a 82; 18 terneros a 25; 17 novillitos a 31; 60 mamones de Córdoba a 29; 2 vacas de Matanza a 40; 5 terneros a 26; 11 vacas de T. Lauquen a 59; 42 novillos, de Madariaga a 103.
DIAZ y OLIVARES—
8 vacas, de T. Lauquen a 55; 9 id a 55; 6 terneros a 50; 13 vaq. de Rivadavia a 70; 12 id a 70.
DIECKMANN Hnos.—
7 terneros, de Cañuelas a 24; 10 vacas a 61; 20 vaq. a 30; 17 terneros a 26; 12 vacas a 59; 6 vaq. a 39.50; 2 id a 52.50; 16 vacas a 45.
DELFINO Hnos.—
28 novillos, de Reserva a 75; 70 id de Tres Arroyos a 70; 20 novillitos a 59; 27 mamones de Rauch a 24; 10 id a 8; 26 novillitos, de Pehuajó a 50; 33 novillos a 68; 15 novillitos a 58; 18 vacas a 63.
ESTREME Hnos.—
11 novillitos, de Alem a 70; 18 id a 47; 8 id de Q. Quilmes a 73; 6 vacas a 60; 7 vaq. a 55; 2 id a 45.
ESTEVEZ y Cía. ALDO—
17 vaq. de Madariaga a 44; 10 mamones a 25; 32 id a 18; 4 vacas a 20; 9 id a 46; 15 vaq. a 32.
GENTA y Cía. PEDRO—
19 novillos, de Lobos a 71; 3 novillitos a 61; 5 vaquillonas a 61.
GRY FELICIANO—
12 vacas, de Olavarría a 58.
IZARRA y VILLA—
10 terneros, de Pringles a 30; 18 vacas a 64; 11 id a 54; 4 terneros a 33; 20 id a 42; 15 novillos a 45; 4 vacas a 50; 8 novillitos a 55; 9 terneros a 50; 11 id a 40.
IGLESIAS, BIDON, CHANAL y Cía.—
23 novillos, de Córdoba a 86.
IRAIZOS Hnos.—
22 novillos de Madariaga a 72; 18 id a 79; 12 novillitos a 66; 12 id a 62; 2 vaq. a 49; 3 terneros a 37; 2 toros a 67; 10 vaq. a 39; 14 vacas a 66; 12 id a 59.50; 14 id a 57; 14 id a 58; 47 novillitos a 60.
LALOR UAN—
5 vaquillonas, de Matanza a 39.50; 5 id a 19; 1 novillitos a 55; 9 id a 27; 15 novillos a 58; 9 terneros a 25.50; 2 vaquillonas, de Azul a 40.50; 2 novillos a 75; 22 vaquillonas de Pehuajó a 35; 16 id a 45; 2 terneros de C. Casares a 38.50; 24 terneros de Avellaneda a 23.50; 13 id a 23; 16 id a 18.50; 2 vaquillonas de V. Alem a 53.50; 11 terneros a 22.50; 11 id a 43; 16 vaquillonas, de C. Casares a 40; 6 id a 36; 2 vacas, de E. Ríos a 100; 18 novillo sa 74; 23 id de Chascomús a 30; 14 vacas a 52; 22 id a 52; 23 vaquillonas a 21; 8 id a 36; 23 terneros a 11.50; 2 id a 20.50; 2 vacas a 10; 26 terneros a 15.50; 18 vaquillonas, de Cañuelas a 40; 16 id a 27; 4 vacas a 51.50; 15 vaquillonas a 22; 10 ternero sa 29; 12 id a 6; 17 novillo sa 15; 4 vacas a 28; 4 terneros a 1; 2 vaquillonas a 42; 12 novillos a 22; 8 vacas, de Brandsen a 28; 4 toros a 57; 3 vaquillonas a 12.
LYNCH y Cía LEANDRO—
180 mamones, de Magdalena a 23.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
30 vacas, de Azul a 48; 14 vaq. a 30; 48 novillos, de Pergamino a 76; 5 id a 65; 20 novillitos a 57; 18 terneros a 30; 5 vacas de Azul a 58; 35 terneros a 38; 3 mamones a 28; 19 vaq. de Saladillo a 58; 2 novillos a 71.
LANUS y ARANCEDO—
40 novillos, de Lavalle a 106.
LIZARRALDE Hnos.—
22 novillos, de Santa Fe a 116.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
4 terneros, de C. Casares a 18.50; 3 vaquillonas a 32.50; 2 vacas a 28; 3 id a 28; 10 vaquillonas a 35.50; 2 vacas de Brandsen a 22; 18 terneros a 22.50; 12 id a 29.50; 8 vaquillonas a 24.50; 6 novillitos a 25; 13 vaquillonas a 33; 9 id a 28.50; 14 vaquillonas de Alberti a 53.50; 15 terneros a 39; 22 terneros, de Santa Fe a 39.50; 25 vaquillonas a 48; 12 vacas a 65; 23 id a 47; 20 vaquillonas, de Laprida a 52.
MARASPIN y Cía., ANDRES—
40 novillos de Pampa, a $ 86.
MIHURA y Cía.—
16 torunos de E. Ríos, a $ 95; 13 novillos id, a 60; 10 id id, a 50; 3 vaquillonas id, a 45.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
54 novillos, de Ramallo, a $ 87; 5 novillitos de Pehuajó, a 79; 1 vacas id, a 66; 7 id id, a 5.
MURIRE y Cía., RAUL—
13 novillos, de Capital, a $ 78; 18 vacas id, a 67; 9 terneros id. a 31; 22 vaquillonas, de Escalada, a 65; 11 id id, a 52; 16 id de Santa Fe, a 38; 4 id id, a 33.
MAZZENO y Cía., ARNALDO—
9 vaquillonas de Pellegrini, a $ 40; 4 vacas id, a 58; 13 vaquillonas id, a 50; 2 novillitos id, a 35; 6 terneros de Thompson, a 30; 9 id id, a 30; 16 novillitos id, a 35; 5 vaquillonas id, a 36.
OJAM y LABIAN—
62 vacas, de T. Lauquen, a $ 68; 6 vaquillonas, do Córdoba, a 35; 22 terneros id, a 30; 30 mamones id, a 26.
ORLANDI y Cía., RODOLFO—
16 novillos, de Voluntad, a $ 66; 13 vaquillonas id, a 49; 3 id id, a 36; 81 terneros id, a 15; 3 id id a 18.
OSCAMOU y Cía.—
3 vacas, de Maipú a 72; 14 id id, a 66.
OLANO, DIAZ y Cía.—
45 novillitos, de Pehuajó, a $ 62.
PUIGGROS y Cía.—
17 novillos, de E. Ríos, a $ 52; 7 novillitos id, a 44; 15 id id, a 37; 3 terneros id, a 20.
PALACIOS Hnos.—
37 novillos, de E. Ríos, a $ 96; 60 novillitos id, a 55; 12 vaquillonas id, a 39; 18 terneros id, a 30.
POLLEDO, CASIMIRO F.—
5 terneros, de Pampa, a $ 30; 6 id id, a 26.
PARRAL y Cía., Ltda.—
121 novillos, de V. Iris, a $ 7?; 33 id id, a 57.
PATRON COSTAS y PERO—
8 novillos, de Pringles, a $ 68; 9 vaquillonas id, a 48; 8 id id, a 43; 14 id id, a 35; 24 novillitos id, a 41; 3 torunitos id, a 37; 35 terneros, de Tapalqué, a 22; 14 novillos, de E. Ríos, a 93.
PATRON, FERNANDO L.—
40 novillos, de Victoria, a $ 80; 55 vacas, de R. Pérez, a 66; 35 terneros, de Tapalqué, a 7; 12 novillitos, de Sulpacha, a 53; 12 vaquillonas id, a 40; 6 terneros id, a 35; 2 vaquillonas, de E. de la Cruz, a 30; 3 vacas, de G. Pinto, a 28; 2 vaquillonas, de Lincoln, a 28; 3 vacas id, a 38.
SALABERRY y BERCETCHE—
2 terneros, de Moreno, a $ 23; 4 id id, a 35; 5 id id, a 25.50; 6 vacas id, a 75.50; 5 id id, a 66; 5 id id, a 75.50; 4 vaquillonas id, a 70; 38 novillitos id, a 62; 2 torunos id, a 107; 18 novillitos id, a 74; 24 novillos id, a 77.50; 4 terneros id, a 77.50; 3 id de San Martín, a 38; 8 id id, a 20; 12 id id, a 23; 9 id id, a 27.50; 10 id id, a 23.50; 6 id id, a 35.50; 3 vacas id, a 40; 11 novillitos id, a 63; 14 vacas id, a 25.50; 24 novillos, de Córdoba, a 105; 3 vaquillonas, de C. Casares, a 27.50; 2 id id, a 36; 5 vacas id, a 62.50; 5 id id, a 60; 2 toros id, a 67; 3 vacas id, a 70; 9 terneros, de 25 de Mayo, a 30; 4 id id, a 12; 9 id id, a 29.50; 13 id id, a 28; 6 id Tapalqué, a 30.50; 14 id id, a 27.50; 13 id id, a 26; 9 id id, a 25.50; 18 id id, a 27; 12 id id, a 28.50; 10 vacas id, a 57; 14 id id, a 56; 9 vaquillonas id, a 29; 17 id id, a 33.50; 16 id id, a 31.50.
SANTAMARINA e HIJOS—
46 vacas, de Tandil, a $ 72; 10 vaquillonas, de Laprida, a 63; 8 id id, a 45; 14 id id, a 54.
Suc. BELTRAN SANSOT—
25 novillos, de 3 Arroyos, a $ 85.
THOMPSON y Cía., E. A.—
10 mamones, de Magdalena, a $ 41; 60 id id, a 23, 23 id, de Laprida, a 19; 4 vacas id, a 60; 18 id id, a 58, 10 id id, a 54.
TARLASCHI, ENRIQUE—
5 novillos, de 25 de Mayo, a $ 48; 19 toros id, a 70.
URTASUN y Cía., P.—
13 vaquillonas, de Lamadrid, a $ 43; 14 id id, a 42; 19 terneros id, a 25; 26 novillos, de 3 Arroyos, a 63; 6 toros, de Pinto, a 68.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
20 vaquillonas, de Rojas, a $ 66; 22 vacas id, a 70; 75 terneros, de 25 de Mayo, a 31; 20 vacas id, a 62; 18 novillos, de Rojas, a 82; 40 vacas, de 25 de Mayo, a 72; 15 torunos, de Rojas, a 50; 28 vacas id, a 45, 50 id, de Moreno, a 62.
VELAZ y Cía., ANGEL—
10 vaquillonas, de Arenal a $ 61; 20 id id, a 63; 3 id id, a 57.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Como consecuencia del menor interés en la demanda y la entrada del día ser muy abundante, pudo notarse hoy un ambiente ms encalmado para las distintas categorías de haciendas.
La entrada del día fué de 19335 animales habiéndose vendido durante la mañana 17667 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena, 557; La Blanca, Swift, 5535; Wilson, 1682; Smithfield, 1692; The Anglo; Muller, 1516; Armour, 3241 y 3414, para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para mataderos de a pesos; capones especiales para frigorífico de 11 a 21; ovejas especiales para mataderos de 15 a 18; ovejas general para mataderos de 9 a 14; corderos especiales para frigorífico de 10.50 a 13.80; corderos general para mataderos de pesos 8.20 a 9.70; corderos especiales para frigorífico de 14.50 a 17.30; corderos general para frigorífico de 10.50 a 13.30; corderos geneal para mataderos de 7.50 a 9.80.

Ventas de hoy

APHECA CANDAN Y CIA.—
209 corderos frigorífico de Anguil a pesos 17; 18 corderosf rigorífico de id a 14; 32 corderos especiales frigorífico de id a 13.
ACCAME BELLINI Y CIA.—
135 corderos frigorífico de Alberti a pesos 13.30; 59 corderos frigorífico de Pico a 12; 60 capones frigorífico de id a 15.50.
ARANCET Y CIA. P.—
216 corderos frigorífico de Q. Quemú a pesos 14.50.
ARDOHAIN E ITURRALDE—
165 capones frigorífico de A. Corte a pesos 17; 91 corderosf rigorífico de id a 13; 136 ovejas id de id a 13; 50 ovejas frigorífico de id a 14.
ALCHOURRON LDA. —
136 corderos frigorífico de Paraguil a pesos 13.30; 1 ovejas mataderos de S. Elena a 17; 259 corderos frigorífico de id a 12.30.
ARIZE Y BEGUE—
134 ovejas mataderos de Agustoni a 13.50.
BAYONA Y CIA. JOSE —
27 corderos frigorífico de Olliden a pesos 11.50; 19 corderos mataderos de id a 9.60; 27 ovejas mataderos de id a 14.80.
BEAZLEY M. Y R.—
24 ovejas mataderos de Macedo a pesos 12; 20 capones mataderos de id a 15; 110 corderos mataderos de id a 9.80; 85 corderos mataderos de id a 9.20.
BASCARAN FPE.—
190 corderos frigorífico de Bolívar a pesos 11.
BALCARCE Y CIA.—
202 capones frigorífico de Santo Domingo a pesos 20.50.
BAVERA Y CIA. P.—
3 capones frigorífico de Papin a pesos 15; 16 ovejas mataderos de id a 9; 69 ovejas mataderos de id a 15; 30 corderos frigorífico de id a 9; 25 corderos mataderos de id a 10.50.
CHAPAR Y CIA.—
286 corderos frigorífico de Chillar a pesos 16; 134 ovejas mataderos de id a 15.80; 45 capones frigorífico de id a 19.70; 179 corderos mataderos de id a 14.50; 12 ovejas mataderos de id a 13.50; 27 corderos mataderos de id a 9.
CASAS JOSE B.—
207 capones frigorífico de Laprida a pesos 17.50; 124 corderos mataderos de Paraguil a pesos 15.50.
CUCULLU FPE. L.—
200 ovejas mataderos de Los Indios a pesos 14.
CORDOBA E HIJO P.—
67 corderos frigorífico de Pepinos a pesos 11.10; 65 ovejas mataderos de id a 15.40; 254 ovejas mataderos de id a 13.50; 15 corderos mataderos de id a 7.50.
DRYSDALE Y CIA. J. A.—
90 ovejas mataderos De la Garma a pesos 14.70; 38 ovejas mataderos de id a 14.70; 250 corderos mataderos de Santa Inés a pesos 9.30; 100 corderos frigorífico de G. Chaves a 11.30.
DE LOS SANTOS Y CIA.—
150 corderos frigorífico de Madariaga a pesos 12.50.
DEVOTO Y CIA. LDA.—
25 corderos frigorífico de C. Molina a pesos 13.30.
ESTRUGAMOU JUAN—
271 capones frigorífico de San Patricio ap esos 20; 59 ovejas mataderos de id a 14.80.
FERRARI HNOS.—
609 corderos frigorífico de Reserva a pesos 13.
GENTA Y CIA. P.—
29 corderos mataderos de V. de la Plaza a pesos 8.60; 3 corderos mataderos de id a 8.60; 42 corderos frigorífico de id a 11.50.
GORI E HIJOS HNOS.—
101 ovejas mataderos de Pringles a pesos 17.50; 34 ovejas frigorífico de id a 14; 27 corderos frigorífico de id a 13; 10 carneros mataderos de id a 16.50; 60 corderos mataderos de Piores a 10.
IZARRA Y VILLA—
487 corderos frigorífico de Pringles a pesos 13.50; 159 ovejas mataderos de id a 14.40; 10 corderos id de id a 13.40; 19 ovejas mataderos de id a 15.80; 103 corderos frigorífico de id a 13.40; 101 capones mataderos de id a 20.30; 70 corderos frigorífico de id a 12; 21 ovejas mataderos de id a 18; 224 corderos frigorífico de id a 13; 228 corderos frigorífico de id a 12.20.
IZARRA Y VILLA—
71 capones frigorífico de Monsalvo a pesos 17.50; 18 ovejas mataderos de id a 13.80; 27 corderos frigorífico de id a 9.70; 41 capones frigorífico de J. de Garay a pesos 11; 21 ovejas mataderos de id a 10.50.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
104 corderos frigorífico de Pellegrini a pesos 17.50; 13 ovejas mataderos de id a 14; 80 capones frigorífico de Espigas a 14; 12 borregos frigorífico de id a 9; 31 ovejas mataderos de id a 13; 28 corderos frigorífico de D. Atucha a 13.50; 19 capones frigorífico de id a 20; 50 capones frigorífico de S. Luisa a pesos 14.30; 100 ovejas frigorífico de id a 12.30; 291 corderos frigorífico de id a 10, 25 ovejas frigorífico de D. Atucha a pesos 15.50; 100 capones de 12 de Octubre a 15.80, 120 ovejas mataderos de id a 12; 130 corderos frigorífico de id a 12; 140 corderos frigorífico de id a 11; 80 corderos frigorífico de id a 9.50.
LANUS Y ARANCEDO—
227 corderos frigorífico de Pehuelches a pesos 16.50; 124 corderos frigorífico de Atreuco a pesos 16.
LALOR JUAN—
66 ovejas mataderos de Peralta a pesos 16; 72 capones frigorífico de Chillar a pesos 20; 23 corderos frigorífico de id a 13.80. 54 corderos frigorífico de Hortensia a 9.70; 26 corderos frigorífico de id a 11.50, 40 capones frigorífico de Segurola a 15.50, 14 ovejas mataderos de id a 8.50; 20 ovejas mataderos de id a pesos 11.
MENDEZ Y CIA. J. M.—
107 corderos frigorífico de Rolón a pesos 15.50; 10 ovejas mataderos de id a 14.
LANUSSE P. ANTONIO—
100 ovejas frigorífico de Espigas a pesos 15; 110 corderos frigorífico de id a 11.50; 35 corderos frigorífico de id a 10; 116 corderos mataderos de Bordenave a pesos 8.50; 95 corderos mataderos de id a 8.20; 386 corderos mataderos de Pringles a 12; 70 corderos frigorífico de A. Corti a 10; 37 capones frigorífico de id a 17; 90 corderos mataderos de id a 1:1 117 corderos mataderos de id a 8; 100 capones frigorífico de id a 16; 60 ovejas frigorífico de Hidalgo a 13; 38 ovejas mataderos de id a 9; 19 capones frigorífico de id a 14.50; 101 ovejas mataderos de id a 14; 100 ovejas mataderos de id a 14 pesos.
MANTEL ALBERA Y CIA.—
116 ovejas mataderos de Tres Arroyos a pesos 14.
MAZZION Y CIA. A.—
3 3corderos frigorífico de Salliqueló a pesos 1.50; 36 ovejas mataderos de id a 15; 89 corderos mataderos de id a 11.50; 123 ovejas mataderos de id a 13.50.
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
127 ovejas frigorífico de Krabbe a pesos 15; 75 capones mataderos de id a 17.50; 99 ovejas mataderos de id a 14; 82 corderos del d a 13; 14 corderos mataderos de id a pesos 10.50.
OSCAMOU Y CIA.—
100 capones frigorífico de San Cayetano a pesos 21; 20 corderos frigorífico de id a 11,
30 capones frigorífico de id a 15.30.
OJAM Y LAVIANO—
30 corderos frigorífico de Rauch a pesos 11; 50 ovejas mataderos de id a 13.80; 4 corderos mataderos de id a 9.40; 40 corderos frigorífico de id a 14.80; 31 ovejas mataderos de id a 14; 19 ovejas frigorífico de id a 9.40.
PATRON COSTA Y PERO—
44 ovejas mataderos de Pringles a pesos 18; 259 corderos mataderos del d a 9.20.
PALACIOS HNOS.—
95 ovejas mataderos de 16 de Julio a pesos 15.
PAREDES EDO.—
84 corderos frigorífico de Tres Lomas a pesos 12.50; 63 ovejas mataderos de id a 13.50; 23 ovejas mataderos de id a 14.50.
ROBERTO RIVERA OCANTOS—
18 capones frigorífico de Alem pesos 16.50; 35 ovejas mataderos de id a 14; 36 corderos mataderos de id a 12.20; 20 corderos mataderos de id a 8.80.
RODRIGUEZ ACASUSO CIA.—
61 corderos frigorífico de M. Cané a pesos 12; 71 corderos mataderos de id a 9.80; 30 capones mataderos de id a 16; 39 ovejas mataderos de id a 13.50.
RIVERA ANTONIO—
10 corderos mataderos de Bragado a pesos 8.50; 26 ovejas mataderos de id a 8.50; 15 ovejas mataderos de id a 14.
SUC. M. SALAZAR E HIJOS—
129 corderos frigorífico de Pringles a pesos 10.80; 67 coredros frigorífico de id a 12.20; 38 capones id de id a 16.50.
SALABERRY Y BERCETCHE—
57 corderos frigorífico de Torange a pesos 17; 10 corderos frigorífico de id a 11; 90 corderos frigorífico de Durañona a 14.20; 50 corderos frigorífico de id a 11.50; 40 corderos frigorífico de Saldungaray a pesos 13; 57 corderos frigorífico de id a 12, 16 ovejas frigorífico de id a $ 13.50, 19 capones frigorífico de Cabildo a 16.50; 25 ovejas mataderos de id a 14; 28 corderos frigorífico de id a 12; 29 corderos mataderos de Passo a 12; 68 corderos frigorífico de id a 8.70; 44 ovejas mataderos de id a 14; 204 corderos frigorífico de S. Luisa a pesos 14.50; 55 corderos frigorífico de id a 9.50; 150 corderos mataderos de Pueblecito a 12; 101 corderos mataderos de id a 9.80.
SERANTES CAIME Y CIA.—
252 corderos frigorífico de 16 de Julio a pesos 12.30.
SUC. B. SANSOT—
327 corderos frigorífico de Pourtalé a pesos 12.50; 86 corderos frigorífico del d a 10.80; 95 corderos frigorífico de id a 10.50; 37 corderos frigorífico de id a 13.50.
SANTOS CARIDE Y CAPOS—
80 corderos frigorífico de Vila a pesos 10.20; 119 corderos mataderos del d a 8.20.
SANTAMARINA HIJOS—
15 ovejas frigorífico de Macachín a pesos 14.50.
TAUROL A. Y T.—
190 capones frigorífico de Paraguil a pesos 20.
THOMPSON Y CIA. E. A.—
102 ovejas mataderos de Gilly a pesos 15.10, 38 capones mataderos de id a 19.
UNZUE ALZAGA Y CIA.—
20 ovejas mataderos de Los Indios a pesos 13.30; 35 capones de id a 17.30; 210 borregos frigorífico de id a 13.20; 100 corderos frigorífico de Rauch a 10; 100 corderos frigorífico de id a 14.30.
VELAZ Y CIA. A.—
65 corderos mataderos de Patagones a pesos 9.30; 15 corderos mataderos de Laprida a 9.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Se efectuaron hoy las ventas, demostrándose buen interés únicamente por cerdos gordos y de buena clase, para las demás categorías se mantiene en calmado.
La entrada del día fué de 1.483 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:
El Swift, 81 cerdos.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre pesos: cerdos de media gordura entre pesos 0.2 a 0.47, capones especiales de frigorífico entre a pesos 0.44 a 0.49; capones especiales de consumo entre 0.55 a 0.60 y excepcionales a 0.61 a 0.62 centavos el kilo.

Ventas de hoy

CROTTO HNOS.—
29 cerdos de G. Alvear a pesos el kilo a 0.58.
CROHARE SALVADOR—
20 cerdos de Alem a 0.47 el kilo.
PRYOR E HIJO—
10 cerdos de Chacabuco a pesos 0.54 el kilo.
UNZUE ALZAGA Y CIA.—
19 cerdos de A. Alsina a 0.58 el kilo.
LANUS Y ARANCEDO—
52 cachorros de Madariaga a pesos 9.60 cada uno.
SALABERRY Y BERCETCHE—
13 cerdos de P. Central a pesos 0.4.. 10 cerdos de id a 0.58 el kilo.
DE LELLIS Y PAGES HNOS.—
150 cerdos de Mihico a 0.62 el kilo; 24 cerdos de Helena a 0.45; 40 cerdos de Matanza a 0.61.
AMARAL Y CIA. H. M.—
20 cerdos de 25 de Mayo a pesos 0.52 el kilo.
TOLLASCHI ENRIQUE—
80 cerdos de 9 de Julio a pesos 0.56 el kilo.
AMORETTI CAYETANO—
40 cerdos de M. Paz a pesos 0.53 a 1.2 el kilo.
RIPOLL JUAN S.—
30 cerdos de Arenales a pesos el kilo 0.57, 24 cerdos de Vilela a 0.54; 1 cerdo id o Rinconada a pesos 0.45 el kilo.
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
48 cerdos de 9 de Julio a pesos 0.55; 2 cerdos de id a pesos 54 cada uno.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
84 cerdos de Saladillo a pesos el kilo 0.58; 41 cerdos de Córdoba a 0.51 el kilo, 64 cerdos de Saladillo a 0.57, 2 cachorros de id a pesos 10 cada uno; 6 lechones a pesos 85; 30 cerdos de id a 0.58 el kilo.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 8.467 animales: novillos, 3.452; vacas, 2.806; terneros, 2.206; bueyes, 3.
Compra total de los frigoríficos: 3 807 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	—	—	
" excepcionales (Chilled-beef)	—	—	
" especiales de frigorífico (Chilled-beef)	—	0.16	Muy floja
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	0.12	0.14	"
" cuarterones, gordos, de frigorífico	0.12	0.14	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	0.14	0.16	Animada
" " " " " de más de 400 libras	0.11	0.13	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	0.12	0.13	"
" generales, gordas	0.10	0.12	"
" viejas	0.09	0.11	"
Terneros especiales	0.18	0.21	Sostenida
" mamones	0.15	0.20	Encalmada
Toros y torunos para conserva	0.09	0.11	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 19.335 animales.
Compra total de los frigoríficos: 14.665. Consumo total: 3.414 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Capones pesados, especiales, pelados	0.27	0.29	Encalmada
" livianos, gordos, de frigorífico, peladas	0.28	0.30	Sostenida
Ovejas livianas, gordas y especiales, peladas	0.22	0.24	"
" pesadas, con lana	0.19	0.21	"
Corderos especiales de frigorífico, con lana	0.36	0.38	"
" generales " " "	0.32	0.34	Encalmada
" " " matadero	0.31	[illegible]	Animada
" especiales " pelados	0.31	0.33	"
" gordos, consumo, pelados	0.27	0.29	Encalmada
" generales, de matadero	—	—	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.483 animales.
Compra total de los frigoríficos: 81 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra De $	a	Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	—	0.62	Encalmada
" " especiales de más de 140 kilos	—	0.61	
" " " " 120 a 130 "	0.58	0.63	"
" " " " 100 a 110 "	0.52	0.55	"
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	0.48	0.51	"
" de media gordura, según clase	0.38	0.45	Floja
" para invernada, según clase			

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

	Entradas		Mínimo	Máximo
Trigo	11.351	bolsas	9.50	13.—
Triguillo	51	"	7.—	9.—
Maíz	42.353	"	8.50	9.90
Lino	1.931	"	21.—	23.70
Nabo	516	"	13.—	18.—
Avena	10.667	"	7.40	8.40
Cebada	409	"	7.50	8.40
Cebadilla	1.251	"	7.—	7.50
Centeno	525	"	7.20	8.80
Alpiste	201	"	18.—	26.—
Semilla de alfalfa	—		—	—
Harina	285	"	—	—
Afrecho	—		—	—
Afrechillo	—		—	—
Rebacillo	—		—	—
Patatas	3.777	"	0.30	1.10
Porotos	—		—	—
Maní	—		—	—
Ray-grass	—		—	—
Girasol	—		—	—
Maíz de guinea	—		—	—
Paja de guinea	—		—	—
Pasto grande	924 f. grandos		24.—	68.—
Pasto chico	18.50 f. chicos		22.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1923	1922
Entrada	508.204	600.701
Salida	20.751	412.036
Entrada desde el 1o. de julio	45.554.855	23.702.065
Existencia total	5.173.586	8.251.546

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra De $	a	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	13.20	15.60	Firme
" " regular a inferior	10.—	13.—	"
" mediana, buena a superior	20.—	23.—	"
" " regular a inferior	16.—	19.—	"
" fina, buena a superior	21.50	25.—	"
" " regular a inferior	17.—	19.50	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	25.—	—	"
" " regular a inferior	—	—	

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

COMPAGNIE D'ASSURANCE
GENERALES CONTRE L'INCENDIE
(De Paris)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de Mayo 635
Buenos Aires